

# מגילת אסתר

עם ביאור  
נזר הקודש  
על פי פרד"ס התורה

כולל הלכות  
מוסר והנזהגה

חויבר ונערך בס"ד ע"י

צמיר כהן  
שנת תשע"ד לפ"ק

©

כל הזכויות שמורות

## התוכן:

ה	מבוא
	הלכות חדש אדר ופורים
ט	זכר למחצית השקל
ו	תענית אסתר
יא	ימי חג הפורים
יג	ארבע המצוות בחג הפורים
יג	מקרא מגילה
טו	משלוח מננות
ו	מתנות לאביוונים
יח	משתה ויום טוב
יט	על הניסים
כ	עשיות מלאכה בפורים
כא	מגילת אסתר עם פירוש "נזר הקודש"

נספח: "אמת הארץ בaczma" -  
שושן הבירה ומעשה המגילה עולים מtower החפירות בפרס  
העתיקה. **קד**

# לייטיבה ה' לטוביים

תודה וברכה  
לייקר והנעלה  
איש החסד ורב הפעלים  
רודף צדקה וחסד בכל לב

ה"ה ניסן חקנורי הי"ו

יהי רצון שה' יתברך ימלא כל משלאות לבו  
לטובה ולברכה, מתוך בריאות איתה ונחורה מעלייא,  
ויזכה שבכל אשר יפנה ישכיל ויצליה ברוחניות  
ובגשימות,  
מתוך בריאות איתה ורrob נחת לאורך ימים ושנות חיים

אמן



"אשת חיל מי ימצא ורחוק מפנינים מכחה"

מזכרת נצח

לעלוי נשמת רעייתו הנכבדה  
אצלחת הנפש וטובות הלב  
הגב' לואיז חקנורי ז"

נלב"ע י"ג אדר תשע"ג

ת. ג. צ. ב. ה.

# מגילת אסתר

## מבוא

### יום חכפורם - בפורים

**בכל** חג מחגי התורה נדרשים אנו להקדיש את מחצית היום ללימוד תורה ואת חציו الآخر לאכילה ושתיה. כאמור בגמרא (פסחים סה, ע"ב): "כתוב אחד אומר 'עצרת לה' אלהיך', וכותב אחד אומר 'עצרת תהיה לכם'. רבי אליעזר סבר: או כלו לה' או כלו לכם. ורבי יהושע סבר: חלקו, חציו לה' וחציו לכם". נפסקה הלכה כרבי יהושע כאמור בשולchan ערוך (ס"י תקכט ס"א) "מצות יום טוב לחלקו, חציו לבית המדרש וחציו לאכילה ושתייה".

והנה ים הכהפורים אינו ים של עצב כתשעה באב, אלא ים שמו שבו מתכפרים עונותיהם של ישראל. כבר אמר רבנן שמעון בן גמליאל: "לא היו ימים טובים לישראל כחמשה עשר באב וכיום הכהפורים" (תענית קו, ע"ב). ו邇עה היה לתמונה היכן החציו לכם של מועד זה?

**וכתב** בקונטרס באר אליהו על מגילת אסתר בשם הגרא", שבחציו לכם של ים כפורים הוא ביום פורים, שמעלת שניהם שווה, כנודע. לפי שאת אותה קרבת ה' שנית להשיג ביום הכהפורים על ידי הצום והתשובה, ניתן להשיג ביום פורים על ידי האכילה והשתיה. והביאור בזה נראה, לפי שבכל השנה נוטה עבד ה' להתבונן בחסרוונטי, להאשים את עצמו בהם, ולהרהר בכך עד כמה רוחק הוא מה' יתרך, ועלול הוא מתווך כך להתעלם מכל המועלות שכן הצליח להשיג אף אין מודע למצבו האמתי בפנימיותו, עד כמה הוא משtopic ונכسف לבורא עולם. אבל בפורים שבו קיבלו ישראל את התורה מאהבה, ישנה מציאות סגולית בעצמו של ים מה שאין בכל השנה, שעיל ידי האכילה והשתיה והביסום בין מתגללה פנימיותו הטהורה של היהודי, והנה הוא מדבר מותו שכרותיו דברי גענעים וצמא עזום לה' ולתורתו הקדושה. וכך שידוע בעולם היישבות שרבים זכו לקפיצת מדרגה רוחנית דוקא ביום חג הפורים.

**נמצא** שמה שימושים בכפרים מתוך עבודה היראה, משיגים בפורים מתוך עבודה האהבה. ושניהם יחד מביאים את האדם לשלים הרואה. כפרים הוא בבחינת ה'חציו לה" ופורים בבחינת ה'חציו לך', ושניהם יחד - אחד.

**גם** מצד מהות היום, יום הcpfורים הוא בבחינת הגבורה והדין, ביום פורים בבחינת החסד והרחמים, ושניהם יחד יוצרים את סוד האיזון שלם שבמידת 'תפארת'.

**ואף** על פי שני ימים גדולים אלה אינם סטויים זה לזה בסדר הזמנים, קשורים ומחוברים הם בשורשים מצד מהותם הפנימית. יסוד הדבר מובהר בתיקוני הזוהר (תיקון כא, דף ז ע"ב) "פורים אתקראת על שם יום הcpfורים, דעתך לאתענגן בה ולשוני מענייני לעונג". כלומר שלעתיד לבוא כאשר יתבטל היצר הרע מן העולם, לא יהיו יותר עונות שיצטרכו לצום עבורים, ואז יהיה יום הcpfורים يوم של עונג ללא צום ועוני. כלומר שיתעלם במדרגותם ביום זה מתוך עונג, ולא מתוך עוני. ביום פורים בזמנם זהה נקרא על שם יום cpfורים, כדי תיקוני הזוהר, משום שהוא כבר עתה מעין יום זה שלעתיד לבוא. ומילא נתן להשיג את מעלות יום הcpfורים העתידי והמושלם כבר עכשיו, ביום הפורים!

**ואף** על פי שימושות שמו של יום הcpfורים מורה שהוא הדומה לפורים, יש לבאר בכוונת תיקוני הזוהר בשם של cpfורים נקרא עתה על דרך הרמו על שם העתיד. שאז, בהיותו יום הcpfורים המושלם, יהיה הוא כמו פורים של היום. והדברים נפלאים למיתבונן.

๘๘

**לפייך** יום cpfורים ויום פורים והם גם באופי עבודה היום. בשניהם עוסקת עבודה הרוחנית של היהודי ב'עברית', בניגוד לכל השנה כולה. בכלל ימי השנה עיקר העבודה הוא להתבונן ב'עתיד', מה עוד אוכל להשיג במדרגות הרוחניות: אלמד תורה, אתחזק ביראת שמים, במצוות, בתפילה, ואתקנו את מידותי. אולם ביום cpfורים מתבונן היהודי בעבר, בעבריות שנכשל בהן בעבר, וגם ביום פורים מתבונן הוא בעבר - במצוות שזכה לקיים עד כה. cpfורים - יום של חרותה היא על העבר, ופורים יום של שמחה על העבר. והוא סוד השמחה בחג cpfורים על ידי שתייה דזוקא, כדי לסלק את מעטפת תחושת הריחוק מה' יתרוך אשר מלואה את האדם כל השנה עת דורש הוא מעצמו (ובצדך) יותר ויותר, מתבונן בפגמיו כדי לתקןם, ומרגישי שאיןנו במדרגה ששואף להגעה אליה. ובפורים העבודה היא לגלות את נקודת האמת הפנימית שבו עד כמה קרוב הוא לה', וליהנות דזוקא ממה שזכה להשיג.

**מיישל** לעשיר גדול שבכל השנה טרוד הוא בהשגה על פועליו ובניהול ספרי חשבונותיו. בעת הצורך נזף הוא בפועל שהתרשל ממלאתו ולעתים כועס גם על עצמו על שלא השקיע נכוון יותר ועל שאicher לcoma בברק ולא הגע בזמן לעובתו. אולם שני ימים בשנה מקדיש הוא בדרך קבוע לsicoms רמת עשו. יום אחד מוקדש לבירור כל הפסדים שהפסיד בהשעות כושלות, הוא בודק היכן שגה, ומתוך צירוף על טעויותיו בוחן הוא דרכים כיצד לא למועד שוב לביל'ישל. ואילו יום אחר בשנה מוקדש דרך קבוע לכינסה לגני אוצרותיו, ליהנות משפע הממון, היהלומים ואבני החן שואה להם, והם קניינו ממש. זהו يوم חג הפורים. אכן עובד ה', המתבונן בשפע אוצרות המצאות שואה להן, והדרגות הרוחניות הנפלאות שהגיעו אליו במסך השנים, צריך להתמלא שמחת גיל.

**המחשה** נפלהה על אודות השמה האדירה שצריכה ללוות אותנו אפילו על קיום מצוה אחת, כתוב בספר מערכי לב: "אם האדם היה מכיר ערכיה של מצוה אחת, היה מבין להתמלא בשמה תמידית. שהרי כל המקים נשפ Achat מישראל מעלה עליו הכתוב אליו קיים עולם מלא' (סנהדרין לו ע"א). וזאת משום שהוא נצול עתיד לשמר אפילו שבת אחת, או לקיים מצוה אחת. מכאן שערכה של מצוה היא כעלום מלא. אם נתבונן נמצאה כמה 'עilmot malaim' יש לו לכל אחד ואחד! ממון ראש הישיבה הגאון רבי ברוך בעיר שמעתי: "אם אדם היה מבין מה שהוא אומר בברכת 'שלא עשי גוי', היה מתחילה לרקוד: 'רבענו של עולם, מה שהנני, הנני, אבל גוי, איןני'"

**שהרי** בכל מצוה אשר האדם זוכה לרכוש לעצמו לחוי הנצח, ובכל מדרגה רוחנית שיזכה להעפיל אליה, כבר יש בה לבדה קניין עצום שצריך להביאו לשמה הרבה ללא גבול. זהה עבדות חג הפורים להעריך את שפע הטוב שהשיגנו ולשמוח בו, ומתווך כך לצאת במרץ לימים הבאים של השנה לרכוש עוד ועוד. שכן העובד את המלך מותך שמה ולא מותך אילוץ ועצב, זוכה לתכבות יתרה אל המלך, ומתקבל ממנו גם מה שמן הדין לא מגיע לו. והוא סוד מצות חג הפורים שכל הפושט יד נתנו לו (ירושלמי מגילה פ"א ה"ד). מצווה זו המוטלת עליינו למיטה, משקפת את הנהגת היום אצל מלכו של עולם למעלה.



**עיקרו** של חיבור זה נכתב בס"ד בליל'ימי הפורים של שנת תשע"ג, לאחר שבבות השנים התבררו בהארת פניהם כמה עניינים בפסוקי המגילה, ונפשי אמרה כי אך עול והוא להסתיר את הדברים ולא לשמה אחרים, ומה שהם הם מתקשים וביאור מבקשים. ולפיכך חשתי ולא התמהמהתי לאחיזו בעט סופרים ולהעלותם על הכתב, וגם לרבות מפי סופרים

וספרים. ואם עוד יהודי ימצא בהם מנוחה וחיזוק, והיה זה שכרנו להגדיל תורה ולהأدירה, לעשות נחת רוח ליצרנו ולעשות רצון בוראנו.

**בעת** ההכנה לדפוס נספו נוף ודברים כדרכה של תורה, וכן חלק ההלכה, דלא המדרש עיקר אלא המשעה. ועוד נוסף בסוף הספר נספח בעניין מצאי התקופה המתארים זויות שונות מאותם הימים.

**ולפִי** ש"אסתור ברוח הקודש נאמרה" (מגילה ז' ע"א), קראתי שם הביאור הקט הלווה על שם הכתוב "וְנִתְּנַתֶּן אֶת נֵר הַקָּדְשָׁה" (שמות כט, ז), שכן הוא כעיטור ותכשיט סביב פסוקי המגילה הקדושה, וגם כי שמי בקרבו במילת 'נור'. ואף גם זאת שעיקרו עוסק בעצות והדרך למקש האמת כיצד יזכה להתעטר בנור הקדושה ובכתרה של תורה, עת צועד הוא במעלה המסילה העולה בית אל. שכן סודות נפלאים ונכבדים בדרכי ההנאה והמוסר ובכל ענייני עובדות ה' טמונה בפסוקי המגילה הקדושה, ומורים לכל בר ישראל הנה זו הדרכן ללכת בה, בבחינת צאי לך בעקביו הצען, למען יזכה לחיות חיים נכונים וטובים בעולם הזה, ויזכה לטוב הצפון לצדיקים בעולם הבא, להתענג על ה' וליהנות מזיו שכינתו.

**התודה** והברכה להרחה"ג הרב אברהם אוֹהָיוֹן שליט"א על טרחתו ועמלו למען הוצאת הספר לאור במראה נכון וב טוב טעם ודעת. יה"ר שיתברך ממקור הברכות בשפע רב וכל מילוי דמייטב, ועוד יפוץ מעינותיו חזקה להגדיל תורה ולהأدירה בבריאות איתנה ומתוך סיועה דשכמיה מורה, עד כי יבוא ינון בב"א.

**ובטרם** צאתה הקדש הנני להודאות ולברך את נוות ביתי ועוזרתי בחיים מב"ת, על כל עמלה בענייני הבית ובnidol וחינוך הילדים אשר חנן ה' אותנו, ומסירותה הרבה למען הכלל והפרט, יאר ה' פניו אליה ויישם לה שלום, ותתברך בבריאות איתנה ונהוראה מעלה, ונזהה ייחדיו לראות את כל בנוינו למודי ה', גודלים בתורה וביראה ובמדות טובות לגאון ולתפארת, ולא תמוש תורה מפיו ומפי זרענו ומפי זרענו עד עולם, אמן.

**ועיני** לשמי נטילת בתפילה ובתחינה לפני שוכן מעונה, שלא יארע דבר תקלה על ידי, ולא אכשל בדבר הלכה, אחת שאלתה מאת ה' אותה אבקש, שבתי בבית ה' כלימי חי, לחזות בנועם ה' ולבקור בהיכלו, גל עיני ואביטה נפלאות מותורתך, ונזהה לחזות בשוב ה' לציון ברחמים, יראו עיניהם וישמח לבנו, ויקוים הכתוב כי מלאה הארץ דעתה את ה' כנים לים מוכסים, במהרה בימינו אמן.

הכו"ח בברכת כהנים באהבה

ט"ז בטבת תשע"ד לפ"ק

זמיר כהן

## הלכות חודש אדר וחג הפורים

### זכר למחצית השקל

א. כשהיה בית המקדש קיים, היו מבריזום בתחילת חודש אדר בכל מקומות ישראל כי הגיע הזמן לחת את תרומות מחצית השקל בבית המקדש (מסכת שקלים פ"א מ"א). כספי תרומה זו היו משמשים החל מא' בניסן לקניית קורבנות שהוקרבו בבית המקדש (ראש השנה כת ע"ב).

ביום, שאין לנו בית המקדש, נהגים לחת מעות לצרכי צדקה זכר לתרומות מחצית השקל (שלחן ערוך סי' תרצד ס"א בהרמ"א). והעדיף ביותר לנtinyה זו הוא בית מדרש שלומדים בו תורה כגון ישיבה או כולל אברכים, שהרי מקום זה הוא מקדש מעט לתפילה ולתורה (חוון עובדיה פורים עמי קה). אבל רשאים לחת את כספי זכר למחצית השקל לכל מטרת צדקה (כפ' החמים סי' תרצד אות כא. חוות עובדיה שם הערכה טז).

ב. שיעור מחצית השקל שהוא נוהנים למקדש הוא מטבע משקלו תשעה גרם כסף. וגם ביום ראוי לבתיחלה לחת לצדקה שווי משקל כסף זה, לפי מחיר הכסף הגולמי. ולפי שמחיר הכסף משתנה מפעם לפעם, יש לברר את המחיר הנכון לאותו זמן (חוון עובדיה פורים עמי קב).

והרמ"א (סי' תרצד ס"א) כתוב שנגאו במקומו לחת שלוש מחציות של המטבע המצוין באותו מדינה. ולפי זה די לחת שלוש מטבעות של חצי שקל המצוין ביום. ויש שנוחנים רק מחצית אחת מהמטבע המצויה באותו מדינה.

ולמעשה, הכל לפי יכולתו הכלכלית של האדם. וכל המוסיף מוסיפים לו מן השמיים. ולכל הפחות ראוי להשתדל לחת עבורו ועבור רعيתו כמחיר מטבע כסף מחצית השקל של זמן בית המקדש, ועבור ילדיו יתן בדברי הרמ"א. וכי שמצו בו הכלכלי דחוק ביותר, די שיתן מטבע של חצי שקל המצוין ביום (כפ' החמים תרצד אות ב').

ג. יש אומרים שרק מגיל עשרים שנה ומעלה צריך לחת זכר למחצית השקל. ויש אומרים שככל מי שהוא מעל גיל בר או בת מצוה, יתן זכר למחצית השקל. ונכון להחמיר כדעה זו. אמן טוב לחת עבור כל ילד מילדיו, אפילו הם קטנים שלא הגיעו לגיל מצוות (חוון עובדיה פורים עמי קד-קה).

ד. זמן מתן זכר למחצית השקל הוא מראש החדש ועד סוף החודש. ולכתחילה ניתן לפני שתגיע שבת זכור (מסכת טופרים פ"א ה"ד). ואם לא ניתן לפני שבת זכור, ניתן ביום צום תענית אסתר לפני תפילת מנחה (וכמש"כ הרמ"א בהגאה שם וכפ' החמים אותן כה בשם הרש"ש), כדי לחבר את העדרה לצום ולהתפללה, ולהוריד בכך שפע ברכה לעצמו ולכל ישראל. ואם לא ניתן לפני תפילת מנחה, ניתן לפני מקרא מגילה. ובכמו שאמרו (במגילה יג ע"ב) גלו וידעו לפני מי שאמר והוא העולם שעתיד המן לשקלים על ישראל, לפיכך הקדים שקליהם לשקליו (ועיין בחzon עובדייה פורים ע' קא אות ז).

### תענית אסתר

א. ביום י"ג באדר מתעניים מעלות השחר ועד עצת הכוכבים. לא אוכלים ולא שותים, אבל מותרים בריחיצה ובשאר דברים האסורים ביום הכיפורים ובתשעה באב. ומעוברת או מניקה, פטורה מהצעום. וכן חולה, אף על פי שאין בו סכנה פטור מהצעום (שו"ע סי' תרפו ס"ב). גם חתן וכלה בתוך שבעת הימים אינם צמיים. וכן שלשת בעלי שמחת ברית המילה, שהם אבי הבן והסנדק והמוחל. וכל אלו אף אם רצוי אינם רשאים לצום בתענית אסתר (חzon עובדייה פורים ע' מב-מג).

ומי שאינו חולה, אלא רק חש כאבים חמניים עליהם לצום וمعدיף שלא לצום, רשאי לאכול ולשתות, אבל צריך תשומין לתענית על ידי שיצום ביום אחר (שו"ע סי' תרפו ס"ב ברמ"א).

ב. סיבת התענית, לפי שביום זה ביקש המן להשמדת הרוגים ולאבד את כל היהודים על פי הגורל שהפיל, ועל ידי הצום שצמו שלשה ימים מתוך תשובה ותפילה, התבטלה הגורה, ונהפוך הוא אשר ישלו יהודים מהם בשונאייהם, והרגו היהודים את רשיי הגויים שנואו ישראל. ואף שהצום היה בחודש ניסן שבשנה הקודמת כתוב במגילת אסתר פרק ג, יב; פרק ד, טז), קבעו את הצום לדורות ביום י"ג באדר, לפי שהוא יום הנס אשר בו התקיימה היישועה שבאה על ידי הצום. למען נזכור תמיד כי גורלם של ישראל תלוי במעשייהם, בתורה ובמצוות ומעשים טובים, וכי בcoh התשובה לבטל כל גורה (עי' טור ובית יוסף ס"ס תרפו ובשו"ע שם שיש שנגעו מטעם זה לצום שלשה ימים זכר לתענית אסתר. ועי' בית יוסף סי' תכט דהינו בה"ב לאחר פורים). ויש שכחטו שלפי ישיראל צמו ביום י"ג באדר בו הרגו באויביהם, למען יושיעם ה' ולא ינזקו מהם בעת מאבקם עמם, לפיכך תיקנו לצום ביום זה בכל שנה ושנה (טור סי' תרפו). ומכל מקום אינו צום חמור כשר ארבע צומות שנתקנו על חורבן בית המקדש וגולות עם ישראל, כאמור בסעיף א.

ג. בהפילה מנהה, אם יש בבית הכנסת ששה צמים, מוציאים ספר תורה וקוראים ויחל משה כבשאר הצמות (חוון עובידה פורים עמי מה). ולא עליה לTORAH אלא רק מי שצם. ואפילו כהן או לו לא יעלו לTORAH אם אינם צמים. ואם אין בבית הכנסת כהן שצם, יצא הכהן מבית הכנסת ויעלו שלשה ישראלים (שו"ע סי' תקסו ס"ז).

### ימי חג הפורים

א. שונה הוא חג הפורים מכל חגי השנה, שזמןו אינו זהה בכל המקומות. אלא, ערים שהיו מוקפות חומה בזמן כיבוש הארץ על ידי יהושע בן נון, קוראים את מגילת ה מגילה בט"ז באדר. ואילו ערים שלא היו מוקפות חומה באותה העת, קוראים את מגילת ה מגילה ביום י"ד באדר.

ומדוע שונה חג זה משאר חגים? לפי שיום ההוריה לה' יתברך בשנה שבה התרחש הנס, לא היה זהה בכל המקומות. שהרי ברוב מדינות המלך הרגו היהודים בשונאייהם ביום י"ג באדר, ועשו יום משתחה להודות על הנס למחരת ביום י"ד באדר. אבל בשושן הבירה נענה המלך אחשורי לבקשת אסתר לחתת ליהודים יום נסיך להרוג בשונאייהם, ועשו כן גם ביום י"ד, וערכו סעודת הורה ביום ט"ו באדר. ולפיכך תקנו שיום ההוריה לדורות יהיה בשני ימים שונים (מגילת אסתר ט,טו-יט). אמנם לכוארה היה ראוי לקבוע שבועון ובכל הערים הדומות לה בהיותן מוקפות חומה כמוותה\*), יהוגו את חג הפורים ביום ט"ו באדר, ובשאר המקומות ביום י"ד באדר. אלא שם כן תהינה הערים שבוחוץ לארץ הדומות לשושן, חשובות יותר מערי

\* ) שנה שרצו רבוטינו ז"ל לפرسم את הנס בתוך נס, שמלבד עצם הפיכת הגורה לטובה בכל המקומות, בשושן הבירה שהיתה מעוז של המן ובניו וויצו ובני נשים, קיבלו היהודים יום נוסף להרוג בשונאייהם. וזאת כדי שיספיקו להשיג את כלם, וגם כדי שילכו את כל אותם שנאי ישראל שהסתתרו ביום י"ג באדר בהיותם מודעים למשמעות היום עבורים, ועצאו ממחבואם ביום י"ד, מבלי שיידעו כי הנה קיבלו היהודים יום נוסף להשמידם. ולפיכך ביקשו חכמי אותו הדור לקבוע שאמנם כל הערים יהוגו את חג הפורים ביום י"ד, אבל בשושן הבירה יהוגו את פורים ביום ט"ו באדר. ואם כדי לפرسم את הנס יש להוסיף ערים, היה ראוי לכל עיר הדומה לשושן תחוג בט"ז. אבל העבירו את הקbold לארץ ישראל כדאיתא בירושלמי מגילה (פ"א ה"א): "ברכים המוקפין חומה מימות יהושע בן נון קורין בחמשה עשר. רבי סימון בשם רבי יהושע בן לוי: חלקו כבוד לארץ ישראל שהיתה חביבה באותן הימים, ותלו אותה מימות יהושע בן נון". ואפשר שבחזרו בדמיון החומה דוקא, משתי סיבות. האחת טבעית, לפי שהנס היה מיוחד לעיר שושן הבירה, ובחרו במה שמייחד עיר מערבים אחרות. והשנייה רוחנית, להזכיר לדורות עולם כי ה' יתברך שומר על בניו כחומה בצורה ומושיעם בעת צרה, כתוב "וְאַנְּאִי אֲהַיָּה לְךָ נָם ה' חֻמָּת אֶשְׁבֵּב" (וכירה ב, ט). ועי' בגם מגילה ב ע"ב ובхи' הרמב"ן מגילה ב ע"א.

ארץ ישראל, אשר הייתה חורבה באוותה העת. שהן יקרוו בט"ז ובארץ ישראל יקרוו ביה"ד. לפיכך תיקנו לכבוד ארץ ישראל שכל עיר שהיתה מוקפת חומה ביום יהושע בן נון, יקרוו בט"ז (ירושלמי מגילה פ"א ה"א). אמנם בשושן קוראים בט"ז בכל אופן, מפני שבנה נעשה הנס (מגילה ב ע"ב).

ב. לפיכך, בירושלים ובכל עיר שהיתה מוקפת חומה ביום יהושע בן נון קוראים את המגילה בט"ז לחודש אדר. וכן בכפרים הנראים מאותה העיר, כגון הכפרים שבראש ההר ונמצאים בתחום שיעור מייל מהבית האחרון (שיעור מייל: כ-560 מטר), או שסמכים לעיר גם אם אינם נראים, כגון הכפרים שבעמק ונמצאים בתחום עיבורה של עיר (כאשה מעוברת). שהכפר נמצא בתחום שבעים אמה מהעיר ונראה כתופח ממנה), קוראים בהם בט"ז באדר (חוון עובדיה פורים עמ' קי. רעי' שו"ע סי' תרפח ס"ב ובב"י שם). ובשאר הערים והעיירות והכפרים קוראים ביה"ד באדר.

ובערים שיש בהן ספק אם היו מוקפות חומה ביום יהושע בן נון, כגון באר שבע, יפו, עכו, צפת, לוד, חיפה, שהן ערים עתיקות, קוראים בהם ביה"ד ובט"ז. ביה"ד עם ברכה ובט"ז בלי ברכה. וכעין המובה בגמר שחוקיה קרא בטבריה ביה"ד ובט"ז, מפני שהיא בספק אם יש לה דין מוקפת חומה. גם בחברון נהגו לקרוא ביה"ד ובט"ז. ובבני ברק טוב לקרוא גם בט"ז, לפי שהיא סמוכה ברצף בתים ליפו (חוון עובדיה פורים עמ' קיא-קיב).

ג. בשנה שיש בה שני אדרים, חג הפורים חל באדר שני, לפי שהוא חדש אדר העיקרי בשבנה, והראשון אינו אלא תוספת לחודשי השנה (משנה מגילה פ"א מ"ד).

ד. אין קוראים את המגילה בשבת. לפיכך ט"ז באדר שחל להיות בשבת, מתחלקים ששת ענייני הפורים בכרכים המוקפים חומה, כגון ירושלים, לשולחה ימים. והוא הנקרא פורים משולש. ביום שישי קוראים את המגילה ונונתנים מתנות לאביווניתם. ביום שבת קוראים פרשת יובוא עמלק' ואומרים 'על הניסים', וטוב להוסיף מנה מיחודה בסעודת השבת ולשתות יין לזכור הנס. וביום ראשון מקיימים מצוות משלוח מנות וסעודה פורית. אבל ביום י"ד באדר לעולם אינו חל ביום שבת (שו"ע סי' תרפח ס"ו ובמשנבר' שם).

ה. בן עיר שקרא את המגילה ביה"ד בעירו, ונסע לירושליםليل ט"ז באחת השעות שקדום עלות השחר, הרי זה מתחייב שוב בכל מצוות הפורים לחזור ולקייםם בירושלים. ואם הגיעו לירושלים לאחר שעלה השחר של יום ט"ז, לא חלו עליו מצוות הפורים, ולבתיחה לא יעלה לתורה שם בקריאה יובוא עמלק'. ורק אם

קראו לו בשמו, יעללה (חזהן עובדיה פורים עמי' קטו. ועי' אוור לציון ח"א סי' מו, ותורת המועדים עמי' רלט).

ו. בן עיר שהיוב קריאתו בי"ד, ונאנס ולא קרא בי"ד, קורא בט"ו בלבד ברכה (שו"ע סי' תרפה ס"ו ומשנבר' שם).

### ארבע המצוות בחג הפורים

ארבע מצוות מיוחדות תיקנו חכמים לקיימן ביום חג הפורים: מקרא מגילה, משלוח מננות, מתנות לאבוניהם, משתה ויום טוב. (ובפתחית כולן באות מי' נרמז ענן נכבד. עיין להלן בבייאור המגילה פרק ט, יט). וקוראים בתורה פרשת יובוא מלך, ומוסיפים בתפילה ובברכת המזון אמרית יועל הנסים'.

ונבואר פרטי דיןיהם:

### מקרא מגילה

א. תקנת נביאים היא לקרוא את המגילה בליל פורים ולהזور לקוראה ביום (מגילה ד ע"א. שו"ע סי' תרפז ס"א). והכל חייבים בקריאתה אנשים ונשים וגברים (שו"ע סי' תרפט ס"א). ואפילו כהנים בעבודתם בזמן בית המקדש השני היו מבטלים עבדותם ובאים לשמעו מקרא מגילה, וכן מבטלים תלמוד תורה לשמעו מקרא מגילה ג ע"א. שו"ע סי' תרפז ס"ב). ומהנכדים את הקטנים לקרואת (שו"ע סי' תרפט ס"א). אבל קטנים ביותר שמפירעים לציבור לשמעו מקרא מגילה ולצאת ידי חובה כראוי, אין להבאים לבית הכנסת (משנבר' שם ס"ק ז').

ב. כל הלילה כשר לקריאת הלילה, ובכל היום כשר לקריאת היום (שו"ע סי' תרפז ס"א). ג. קודם קריאתה בלילה מברך שלש ברכות. ואלו הן: ברוך אתה ה', אלהינו מלך העולם, אשר קידשנו במצוותו, וצינו על מקרא מגילה. ברוך אתה ה', אלהינו מלך העולם, שעשה נסים לאבותינו בימים ההם בזמן זהה. ברוך אתה ה', אלהינו מלך העולם, שהחיינו וקייינו והגינו לזמן הזה (מגילה כא ע"ב. שו"ע סי' תרצב ס"א). וביום איינו חורר ומברך שהחינו ומנהג בני אשכנו לברך אף ביום (שו"ע שם).

ד. ולאחר הקריאה מברך: ברוך אתה ה', אלהינו מלך העולם, האל הרב את ריבנו והדן את דיןנו והנוקם את נקמתנו והנפרע לנו מצרינו והמשלם גמול לכל אויבינו נפשנו. ברוך אתה ה' הנפרע לעמו ישראל מכל צരיהם, האל המושיע (גמ' ושו"ע שם).

ה. לאחר הברכה الأخيرة, נהגים להזכיר בקול רם שלוש פעמים: "אדור המן! ברוך מרדכי! אורה זרש! ברוכה אסתר! אורים הרשעים שונאי ה!" ברוכים כל הצדיקים אהובי ה'! וגם חרבונה זכור לטוב" (עי' מסכת סופרים פ"ד ה"ג. שו"ע סי' תרצט"ז. חזון עובדייה פורים ע"מ צד). ואין הכוונה בזה לחרבונה עצמה שהיה מאוהבי המן, אלא לאליהו הנביא זכור לטוב שהחליף את דמותו של חרבונה ונכנס ובא לפני המלך אחושרוש, ועל ידי דבריו למלך נתלה המן. כמובא במדרש (אסתר ר'ה י, ט) על הפסוק *יעיאמר המלך הגם לכבוש את המלכה עמי ביתך*: "ושמע המן הדבר הזה, ונפל פניו. מה עשה אליו זכור לטוב? נדמה לחרבונה, ואמר לו: אドוני המלך, גם הנה העץ אשר עשה המן למרדכי אשר דבר טוב על המלך עמד בבית המן גביה חמישים אמה. דאמר רבינו פנחס, צריך לומר זכור לטוב".

ו. ברכה الأخيرة שלאחר המגילה אינה אלא מנהג. לפיכך אין מברכים אותה אלא ב齊יבור שיש בו עשרה. אבל הקורא ביחיד, אינו מברך את הברכה الأخيرة (שו"ע סי' תרצב ס"א בהגחה). ואם קורא בפניהם עשר נשים, רשאי לבקר. (חזון עובדייה פורים ע"מ צא).

ז. צריך לקרוא את המגילה מתוך מגילה בשורה הכתובה בדיו על קלף (שו"ע סי' תרצא ס"א). והשמע ממי שקוראה מתוך מגילה בשורה והתקoon השומע לצאת ידי חובה והמשמע התקoon להוציא את השומע, הרי זה יצא ידי חובתו (שו"ע סי' תרצ ס"א).

ח. אבל הקורא את רוב המגילה על פה, או שקורא את רובה מתוך מגילה פסולה כגון מגילה הכתובה על גבי נייר, לא יצא ידי חובתו. אבל מיועטה יצא ידי חובה. לפיכך, האוזו מגילת נייר בידו ושמע ממי שקוראה מתוך מגילה בשורה, ומהמת רעש וכדומה לא שמע מילא או פטוק, יודרו לקרוא מה תוך מגילת הניר שבידו עד שיגיעו למקום שנמצא השילוח ציבור והרי זה יצא ידי חובתו (משנבי' סי' תרצ ס"ק יט).

ט. וחובה קדושה מוטלת על גבאי בתיה הכנסת שלא לאפשר לציבור ולילדים להריעיש בעת הקריאה באופן שיגרום להפסד מילים. וכשמכבים ומריעישים בעת אמרת שם המן, יותר שליח הציבור לוודא שככל הציבור שמע את המילה 'המן'. ואם בכלל ואת יש יחיד שלא שמע, יאמר אותו יחיד בפיו את המילים שלא שמען ווועצא ידי חובה כמובן בסעיף הקודם. ומנגנו שלא להריעיש בעת אמרת המן אלא רק בפעם הראשונה שמצויר במગילה ובפעם השנייה (בא"ח פר' תעזה ס"י). ובשאומרים לאחר הקריאה אדור המן, אורה זרש, יכו ויריעישו ברצונם.

י. המתנמנם בעת קריית המגילה, אם הוא עצמו קוראה, יצא ידי חובתו. לפי שבכל

פעם שהתעורר המשיך מהמקום שפסק (משנה מגילה פ"ב מ"ב. שו"ע סי' תרצט סי"ב). אבל אם שומע את המגיללה מאחר שקוראה, לא יצא ידי חובתו, לפי שלא שמע את כולה (שו"ע שם). וצריך לחזור ולקרוא על הסדר מהפסקה שהתനmem בזאו או לשמעו אחר. (ועין בחוזן עובדיה פורים עמ' פג אות סב).

יא. אסור לדבר בעת קריית המגיללה עד לאחר הברכה האחורונה. ואם דבר בעוד הקורא ממשיך בקריית המגיללה, לא יצא ידי חובתו, וצריך לחזור ולקרוא אותו פסק ולהלאה על פי המבוואר בסעיף ח'.

יב. השומע קריית המגיללה משליח ציבור שcolo' נשמע באמצעות רמקול משום גודלו של בית הכנסת, אם יושב במקום סgam בלי הרמקול היה שומע את שליח הציבור, יצא ידי חובה, שהרי גלי הקול היוצאים מגרונו של הקורא הגיעו לאוזנו, והרמקול רק היטיב את השמייה. אבל אם יושב במקום שלא מכשור הרמקול לא היה שומע את הקריאה, לא יצא ידי חובתו. שהרי גלי הקורא לא הגיעו לאוזניו, אלא גלי המכשיר. וכל וחומר שהשמע מקרה מגילה ברדייו וכדומה, לא יצא ידי חובה גם אם שמעו בשידור חי (חוזן עובדיה פורים עמ' נו).

יג. צריך הקורא לקרוא את שמות עשרת בני המן ואת המילה 'עשרה' שאחריהם בנסימה אחת. כדי לפרטם שכולם נהרגו ונתלו כאחד (מגיללה טז ע"ב. שו"ע סי' תרצט סי"ז).

יד. נהוגים שכל הקהיל אומר יחדיו בקול רם ובשמחה רבה את ארבעת פסוקי הגאולה. והם: "אִישׁ יְהוָה הַיְהּ בְּשׁוֹשֵׁן הַבִּירָה וְשָׁמוֹ מְרֻדְכִּי בֶן יָאִיר בֶּן שְׁמַעַי בֶן קִישׁ אִישׁ יְמִינִי" (פרק ב, ה). "בְּלִילָה ذַהֲוָא גַּדְדָּה שְׁנַת הַמֶּלֶךְ וַיֹּאמֶר לְהַבְיא אֶת סְפִּיר הַזְּכָרוֹנֹת דְּבָרֵי הַיּוֹם וַיַּהַי בְּקָרָאים לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ" (פרק ג, א). "וַיֹּאמֶר כִּי יֵצָא מִלְּפָנֵי הַמֶּלֶךְ בְּלִבְשׂוֹת מְלִכּוֹת תְּכִלַּת זָהָר וְעַתְּרָת זָהָב גָּדוֹלָה וְתְּכִרֵךְ בַּזְּבָזָק וְאַרְגָּמָן וְהַעֲרֵץ שְׁוֹשֵׁן צְהָלה וְשְׁמַמְּחָה" (פרק ח, טו). "לִיהוּדִים הִיְתָה אֹורָה וְשְׁמַמְּחָה וְשְׁשָׁן וְיִקְרָה" (פרק ח, טז). ובירושלים מוסיפים גם את הפסוק האחרון במגילה: "כִּי מְרֻדְכִּי הַיְהוָה" וכוכ' (חוזן עובדיה פורים עמ' פד).

טו. יש נהוגים שכאשר שליח הציבור את הפסוק: "לְהַקְהֵל וְלַעֲמֹד עַל נְפָשָׁם לְהַשְׁמִיד וְלַחֲרֹג וְלַאֲבֹד" (פרק ח, יא), חזר וואמר: "לְהַשְׁמִיד לַחֲרֹג וְלַאֲבֹד". וכן באמירת הפסוק: "וְאִישׁ לֹא עָמַד לְפָנֵיכֶם" (פרק ט, ב), חזר וואמר: "וְאִישׁ לֹא עָמַד בְּפָנֵיכֶם". וטוב ונכון לעשות כן לפי שישנן שתי נוסחים זהות זהה. ואם לא עשה כן, יצא ידי חובה. אבל בפסוק: "וַיְהִי בְּאַמְרָם אֵלֵיו יוֹם וְיּוֹם וְלֹא שָׁמַע אֲלֵיכֶם" (פרק ג,

ד). אין לכפול ולומר: "יִהוּ בְּאַמְרָם". לפי שהוא כתיב וקרי. כתוב 'בְּאַמְרָם' אבל קוראים 'בְּאַמְרָם' (חזון עובדיה פורים עמי פז ובהערה ט).

ט. נהגים שהקורא את המגילה קורא ופושט אתcolaה כאגרת טרם הקריאה, להציג ולפרנס את הנס, וכן על שם שנאמר במגילה: (פרק ט, טט) "וַתַּכְתֵּב אֹسֶטֶר הַמְלֵךְ בְּתַאֲבִיכָּיל וּמְרַדְּכָי הַיְהוּדִי אֶת בֶּל תְּקִף לְקִים אֶת אָגָּרָת הַזֹּאת הַשְׁנִית". וכמשמעותם את הקריאה חזר וכורכהcolaה, ולאחר כך מברך. לפי שאין לבדוק המגילה שהיא מכתבי הקודש להישאר ללא גלילה לאחר שסיימו קריתה עד לאחר הברכה. ומאחר שזו כבודה, אין בזה הפסק (ועי' בחזון עובדיה פורים עמי עד ובהערה מד).

יז. בשואמר בקריאה המגילה שקוראים ביום: "לִיהוּרִים הִתְהַא אֹרֶה וִשְׁמָחָה וִשְׁשָׁן זַיְקָר", ימשמש בתפילין של יד ובתפילין של ראש וינשדקם. לפי שבוגורת המן כלל ביטול מצוות תפילין, ועתה נתקבלה הגזירה, כמו שמצוות בגمرا (megila טז ע"ב) "זַיְקָר - אֶלָּו תְּפִילִין" (ועיין בביבוריינו לפרך ח, טז). וכשואמר: "לְקִים אֶת אָגָּרָת הַפּוֹרִים הַזֹּאת הַשְׁנִית" (פרק ט, בט), יגענו את המגילה (חזון עובדיה פורים עמי קח). יח. יש אומרים שאסור לאחוז בידיים בקהל המגילה עצמה, אלא רק על ידי מט�חת. ויש מתירים. וטוב להחמיר ליטולידיים קודם שיאחז במגילה (חזון עובדיה פורים עמי עז).

יט. מי שבירך את כל הברכות וקרא את המגילה הציבור, ועתה קורא את המגילה לנשים בביתהו, חזר וմברך את כל הברכות, לרבות ברכת שהחינו (חזון עובדיה פורים עמי סה).

### משלוח מנות

א. חייב כל אדם לשלוח ביום פורים שתי מנות של שני מיני מאכלים לחברו. שנאמר: "ימשְׁלֹוח מִנּוֹת אִישׁ לְרַעְיוֹן" (פרק ט, כב). ואשה תשלח לאשה (שו"ע ורמ"א סי' תרצה ס"ד). ואין הבדל בזה בין אם שולח לחברו העוני או העשיר. לפי שעיקר עונין מצווה זו להרבות אהבה ואחותה בין ישראל. לפיכך, אם יש אדם שיש לו עמו מתייחות כל שהיא, ועל ידי המשלוח מנות יראה לו שכבר אין בלבו עליו, ואפשר שיפיג את המתח ותרבה האהבה והאחדות ביניהם, טוב לשלוח אליו מלאדים אחר. ובכל המרבה לשלוח לריעים, הרי זה משובח (שם).

ב. ילד מגיל י"ג שנה ומעלה, וילדה מגיל י"ב שנה ומעלה, חייבים במצוות משלוח מנות. וטוב לחנוך למצווה זו גם קטנים שהגיעו לגיל חינוך (חזון עובדיה פורים עמי קמא).

- ג. מצוות משלוח מננות, ביום פורים ולא בלילה פורים (שו"ע סי' תרצה ס"ד בגהה).
- ד. מהכתוב: "וּמְשֻׁלֹּוח מִנּוֹת אִישׁ לְרַעַתּוֹ", למדים שיש לשולח לכל הפחות שתי מננות לאדם אחד ( מגילה ז ע"א. שו"ע סי' תרצה ס"ד).
- ה. מננות אלו צריכים שייהיו דברי מאכל. ויש אומרים שימושה כגון יין אינו נחשב למננה, אלא דוקא דבר מאכל. וטוב לחוש לדבריהם (חוון עובدية פורים עמ' קכד).
- ו. לאחר ויוצא ידי חובה במשלוח המנות הראשונות ששולחה, ראוי להדר בו באופן שייצא ידי חובה לפि כל השיטות. לפיכך טוב שינוי את שתי המנות בשני כלים נפרדים לפי שיש אומרים שם מניחן בכל אחד, הכללי מצרפן והרי הן כמנה אחת. אמן אפשר שמיini מאפה ומתקה הארויזים באירועות נפרדות נחשבים לכטלי עלמא שתי מננות, אף שמנוחות בכל אחד. וטוב שייהי במשלוח מננות זה גם דברי מאכל הרואים לסעודה כגון לחמניה נאה וקופסת טונה וכיוצאת בזה, לפי שלאחד הטעמים תיקנו משלוח מננות כדי לאפשר קיום מצות סעודות פורים לעניים שאין להם, ובושים לקבל מתנות לאביהם, ומקבלים משלוח מננות דרך כבוד. ואילו במנוי מתקה יש אמן קירוב דעת ומוסיפים אהבה ואחווה, אבל אין רואים לסעודה. ובהידור זה של משלוח מננות הראשונות ששולחה יהדר שלא לסמוך על יין כמנה אחת משתי המנות. ועוד יהדר לשולחו על ידי שליח לצאת ידי חובה לדעת הסוברים ש'משלוח' מננות ממשמעו דוקא על ידי שליח. ולאחר כך ניתן בעצמו משלוח מננות אחר על ידי עצמו, משום מצוה בו יותר מאשר משלוחו. ואין צורך שייהי במשלוח השני כל ההידורים האמורים. וכמו שהארכנו בכלל זה בשוו"ת נור כהן (ח"א סי' לו). עי"ש. ומ"מ כבר נתבאר שככל האמור אין אלא להידור מצוה שראוי להדר במשלוח המנות הראשונות ששולח ובו יוצאה ידי חובת המצווה, וכదרכם של ישראל שמחבבים המצוות ומהדרים בהם.
- ז. יוצא אדם במשלוח מננות ששולח לרבו (וגם מקיים בכך מצות עשה דכבד התורה), וכן רב לתלמידו, בן לאביו, ואב לבנו. (חוון עובדייה פורים עמ' קלחה).
- ח. עני שאין לו לחת לאחים, מחליף עם חברו. וזה שולח לוה סעודתו וזה שולח לוה סעודתו, כדי לקיים מצות: "וּמְשֻׁלֹּוח מִנּוֹת אִישׁ לְרַעַתּוֹ" ( מגילה ז ע"א. שו"ע סי' תרצה ס"ד).

### **מתנות לאביווינים**

- א. מצווה לחלק מתנות לעניים ביום הפורים, בממון או במאכל, אבל לא בכליים ובגדים (חוון עובדייה פורים עמ' קסח). וצריך לתת לשני עניים, מתנה אחת לכל אחד. שנאמר:

"זמתקנות לאביוונים" (פרק ט, כב). שתי מתנות לשני עניים (מגילה ז ע"א. שו"ע סי' תרצד ס"א).

ב. אף על פי שמייקר הדין כי במתן פרוטה לכל עני, טוב ונכון לתת איש כפי כוחו כאשר חננו ה', ולפחות יתן לכל עני מחיר פט בנפח שלש ביצים (216 סמ"ק. והוא גדול פייטה המצוייה ביום בארץ ישראל. ועי' בחוזן עובדייה פורים עמ' קסו. ויתברר איך באורך מקום אחר). וכותב הרמב"ם (הלכות מגילה ב, יז): "モוטב לאדם להרבות במתנות אביוונים, מהרבות בסעודתו ובשלוח מתנות לרעיו. שאין שם שמחה גדרה ומפוארה, אלא לשמח לב עניים ויתומים ואלמנות וגורים. שהמשmach לב האומלים האלו, דומה לשכינה. שנאמר: 'להחיות רוח שפלים ולהחיות לב גבאים' (ישעיהו גז, טז)".

ג. הנutan שתי מתנות לאיש ואשתו אביוונים, או לאב ולבנו אביוונים, יצא ידי חובת מתנות לאביוונים. אבל הנutan שתי מתנות לאביון אחד, לא יצא ידי חובה (חוזן עובדייה פורים עמ' קסו).

ד. אפילו עני המתפרנס מן הצדקה, חייב במצוות מתנות לאביוונים. ושני אביוונים שזה נתן זהה פרוטה, וחזר חברו ונתן לו פרוטה, קיימו שניהםמצוות מתנות לאביוונים (חוזן עובדייה פורים עמ' קסח).

ה. אין מדקדין במצוות פורים לבדוק את המבוקש אם אמנים עני ואביון הוא, אלא כל הפושט ידו ליטול, נותנין לו (שו"ע סי' תרצד ס"ג). ומה שנהגו אליו ילדים לפנות לעוברים ושבים או לנוקש על הדלתות ולבקש מעות פורים, הוא מנהג מגונה המרגיל את הילדים לעוזת פנים ולקבל גם כשאים צרייכם, ויש לבטלו.

ו. האביון רשאי להשתמש בממון שקיבל במתנות לאביוונים לכל צורך מצרכי בני ביתו, ואיינו חייב להשתמש בו לסעודה פורים דזוקא. (חוזן עובדייה פורים עמ' קעב).

ז.מצוות מתנות לאביוונים, ביום פורים ולא בליל פורים (כף החיים סי' תרצה אות נ).

### משתה ויום טוב

א. מצווה לעורוך סעודה ביום חג הפורים. שנאמר: "לעשות אותם ימי משתה ושמחה" (פרק ט, כב). וסעודה פורים שעשאה בליל פורים, לא יצא ידי חובהו (מגילה ז ע"ב. שו"ע סי' תרצה ס"א).

ב. כיצד חובה סעודה זו? שיأكل בשר, ועורוך סעודה נאה כפי אשר תמצא ידו. ויש אומרים שאין יוצאים ידי חובה בבשר עוף ודגים, אלא רק בבשר בהמה. טוב לחוש

לדבריהם. ולכתחילה צריך לאכול להם. (חוון עובדיה פורים עמי קעג).

ג. לכתחילה ראוי לנוהג כדברי הרש"ש לקיים מצוות סעודת פורים בשעות הבוקר (कפ' הח'ם סי' תרצה את נג). וישעד לאחר שקיים מצוות מקרא מגילה ומשלווח מנות ומנתנות לאבינוים (חוון עובדיה פורים עמי קלחה). אבל מעיקר הדין רשאי לקיים מצוות סעודת פורים בכל שעות היום.

ד. נכון ללימוד תורה שעה אחת קודם הסעודה או בתוך הסעודה. כתוב: "לִיהְיוֹדִים הַיִּתְהֻאֵרָה וְשִׁמְמָחָה" (פרק ח, טז), ואמרו בגמרה: "אורה - זו תורה" (מגילה טז ע"ב). לפי שהמן כלל בגורתו שלא יעסקו בתורה, וכשהתבטלה הגורה חזרו וקיבלו את התורה באהבה וברצון (שבת פח ע"א). וירבו במהלך הסעודה בשירות ותשבחות לה' יתברך על כל הטוב אשר גמלנו (חוון עובדיה פורים עמי קפא).

ד. שיעור שתית יין בפורים מבואר בגמרה: "אמר רבא חייב איןיש לבסומי בפוריא עד שלא ידע בין ארור המן לבורך מרדכי" (מגילה ז, ע"א). אמונם כמה דעתן נאמרו בביואר הדברים. הרמב"ם (הלכות מגילה, ב, טז) כתוב "כיצד חובת סעודה זו? שיأكل בשר ויתקן סעודה נאה כפי אשר תמצא ידו, ושוטה יין עד שישתכר ויירדם בשכבות". וכוונתו לומר שעל ידי שיירדים - בודאי לא יידע מתוך שינוי מי ארור וכי ברוך. ובגהגות מיימוניות שם כתוב בשם הראבי"ה שדרבי הגمرا: "מחייב איןיש לבסומי בפוריא", הוא רק למצווה בעלמא ולא לעכב. כלומר שאינו חיוב ממש. ורבנו אהרן מלונייל כתוב בספר ארחות חיים (מגילה ופורים אותן לח) שאין לפרש את דברי הגمرا כפשוטם, מפני שהשכבות איסור גמור ואין לך עבירה גודלה מזו כי הוא מביא לדברים גורעים, אלא כוונת הגمرا שצריך לשנות מעט יותר מהרגל, ועל ידי כך יהיה שמח וישמח את האבינוים ויתן להם משלו וידבר על לבם. וכן כתוב בספר הכל בו (סי' מה). והנימוקי יוסף בביוארו למסכת מגילה כתוב על דברי הגمرا שם שאין הכוונה להשתגע ולהתחולל, "ולא תיקנו אלא למיימר ملي' דבדיחותא, עד דסבירי אינשי דלא ידע". כלומר שעל ידי שישתה תהיה דעתו מבוסמת ושמחה, ומתוך כך יאמור ملي' דבדיחותא באופן שיראה לאנשים כאלו אין יודע להבדיל בין ארור המן לבורך מרדכי. ועוד יש שביארו שלבסומי אינו שכבות ממש, אלא שדעתו שמחה עליו מתוך היין, ושיעור הביטום עד שלא יהיה מרוכז ולא יידע לעורך את חישוב הגימטריה של 'ארור המן' מול 'ברוך מרדכי'.

אמנם פשוט הגمرا משמע שיתבשם וישתכר עד שלא יידע לומר מתוך מחשבה מהירה מי ארור וכי ברוך, עד שיתרכזו ויתבונן בדבר. וכן כתוב בספר סדר היום (סדר

פורים עמי' רם) שלפי רוב הפסוקים הסביר דברי הגمرا הוא כפשטם, שיש להשתכר ממש. וכן משמע דעת מן השולחן עורך (ס"י תרצה ס"ב) שהעתיק את לשון הגمرا "חייב אני ללבושי בפוריא עד שלא ידע בין ארור המן לבורך מרדכי". ומשמע שביאר את הדברים כפשוטם. והרמ"א בהגהה הוסיף: "ויש אומרים דאין צריך להשתכר כל כך, אלא שישראל יותר מלימודו וישן, ומතוך שישן אין יודע בין ארור המן לבורך מרדכי. ואחד המרבה ואחד הממעיט, ובלבך שיכונן לבו לשמיים". ולענין מעשה, הכל תלוי באדם, אם שכרכתו תביאו לעליה בעבודת ה', יקיים ההלכה פשוטה. ואם אינו בר היכי, יעשה כדעת הרמב"ם. ועיין עוד במה שהארכנו בזה להלן פרק ט, יט.

### ועל הניסים

א. תיקנו לומר 'על הניסים' בתפילה וברכת המזון, להודות לה' יתברך בברכת ההודאה שבתפילה וברכת ההודאה שבברכת המזון, על הנס ההצלה בפורים. לפיכך כמשמעותם "מודדים אנחנו לך" וכו' עד "כפי מעולם קיוינו לך", ממשיך ואומר: "'על הניסים ועל הפורקן וכו'". וברכת המזון, לאחר שאומר "ונודה לך ה' אלוקינו" וכו' עד: "'על חיים ומזון שאתה זן ומפרנס אותךנו', ממשיך ואומר: "'על הניסים ועל הפורקן וכו'". (ואומר: 'על' הניסים, בתוספת זו, ובמשך בshort' יביע אומר ח"ח סי' יא אות ב).

ב. אם שכח לומר 'על הניסים' בתפילה או בברכת המזון, ונזכר קודם קודם שאמר: "ברוך אתה ה'", חוזר ואומר: "'על הניסים' וכו' ממשיך ממש על הסדר. אבל אם אמר: "ברוך אתה ה'", אינו חוזר. רק שבסוף 'אלוקינו נצור' יאמר: "מודדים אנחנו לך על הניסים ועל הפורקן" וכו', עד: "'ונודה לשמר הגודל סלה'". וימשיך: "'יהיו לרצון אמר פ' וכו'". וברכת המזון יכול זה ב'הרחמן', ויאמר: "'הרחמן הוא יעשה עמו ניסים ונפלאות בשם שעשה לאבותינו בימים ההם בזמן זהה, בימי מרדכי ואסתר' וכו', (חזקן עובדיה פורים עמי' צט ועמ' קפב).

ג. אם התחיל סעודתו ביום פורים ונמשכה הסעודהليلו, אף על פי יאמր 'על הניסים' בברכת המזון (שו"ע סי' תרצה ס"ג). אבל אם התפלל ערבית לפני שבירך ברכת המזון, לא יאמր 'על הניסים' בברכת המזון (חזקן עובדיה פורים עמי' קפג).

### עשיות מלאכה בפורים

א. מעיקר הדין מותר לעשות מלאכה ולעסוק בצרבי צרבי פרנסתו ביום פורים. ואע"פ כן אין ראוי לעשות בו מלאכה. אמרו חכמים כל העוסקה מלאכה ביום פורים, אינו

רוואה סימן ברכה לעולם. ובמקום שנহגו איסור בעשיית מלאכה ביום פורים, אסורים במלאכה (שו"ע סי' תרצ"ו ס"א). וכן המנהג כיום בכל המקומות. אבל בליל פורים, מותר (חוון עובדיה פורים עמי' קצ'ה).

ב. אולם זה דוקא בעשיית מלאכה לפרטתו, אבל מkick וממכר של מסחר, מותר. ובכל מקום טוב להחמיר גם בזה, אלא אם כן צרייך לכך לצורך סעודת פורים לעשotta ברוחה. ואם אין לו מה יאכל, מותר אפילו במלאכה. (חוון עובדיה פורים עמי' קצ'ה).

ג. כל דבר שמותר לעשות בחול המועד, כגון מלאכת דבר האבד או צרכי רבים וכדומה, מותר לעשותו גם בפורים. וכן מותר להסתperf ולהתגלח לצורך היום, וכן מותר לעשות מלאכה גמורה כגון תפירה ותלישה מהמחובר אם היא נדרשת ליום פורים, ובלבך שלא יתבטל משמחת פורים (חוון עובדיה פורים עמי' קצ'ה).



## מגילת אסתר

המגילה נקראת "מגילת אסתר" על שם אסתר המלכה ולא על שם מרדכי הצדיק, אף על פי שהוא הוביל את הפעולה להצלת ישראל, וגם תחילת התקומה הייתה על ידו כאשר מנע את הריגת אחשוורוש על ידי בגדן ותרש. וזאת לפי שאסתר המלכה היא זו שיזמה את הצום והתשובה שלשה ימים, לילה ויום. והרי רק דבר זה הביא להצלת ישראל, בעוד שכלשאר הפעולות היו אמצעים טכניים אשר ללא התשובה שעשו ישראל, לא היה יוצא מהם שום תועלת. לפיכך נקרה המגילה על שמה, למען נזכר לדורות עולם בכל צרה וצוקה כי לא בחיל ולא בכח כי אם ברוח' אמר ה' צבאות (זכריה ז, ו). וברובד הרمز, נקרה המגילה "מגילת אסתר" לרמז שככל מהות ותכלית חג הפורים הוא 'גilio ההסתור'. למען נזכר שעל אף שלא היה בחג זה שום נס גלווי כקריית ים סוף וכיוצא בו, והוא עלולים ישראל לפרש את השתלשלות המאורעות שהובילו להצלתם כצירוף מקרים מפליא, ככל זאת, ידעו בברור כי אין מקורות בעולם, וייחסו זאת לתיקון המעשים ולתפילה ולתשובה שעשו בשלושת ימי הצום. ובכך גילו יד ה' המכוננת מtower הסתר את כל ההתרחשויות בעולם. וכאשר גילו את ההסתור הרוחני שבעולם הזה, קיבלו על עצמן מחדש אהבה וברצון את התורה שקיבלו בהר סיני בכפיה מסויימת. שהרי כאשר ראו את המעד הניסי הגדול בעת מתן תורה, לא היה בידם לסרב לנוכח מחזה אדיר כזה וכמעט שהיו לא בחירה באותה שעה. ואילו עתה, כאשר היה בידם לפרש את כל השתלשלות הניסית בדרך של מקורות, ובכל זאת קיבלו עליהם עול מלכות שמים וקבעו את היום כיום של הودאה לה' מידי שנה, הרי שקיבלו עליהם בכר את התורה והמצאות מtower הכרה מלאה ובחירה עצמית. וזהו ביאור דברי הגמרא (שבת פח ע"א) על הכתוב: "קִימֹו וּקְבָּלֹ הַיְהוֹדִים עֲלֵיכֶם וּעַל זְרַעֲם" (אסתר ט, כד) – "קִימֹו [אישרו עתה] מה שקיבלו [עליהם בכפיה ניסית במעמד הר סיני]."

**א וַיְהִי בַּיּוֹם אֲחַשּׁוֹרֹשׁ הָיָה  
אֲחַשּׁוֹרֹשׁ הַמֶּלֶךְ מְהֻדוּ וְעַד-בּוֹשׁ**

וְהַה בַּיּוֹם אֲחַשּׁוֹרֹשׁ אָמֵן וְהַה בַּיּוֹם אֲחַשּׁוֹרֹשׁ דְּבַיּוֹמָה  
בְּטִילָת עֲבִירָת בֵּית אַלְהָנָא  
רְבָא, וְהַה בְּטִילָא עַד שְׁנָת  
תְּרִתְיָן לְדָרְיוֹשׁ, בְּגַיְן עַטְיָתָא דְּוַשְׁתִּי חִיבְתָּא, בְּרִתְיָה דְּאֹוֵל מְרוֹדָךְ בֵּר נְבוּכְדֶּנָּא. וְעַל דְּלָא  
שְׁבָקָת לְמַבְנֵי יְת בֵּית מַוְקָּשָׁא, אַתְגָּר עַל ?אֲתִקְטָלָא עַרְטִילָתָא, וְאַוְף אַיְהָגָן, עַל דְּצִית  
לְעַיטָּא, אַתְקָצָרָו יְמוֹמָהָי, וְאַתְבְּלִיגָן מְלֻכָּתָיה, דְּמָנוֹ גְּרָמָת דְּנָא הָעָזָן בְּלַעַמְפִיא אַוְמָא וְלַשְׁנָא  
וְאַיפְרָכְיָא בְּבִישָׁן תְּחֹות יְדוֹי, וְבָעָן לֹא אַשְׁתְּعַבְּרָו לֵיהֶ מְן בְּגַל הַכְּנִיּוֹת  
יְיַעַתְּדָא וְשָׂתִי לְאֲתִקְטָלָא, וְעַתְיד הָוָא לְפָסְבָּת אַסְתָּר, דְּחַיָּא מְבָנָת שְׁרָה דְּחַיָּת מַאֲהָ  
וְעַשְׁרָיָן וְשָׁבָע שְׁנָיָן, אַתְיִהְבָּת לֵיהֶ אַרְפָּא וּמְלָךְ מְן הַנְּקָדָא רְבָא וְעַד בּוֹשׁ, דְּמָנוֹ מְדִינָה  
הַנְּדָרָא רְבָא וְעַד מְעַרְבָּא רְכּוֹשָׁמָה וְעַשְׁרָיָן וְשָׁבָע פִּילְכִּין, וְאַתְבְּנָשׁוּ מְלָכִין, וְלֹא תָהַרְבָּא וְתָרְבָּא  
בְּעַלְמָא עַד דְּאַתָּא אַמְּרָפָל, וַיְהִי בַּיּוֹם שְׁפָטָה הַשּׁוֹפְטִים, וּבְלֹא וַיְהַזְּהַבָּה וְמִן וַיְהַזְּהַבָּה,

#### רש"י

(א) וַיְהִי בַּיּוֹם אֲחַשּׁוֹרֹשׁ. מֶלֶךְ פְּלָמִים סָפוֹ: הַמֶּלֶךְ. צָמֵל מַעֲמָמוֹ וְלֹא טִיחַ מַוְעַד  
צָמֵל מַמְתָּא כּוֹלֶת לְמוֹרֵךְ נְעָשָׂה צָלָגָת נְגָלָה: סָמְלוּכָה: מְהֻדוּ וְעַד בּוֹשׁ וְגָנוֹ. סָמוֹלָךְ עַל מֶלֶךְ  
הָוָא אֲחַשּׁוֹרֹשׁ. סָוֹ צְלָעָו מַמְלָטוֹ וְעַד וְעַלְמִיס וְצָעָעָמְלִינָט כְּמוֹ צָמֵלָמָו וְעַד כְּוֹזָבָן

#### • נָזֶר הַקּוֹדֶשׁ •

**א וַיְהִי בַּיּוֹם אֲחַשּׁוֹרֹשׁ הָיָה אֲחַשּׁוֹרֹשׁ הַמֶּלֶךְ מְהֻדוּ וְעַד בּוֹשׁ**  
הָוָא אֲחַשּׁוֹרֹשׁ הַמֶּלֶךְ וְכוֹרֵא באָה לְוֹמֶר כִּי אָה הָיָה זֶה אֲחַשּׁוֹרֹשׁ הַרְאָשׁוֹן שְׁמָלָךְ עַל  
מִדְיָנָה אַחַת בְּלִבְדֵּי שְׁמָה מִדי, אַלְא זֶה אֲחַשּׁוֹרֹשׁ הַשְּׁנִי שְׁמָלָךְ עַל מַהְעָרָה  
וְשָׁבָע מִדְיָנָות, מְהֻדוּ וְעַד כּוֹשׁ. וְהַוְדָגֵשׁ עַנְיָן זֶה מְשׁוּם חִשְׁבָּתוֹ לְהַבְנָתָ מַשְׁקָל גִּזְרָתוֹ  
שֶׁל הַמָּן לְהַשְׁמֵד לְהַרְוגָּם וְלְאַבְדָּת כָּל הַיְהוּדִים הַמְפּוֹזָרִים בְּכָל הַמִּדְיָנָות.

אֲחַשּׁוֹרֹשׁ הַרְאָשׁוֹן מֶלֶךְ מִדי, הָיָה אָבִיו שֶׁל דְּרוֹיָשׁ הַמִּדי, וּכְשָׁמָלָךְ דְּרוֹיָשׁ לְאַחַר מוֹת  
אָבִיו, לְקָח לְחַתֵּן אֶת כּוֹרֶשׁ מֶלֶךְ פְּרָס, בְּהַבְּטִיחָו לוֹ שְׁלָאָחָר מוֹתוֹ יְמָלוֹךְ  
גַּם עַל מִדי. בְּאַמְצָעוֹת הַצְּבָאות של שְׁתֵּי הַמְּמָלָכוֹת כְּבָשׁו שְׁנֵי הַמֶּלֶכִים יְחִדְיוֹ אֶת  
בְּכָל בְּתַקוֹּפָת מְלָכוֹתָו שֶׁל בְּלַשְׂאַצְרָר (כְּמַסּוּפֶר בְּדָנִיאָל פְּרָקָה), וּבְכָךְ הַרְחִיבָו אֶת שְׁלָטָוֹנָם  
עַל כָּל הַמִּדְיָנָות הַרְבּוֹת שֶׁהָיָו כְּפֹופּוֹת לְבָבָל מִאַז מְלָכוֹת נְבוּכְדֶּנָּא. לְאַחַר מוֹת דְּרוֹיָשׁ,  
הַמִּדי נָוֹתֵר חַתָּנוֹ כּוֹרֶשׁ הַפְּרָסִי מֶלֶךְ יְחִידָה עַל פְּרָס וּמִדי וּשְׁאָר הַמִּדְיָנָות, וּכְשָׁמָת כּוֹרֶשׁ,  
מֶלֶךְ אַחֲרָיו אֲחַשּׁוֹרֹשׁ הַשְּׁנִי, הָיָה אֲחַשּׁוֹרֹשׁ הַמֶּולֶךְ מְהֻדוּ וְעַד כּוֹשׁ. אֲדָם זֶה לֹא  
הָיָה יְוֹרֵשׁ הַעֲצָר הַמוֹעֵד לְמְלָכוֹת, אַלְא בֶּן דְּרוֹיָשׁ הַמִּדי וְגִיסָּו שֶׁל כּוֹרֶשׁ הַפְּרָסִי. אַלְא  
שְׁשִׁילָם שָׁוֹחֵד וְעַלְהָ לְמְלוֹכָה, וְאִימְץ לְעַצְמוֹ אֶת שֵׁם אָבִיו שֶׁל דְּרוֹיָשׁ (עַיִן בְּפִירּוֹשׁ הַאֲכָן  
עַזְרָא לְדָנִיאָל פְּרָקָה ו. א. וּבְבְיאָור הַגָּרְאָא כָּאן).

## כד מגילת א, ב-ד אמتر

### תרגום

שְׁבֻעַ וּשְׁנִירִים וּמֵאָה מִדִּינָה: בְּיָמִים  
 הָהָם כְּשֶׁבֶת הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֹרֹשׁ עַל כֶּסֶף  
 מִלְכָתוֹ אֲשֶׁר בְּשִׁוְישָׂן הַבִּירָה: גַּבְשָׁנָת  
 שְׁלֹשׁ לְמֶלֶךְ עֲשָׂה מִשְׁתָּחָלֶל-שְׁרִיו<sup>וְעַבְדִּיו חִיל פְּרָס וּמְדִי הַפְּרָתִים וְשָׁרִי</sup>  
 הַמִּדְינָות לְפָנָיו: דַּבְּהָרָתוֹ אַת-עָשָׂר  
**כִּבְזָד מִלְכָתוֹ וְאַת-יִקְרָר תִּפְאָרָת**  
**גְּדוֹלָתָו יָמִים רְבִים שְׁמוֹנוֹת וּמֵאָתָ יוֹם:**  
 הַזָּנו מְצִין קָרְם אַבְחוֹן  
 רְבָשְׁמִיא וְעַנִּי יְתָהּוֹן, דְּכַתְּבֵי יְהִי עַד לֹא יִקְרֹונֵן אָנָּנוּ אֲשֶׁרְעָנוּ:  
 בְּבִימֵיא הָאָנוּן בְּדַבָּא מִלְבָא אֲחַשְׁוֹרֹשׁ לְפִיתָּב עַל פּוֹרָסִי מִלְכָותָא דְּשָׁלָתָה, דְּאַשְׁתָּבָא  
 פָּנוּ יְרוֹשָׁלָם עַל יְהוָה דְּשִׁישָׁק מִלְבָא דְּמִזְרָחִים, וּמִזְרָחִים אַשְׁתָּבָא עַל יְהוָה דְּסִנְחָרִיב, וּמִן יְהוָה  
 דְּסִנְחָרִיב אַשְׁתָּבָא עַל יְהוָה דְּתִזְקִיה וְתִבְעָר לְיְרוֹשָׁלָם, וְתוֹב פָּנוּ יְרוֹשָׁלָם אַשְׁתָּבָא עַל יְהוָה דְּפִרְעוֹה  
 חֲנִירָא מִלְבָא דְּמִזְרָחִים, וּמִזְרָחִים אַשְׁתָּבָא עַל יְהוָה דְּגּוּבְרָנָצָר וְנָחָת לְבָבָל. וְכֵר צָדָא כּוֹרֶש  
 יְתָ מִדְּחָא דְּבָבָל אֲתָה הַלְּעִילָם, וּבְתָר בְּן מֶלֶךְ אֲחַשְׁוֹרֹשׁ, וּבְעָא לְמִיטָב עַלְוָה וְלֹא תְּהִוָה  
 יְבִיל, וּשְׁדָר וְאִיְתִי אַרְדִּיכְלִין מָנוּ אַלְכְּסָנְדְּרִיא לְמַעַפְרָב בָּוּתִיה וְלֹא יְכִלוּ, וּעַבְדוּ אַזְהָרָן אַרְעָ  
 מִינִיה, וְאַתְּעַסְּקָו בֵּיה תְּרִין שְׁנִין, וּבְשָׁתָא תְּלִיתָה דְּמִלְכָותָה יְתִיב עַלְיוֹן הַחֹוָא פּוֹרָסִי  
 מִלְכָותָה דְּעַבְדוּ לְיה אַרְדִּיכְלִין בְּשִׁוְשָׂן בִּירְנָתָא: גַּבְשָׁנָת לְמִלְכָותָה דְּאֲחַשְׁוֹרֹשׁ  
 עַבְדָ פְּשִׁיקָא, וּמְטוֹל מָחָא עַבְדָ פְּשִׁיקָא, אִיתָ דְּאָמְרִין דְּמִרְדְּרִין עַלְוָה אַפְרָכִיא, וְאָול וּכְשָׁנִין,  
 וּבְתָר דְּאַכְּבָשִׁינָן אַתָּא וּבְדָרְפָשִׁיקָא. וְאִיתָ דְּאָמַר, יוֹמָא דְּאַיְאָתָה לְיה, וּשְׁדָר אַנְרָתָא  
 לְכַוְלָהוּן מִדִּינָה לְמִתִּי לְמַעַפְרָב קְרָמוֹי חֲדוֹתָא, שְׁלָח וּזְמָן בְּלִרְבָּנִי מִדִּינָה דִּירָתָו וְיַחְדוֹן  
 עַמִּיה, וְאָתוּ קְרָמוֹי מָה וּעַסְרָנוּ וּשְׁבָעָ מְלָכָן, מָן מָה וּעַסְרָנוּ וּשְׁבָעָ מְדִינָן. וּכְוֹלָהוּן קְטִירִי  
 תְּגִי בְּנִישִׁיחָוּן, וְהַזָּנו סְמִיכָן לְיה עַל גְּנוּי מִילְתָא, וְאָכְלָנוּ וְחַדְיָנוּ גָּרָם מִלְבָא, וְהַזָּנו פְּרָתָנָא  
 וּרְבָרְבָנִי מִדִּינָה קְרָמוֹי, וְמָנוּ רְבָרְבָנִי יְשָׁרָאֵל הוּוּ תְּמָנוּ, מְטוֹל דְּהַזָּנו תְּמָנוּ מָאָגִי בֵּית מְקָרְשָׁא,  
 הַזָּנו בְּבָנִי וּמְסָפָרָן תְּמָנוּ: דַּבְּהָרָתוֹ נְאָכְלָו וּשְׁתָו וְאַתְּפָנָגָי, אֲתָה הַזָּנו יְתִת עַתְּרִיה דַּי יְשָׁתָאָר  
 בִּידָה מָנוּ בְּוֹשָׁט מְדָאָה, וְאָופָ בְּוֹשָׁט אֲשָׁבָח הַחֹוָא עַתְּרָא, בְּאַזְרָאוֹתָה דְּבָבָל חַפְרָבָסְפָּרָבָר,

### ר'ש"י

שְׁעֻמְלִיס וְשָׁאָל וְקָנָ (מְלָלִים ה' ל' כ' קו' )  
 כְּנִמְקִים קְמִלְכּוֹת צִיוֹן וְלְזָמִינָו פִּילְקָוָו  
 לוֹסָ נְכָל עַד סְנָאָר מְמִפְקָה וְעַד עַז סְקָיָה  
 גְּעַנְיָן לְהָלָן גְּמַלְכָתָה מְגִילָה: (ג) הַפְּרָתִים.  
 לוֹסָ נְכָל עַד סְנָאָר כְּמוֹ צִיוֹן וְלוֹסָ מְמִפְקָה  
 שְׁלֹמוֹנִיס נְלָזָן פְּלָקָם: (ד) יָמִים רְבִים. עַמָּה  
 עַד עַז: (ב) בְּשֶׁבֶת הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֹרֹשׁ וְגַוּ.

## תרגומים

### מגילת אמת כה

וְבָמְלֹאת הַיָּמִים הָאֱלֹהִים עֲשָׂה  
הַמֶּלֶךְ לְכָל־הָעָם הַגְּמַעְאִים בְּשִׁוּשֵׁן  
הַבִּירָה לְמַגְדּוֹל וְעַד־קָטוֹן מִשְׁתָּחָה  
שְׁבָעַת יָמִים בְּחַצֵּר גַּנְתָּ בֵּיתֵנוּ הַמֶּלֶךְ:  
מֵאָה וָרְבָּנוּ יוֹמִין  
ה וּבָאָשָׁלוֹת יוֹמִי מִשְׁתָּחָה חָלֵן עַבְדָּם פָּלָבָא לְכָל עַמָּא בֵּית יִשְׂרָאֵל דָאַשְׁתְּבָחוּ חַבְּיאָ  
בְּשִׁוּשֵׁן בִּירָנְתָא, דָאַתְּמָנִיאוּ עַמְּעַרְלָאִין דִּירִי אַרְעָא, לְפָנָן רְבָא וְעַד זַעֲרָא, מִשְׁתָּחָה שְׁבָעָא  
יוֹמִין, בְּדָרְתָּ נְתָא נְזָהָה דְּמֶלֶפֶא, דָהָות נְצִיבָא אַילְנָיָן עַבְדִּין פְּרִידָן וּבְסָמְנִין, בְּבִישָׁוּן עַד  
פְּלָגְוָתָהּוּן דָהָב טָב, וְשִׁלְיָמוּ באָשָׁלוֹת אַבָּן טָבָא, וּמְטָלִין עַלְיוֹחָן, בְּרַם מְרַדְכִּי צְדִיקָא  
וּסְנִיעָתָה לֹא הָוֹתָפָן,

## רש"י

(ח) גַּנְתָּ. מָקוֹם זְרוּעִי יְלֻקּוֹת: בֵּיתֵן. נְמוּעָה נְלִילָה:

### • נזר הקודש •

ה וְבָמְלֹאת הַיָּמִים הָאֱלֹהִים עֲשָׂה הַמֶּלֶךְ לְכָל הָעָם: כִּידּוּעַ, כָּל הָוָא בְּמִגְּלִילָה: בְּכָל  
מָקוֹם שָׁמוֹר שְׁמוֹ שֶׁל הַמֶּלֶךְ אֲחַשּׁוֹרֹשׁ, כוֹונַת הַפְּסוֹק הַיָּא רַק אַלְיוֹ. אֶבֶל כָּאֵשֶׁר  
כְּתוּב 'הַמֶּלֶךְ' או 'לְמֶלֶךְ' מְבָלִי להַזְכִּיר אֶת אֲחַשּׁוֹרֹשׁ, אַמְּנָם בְּרוּבֵד הַפְּשָׁט הַכוֹּונה  
לְמֶלֶךְ אֲחַשּׁוֹרֹשׁ, אָוָלָם בְּרוּבִים הַעֲמֹוקִים יוֹתֵר כוֹונַת הַכְּתוּב לְמֶלֶךְ שֶׁל עַולְמָם.  
כִּמְבוֹאָר בְּמַדְרִשָּׁה (אַסְטָרָה רְבָה פְּרָשָׁה ג, י): "כָּל מָקוֹם שָׁנָאָמָר בְּמִגְּלִילָה זוּ לְמֶלֶךְ  
אֲחַשּׁוֹרֹשׁ", בְּמֶלֶךְ אֲחַשּׁוֹרֹשׁ הַכְּתוּב מַדְבָּר. וְכָל מָקוֹם שָׁנָאָמָר 'לְמֶלֶךְ' סָתָם, מְשֻׁמֶּשׁ  
קוֹדֵשׁ וְחוֹלָה".

וּבָאָן שָׁנָאָמָר בְּמִגְּלִילָה בְּעַנִּין הַמִּשְׁתָּחָה "עֲשָׂה הַמֶּלֶךְ", מְרַמֵּז הַכְּתוּב שֶׁמְאָתוֹ יִתְבָּרֵךְ  
הִיְתָה זוֹאת שִׁיְּעָרֵךְ מִשְׁתָּחָה, כִּדי לְהַעֲמִיד בְּנִיסְיָוָן אֶת יִשְׂרָאֵל, אִם יִשְׁתַּחַטוּ בּוּ  
כָּל הָגּוּיִם וַיַּכְשְׁלּוּ שְׁם בְּחַטָּאים שׁוֹנוֹים, או יִמְנַעַו מִלְּכָתָה וַיַּקְנִוּ אֶת עַולְמָם. לְפִי  
שְׁהָנָה מִתְקַרְבָּ זָמָן גָּאוֹלָתָם בְּמֶלֶאת שְׁבָעִים שָׁנה לְגָלוֹת שְׁגָלוֹ, אֶךְ עֲדִין לֹא הָיוּ רָאוּיִם  
לְגָאוֹלה לְפִי שֶׁלֹּא הָיוּ מַתּוֹקְנִים בְּמַעֲשֵׂיהֶם וְגַם הַשְׁתָּחָוּ לְצָלָם בִּימֵי נְבוּכְדָנָצָר.  
וּלְפִיכָּךְ הַעֲמִידָם בְּנִיסְיָוָן הַמִּשְׁתָּחָה, שָׁאָם יִמְנַעַו מִלְּהַשְׁתַּחַף בְּמִשְׁתָּחָה מְשׁוּם נְאָמָנוֹתָם  
לְתוֹרָה, יִגְאָלוּ מִצְרָאָתָה וַיַּעֲלוּ לְאָרֶץ יִשְׂרָאֵל לֹא סָבֵל וַיִּסּוּרִים. שָׁכַן  
בְּהַיְמָנוֹתָם מִלְּכָתָה הַהוֹלָלוֹת עַל אֶפְרַת הַמֶּלֶךְ אֲחַשּׁוֹרֹשׁ, יוֹכִיחוּ שְׁעָשׂוּ  
חַשׂוֹבָה עַל מַעֲשֵׂיהֶם, וְגַם יַתְּקִנוּ בְּכָךְ אֶת אֲשֶׁר שָׁמַעוּ לְהַוָּרָאת הַמֶּלֶךְ נְבוּכְדָנָצָר  
לְהַשְׁתַּחַוואֹת לְצָלָם.

וְפִנְךָ אַלְמָא לְאַלְמָא הֵי  
פְּרִיכָּן יְרִיכָּן דְּבִיָּן גַּוְן חִירָ  
בְּסֶפְרִין וְכֶרֶתְנִין וְתִיכְלָא,  
אֲחִידָן בְּאַשְׁלָן, פְּטַכְסִין  
שְׁשָׁשׁ מְטוֹת זְהָב וּבְסָף עַל רְצִיפָּת  
בְּהַטְּזִישָׁשׁ וְדָר וּסְחָרָתָן: וְהַשְׁקָותָ  
בְּכָלִי זְהָב וּכְלִים מְפֻלִּים שְׂזִינִים  
וְיִין מְלֻכּוֹת רָב בְּיַד הַמֶּלֶךְ:  
דְּמִילְתִּין, דְּמִחְתִּין עַל דְּרִגְשִׁין דְּנַקְלְתִּיהָן דְּرַחְבָּט וּבְרַעַיָּהָן דְּבָסָף, שְׁרוּן עַל סְפִיּוּ בְּבִישָׁ  
קְרוּסְטְּלִינִין וּמְרַמְּרִין, וּוֹרָא דְּבָרְבִּי יְמָא רְבָא, אַטְוִינִין מְצִירִין מְקַפֵּין לְהָנוּ חָוּרָהָוָר:  
וּפְקִיד לְאַשְׁקָאָה יְתָהָן בְּמַנִּי דְּרַחְבָּא דְּבִיתָן מְקַרְשָׁא, דְּאַיִתִי נְבוּכְנִינָר רְשִׁיעָא מַן יְרֹשָׁלָם,  
וּמַנִּיא אַוחֲרְגִּינִּתָא דְּהָוָה לֵיהָ לְמַלְכָא אַחֲשָׁרוֹשׁ פְּמָן, הוּוּ מְחַלְפִּין דְּמוֹתִיהָן חֵי בָּאָבָר, וּמַן  
קְדָם מַגִּי בֵּית מְקַדְשָׁא אִישְׁתְּנִיאָג, וְהָוָי שְׁתַּן חַמְרָעָסִים דְּיָאִי לְמַשְׁתִּי מְלָכָא, רְסִגִּי רִיחִיהָ  
וּבְסִיס טָעַמִּיהָ, וְלֹא בְּחִסְרָנָא, אֱלֹהָן בְּמִיסָת יְקָא דְּמַלְכָא:

## רש"י

(ו) חור ברפם ותבלת. מיינִי נְגִדִּים גַּעֲוִוִּיס  
טֻוּנָות פִּילְקָוּוּ רְטוּמִינוּ, וּלְפִי מְקֻמָּוֹת קְמַקְרָלָה כֵּן  
פִּילִים לְהָסָט לְמַעֲוָות: אַחֲרוּ בְּחַבְלִי בּוֹן  
וְאַרְגָּמָן. מְלֻקְמִים נְפִמְלִי דָּוָן וְלְלִגְמָן לְמַטָּן  
שְׁוּנוֹנִים. מְזֻוִּים וְזָוָה וְלְמִיאָס זְוּנוֹת,  
וְלְמַטָּן לְהָס עַל גַּלְילִי כְּסָף וְעַל עַמּוּדִי סָס: מְטוֹת  
וְהָבָב וּבְסָף. עַרְקָן לִיצָּא עַלְיָסָס לְמַעֲוָוָס: עַל  
רְצִיפָּת. קְלִקְעָוָת אֶל נְאָט וְאָט וְגַוְיִי מַגְנִיס  
וְהַמְּלָדִין יְיַעֲוָן זְקִינִיס

## • נז'rkodsh •

אֵיךְ כָּשֵׁלָא עַמְדוּ בְּנִיסִיּוֹן, הָרָאוּ בָזָה שְׁנַשְׁאָרוּ בְּמַרְדָּם וְאֵיךְ יִגְאָלוּ? לְפִיכְךָ הִיָּה הַכְּרָה  
לְהַעֲמִיד עֲלֵיכֶם אֶת הַמָּן, וְזָה הַכְּרִיחָם בְּגַזְרָתוֹ לְעַשְׂתָה תְּשׁוּבָה, וְנַגְאָלוּ.

וּמְבָאָן לְמַדוּ רְבּוֹתִינוּ זְיַל (סְנַהְדְּרִין צָו ע"ב) אֶת דָּרָךְ הַהֲנָגָה הַעֲלִיוֹנָה בָּאֲשֶׁר עַתִּיד  
לְהִיּוֹת בְּגָאָולָת אַחֲרִית הַיָּמִים. שְׁכָמוּ שְׁמַגְלָוֹת בֵּית רָאשָׁוֹן הִיָּה בִּידָם לְצַאת  
לְגָאֹלה מְבָלִי לְסַבּוֹל אֶת הַפְּחָד הַנוֹּרָא שְׁנַפְלָל עַלְיָהָם בְּעַת גִּזְוָת הַמָּן, אִילּוּ הֵי עוֹשִׁים  
תְּשׁוּבָה עַל הַעֲבָר וּנוֹמָנִים מִמְשְׁתָה אַחֲשּׁוֹרֶשׁ, כְּךָ תְּהִיּוּ אָפְשָׁרוֹת נְתֹונָה בַּיּוֹד יִשְׂרָאֵל  
לְהִגְאָל מְגָלוֹת זוּ הַאֲחִרְנוֹה, לֹא סְבָל וַיְסוּרִים. הָנָה דְּבָרִיהם: "רְבִי אַלְיָזָר אָמָר,  
אִם יִשְׂרָאֵל עוֹשֵׁין תְּשׁוּבָה — נַגְאָלִין, וְאִם לֹא — אֵין נַגְאָלִין. אָמָר לְיהָ רְבִי יְהוֹשָׁעָ:  
אִם אֵין עוֹשֵׁין תְּשׁוּבָה אֵין נַגְאָלִין? אֶלָּא הַקְדּוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא מַעֲמִיד לְהָנָן מֶלֶךְ שְׁגָרוֹתָיו

ח וְהַשְׁתִּיה בְּדָת אֵין אֶגֶּס בַּיְּבֹן יִפְּד  
הַמֶּלֶךְ עַל פָּלָרְבָּב בֵּיתו לְעַשְׂות בְּרֵצֹן  
אִישׁ-וְאִישׁ: טְגַם וְשְׂתִּי הַמֶּלֶךְ בְּעַשְׂתָּה  
מִשְׂתָּה נְשָׁים בֵּית הַמֶּלֶכְתָּה אֲשֶׁר  
ט אָוֶן וְשְׂתִּי מִלְּפְרָתָא רְשִׁיעָתָא עַבְדָה מִשְׂתָּה נְשָׁיא, בֵּית מִלְּכָותָא, אַתְרָ קִיטּוֹן בֵּית רְמוֹךְ

## רש"י

(ח) ברת. לפי שיטת סעודות אכופין מה לטמודין כן מקון וווע: על כל רב ביתו. על כל צלי:  
לטמות כל גדול ויס צליהו יכול לטמותו כי לוס סקעודה צר טומפיס וועל גאנטס וועל גאנטס:  
נקוטי הילן כלון להונם: יסד. לאון יסוד כלומר לעשות ברצון איש ואיש. לכל מהל לווע:

## • נזר הקודש •

קשות כהמן, וישראל עושים תשובה ומחזירן למוטב". נמצא שאין אנו נגאלין אלא בתשובה. רק שהבחירה נתונה בידינו אם לעשות תשובה מהאהבה ושמה, או על ידי מלך שגורתו קשות כהמן ח"ו.

ח כי בן יפסד המלך על כל רב ביתו לעשות ברצון איש ואיש: מרמז על החוק שיסיד מלכו של עולם בטבע הבריאה, שתמיד יהיה בידי האדם לעמוד בכל נסיוון שבא עליו, להשליט את היצר הטוב ולהתגבר על היצר הרע, שככל תכליתו להחטיא את האדם. וזהו "כי בן יסד המלך על כל רב ביתו", כלומר על כל שר ביתו, הללו הם היצר הטוב מכאן, והיצר הרע מכאן, "לעשות ברצון איש ואיש", לעשות כהחליטו של כל אדם, שם בוחר טוב לא יכפהו היצר לבחור ברע על ידי שיעמידהו בניסיון שהוא מעבר לכהותיו. כתוב על היצר הרע: "לפתח חטאת רביין, ואליך פשׁוקתו". אבל — זאתה תamples בו' (בראשית ד, ז).

ל לעשות ברצון איש ואיש: לפי פשוט הדברים, כל שר המלך הממוני על המשטה קיבלו הוראה שלא להכריח ולא להפצעיר באיש לאכול ולשתות יותר מכפי שבוחר עצמו. וזהו 'ברצון איש ואיש' — המסוגים במשטה. אולם בגמרא ( מגילה יב, ע"א) מבואר: "לעשות ברצון איש ואיש, אמר רבא לעשות ברצון מרדכי והמן". והדבר קשה, הלא אם יחויבו המסוגים לאכול ולשתות במשטה כפי רצון מרדכי והמן, הדבר סותר את תחילת הוראת המלך שהשתיה כדת אין אונס.

## כח מגילה א, י אמتر תרגום

למלך אחשוריוש: ב' יום השבעה ד' למלך אחשוריוש  
בטוב לב-מלך ב'ין אמר למלך י' פון יפה קרמיה  
רמשטיין עד ימא שביעה, ד' הוא שbeta, לחמא לא אכל ומוי לא שbeta, וביזמא שביעה דקהה שבתא עלה  
קבלה וקברת סנהדרין קרים י', וכך ספר לבא מלכא בחמרא גרי בית י' מלכא

### רשוי

(י) ביום השבעה. לזמןיו חמשו סט סיא:

### • נזר הקודש •

אולם כוונת רבותינו ז"ל לומר שכותבי המגילה רמזו בלשונם הנפלאה כי בהוראת המלך לעשות כרצון איש ואיש מהמסובים במשתה, בכלל הדבר שכך נעשה מAMIL גם רצונם של מרדכי והמן. לפי ששניהם רצו שככל אחד מהאורחים לא יאכל יותר מרצוינו עקב הפזרה וכפיה לאכול ולשתות עוד ועוד. רק שסיבותיהם היו שונות. המן בಗל קמצנו וצרות עינו, ומרדי כדי שלא יוסיפו להיכשל בריבויה עוננות בסעודתו של אחשוריוש.

יב' יום השבעה בטוב לב מלך ב'ין: היה זה יום הכיפורים שהל' בשבת. שכן המשתה לשרי המדינות התחליל בא' בניסן ונמשך מהה שמן יום, ככלומר ששה חודשים. ומאחר והוא חודשים אלו חודש אחד מלא וחודש אחד חסר, היו אלה שלושה חודשים של שלושים יום, ושלשה חודשים של עשרים ותשעה יום. נמצא שהמסיבה הסתיימה בג' בתשרי. ואז עשה המלך לכל העם הנמצאים בשושן משתה שבעה ימים, כדי להפיס את דעת המון העם שבஸוזן, שלא יזעמו על בזבזנות המלך במשתה הארוך. לכל שריו ועבדיו על חשבון משלם המיסים. נמצא שהיום השבעי היה יום הכיפורים. וחל באותה שנה בשבת. נזכר בכתוב 'יום השבעי' סתם, ולא נאמר 'יום השבעה' למשתה. אף שנחנו ישראל מסעודה של אחשוריוש בחטא, ביום השבעי למשתה הוא יום הכיפורים החלה התנוצצות תשובה כלבם בהיכרם בגדיות היום, ומיד הוכן מלמעלה הפתח לגאותה, על ידי שנוצר שתיהרג ושתי המלכה בו ביום למען יתרפה מקומה להמלכת אסתה, כדי שם יעשו תשובה מלאה ינצלו על ידי המלכה היהודית. וועיין בפירוש מגילת אסתר לרבי אליעזר מגומיא בעל הרוקח, שעל אף שהשתתפו בסעודה וכנסלו באיסורי תאונות, נזהרו בשבת ולא ישבו בחצר גינת הביתן כדי שלא להיכשל במלאת תולש. והగי' אייבשין כתוב בספר יעדות דבש שלא נהנו מסעודה של אותו רשות אלא רק שהי מותך שבעתימי המשתה, אבל ח'ו לישראל קדושים שיأكلו ביום כיפור. ויש חולקים].

## תרגום

## מגילת א, י אחר כת

דשנישתא, לערבלא משתהון. בכו אפר למחוון בותא חרבזא בונתא ואבנתא ותר וכרכס שבעת הספריסים מהוון, דמתמי עלי מהוונתא, בותא, בו בעבו בעזרתא תרין ימנין, ועתיד לאדוותהון ולשפאותהון להני שביע רבניא, דמשין באילין שביע יומין קדם אפי מלפआ אחשוושן:

### • נזך הקודש •

והוא יתרוך גדול העצה ורב העיליה, ומלהכיו חשבון בתוך חשבון. שימוש שושתי היה מענה את בנות ישראל ומצה אותן בשבתו, נגור עליה שתיהרג דוקא בשבת. נמצא שנרגנה מצד הדין ולא בשבייל גאולת ישראל. אלא שמתוך כך סייבב הקב"ה את הדבר שאופן הגאולה העתידה יהיה דוקא על ידי המלכת מלכה יהודיה במקום ושתי, על אף שהרבה דרכים למקום לגאול את ישראל. ובנוסף, ניתנה בכך אפשרות לאסתור שהיתה מבית שאל המלך לתקן את אשר פגם שאל שלא מחה את זכר עמלק בדבר ה', כמובואר להלן על הכתוב "וימליך יפן הפלך לרעונת הטעבה ממנה". מי יודע עוד כמה חשבונות נסתרים היו בעניין זה, וכמה חשבונות יש אצל הקב"ה בכל תהליך המתרחש בעולםנו. ומתווך כך בכל מאורע שקרה עמו או בעולם ונראה תומה, ירכין כל אדם ראשו בעונה לפני מי שאמר והיה העולם, אשר עיניו פקוחות על דרכי בני האדם, צדקתו כהרוי אל, ומשפטיו תחום רבה. אל אמונה ואין עול, צדיק וישר הוא.

בטוב לב המלך בינו: לא לחינם נאמר 'כטוב' לב המלך, בכ' הדמיון, ולא נאמר 'בטוב' לב המלך, שביאورو בעת טוב לב המלך. לפי שadam הריך משמחה אמיתי, כגון אchosorus, היין רק מכנים לדמיון של שמחה. וכך כתוב בטוב לב המלך שהרי לא זכה לשמחה אמיתי. אבל המלא בתוכן רוחני אמיתי של תורה ומצוות, עד שלבו עולה בקרבו מהמעלות הרוחניות שהשיג, כאשר שותה יין המשמח לבב אנוש, לבו טוב בינו באמת, ושמחה אמרת פורצת ממנו. כמובואר במדרש: (אסטר ובה פרשה ג, יא) "אמר רבי יצחק עובדי כוכבים אין להם טובה דעתם: (קהלת ח, יג) 'זוטב לא יזכה לרשות'. איתיבון והכתיב [הקשו לו והרי כתוב] 'בטוב לב הפלך בינו'? אמר להם: 'בטוב לב המלך' אין כתיב כאן, אלא 'כטוב לב המלך' – טובה ואני טובה. אבל

יא וְגֹרֶר מִלְבָא עַל אָלֵין  
שְׁבָעָא רְבָנָא לְאִיתָא יֵת  
וְשְׁתִי מִלְבָתָא עֲרַטְיְלָתָא,  
עַל צִיסְקָדָתָה מִלְבָחָתָה יֵת  
בְּנָתָא דִישָׂרָאֵל עֲרַטְיְלָן,  
וּמִנְפָסָן עַמְרָן וּכְתָן בְּיוֹמָא  
רְשְׁבָתָא, וּבְנָיָן בָּן אַתְנוֹר  
עַלְהָלְמִיטָא עֲרַטְיְלָתָא, בְּרָם  
כְּלִילָא דִמְלֻכָּתָא עַל רִישָׁתָה,  
בְּנָיָן וּכְוָתָא דָלְבִּישׁ  
גְּבוּכְרָנְצָר אָבָא דָאָבָא יֵת  
רְגִינְיאֵל אַרְגְּנָא, וּבְנָיָן בָּן גּוֹר  
לְמַהְוִי אֲתִיאֵ קְרָמוֹי  
בְּכָלְלָא דִמְלֻכָּתָא, לְאַחֲזָה לְעַמְפָא וּרְבָרְבָנָא אֲרוֹם שְׁפִירָה חִיוּ הֵיא: יֵב וּסְרִיבָת  
מִלְבָתָא וְשְׁתִי לְמַעַל בְּגָנוֹת מִימָר מִלְבָא, דָאַתְפָּקָדָת בַּיְדָ רְבָרְבָנָא, וּרְגָנוֹי מִלְבָא לְתָדָא,  
וְתָמִתִּיה רְתָחָת בְּיֵה: יֵג וּאַמְרָ מִלְבָא לְחַכְמִיאֵ בְּנָיֵ דִישְׁשָׁבָר, דְחַפְּיָמִין מְגָדָעָא בְּעִירָנָא  
וּמְנִיאָ בְּסֶפֶר אָוּרִיָּתָא, וּחֹשֶׁבָן עַלְמָא, אֲרוֹם הִיכְרָינָא יָאָה לְמַהְוִי מַתְמָלֵל פְּתָגָם מִלְבָא קְדָם

## רש"י

(יב) וְתָמָאן הַמְלָכָה וְשְׁתִי. רְטוּמָיו לְמָלוֹן עֲרוּמָס נְצָמָת: וַיַּקְצַף. שְׁאַלְמָחָס לוּ דְכִי גְּמָלִי  
לְפִי שְׁפָלָמָה נָהָרָעָמָת כָּלִי שְׁמַמְלָחָן וּמַלְגָּה (וַיַּ) כִּי בָנָן דְבָר הַמֶּלֶךְ. כִּי כָן מִנְגָּס פְּמָלָךְ  
לְפִי שְׁקִיםָה מִפְּצָעָמָת נְנוֹת יְשָׁלָל עֲרוּמוֹת כָּלְלָמָט נְקָוָס לְמַטָּרָנָה לְפִי כָל יוֹדָעִי  
וּעוֹשָׂה ذָקָן מַלְמָלָס נְצָמָת נְגָזָל עַלְיָה שְׁמַפְצָעָת  
לְמַטָּרָנָה לְמַטָּרָנָה לְמַטָּרָנָה

## • נזר הקודש •

טובתן של ישראל טוביה שלימה. שנאמר: (מלכים א' ח, סו) **וַיַּלְכֹו לְאַהֲלֵיכֶם שְׁמָחִים וַיְזַבְּכִי לִבְנֵל הַטּוֹבָה אֲשֶׁר עָשָׂה הֵה". זוהי אחת ההצעות הגדולות שהיצור הרוע מטהעה את האדם, על ידי שמחלייף לו את ההגידנות הנכוונות של המידות הטובות והרעות, כדי היו הוללות היא שמחה, וכובד ראש, הרואין להתכוונות בתכליית החיים, הננו עצבות. ועוד שבאמת אין כל סתירה בין כובד ראש לבין שמחת אמת. לפי שאין השמחה הפנימית ועילוז הלב חייבים לזמן בראש כל חווות כאיסטריא בלגינה שקיים קיש קרייא (בבא מציעא פה ע"ב), אלא לבו מתרונן בקרבו והוא מהלך בפנים מאירות מתוק כובד ראש והתייחסות בעלת משקל לחיים. ועיין עוד להלן (פרק ט,**

יט) בביור הכותוב: "שְׁמָחָה וּמִשְׁתָּה וּיּוֹם טּוֹב".

## תרגום

### מגילת א, יד-ז אפתר לא

וְדַיָּן: יְהִי תְּקֻרֵב אֱלֹהִים בְּרַשְׁגָא שְׁתַר  
 אֲדֹמֶתֶת תְּרַשִּׁישׁ מְרַס מְרַסְגָא מְמַזְבָּן  
 שְׁבָעָת שְׂרֵי פְּרָס וּמְלֵי רָאֵי פְּנֵי הַמֶּלֶךְ  
 הַיְשְׁבִּים רָאשָׁנָה בְּמִלְכּוֹת: טו בְּדַת  
 מְהַלְעָשָׂות בְּמִלְפָה וְשְׂתִי עַל אֲשֶׁר  
 לְאַעֲשָׂתָה אַתְּ מָאֵר הַמֶּלֶךְ  
 אֲחַשְׁוֹרוֹשׁ בַּיַּד הַסְּרִיסִים: טו וַיֹּאמֶר  
 מוֹמָן (מִמוֹבָן) לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ וְהַשְׁרִים לֹא  
 עַל-הַמֶּלֶךְ לְבָדוֹ עֲוֹתָה וְשְׂתִי הַמִּלְכָה  
 כִּי עַל-בְּלִ-הַשְׁרִים וְעַל-בְּלִ-הַעֲמִים  
 אֲשֶׁר בְּכָל-מִדְינּוֹת הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֹרוֹשׁ:  
 יז קִידְיָא דְּבָרִ-הַמִּלְפָה עַל-כָּל-  
 הַגְּשִׁים לְהַבּוֹת בְּעַלְיהָן בְּעִינֵיהָן  
 בְּאָמָרָם הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֹרוֹשׁ אָמֵר  
 לְהַבְּיאָ אַתְּ וְשְׂתִי הַמִּלְפָה לִפְנֵיו וְלֹא

דְּבָכוֹרֶסֶי מִלְכּוֹתָא, טו בְּאוֹרִיתָא, מה לְאַתְּ עַבְרָא מִלְפָתָא וְשְׂתִי, בְּגִין דַי לֹא עַבְדָת יְתָה מִירְאָר  
 מִלְפָא אֲחַשְׁוֹרוֹשׁ דָגָר עַלְהָ בַּיַּד רַבְּרַבְנִיא: טו וַיֹּאמֶר מוֹמָן, הוּא הַמֶּן, בְּרַבְּרַהָ דָגָן רַשְׁעָא,  
 קְדָם מִלְפָא וַרְבַּרְבַּנִּיא, לֹא עַל עַלְיָוִ דְמִלְפָא בְּלַחוֹדוֹי סְרַחַת וְשְׂתִי מִלְפָתָא, אֲרוֹם עַלְיָוִ בְּלִ  
 רַבְּרַבְנִיא וְעַלְיָוִ בְּלִ עַמְמִיא, דַי בְּכָל פְּלַבְּיא דַי שְׁלִיטָה בְּהַזְוֹן מִלְפָא אֲחַשְׁוֹרוֹשׁ: יי אֲרוֹם יְפֹזֵק  
 פְּתִינָם גְּנוּרָת מִלְכָתָא עַל בְּלִ נְשִׂיאָ, לְאַתְּ לְגַלְגָּלָן בְּרִיחָוּן קְרַמְיָהּוּן, בְּמַלְוֹתָהָוּן חֲדָא עַם  
 חַבְרַתָּא, בְּרָם בְּקוֹשְׁטָא מִלְפָא אֲחַשְׁוֹרוֹשׁ אָמֵר? לְאַיְתָה יְתָה וְשְׂתִי מִלְפָתָא קְרַמְוּי, וְלֹא עַלְתָּה:

## רש"י

(יד) והקרב אליו. לעון לנו לפניהם הללו סס (יז) כי יצא דבר המלכה על כל הנשים. וא-  
 לכטנה צמר וגוו: (טו) בדת מה לעשות. מוסג צנומה מה מלך על כל נשים לטאות מהן ס-  
 על ויימל סמלך למכם: (ז) עותה. לעון עון:

## לב מגילה א, יח-יט אמتر

### תרגום

יב ווֹיָמָא הַרְיוֹן תְּהִוֵּן אָמְרוּ  
רֶפֶנְתָּא דְּפֶרְסָאי וּמְדָאי  
לְפָעַבְרַ לְגַבְרִיחַן חִכְפָּא  
דַּי קַבְילַוְ יַת פְּתָגָס דְּעַבְדַּת  
וְשַׁתִּי מְלֻכָּא, וּמְתַמְּלַכָּין  
לְפָעַבְרַ בְּדַיְן לְכָל רְבָרְבָּנִי  
מְלֻכָּא, וּמְנוּ יְכַל לְסָבָרָא  
כְּמִיסָּת חֹזֶק דַּיְן וּגְנִיָּה  
יְט אַיִן קָדָם מְלֻכָּא שְׁפִירָה,  
יְפָיק פְּתָגָס גְּנִירָת מְלֻכָּתָא  
וְשַׁתִּי לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֹרֹזֶשׁ וּמְלֻכָּתָה  
יְתַנְּן הַמֶּלֶךְ לְרַעֲוֹתָה הַטּוֹבָה מִפְּנָה:  
לֹא תַּעֲלֵל וְשַׁתִּי קָרְם מְלֻכָּא, וּמְנוּ בְּתַר דְּתִיתִי קָרְם מְלֻכָּא וּמְעַדְּרַי יַת רִישָׁה,  
וּמְלֻכָּתָה יְתַנְּן מְלֻכָּא לְחַבְרָתָה רְשָׁפִירָא מִנָּה,

### רש"י

(יח) תאמRNAה שרות פרם ומדי. כלל צלי  
לטולגה: ויבתב ברתי פרם ומדי. נספלי חוק  
מלך למת קדנצ'ה וזה וandi זה מקלו קול: ובדי  
ומנוג מלכוּם: ולא יעבור. מוק ומיינישס  
בזיוון. ויט נדצ'ר סוז סלצת זיוון וקף:  
שיהם וס חוק ודמ' לכל צנואה מה געלא: אשר  
(יט) דבר מלבות. גולם מלכות כל נקמס צנוא  
לא טוב ואשת. ולכן נרגנס:

### • נזר הקודש •

יט וּמְלֻכָּתָה יְתַנְּן הַמֶּלֶךְ לְרַעֲוֹתָה הַטּוֹבָה מִפְּנָה: הַמֶּלֶךְ הוּא מַלְכֵוּ שֶׁל עַוּלָם,  
הַקּוּבָעַ מֵיִשְׁפָל וְמֵיְרָום. וּנְרָמֶז בְּלַשׁׂוֹן הַכְּתוּב שֶׁהוּא אֲשֶׁר יִקְבַּעַ מֵי תְּהִיה  
הַמְלָכָה הַבָּא. וּבְעוֹמָק הַדָּבָר עֲוָמְדִים חֹזֶיל בְּמַדְרָשָׁה עַל נְפָלָאות דִּיקָה הַנִּיסּוֹה הַתּוֹרָנִי,  
אֲשֶׁר מִסְרָים נְכָבְדִים וּלְימֹוד חִשְׁבּוֹנוֹת שָׁמִים מִסְתָּרִים מִאֲחָרָיו. הַנָּהָלָשׁוֹן (אסתר  
רְבָה פֿרְשָׁה ד, ט): "בְּלַשׁׂוֹן שְׁנִיטָלה מַלְכּוֹת מְזֻקָּנה [מִסְבָּא אַסְטָר], הוּא שָׁאָל הַמֶּלֶךְ" שָׁאָמַר  
לו שְׁמוֹאֵל (שְׁמוֹאֵל א', טו, כח) קָרְעָה ה' אֶת מְמֻלְכָות יִשְׂרָאֵל מַעַלְיךָ הַיּוֹם וְגַתְנָה לְרַעַךְ  
הַטּוֹב מִפְּנָה", בּוֹ בְּלַשׁׂוֹן חִזְרָה לְוּ המִלּוּכּוֹת. הַדָּא הוּא דְכִתְיב יִמְלֻכָּתָה יְתַנְּן הַמֶּלֶךְ וְהוּא  
מַלְכֵוּ שֶׁל עַוּלָם לְרַעֲוֹתָה הַטּוֹבָה מִפְּנָה".

וביאור הדבר הוא, שהנה המילכות ניטלה משאול המלך בغال שלא עמד בניסיון  
למחות את זכר עמלק, והשair בחים את אגג מלך עמלק. לפיכך הועבר  
ניסיון מחיית זכר עמלק למי שיצאה מחלציו, אסתר המלכה, האם תיחלץ חווים  
להילחם בהמן בן המדתה האגgi, שהיא מזרעו של אגג מלך עמלק, או תישאר ספונה

ב וְנִשְׁמַע פָּתָגֶם הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר־יַעֲשֵׂה  
**בְּכָל־מִלְכֹותּוֹ כִּי רַבָּה הָיָא וְכָל־**  
**חַבְשִׁים יִתְנוּ יְקָרֶל לְבָעֵלָיו לְמִגְדָּל**  
**וְעַד־קָטָן: כָּא וַיַּטְבֵּל הַדָּבָר בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ**  
**וְהַשְׁׁרִים וַיַּעֲשֵׂה הַמֶּלֶךְ בְּדָבָר מִמּוֹכָז:**

ב וְנִשְׁתַּפְעַל פָּתָגֶם נְוִירָה  
**מִלְּפָא דִּי יַעֲבִיד מִלְכֹותָה,**  
**אֲרוֹם גּוֹרְפָּא רַבָּא חַיאָה,**  
**וּמְנוּ בְּתָר בֵּן בְּלִגְשָׁיא**  
**יִתְנוּן רַבִּי וַיָּקָר לְמִרְיחָזָן,**  
**לְמָן רַבָּא וַעֲד וַעֲרָא,**  
**כָּא וַשְּׁבָר פְּרָנְסָא גָּבָם**  
**מִלְּפָא בְּפָתָגֶם מִמּוֹכָז,**  
**מִלְּפָא בְּפָתָגֶם מִמּוֹכָז.**

## • נזר הקודש •

בחדר מלכוֹתָה וְתַנְיהָ לוּ. וְזוּהוּ שְׁרָמוּ לָהּ מְרַדְכֵי בְּדָבְרֵיו בְּרוֹחַ הַקוֹדֶשׁ: "וְמִי יַדַּע אֶם  
 לְעֵת כֹּזאת הַגְעָתָה לְמִלְכֹותָה" (פרק ד, יד), לְתַקְנַן אֶת פָגָם זָקָן, שָׁאוֹל. (שָׁאוֹל הָיָה בֶן קִיש  
 מִשְׁבַּט בְּנִימִין. וּמְרַדְכֵי הָיָה בֶן יַעֲיר בֶן שְׁמַעַי בֶן קִיש מִשְׁבַּט בְּנִימִין, וְאַסְטָר שְׁהִתְהַהַה בְּתַדוּדָו, הִתְהַהַה  
 מִזְרָע שָׁאוֹל). וּנְרַמֵּז הַדָּבָר בְּכִתְבַת הַעֲבָרָה הַמְלוֹכָה אֶלְיהָ בְּמַגִּילָה, בְּנוֹסָח הַדּוֹמָה  
 לְגַזְוִירָה הַכְּתוּבָה בְּשָׁמְוֹאָל. לֹומֶר שְׁכָךְ יִהְיָה, כִּדי לְתַת אָפְשָׁרוֹת לְזֹרֶעֶת שָׁאוֹל הַמֶּלֶךְ  
 לְתַקְנַן אֶת הַדָּבָר אֲשֶׁר נִכְשַׁל בּוּ. וְזוּהוּ עַד פָּרֶט מִמְעָרְכַת פָּרְטִי חַשְׁבּוֹנוֹת שָׁמִים בְּהַרְיגָת  
 וְשִׁתְיִ מִשּׁוּם שְׁחָטָה כְּלַפִי בְּנוֹת יִשְׂרָאֵל, וְהַקְדָמָת תְּרוּפָה לְמִכְתַּהְמָן, עַל יָדֵי הַעֲלָאת  
 אַסְטָר לְמִלְכֹותָה כִּדי שְׁתַהְיָה מִזְוְמָנָת לְהַצִּילָם אֶם יִחְזֹרוּ בְּתַשׁוּבָה.

וְעַל פִּי מְדֻרְשׁ זֶה כָּתַב הַמָּגִיד מִדּוֹבָנָא לַיְישָׁב אֶת הַקּוֹשִׁיהָ וְכֵי כִּיצְדֵּק יָכוֹל הָיָה הַמָּן  
 לְהַבְטִיחָ לְאַחֲשָׁרוֹשׁ שְׁהַמְלָכָה הַבָּאה תְּהִי טוֹבָה מוֹשָׁתִי, עַד כִּדי שָׁאָמָר  
 יַמְלִכּוֹתָה יִתְנַן הַמֶּלֶךְ לְרַעֲוַתָּה הַטוֹּבָה מִמְּנָה, הַלָּא יִתְכַן שְׁהִיא גְּרוּועָה מִמְּנָה  
 בְּהַתְנָגּוֹתָה?

אָוֶלֶם בְּדָבְרֵי שְׁמוֹאֵל הַנְּבִיא לְשָׁאוֹל הַמֶּלֶךְ: "קָרְעָה ה' אֶת מִמְלְכֹות יִשְׂרָאֵל מִעַלְיכָךְ  
 הַיּוֹם וְנִתְנַהֵה לְרַעַךְ הַטוֹב מִמְּךָ", אָמָר לוּ שְׁמוֹאֵל לְשָׁאוֹל שְׁרָעָךְ יִהְיָה בּוֹדָאי  
 טוֹב וְזָהָיר בְּעַנִּין זה שְׁנַכְשָׁלָת, מִשּׁוּם שְׁיִלְמָד 'מִמְּךָ' שְׁלָא לְהִכְשָׁל, שְׁהָרִי הַוּדָחָת  
 מִמְלְכֹותֶךָ. וְזוּהוּ 'לְרַעַךְ הַטוֹב — מִמְּךָ'. מִמְּךָ הוּא יַלְמֵד לְהִיּוֹת טוֹב בָּזָה.

וּמְלַמֵּד הַמְדָרְשָׁ שְׁכָךְ גַּם יִשְׁלַח בְּין כִּיצְדֵּק שְׁכַנֵּעַ הַמָּן אֶת אַחֲשָׁרוֹשׁ לְהִרְוגָת וְשִׁתְיִ,  
 בְּטַעַנָּה כִּי מַיְלָא תַּקְבִּיל אֶת מִלְכֹותָה תְּהִי בּוֹדָאי מִתְוקָנָת וְטוֹבָה מוֹשָׁתִי  
 שְׁסִירָה לְעֹשָׂות אֶת רְצֹן הַמֶּלֶךְ, מִשּׁוּם שְׁהִיא חַלְמָד 'מִמְּנָה'. כָּלָמָר מִהְעָוִישׁ  
 שְׁקִיבָּה זוּ. וְזוּהוּ שְׁכַנְוּבָה יַמְלִכּוֹתָה יִתְנַן הַמֶּלֶךְ לְרַעֲוַתָּה הַטוֹבָה — מִמְּנָה.

## לְדָמְגִילַת ב, כב-ד אַמְתָר

### תרגם

כב וְשֹׁלֶח פִּישְׁקוּן, בַּתְּבִין  
וְתִימָן בְּעֵוקְתִיתָה, לְכָל  
פְּלָבִי מְלָפָא, לְפָלָך וּפָלָך  
בְּמַכְתָב רְוַשְׁמִיה, וְלוֹת  
עַמָא וּעַמָא בְּמַמְלָל לְשִׁנִית,  
קְרִיר וּבְן אָמָר, אֲתוֹן עַמְיא  
אוּמְיא וּלְיִשְׁנִיא, דֵי דִירִין  
בְּכָל פְּמַשְׁלָתִי, אֲונְהָרו  
לְמַהְיוֹן כֵל נְבָר מְסֻרְבָן עַל  
אַתְתִיה וּכְבִי לְה לְמַהְיוֹן  
מְפָלָלא בְּלִישָׁן נְבָרָא  
וּבְמַמְלָל עַמְיהָ: א בְּתָר  
פְּתַגְמִיא חָלֵין בְּד (פְּחָא)  
(פְּנִיא) וְאַשְׁתָרְד מְרוּזָה  
חַמְרִיה, וּבְרַד נְח תְּקוֹפָה  
רוֹגְנִיה דְמַלְפָא אֲחַשְׁוּרָשׁ,  
שְׁרִי לְמַדְבָר יִת וּשְׂתִי.  
מְדִינָה רְבָרְבָנִי וּבְן אַמְרִין,  
הָלָא אַת הוּא דְחִיבָת עַלְהָ  
דֵין דְקָטוֹל, עַל מַה דְעַבְתָא.  
אָמָר לְחוֹן מְלָפָא, אֲנוֹ לֹא  
גּוֹרִית לְמַקְפָּלה, אֲלֹהָן דֵי  
תַּעַל קְרָפִי וְלֹא עַלְתָה,  
וּפְקָדִית לְפָעָרִי מְנָה  
מְלִכְוִתָא. אָמְרוּ לִיה, לֹא  
הַכִי, אֲלֹהָן דֵין דְקָטוֹל גּוֹרָת עַלְהָ, בְּעַת שְׁבָע רְבָרְבָנִיא. מֵן יַד תְּקוֹפָה רְוֹגְנִיה וּגְוֹרִי לְמַהְיוֹן  
אַלְבָנָן שְׁבָעָא רְבָרְבָנִיא עַל צְלִיבָא: ב וְאָמְרוּ עַלְמִי דְמַלְפָא, מְשִׁוְמְשָׁנוֹן, יְבָעָן לְצָרוֹז מְלָבָא  
עַלְמָן בְּתִוְלָתָן שְׁפִירָן דְחִיוֹן, נְיִמְנִי מְלָפָא אֲפִיטְרוֹפָן בְּכָל פְּלָבִי מְלִכְוִתָה, וְיִכְנְשָׁוּן יִת בְּל  
עַלְיִמְתָא בְּתִוְלָתָא שְׁפִירָת חֹו לְשָׁוִישָׁן בְּרִגְנָתָא לְבִוִת גְּשִׁיא, דֵי תִּפְנִין דִימְוִסָן (וּבְנָאָנוֹן)  
וּבְנָאָנוֹן, דֵי תִּפְנִין מְתִמְנִי הָנָא רְבָ סְרִים דְמַלְפָא נְטָר גְּשִׁיא, וְיִתְגּוֹר לְמַהְיוֹן יְהָב סְמָתָר  
מְשִׁיחָהּ: ד וְעוֹלָמָתָא דֵי תְּשִׁפְרָה קָרְם מְלָפָא, תַּעַול לְמַחְסָן מְלִכְוִתָא חַלְפָוּשִׁתִי. וְשִׁפְרָה פְּתַגְמָא

### רְשָׁעָי

(כב) וּמְדָבֵר בְּלִשְׁוֹן עַמוֹ. כּוֹפָה לְמַה לְאָמָו לו נְזִיס קוֹפָות צְמַלְיָנוֹ: תְּמַרְוקִיהָן. פָּנ  
לְנִלְמָד לְמַטְ�וָו לְסָס סִיחָה נְמַת לְסָס חָמָר: דְגָלִיס סְמַלְמָהִין כָמו וּמוֹרָק וּסְוָמָף, שָׁמָן  
(א) וּבְרַאת וּשְׂתִי. לְמַיְסָה וּנוּעָד: (ב) וּיְפָקֵד עַרְך וּמִיִּסְמְנִיס וּצְמַמִּיס קְמַמְלִין וּמַנְדִּין  
הַמְלָך פְּקִידִים. לְפִי סְכָל פְּקִיד וּפְקִיד יְלֻועָת

## תרגומים

### מגילת אסתר ב, ה-ו

**בְּעֵינִי חֶפְלָךְ תַּמְלָךְ תְּחִתְּ וְשֹׁתִי וְיִיטָב  
הַקָּבָר בְּעֵינִי חֶפְלָךְ וַיַּעֲשֵׂנִי כֵּן: ה אִישׁ  
יְהוּדִי הַיָּחָד בְּשׁוֹשָׁן הַבִּירָה וְשָׁבָנוּ  
מְרֻדָּכָי בֶּן יָאִיר בֶּן־שְׁמָעִי בֶּן־זְקִישׁ  
אִישׁ יְמִינִי וְאִשְׁרָה גִּנְלָה מִירוֹשָׁלַים  
בְּנִימִין. הוּא שְׁמָעִי דָּקָל יְהוָה וּבְעֵא יוֹאָב לְמַקְטֵלֵיהֶם וְלֹא שְׁבָקֵיהֶם, עַל דָּאָסְטֵבֵל בֵּיהֶ בְּרִית  
נְבוֹאָה וְחַמָּא דָּאָטְמוֹסִי מְרֻדָּכָי וְאָסְטֵר לְמַיְּקֵק מְנִיחָה, וּבְדוֹ פְּסָק שְׁמָעִי מְלֻפְּלֵד פְּקָר דְּוָה  
לְשָׁלָמָה בְּרִיתָה לְמַקְטֵל יְתִיהָ: דֵי אָזֶל בְּגִלוֹתָא מִן יְרוֹשָׁלָם עַם גְּלוֹתָא דֵי אָגְלִיאָת עַם יְכִנָּה**

#### רשות

(ה) איש יהודה. על צגלה עס גולם יטודס כל מהונן ווילעו מאגען מלר סס: איש ימיני. מגנימין סי' ק' גאנל עס מללי יטודס סי' קלויס יטודס זין פגוייס פטונו, וויזומינו לרעטו מיס שלרטו:

#### • נזר הקודש •

ה איש יהודה: במדרש מובא "למה נקרא שמו 'יהודי' [שם המשיכו לכואורה לשפט יהודה], והלא 'ימיני' [משבט בניימין] הוא? לפי שייחד [מרדכי את] שמו של הקב"ה כנגד כל באי עולם. הדרא הוא דכתיב לא יכרע ולא ישתחוו' וכי קנתרין היה ועובד על גוירות המלך? אלא כשבציווה אחשוווש להשתחוות להמן, חקק עבודה כוכבים על לבו ונתקוון כדי שישתחוו לעבודת כוכבים. וכשהיה רואה המן שאין מרדי כי משתחווה לו, נתמלא חימה. ומרדכי אומר לו, יש אדון המתגאה על כל גאים, הייאר אני מניחו ואשתחוות לעבודת כוכבים? ולפי שייחד שמו של הקב"ה נקרא יהודה.

לומר, יהודי – יחידי" (אסטר רבה פרשה ו, ב).

ומבוואר במדרש שמרדי נקרא יהודי לא על שם שבט יהודה, אלא המילה יהודי דומה למילה יחידי, שכן אותן ה' והאות ח' קרובות זו לזו בצורתן ובאופן הגייתהן, שתיהן ממוצאת אחד ומתחלפות זו בזו. וכן שדרשו רבותינו ז"ל על הכתוב להלן (ד, ה) ותקנרא אָסְטֵר לְהַתֵּךְ, "התך זה דניאל ולמה נקרא שמו התך, שכל דברי מלכות נחחכין על פיו". [מגילה טו ע"א. וכן בירושלמי שבת פ"ז ה"ב לא מהמניעין רבן לדירוש בין ה' לח', ובגמרה ברכות לה ע"א נדרש הפסוק קדש הלוילים (ויקרא יט, כד) במשמעות חילול]. ומכל מקום נקרא יהודי ולא יחידי, לromo בשם את שם ה', אותו יחיד כנגד כל באי עולם.

## לו מגילת ב, ז אסתר

תרגום

עם־הגָּלָה אֲשֶׁר הַגָּלָתָה עִם יְבִנִּיה מִלְּפָא דֵי הַיּוֹתָה, דֵי אָגָּלִי נִבְכְּרָא אֶזְרָאָרְמָן מִלְּפָא דְּבָבָל. מֶלֶךְ־יְהוּדָה אֲשֶׁר הַגָּלָה נִבְכְּדָנָצֶר וְכֵר אָדָא כּוֹרֵשׁ וְדָרְיוֹשׁ יִת מֶלֶךְ בְּבָלָבָן: וַיְהִי אָמַן אֶת־הַרְפָּחָה הָיָא עִם דְּנִיאָלָן, וְכֵל בְּנִישְׂתָּא אֶסְתָּר בַּת־דָּדוֹ כִּי אֵין לְהָ אָבׁ וְאֶם רִישָׂאָל דֵי הַוְּתָמָן בְּבָבָל נִפְקָדָמוּ תָמָן וְעַלְוָעַם כּוֹרֵשׁ מִלְּפָא לְמִידָר בְּשָׁוֹשָׁן בִּירְגָּתָא, וְתָעוֹת מְרָבִי יִת הַרְפָּחָה, חַיָּא אֶסְתָּר בְּרָת אָחָבָי. אֶפְמָאי הַיּוֹ קָרְרָיו לְהָ אֶל דֵי הַתָּחָת אֲנִיעָא בְּבִיתָא דְּמָרְכָּבָי שְׁבָעִין וְחַמְשׁ שְׁנִין, וְלֹא חָוו אֲפִי גָּבָר, אַלְחוֹן אֲפִי מָרְכָּבָי דְּאַתְּעַבְּרָא לְהָ לְתָוְרָבִינָא, אַרְוֹם לִית לְהָ אָבָּא וְאָפָּא, וְעַלְמָתָא שְׁפִירָתָ רְיוֹו וְשְׁפִירָתָ חַיּוֹ, וְעַדְיָן דְּמִית

רש"י

(ז) לו לבת. ונומינו פילטו לנטם למלטה:

### • נזר קדוש •

ומבאנו, שאף אנו נקראים 'יהודים' רק משום שאנחנו של הקב"ה נגד כל באי עולם. וראויים אנו לכך רק כאשר אנו מוכחים במעשהינו את יהודו יתרוך בעולם. שם לא כן, רק בני שבט יהודה נקראים בשם 'יהודים'. (ואפשר שזויה הסיבה הטמונה בעומק נפש הכהנים המכנים עצמן רק 'ישראלים', ואינם חפצים להיקרא בשם 'יהודים').

ולפי פשטם של דברים, כשבלו שבטי ישראל ממזרים והתנהלו בארץ על פי חלוקת הנחלות לשבטים, נקראו 'בני ישראל' על שם שהיו השבטים בני יעקב אבינו, שמו הוולך לישראל. אבל כשלו לבבל ונתערבבו השבטים זה בזה, בחרו כולם להיקרא בשם 'יהודים', לכבוד שבט המלוכה — שבט יהודה, לזכור כי עם מלוכה הם, ועוד יבוא היום בו ישובו לתפארתם.

וַיְהִי אָמַן אֶת־הַרְפָּחָה הָיָא אֶסְתָּר: מִפְשַׁט הַלְשׁוֹן מִשְׁמָעַ שְׁשָׁמָה הַמְקוֹרִי הָוֹא הַדְסָה, וּrk לאחר שהוכתרה למלכה נקרה אסתר. ובגמרה (Megilla יג, ע"א) ישנן שתי דעתות באשר למקור השם אסתר שנייתן לה לאחר המלכטה, האם לקוח הוא מעברית מעברית או מפרסית: "תניא, ר' יהודה אומר: הדסה שמה. ולמה נקרה שמה אסתר? על שם שהיה מסתורת דבריה. שנאמר (להלן ב, כ) 'אין אֶסְתָּר מִגְּדָת מַולְדָתָה וְאֶת עַמָּה'. ורבנן אמר, לפי שהיו אומות העולם קורין אותה בשם אסתר וירח עַמָּה". ורבנן אמר, לפי שהיו אומות העולם קורין אותה בשם אסתר וירח

## תרגום

## מגילת ב, ח-ט אסתר לו

וְהַגָּעָרָה יִפְתַּח-תְּאֵל וְטוֹבָת מֶרֶאָה  
וּבְמָוֹת אֲבִיהָ וְאָמָּה לְקַחַת מֶרֶאָה לֹזֶ  
לְבָתָה: חַוְיָה בְּהַשְׁמָעַ דְּבָרַת הַמֶּלֶךְ וְדָתוֹ  
וּבְהַקְּבִּין גַּעֲרוֹת רַבּוֹת אַלְ-שׁוֹשָׁן  
הַבִּירָה אַלְ-יָד הַגְּנִי וְתַלְקָח אַסְתָּר אַלְ-  
בֵּית הַמֶּלֶךְ אַלְ-יָד הַגְּנִי שְׁמָר הַגְּנִישִׁים:  
ט וְתִיְּטַב הַגָּעָרָה בְּעִנֵּיו וְתִשְׁאַחַסְדָּת  
לְפָנָיו וְיִבְהָל אַתְ-תִּמְרוֹקִיחָה וְאַתְ-  
מְנוֹצָתָה לְתָת לְהָ וְאַתְ שְׁבָע הַגָּעָרוֹת

סְמֻכָּר רְבוּתָהָא, נִתְמַבְּגָתָהָא, חַמְבִּינָהָא, וּבְוַיִּשְׁמַע פְּלַבּוֹתָא לְמַהְוִי יְהִיבִּין לָהָ, וַיְתַשְּׁבַּע  
עוֹלָמָתָא לְשִׁמְשׁוֹתָא שְׁבָע יוֹמָא דְשְׁבָתָא, חֹלָתָא, חֹותָא, מִשְׁמָשָׂא קְרָמָה בְּחַד בְּשְׁבָתָא.  
רוֹקָעִיתָא, בְּתָרִין בְּשְׁבָתָא. גְּנוּגִיתָא, בְּתָלִת בְּשְׁבָתָא. נְהֹרִיתָא, בְּאַרְבָּע בְּשְׁבָתָא.  
רוֹחַשִּׁיתָא, בְּחַמֵּש בְּשְׁבָתָא. חֹנְפִּיתָא, בְּשָׁא בְּשְׁבָתָא. גְּנוּגִיתָא, בְּיוֹמָא דְשְׁבָתָא. בְּלָהָן  
צְדִיקִיתָא, וְתַזְ�זִין לְמַתָּן לְהָ מִיכְלָא וּמִשְׁתְּנִיא עַל יְדֵיכֶן מִן בֵּיתָא דְמִלְכּוֹתָא. וְשַׁנִּי יְתָה וַיְתַשְּׁבַּע

### רש"י

(ט) וְיִבְהָל אַת תִּמְרוֹקִיחָה. זַוְיָן וּמַמְאֵר נַעַלְתָּא עַוְתִּין לְכוֹן וּוּצְמִינוּ לְרַעַת מַלְיכָוּת: וַיְשַׁנָּה.  
מַלְכָוָן: חֲרָאוֹת לְתָת לְהָ. לְמַלְמָה וּן קִינָה לְוָתָם:

### • נִזְרָה קָדוֹשׁ •

(בפרסית קרוֹמָה), יְפָה כְּלָבָנָה. רְשַׁיָּן". מְבוֹאָר שְׁלֵלָה הַדּוּוֹת שֵׁמָה הַמְּקוֹרִי הִיָּה הַדָּסָה  
אֶלָּא שְׁלִפְרִוּשׁ הַרְאָזִין מִקּוֹר שֵׁמָה אַסְתָּר הַוָּא בְּעַבְרִית וּלְפִרְוּשׁ הַשְׁנִי בְּפֶרֶסִית.  
אִמְמָן אָפָּשָׁר שְׁאַסְתָּר הַוָּא לְשׁוֹן הַסְּתָרָה גַּם בְּפֶרֶסִית, וּנְקָרָא כֵּךְ בְּבֵית הַמֶּלֶכֶת לְאַחֲר  
שְׁרָאוֹ שְׁמַסְתִּירָה אֶת מָוֹצָאָה. וְכֵן מִשְׁמָעַ קַצְתָּה הַמְּהוֹת אֵ' שְׁבָשָׂם אַסְתָּר בְּמִקּוֹם הַאֲוֹת  
הִי שְׁבָמִילָה הַסְּתָרָה. גַּם מִלְשׁוֹן הַכְּתוּב בְּדִבְרֵי אֲחַשּׁוֹרֹשׁ 'מָה לֹּא אַסְתָּר הַמֶּלֶךְ' (לְהַלֵּן  
הַיּוֹם), מִשְׁמָעַ שְׁכַנְתָּה הִיָּה בְּפִי הַמֶּלֶךְ אֲחַשּׁוֹרֹשׁ, וְהִיא אָפָּשָׁר שִׁקְרָא לְהָ בְּשָׁם  
עַל פִּי הַלְשׁוֹן הַעֲבָרִית. וּדוֹחָק לְוֹמֶר שֵׁמָה הִיָּה אֶחָר בְּפִי אֲחַשּׁוֹרֹשׁ, וּבְמַגִּילָה נִכְתָּב  
שֵׁמָה הַעֲבָרִי שְׁנִקְרָא בּוֹ בֵּין הַיְהוּדִים לְאַחֲר שְׁעַלְתָה לְמִלְכּוֹת. וּמְכָל מִקּוֹם, הַמְּבָקֵשׁ  
לְקַרְואָ לְבָתוֹן עַל שֵׁם צְדָקָת זוֹ יִקְרָא לְהַדָּסָה.

## לח מגילת ב, י-ג אפטר

### תרגום

עלמה, לאוטבא להזון  
וילפנוקותהן בביית נשיא,  
לא חותא אסתור ית עפה  
ומלרוותה, מטול פְּרָדָבִי  
פקעה דלא תחוי. ומטול  
מה פקעה דלא תחוי? מטול  
רחשב בלביה פְּרָדָבִי,  
ושתי רעבדת יקרה לנפשה  
ולא אביה ליתי למחיי  
שופרא למלא ולבטיא,  
דו יתת דינין ביישין וקטיל  
יתה. ולמה לא חותאת  
אסתור עפה דתולדותה?  
דרלא רגוי עליה מלפא  
וקטיל לה, ומישאי עמא די  
הייא מניה. לבן פקיד יתת  
דלא תחוי עפה ותולדותה,  
יא ובכל יומא ויום פְּרָדָבִי  
חויה מצלי, ואול קדם דרתא  
די בבית נשיא, למידע ית  
שלמא דאסטר, ומה  
אתעד בה: יב וכדר מטה  
סדור עילמתא וועלמתא  
למייל קדם מלפא

אחסירוש, מסוף דיהוי לה בהלכת נשיא דמתין בתפנוקהן תרי עשר ירחי שטא, ארום בדין  
שלמיין יומי סמותריהן, שתא ירחין (בטבש) בספטמבר�ו ואנפוקינו, דמנתר ית סערא ומפנק  
ית בסרא, ושטא ירחין בבועסמא נסחיא: יג ובחדרין זמן, בתר דשלמיין תרי עשר  
ירחי שטא, עילמתא עילא לות מלפא, ית בל רב וסרבן די אביא למפירה, מון יד יתיחב לה

### רש"י

(ו) אשר לא תניד. כדי שיממרו סטי ממקפה  
זוויס ויטלמוס טהס ידעו סטי ממקפה טהול  
וכן מלדי טהס נל מילע נಡקם וו טטלקם  
למאנכ עכל טהס צעמידה לקוס נטוטע נטלהן  
לפיין טהס ממור לדעת מה יטל צפופה:  
(יב) תר. זמן: (יב) כל אשר תאמר. כל שפוק  
ודוד ומלדי דוד צנולמל (צנולל ט י) גס  
להם טהלי גס פלונג סכה ענדן המל נל צה

## תרגום

### מגילת ב, יד-יח אסתיר לט

**בֵּית הַמֶּלֶךְ:** יְד בָּעֵרֶב הִיא בָּאָה וּבָבָקֵר  
**חִיא שְׁבָה אַל-**בֵּית הַנְּשִׁים שְׁנִי אַל-יְד  
**שְׁעַשְׁנִי סְרִים הַמֶּלֶךְ שְׁמֹר הַפְּלִגְשִׁים**  
**לֹא-תָבוֹא עוֹד אַל-הַמֶּלֶךְ כִּי אַם-חֲפֵץ**  
**בָּה הַמֶּלֶךְ וְגִקְרָאָה בְּשָׁם:** טו וּבְהַגְּיעַ  
**תְּרִאָסְתָּר בַּת-אֲבִיכִיל דָּר מִרְאָכִי**  
**אֲשֶׁר לְקַח-לּוֹ לְבָת לְבֹוא אַל-הַמֶּלֶךְ**  
**לֹא בְּקַשְׁה דָּבָר כִּי אָם אַתְּ-אֲשֶׁר יָאמַר**  
**הַגִּי סְרִיס-הַמֶּלֶךְ שְׁמֹר הַנְּשִׁים וְתָהִי**  
**אָסְתָּר נְשָׂאת חֹן בְּעִינֵי פֶּלֶרְאִיה:**  
**טו וְתָלַקְחַ אָסְתָּר אַל-הַמֶּלֶךְ אַחֲשְׁוֹרֹזֶשׁ**  
**אַל-בֵּית מִלְכּוֹתָו בְּחַדְשׁ הַעֲשִׂירִי הַוָּאֵד**  
**חַדְשׁ טָבַת בְּשָׁנָת-שְׁבָע לְמִלְכּוֹתָו:**  
**יו וְיַאֲהֵב הַמֶּלֶךְ אַתְּ-אָסְתָּר מִכְלֵי**  
**הַנְּשִׁים וְתַשְּׁאֵתָן וְחַסְד לְפָנָיו מִכְלֵי**  
**הַבְּתוּלוֹת וַיְשַׁם פָּתָר-מִלְכּוֹת בְּרָאֵשָׁה**  
**וּמִלְיכָה תְּהַת וְשָׁתִי: יְה וַיַּעֲשֵׂה הַמֶּלֶךְ**

יְוָרְחָם מִלְבָא יְת אָסְתָּר מִפְלֵל נְשִׁיא דָהוּ מִתְגַּסְבָּן, וְאַטְעָנָת רַחְמָין וְטִיבָו קְרָמוֹי מִפְלֵל  
 בְּתוּלָתָא, וְשָׂוִי מַנִּיכָא דְּדַהְבָּא עַל רִישָׁה, וּמְרַד מַן קְוַטּוֹן בֵּית דְּמַבְּיה יְת אַיְקָנוֹן דְּוֹשָׁתִי,  
 וְאוֹקִים פְּמָן יְת אַיְקָנוֹן דְּאָסְתָּר, וְאַותִיב יְתָה עַל פְּרוֹסִי תְּגִינוֹן, וְאַמְלִיך יְתָה חַלְפָ וְשָׁתִי:  
 יְה וְעַבְדָּר מִלְבָא מִשְׁתִּיא רַבָּא לְכָל רַבְּרַבָּנוֹ וְעַבְדוֹי, וְהַה קָרְיַי לְיה מִשְׁתִּיא דְּאָסְתָּר, וְתָנִית

## רש"י

(יד) אל בית הנשים שני. ס"מ: (טו) בחדר  
 העשيري. עם גַּסְגָּוֹן נָסָס מִן סְגָּוֹן וַיָּמַן  
 קְנָק: (יח) וחנחה למדיינות עשה. לנודת  
 סְקִינָה לְמַסְתָּא. סְקִינָה לְמַסְתָּא עַלְיוֹ: סְקִינָה לְמַסְתָּא עַלְיוֹ: סְקִינָה לְמַסְתָּא עַלְיוֹ:

## מ מגילת ב, יט-כ אסתר

### תרגום

בְּשַׁתָּה גָּדוֹל לְכָל־שָׂרִיו וְעֶבֶדְיו אֵת  
שְׁבוּק בְּרֹנָא לְפָלְכִיא עַבְרָן  
וַיַּהֲבֵלְיהָ מִתְּנוֹן וְחַילְקָן  
מִשְׁתָּה אַסְתָּר וְהַנְּחָה לְמִדְינֹת עַשְׂה  
בְּמִסְתָּר יְהָא דְּמָלָכָן  
וַיְהִי מִשְׁאָת בֵּיד הַמֶּלֶךְ: יְהָ וּבְחַקְבָּעַ  
שׁ וּבְאַתְּכָנָשׁוֹת בְּתֻולָּתָא  
וּמְנָא תְּנִינָא, וּמְרָדָכָי מַצְלָעַ  
בְּתֻולָּות שְׁנִית וּמְרָדָכָי יִשְׁבֵב בְּשַׁעַר  
וְאֹל וַיְתִיב בְּתַרְעַמְלָא:  
הַמֶּלֶךְ: כ אֵין אַסְתָּר מִגְּדָת מַזְלָדָתָה כ וְמִסְתָּר וּמְנָא זְמָנָא

### רש"י

דולנות נסס וככל כדי נפומס מול גאל מלמה, וק"ר על פ"י כן: (כ) אין אסתר מגדת מולדתה.  
לפי שמילדי יוצב צער סמלך טמולוח וסמלמווע על ק"ר:

### • נזר הקודש •

יט וּבְחַקְבָּעַ בְּתֻולָּות שְׁנִית וּמְרָדָכָי יִשְׁבֵב בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ: מִקְרָאוֹת סְתוּמִים אֶלְהָ אֵין  
לְהַם הַבְּנָה לֹא דְבָרִי חֹזֶל. לִשְׁמָה קִיבְצָן בְּתֻולָּות שְׁנִית לְאַחֲרָ שְׁכָבָר נְשָׂא אֶת  
אַסְתָּר? וּמָה הַקָּשָׁר בֵּין קִיבְצָן הַבְּתֻולָּות לְבֵין יִשְׁבָת מְרָדָכָי בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ וְהַסְּתָרָת  
שְׁמָ עַמָּה שְׁל אַסְתָּר? וְהַרְיָה וְהַלְמָוד לְכָל פָּסּוֹקֵי הַתְּנִינָה שְׁנָכְתָּבוּ כִּי הַחֲכָמָה הַעַלְיוֹנָה  
בְּמִלְּיָם מִקוּצָרוֹת, וּבְאוֹרָם נִתְחַנֵּן בְּתוֹרָה שְׁבָעֵל פָּה. הַנָּה לְשׁוֹן הַגְּמָרָא (מְגִילָה יג, ע"א)  
בְּבַיאָוָר הַמִּקְרָאוֹת כָּאן: "וַיַּעֲשֵׂה הַמֶּלֶךְ מִשְׁתָּה גָּדוֹל, עַבְדָּ מִשְׁתָּיָא" עַשְׂה מִשְׁתָּה לְכָבֹוד  
אַסְתָּר - וְלֹא גָּלִיא לְיהָ וְלֹא גִּילָּתָה אֶת עַמָּה וְמִולדָתָה]. דְּלִי כְּרָגָא נְפָרָסָם כִּי לְכָבֹוד אַסְתָּר  
הָוָא מִפְּחִית אֶת הַמָּס. וְזָהוּ שְׁכָתּוֹב: וְהַנְּחָה לְמִדְינֹת עַשְׂה] - וְלֹא גָּלִיא לְיהָ. שְׁדָר פְּרָדִישָׁנִי  
נְשָׁלָח לְשָׁרִים מְתֻנוֹת בְּשָׁמָה. וְזָהוּ שְׁכָתּוֹב וְיַתֵּן מִשְׁאָת בֵּיד הַמֶּלֶךְ] - וְלֹא גָּלִיא לְיהָ. וּבְחַקְבָּעַ  
בְּתֻולָּות שְׁנִית, אֹזֵל שְׁקָל עַצָּה מְרָדָכָי [הַלְּךָ וּבִקְשָׁ עַצָּה מְרָדָכָי מָה עָשָׂה כִּי שְׁתָגָלה  
לְיָ. וְלֹא יָדַע שְׁמָרָדָכָי הָוָה לְהַלְהָגָה כָּן, כִּי שָׁאַחֲשָׁרוֹשׁ לֹא יָדַע שְׁהָיָה נְסִיכָה יְהוּדָה מַזְרָע מֶלֶךְ  
יִשְׂרָאֵל שָׁוֹל בֶּן קִישׁ, שָׁאֵם יָדַע - לֹא יָגְשָׁנָה לְעוֹלָם, כְּמַבָּאָר לְהַלְהָגָה]. אָמֶר [לֹו מְרָדָכָי]: אֵין  
אַשְׁה מַתְקָנָה אֶלְאָ בִּירָךְ חַבִּירָתָה [וְלֹא תָאִים עַלְיהָ שָׁאֵם לֹא תָגַלְהָ מַזְיָה עַמְּה הִיא, אַתָּה  
תִּקְחָ אַשְׁה אַחֲרָתָה. וְכַשְּׁלָא שְׁמָעוֹה לוֹ הָוָה לְקַבְצָן בְּתֻולָּות שְׁנִית] - וְאַפְּלִיו הַכִּי לֹא גָּלִיא לְיהָ,  
דְּכַתִּיב אֵין אַסְתָּר מִגְּדָת מַזְלָדָתָה". וּלְפִיכְךָ נָאָמֵר וּמְרָדָכָי יִשְׁבֵב בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ - אֵין  
אַסְתָּר מִגְּדָת מַזְלָדָתָה וְאֵת עַמְּהָ. שְׁהָיָה בָּא וּיֹשֵׁב מִידִי יוֹם בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ, וּוּסְוָקָ שָׁמָ  
בְּתוֹרָה. וְכַשְּׁהִיְתָה אַסְתָּר נְכָסָת וּוּצָאת בְּשַׁעַר הַיָּהָרָמֶז לֹה שְׁלָא חַגְלָה מַזְיָה עַמְּה  
הִיא, לְחַזְקָה שְׁתַעֲמֹד בְּכָךְ עַל אָף הַפְּצָרוֹת וְלְחַזְיִי הַמֶּלֶךְ.

**כ אֵין אַסְתָּר מִגְּדָת מַזְלָדָתָה וְאֵת עַמְּהָ בְּאַשְׁר צָהָה עַלְיהָ מְרָדָכָי: הַטָּעַם שְׁצִיוֹה**

**וְאַתָּה עֹתָה בָּאֲשֶׁר צִוָּה עַלְיךָ מִרְדָּכָי  
וְאַתָּה מֵאָמֵר מִרְדָּכָי אָסְטָר עַשְׂתָּה  
בָּאֲשֶׁר דִּירָתָה בְּאֶמְנָה אַתָּה נָא בִּימִים  
הַחֲמִים וּמִרְדָּכָי יוֹשֵׁב בְּשֻׁעַר הַמֶּלֶךְ קָצֶף  
בְּגַתְנוּ וְתַרְשָׁ שְׁגִינִּיסְרִיסִי הַמֶּלֶךְ מִשְׁמָרִי  
הַסְּפָה וַיְבַקְשׁוּ לְשִׁלְחוֹ יָד בְּמֶלֶךְ אֲחַשְׁוֹרָשׁ:**

הראסיג (בזמנא חרוא) היה שאל לה מלכא, מאידין ואפוא את, ולא חות אסתור מהריה נילדותה וית עמה, במא רפקיד עליה מרדכי. וית מאמר מרדכי חות אסתור עברת, שבאי ומוועדייא חות נטרת, ביומי ריחוקה חות מונדרה, פבשילין וחמרא דעתמיין ניבראין לא חות טעם, ובכל פקודיא דאתהיבן בחוז נשייא דבית ישראאל חות נטרא על פום מרדכי, הייכמא דרות נטרת בר חות מתרבייא עמייה: כא ביומיא האנו, ומרדכי יתייב בסנהדרינו רתקנית ליה אסתור בהרבע מלכא, וכבר חוו הרינו רברבנייא כדרין, בנשו וקצפי נאמרו דין לדין, הלא מלפתא בפטנים מלכא בעיא לסלכא יתנן, ולאוקפה ית מרדכי, לית רבותא לסלכא תרין קלוסנתרין ולאוקמא חד. בגין אתייעטו בלישנחן בגתנו ותרש טרסאי, הרינו רברבני מלכא מגנטרי פלטירא, ואמרו לאשכח ספוא דמותא

## רשות

(כא) לשלח יד. נאקומו סס קמום:

## • נזר הקודש •

עליה שלא תגלת מאייזו מולדת ומאייזה עם היא, לפי שאחשוריוש לא היה מועמד למילוכה, אלא תפס את המלכות עצמוו, כמובוואר בגמרה (מגילה יא, ע"א) על הכתוב הוא אֲחַשְׁוֹרָשׁ הַמֶּלֶךְ, "אמר رب, שלך מעצמו". וכיدي לחזק את מעמדו, ונsha לאשה את הנסיכה ושתוי, נבדת נבוכדנצר מלך בבל, לפי שהיתה מזרע מלכות בבל. ולאחר שהרג אותה בזעמו הצעיר על אובדנה בגול שעם הריגתה איבד גם את הקשר שהיא לו לשושלת מלוכה החשובה זו. ומאחר וכל שאיפת אסתור היה לצאת מארמון המלך הגוי, כתוב: "וַיַּלְקַח אָסְטָר אֶל בֵּית הַמֶּלֶךְ", שעל כורחה נלקחה לשם, לפיכך אמר מרדכי לאסתור, הלא איןך רוץ להיות ב ביתו של המלך הנכרי הזה, ואם ישמע שאת יהודייה מארץ ישראל, ישאלך מאייזה שבט ומאייזו משפחה את. וכשישמע שאת נסיכה מבית שאול המלך, לעולם לא ירצה לשוחך ולהחליף באחרת. לפיכך – אין אסתור מגדת מולכתה ואת עמה.

**כָּא וּמִרְדָּכָי יָשֵׁב בְּשֻׁעַר הַמֶּלֶךְ קָצֶף בְּגַתְנוּ וְתַרְשָׁ:** היה צריך לומר קצפו בגתנו ותרש, שהרי שניהם קצפו על אחשוריוש ולכון ביקשו להורגו. אלא מאחר והיו בדעה

## מגילה ב, כב אמרת תרגום

כב וַיּוֹדַע הָדָבָר לִמְرְדָּכָּי וַיַּגֵּד לְאַסְתָּר דָּמְטוֹל לְאַסְתָּר מִלְבָתָא,  
הַמְלָכָה וְתָאָמֶר אַסְתָּר לְפָלָך בְּשָׁם וְאֹשִׁיחָא יְדָא בְּמִלְבָא  
אַחֲשָׁרוֹשׁ לְמַקְטֵלָה בְּסִיפָּא בְּבֵית רְמוּבִיהָ  
כב וְאַשְׁתָּמֹודָע פְּתַגְמָא לִמְרְדָּכָּי עַל דְּבָרָה חֲבִים לְפָלָך בְּשָׁבָעִין לִישְׁנִין וְתוּן לְאַסְתָּר

### רש"י

(כב) וַיּוֹדַע הָדָבָר לִמְרְדָּכָּי. סָאוּ מִקְפָּלִס מַלְלִי מְלִיל נְצָנָעִים לְאֹנוֹת שָׂיס מַיְזָצִי  
לְכַלִּיס לְפָנָיו נְלֹצָן טַלְמִי וְלֹין יְדֻעִיס אַסְתָּר לְמַכְתָּתָן:

### • נזר הקודש •

אחד מוחלטת כנגד המלך ללא שם חילוקי דעתם ביןיהם, הריermen ההיבט הרוחני והאמתית נחשבו שניהם אדם אחד בענין זה. והמקרא מדבר לפי האמת העולינה, ולא לפיק הנראה לנו לעין שהם שני בני אדם נפרדים. וכן מצינו, להבדיל, בענין עם ישראל בזמן יציאת מצרים שהיו שיש מאות אלף גברים מלבד נשים וילדים, ונאמר בהם ויתן שם ישראלי נגד החר (שמות יט, ב). לפי שהיה כאיש אחד בלבד אחד. וכן מצינו שנאמר בשלמה המלך נושא הטו את לבבו (מלכים א' יא, יד), על אף שהיה צדיק ובעל רוח הקודש. שלפי שלא מיתה בהן, נחשב כאילו חטא ונכשל הוא בעצמו, כמובן בוגרואה (שבת נז ע"ב). וכן בדברי המשנה: "פרתו של רבי אלעזר בן עזריה הייתה יוצאה ברצועה שבין קרניה שלא ברצו חכמים" (שבת נז ע"ב). כי אף על פי של שכנתו הייתה, נקרה הפרה על שמו, לפי שלא מחה, כמובן שם בוגרואה. וכחנה רבות.

והוא יסוד גדול לדעת את שפתה האמיתית של התורה, שאינה כשפת אדם מן השורה, אלא נכתבה כפי המציאות האמיתית על פי המבט העולין של בורא העולם, אשר הוא הקובל כיצד המציאות קיימת באמת.

כב וַיּוֹדַע הָדָבָר לִמְרְדָּכָּי: כיצד העזו לשוחח ביניהם כאשר יושב שם מרדכי ושותם את דבריהם? בוגרואה ( מגילה יג, ע"ב ) מבואר כי "בתגן ותרש שני טרטים הו זעם קטן וمبודד ששפטם לא היה ידועה בעולם", והוא מספרין בלשון טורטי ואומרים: 'מיום שבאת זו [אסתר לארכון המלוכה] לא ראיינו שינוי בעינינו, בא ונטיל אריס בספל כדי שימושות'. והן לא היו יודעין כי מרדכי מושבי לשכת הגזית היה, והיה יודע בשבעים לשון". ראו הם יישיש יהודי ובכוו לו בלבם: "מה כבר יכול להבין יהודי זקן?" ולא ידעו כי מלומד הוא מהם פי כמה וכמה עד אין קץ.

## תרגומים

### מגילת אמרת מג ב, גג

מְרֹדָכַי֙ נָבַן וַיִּבְקַשׁ תְּהִלָּתָו וַיִּמְצָא וַיַּתֵּן  
שְׁנֵיהֶם עַל־עַזִּים וַיַּפְתַּב בְּסֶפֶר דְּבָרֵי  
חַיִּים לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ:  
וַיַּחֲפַתְיבּ בְּסֶפֶר דְּכָרְנִיא, דְּמַתְּקָרֵרִיא קָרֵם מִלְּפָא:

## רש"י

(בג) וַיַּכְתַּב בְּסֶפֶר דְּבָרֵי הַיּוֹם. קָנוֹגֶת שָׁעַת מִלְּכִי לְמִלְּךָ:

### • נזר הקודש •

ובמוהם אז, כך גם בזמןנו אנו, ישנים הרואים יהודים בעל חזות תורנית ובזים לו בכלם: מה הוא מבין בענייני היום יום? ואינם יודעים כי הפהוק בה והפהוק בה דכוולא בה (אבות ה, כב). הלומד תורה נעשה חכם ונבון בכל שטחי החיים וחדריף בכל מילוי דעלמא, כנדוע לכל מכיריו.

וידע תדבר למרודכי ויגר לאסתר המלה: אף שהיה אחשורוש מלך רשות ושונא ישראל, וכפי שמכוח מתשובתו להמן: "הַכֹּסֶף נִתְּן לְךָ וְהַעֲשָׂתָ בּוֹ בְּطֻوب בְּעִינֵיךְ", וכמברואר בגמרא (מגילה יד ע"א) בעניין משל התל והחרין "משל דאחשורוש והמן למה הדבר דומה? לשני בני אדם, לאחד היה לו תל בתוך שדהו, ולאחד היה לו חרין בתוך שדהו. בעל חרין אמר מי יתן לי תל זה בדמיים. בעל התל אמר מי יתן לי חרין זה בדמיים. לימים נודעגו זה אצל זה, אמר לו בעל חרין לבעל התל מכור לי תילך. אמר לו טול אותה בחנם, והלוואי"], בכל זאת הזדרז מרדכי להציגו. לפי שאם המלך היה נהרג והיתה מהפכה בשלטון, גם המלכה אסתר הייתה נהרגת על ידי המורדים.

ושוב ראייתי בתרגום שכחתי על הפסוק ויבקשו לשלח יד בפֶלְךָ אֲחַשּׁוֹרֵשׁ: "וזמרו לאשקהה סמא דמוטא לאסתר מלכתא, ולאושיטה ידא במלכא אחשורוש, למקטליה בסיפא בבית דמויכה". ומובואר שמרודכי שמע את בגתן ותרש אומרים בምפורש כי בדעתם להש��ות סם המוות לאסתר המלכה, ולשלוח ידם במלך אחשורוש להרוגו בחרב בכית משכבו. וכדי להציג את אסתר ספר לה מרדכי את אשר שמע, כדי שתספר למלך. והיא, שאמרה בשם מרדכי ולא לקחה שום כבוד לעצמה, הביאה בכך גאותה לעולם, כיסוד המבוואר במשנה (אבות ו, ו) ובגמרא (מגילה טז ע"א).

## מד מגילת ג, א אמרת תרגום

ג א אחר הדברים האלה גדל הפלך א בתר פתגמיא האlein  
עלת מכת דינא קדם רבנן  
**אחסירוש את-המן בז'ה מדתא**  
כל עולם, וכן אמרת, ולא  
האנני וינשאחו וישם את-בساו מעל  
ליירושלם לבטלא בנין בית  
מקדש, וזה בען רבוי מלפआ אחשורוש ית המן בר המדתא דיב מערית אונג בר עטלק  
רשיעא, ומנייה רב על פולא, ותקון ית בורסה מעליי כל רברבעיא דיב עמיה. עני פורי עטמא,  
עד פדו לא אשתחמורע בעולם, פסיקו מני עד דיב יתרברב וישתחמורע לכל עממי, ומון בתר

### רישוי

(א) אחר הדברים האלה. נגלהם לפומא זו המן. סק"נ צולח לפומא למקמן כל יטלהן  
קיים למוצה ליטלהן: גדל המלך וגנו את קודס צייל סמלה עלייס:

### • נזר הקודש •

א אחר הדברים האלה: בגמרה (מגילה יג, ע"ב) מובא: "אחר הדברים האלה, מי אחר? אמר רבא: אחר שברא הקדוש ברוך הוא רפואה למכה. דאמר ריש לקיש: אין הקדוש ברוך הוא מכמה את ישראל אלא אם כן בורא להם רפואה תחילה. שנאמר: 'ברפאין לישראל, וננה עון אפרים' (הושע ז, א). אבל אומות העולם אין כן, מכמה אותן ואחר כך בורא להם רפואה. שנאמר: 'ונגעף ה' את מצריהם נגף ורפוא' (ישעיהו יט כב)".

נמצאנו למדים יסוד גדול בטבע הבריאה, על פי ההשגהה העליונה. פעמים שמציאות עצשוית מתרכשת בגלל אידוע עתידי שאין לו כעת שום סימן בנסיבות, והכל נעשה בהשגהה ממועל, לטובה. ומכאן, שבעת מצוקה וסבל, אל לו לאדם ליפול בrhoחו ולומר אפסה כל תקוות. אלא יידע שהתרופה למכה לא רק שעתייה להחרחש, אלא היא מחרחשת ברוגעים אלה ממש, בעת שהמכה מכאהה. וייתר מכך, עוד קודם שבאה המכאה, כבר התחלת המציאות להשתנות ולהזכיר את הקרע לעתיד, כדי שהתרופה תהיה מוכנה בכווא העת. והיהודי לא נותר לו אלא לפעול על פי המוטל עליו, הן בהשתדרלות הטבעית הסבירה על פי הנדרש לפועל ולבשות, והן בהשתדרלות הרוחנית על ידי תשובה, חפילה וצדקה. וכמו שמצאנו בהנהגת אסתר, שמצד אחד, בקשה מרדכי להכרייז ימי צום ולעורר את העם לתשובה — משום הנכוון והנדרש לעשות מהצד הרוחני, ומצד שני, לבשה בגדי מלכות למצוא חן בעיני המלך — מצד ההשתדרלות הטבעית.

## תרגומים

### מגילת אמרת מה ג, ב

**בְּלִ-הַשְׁרִים אֲשֶׁר אַתָּה: בְּ-בְלִ-עֲבָדִי  
הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר-בַּשְׁעַר הַמֶּלֶךְ פְּרָעִים  
וּמְשֻׁתְّחִוִּים לְהַמֵּן בֵּין צֹהָרְלֹו הַמֶּלֶךְ  
וּמְרַדְכִּי לֹא יִכְרַע וְלֹא יִשְׁתְּחַווּ:  
פְּקִיד עַלְוִי מִלְּפָא. וּמְרַדְכִּי לֹא תַּהֲנֵן לְאַנְדְּרַטָּא, וְלֹא תַּהֲנֵן לְהַמֵּן, עַל דִּי תַּהֲנֵן  
עַבְדָּלָת, אֲנָדְבָּן לְיה בְּטוֹלְפָא דְּלָהָם.**

## רש"י

(ב) ברעים ומשתחוים. שעה עמו הולא לפיקן ומילדי לנו יכרע ולא יחתומו:

### נזר הקודש

**בְּ-פְּרָעִים וּמְשֻׁתְּחִוִּים לְהַמֵּן בֵּין צֹהָרְלֹו הַמֶּלֶךְ וּמְרַדְכִּי לֹא יִכְרַע וְלֹא יִשְׁתְּחַווּ:  
יש להבין מדוע פתח הפסוק בלשון הויה "פְּרָעִים וּמְשֻׁתְּחִוִּים לְהַמֵּן", וסימן בלשון  
עתיד "וּמְרַדְכִּי לֹא יִכְרַע וְלֹא יִשְׁתְּחַווּ". והלא לפי תחילת הפסוק היה צריך לומר  
ומרַדְכִּי לֹא 'כורע' ולא 'משתחווה'.**

אמנם הביאור לפי פשט הדברים, שבא הכתוב להדגиш שמרדי כי לא ניטה להסתיר את כוונתו על ידי שפנה הצידה כאילו לא ראה שהמן עובר, כדי שייחשבו שרק ברגע זה אין הוא כורע ומשתחווה מחוסר שימת לב להמן אבל בעtid כשיראה אותו הוא כן יכרע ומשתחווה, אלא היה מביט בהמן לעניין כל עבדי המלך כדי שיידעו המן ויידעו כולם כי הוא אכן ראה אותו, ובכל זאת נשאר עומד זוף. ובכך הראה להמן ולכל עבדי המלך באופן ברור כי לא רק שאיננו כורע ומשתחווה עכשו בדרכ מקורה ממשום שלא ראהו, אלא הדבר נעשה בכוונה, וממילא גם בעtid הוא לא יכרע ולא ישתחווה. וזהו שכותוב **וּמְרַדְכִּי לֹא יִכְרַע וְלֹא יִשְׁתְּחַווּ**.

וביתר עומק. בלשון העtid שבמילים אלה, מבואר מהו סוד כוחו של מרדי היהודי שעמד בגבורה מידיו ביום בניסיון הקשה שחזר על עצמו, ולא השתחווה להמן. וזאת על אף הלחץ הרוב שהופעל עליו הן מצד עברי המלך שהתריסו כנגדו כי הוא עבר על מצות המלך, והיה חשש סביר שישפרו להמן או אפילו למלך ויסכננו את חייו, והן מצד אחיו היהודים שטענו כי הוא מגזים בהתגרותו בהמן וכן לא יעשה. ומהותן כך נלמד לנו מכאן מוסר השכל לעצמנו, כיצד להתמודד ולעמד בניסיון קשה שאיננו חד פעמי אלא חוזר על עצמו שוב ושוב.

## טו מגילה ג, ג-ד אמتر

### תרגום

ג וַיֹּאמֶר עָבֵד הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר־בַּשְׁעַר : וְאִמְרוּ עָבֵדִי מִלְבָא דִ בְּתַרְעַ פְּלַטְרִין דְּפַלְבָּא הַמֶּלֶךְ לְמִרְדָּכָי מִדְזָעַ אַתָּה עֹזֶב אֶת לְמִרְדָּכָי, מִתְּדִין אַתָּה עֹזֶב מִצְוֹת הַמֶּלֶךְ: ד וַיֹּהֵי כַּאֲמָרָם (כְּאַמָּרָם) יְתִ פְּבָקְרָתָא דְּפַלְבָּא: ר וְנַחַת בְּמַלְוִיתָהּ לְוַתִּיה יְמָא וַיְמָא וְלֹא קָבֵל מְנֻחָה, וְחוֹיוֹ לְחַמָּן, לְמַתְּחֵי הַוְתְּקִיעָה פְּתָגָמִי מִרְדָּכָי בְּלַקְבִּיל פְּתָגָמִי

### רש"י

(ד) הייעמדו דברי מרדכי. סולמל צלול יקממו עולם כתום יסודי וסואל על ע"ה:

### • נזר הקודש •

כאשר מרדכי בחרן את המתרחש והגיע למסקנה כי על פי ההלכה אסור להשתחוות להמן עקב פסלון העבודה זורה התלוי לו על צווארו, קבע את הדבר בדעתו באופן ברור והחלטת כי יהיה אשר יהיה, הוא לעולם לא ישתחווה להמן ! ומכאן והלאה לא נכנס כלל לדzon עם עצמו או עם היצר הרע, אם בכלל זאת יש להשתחוות להמן.

החלטה גמורה וברורה כזו מראש, כי הוא לא יכרע ולא ישתחווה, היא שעמדה לו שלא יפול בעת נסיוון. רבותינו ז"ל המשילו את היצר הרע לכלב המגרד בציפורינו בדלת כדי להיכנס, רק פתח בעל הבית חרך צר כדי לדוחפו, כבר הכנס הכלב רגל אחת פנימה. פתח בעל הבית פתח רחוב יותר כדי להוציא את הרגל שהוכנסה, הכנס הוא כבר את רגלו השנייה. פתח בעל הבית את הדלת כדי לסלוקו, וכבר הכלב כולו נמצא בתוך הבית. הטעות הייתה בעצם ההתייחסות לרעים שההשמי הכלב, במקום להחליט באופן ברור שאין להתייחס אליו כלל עד שייתיאש וילך לדרךו. וכך גם בעניין היצר הרע, בכל עת נסיוון, כאשר גומר האדם בדעתו מראש כי העניין אינו עומד כלל לדין ולמשא ומתן, אלא ברור לו כי מה שיעשה הוא רק על פי רצונו ה', הרי אדם זה מנצה את יצרו הרע ומפילו חלל.

ובן עינינו רואות, שכאשר יהודי מתעורר לחזור בתשובה ונומר בדעתו כי יהיה אשר יהיה, הוא לעולם לא יעשן ח"ו בשבת, הרי היהודי זה מתגבר ביתר קלות במהלך השבת על תאוותו, עד שאיננו חש התמודדות בעניין זה עם יצרו הרע. אבל אם אומר אשתדל או אנסה ולא מחליט באופן ברור שנושא זה אינו נושא לדין, הרי שמתקשה הוא מאר להתחמודד ופעמים שנופל בחטא רח"ל.

לפיכך שינה הכתוב מלשון ההווע שבתחילת הפסוק, ואמר כיאמין כל עבדי המלך

**אֵלֹיו יּוֹם וַיּוֹם וְלֹא שָׁמַע אֲלֵיכֶם וַיִּגְדֹּו  
לְהַמּוֹן לְרֹאֹת הַיּוֹמָדָן דְּבָרֵי מְרֻדְכָּי  
כִּי־הָגִיד לְהָם אֲשֶׁר־הָוֹא יְהוּדִים חָנְךִי  
נָחִין עַל דְּבָרָה יְהוּדִי, וַיְהִירָא לֹא פְּלֹחִין וְלֹא נָחִין לִיהְיָה הַמּוֹן אֲרוּם לֵית מְרֻדְכָּי נָחִין**

## • נזר הקודש •

אשר בשער המלך כרעים ומשתתחים להמן כי אין צוה לו המלך, אבל מרדכי — גמר בדעתו מראש כי הוא לעולם — לא יכרע ולא ישתחוו. ועל ידי כך הצלחה.

ובספר "קול אליהו" ביאר שבשעה שהורה המלך להשתחוות להמן, ציווה שכולם יהיה חייבים בכך בלבד מרדכי שהוא לא יכרע ולא ישתחוו. וזהו כתוב:  
"כי אין צוה לו המלך: ומרדכי לא יכרע ולא ישתחוו".

ויבנו דבריו על פי יסוד גדול ונכבד, שכן שפת כתבי הקודש כשפת אדם מן השורה, שהנה במקומות רבים בתורה, במקומות לכטוב פעמים את אותה האות, או את אותה מילה, או את אותו משפט, נכתבת האות או המילה או המשפט פעם אחת בלבד, אבל הפסוק נקרא כאילו הדבר נכתב פעמים. גם כמחובר לכטוב לפניו וגם כמחובר לכטוב אחריו. כגון: צמד המילים "בלילה הוא", מופיע ארבעה מקומות בתנ"ך:  
"וַיַּשְׂקִין אֹת אֲבִיכֶן יֵין בְּלִילָה הָוֹא" (בראשית יט, לג), "וַתֹּאמֶר אֱלֹי תָּבוֹא, כי שָׁכָר שְׁכָרֶת בְּדוּדְאֵי בְּנֵי. וַיַּשְׁכַּב עַמְּה בְּלִילָה הָוֹא" (בראשית ל, טז), "וַיַּקְם בְּלִילָה הָוֹא" (בראשית לב, כג), "וַיַּזְרֹעַ נְס וַיַּמְלֹט בְּלִילָה הָוֹא" (שמואל א', יט, י). בכל הפסוקים הללו חש הקורא שלא בנוח מחסرون אותן הראשוונה במילה "ההוֹא". אולם אילו יידע שבספר התורה אותן ה' שבמילה הקודמת משתמש גם בראש המילה הבאה, תנוח דעתו. וכן הכתוב: "וַיַּגְעַל מְרֻדְכָּי בְּרָר" (שמות יט, יב), ביאורו כמו "מעלות בהר".

וכמו אותן שבסוף מילה, כך אותן המופיעות בראש מילה יכולה לשמש כאות כפולה, ומשמשת גם כאות האחורונה של המילה שלפניה. כגון בפסוק שבתהלים: (קה, כ) "שָׁאֵל וַיְבָא שָׁלוֹ, וְלֹחֶם שָׁמִים יִשְׁבִּיעַם". הכתוב בפשטו מעוזר תמייה: "שאל"  
ויבא שלו? והלא ישראל הם ששאלו, ולא ה' אשר הביא להם את השלו והשביעם  
במן? אלא אותן ה' שבתחלת המילה הבאה משמשת גם בסוף המילה שלפניה.  
וכאיilo כתוב: "שאלו, ויבא שלו".

## מה מגילה ג. ו אמتر

### תרגום

הַמּוֹן בְּיַד־אֵין מְרַדְכִּי בָּרֶע וּמְשֻׁתְחוּה לֹז לאנדרטה, ולא הוֹה קָנִיד לִית, וְאַחֲפָלִי הָמוֹן עַלְיוֹן יָמַלְאָה חַמָּה: וַיַּבְנוּ בְּעִינֵּי לְשָׁלָח רַמְרַדְכִּי רְתַחָא: וְוֹהָה חָזֶה יָד בְּמְרַדְכִּי לְבָדוֹ בְּיַד־הָגִידוֹ לֹז אַת־עַם קָרוֹמִי לְאוֹשְׁטָא יְדוֹן לְמַקְטוֹל יִתְמַרְדְּכִי בְּלְחוֹדוֹהִי, אֲרוֹם חַוְיאָו לִיהְ רַמְרַדְכִּי אַתְּיִ מְנוּ יַעֲקָב, דְּשָׁקֵל מְנוּ עָשָׂו אֲבָא דָאָבִי רְהַמְּנוּ יִת

### נזר הקודש

יסוד זה בשפט התורה לא רק מיקל על הבנת הכתוב, אלא מיישב כאמור, קושיות בכמה וכמה מקומות. הנה דוגמא נוספת: הנבואה ירמיה (כט, ז) מורה לגולי בבל בשם ה': "וַיְדִרְשׁוּ אֶת שְׁלוֹם הָעִיר אֲשֶׁר הָגִילִיתִי אֶתְכֶם שָׁמָה, וְהַתְּפִלְלוּ בְּעִדרָה אֶל הָר, פִּי בְּשְׁלוֹמָה יְהִי לְכֶם שְׁלוֹם". הרד'ק בバイורו שם מקשה וכי יש להתפלל על שלום העיר בבל משום שבשלומה יהיה לנו שלום? והלא דוקא כשהוחರבה בבל על ידי פרס ומדי, רק אז נבנה בית שני והוטב ליהודים? אולם במדרש (תנחות ויגש, י) מסבירים חז"ל כי כוונת ההוראה כאן היא להתפלל بعد ירושלים ממנה הוגלו, ולא בבל אליה הוגלו. ביאור זה לכaura עומד בנגד לפשט הפסוק. אולם לאור האמור מואר הפסוק באור יקרות. אותן מ' שבטוֹף המילה "אתכם" משמשת גם בתחילת המילה הבא. וכאיilo כתוב: "אשר הגליתי אתכם משמה!"

ולא רק אותן, אלא אפילו מילים ומשפטים נקראים עם הכתוב לפנייהם וגם עם הכתוב לאחריהם. כגון הפסוק: "וַיַּעֲשֵׂו בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כָּל אֲשֶׁר צִוָּה הָאֱלֹהִים כִּי עָשָׂו" (שמות לט, לב), והוא אומר: "וַיַּעֲשֵׂו בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, כָּל אֲשֶׁר צִוָּה הָאֱלֹהִים כִּי עָשָׂו".

ובך גם בפסוק שלפניו כאן, המילים "כִּי בַּنְצָוָה לוֹ הַמֶּלֶךְ" נקראות פעמיים: "וְכָל עֲבָדִי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ פָּרָעָם וּמְשֻׁתְחוּתִים לְהַמָּן כִּי בַּנְצָוָה לוֹ הַמֶּלֶךְ" שציווה להשתחווות להמן. אבל רק עליהם ציווה ולא על מרדכי, "כִּי בַּנְצָוָה לוֹ הַמֶּלֶךְ: וְמְרַדְכִּי לֹא יָכְרָע וְלֹא יִשְׁתַּחַוו!". שהמלך ציווה כי מרדכי לא יכרע ולא ישתחווה להמן. ולפי שהכתוב מתייחס לעת ציווי המלך על העtid, ולא על העת שבה השתחוו בפועל עבדי המלך, לפיכך נכתב בלשון עתיד, "וְמְרַדְכִּי לֹא יָכְרָע וְלֹא יִשְׁתַּחַוו!"

וְכִי הָגִידוֹ לוֹ אֶת עַם מְרַדְכִּי: הדבר תמה, וכי אם אדם אחד עבר על דברי המלך וביזה את המן, כל עמו יהיה נידון להשמדה?

**בְּכוֹרַתָּא וַיֵּת בְּרִכְתָּא מְרֻדְכִּי וַיְבַקֵּשׁ הַמֶּן לְהַשְׁמִיד אֶת־בָּלִי וַיְהִירָּאֵי אַיִנּוֹ עַמָּא דְמְרֻדְכִּי וַיַּבְאֵא הַמֶּן לְשִׁיאָאָה יִת פֶּל יְהִירָּאֵי דִי בְּכָל מְלָפָות אֲחַשְׁרוֹשׁ עַמָּא דְמְרֻדְכִּי**

• נזר הקודש •

אולם כאשר הגידו עבדי המלך להמן את עם מרדי, הבין המן כי לא מדובר במרד של אורה אחד כנגדו, אלא על כף המאזנים עומד CUTת לבחן המאבק עתיק היומין בין רוע ישראל לזרע מלך, בשאלת מי ינהי את העולם. האם כוחות הקדושה שעם ישראל מיצג, או כוחות הסטרא אחרא שמלך, נצדעו של עשו, מיצג. ומעתה, אי רצון מרדי להשתחרות לפני הוא רק ביטוי קטן למאבק הגדל, ולכן בקש המן להשמיד את כל היהודים שבכל מדינות מלכות אחשורוש, ולהכריע בכך את המערכת.

שהנה, שורש מלחמת עמלק בישראל לאורך כל ההיסטוריה, החיל אשר עשו מכבר את מעמדו הרם בכדור הממשיך את שושלת הנהגת העולם של אברהם ויצחק, לאחיו הצעיר, יעקב.

על פי האמת והנכון, היה יעקב צריך ליהולד הראשון, לפי ששורשו הרוחני הוא בסטרא לקדושה שהוא מקור האמת והטוב והשמה, ולכן היה סמוך לפתח היツיה לאויר העולם, ואילו שורשו של עשו הוא בסטרא אחרא שהוא מקור השקר והרע והעצבות, ולכן היה מרוחק יותר. אלא שעשו שורשו בשקר, דחק ועקב את יעקב ויצא ראשון שלא כדין, כדי שייהי הבכור ובכך לקחת את הגדולה והכבוד לעצמו. ואילו יעקב, שאינו איש מלחמות, יצא כאשר ידו רק אוחזה בעקב עשו, בכוון מהאה על שלקה ממנו את הבכורה שלא כדין. ובהשגהה ממעל נקרא יעקב על שם כך, לפי שימושיק לעקב אחרי עשו כל השנים, כדי למצוא שעת כושר להסביר לעצמו את אבדתו.

והנה הגיעו ההזדמנויות כאשר חזר עשו מן השדה והוא עיף, ויעקב קנה ממנה את הבכורה בנזיד עדשים. בכך חזרה אליו המלוכה, ונעשה ראוי לקבל את ברכת אברהם ויצחק לשמש כ ממשיכם בבחינת יורש העצר, ולהיות מייסד השושלת של עם ישראל.

ועדיין קיווה עשו, שבעת מעמד ה Helvetica, כאשר יצחק ימנה את ממשיך השושלת באמצעות הברכות, יצא היה לקלות את הברכות ברמהות, על ידי שלא יגלה

• נזך הקדש •

לאביו כי כבר אינו הבכור. אבל יעקב בא בעצת אמו רבקה וקיבל בפועל את הברכות, ונעשה הוא ממשיכם של האבות הקדושים וככפי האמת שהיתה אמורה להיות מתחילה ועד סוף.

**אלא** שעשו אשר כולם שקר, וכך גם זרעו עמלק וכל צאצאיהם, המשיכו וממשיכים לשנוא את יעקב על לא עול בכפו.

ומכל מקום, לאחר ועשו כאב את הפסד ברוכות אביו ווזעק בכאבו זעקה גדרולה ומרה, כתוב: "כִּשְׁמַעֲתָן אֶת דְּבָרֵי אָבִיו וַיַּצְעַק צַעַק גָּדוֹלָה וּמְרָה עַד מֵאָד וַיֹּאמֶר לְאָבִיו בְּרָכַנִּי גַּם אַנְּיִ אָבִי" (בראשית כו, ל), והшибו אביו: "וַיֹּחֱהָ בְּאָשָׁר פְּרִיד תִּחְכַּל לְהַתְלוֹן שֶׁלֹּא מְגֻיעָה לוּ הַבְּרוּכָה כִּי אַינְנוּ הַוְּלָק בְּדַרְךָ הַזֶּה וַיַּרְקַּת עַלְוָן צַעַק צַעַק גָּדוֹלָה וּמְרָה" (בראשית כז, ט), קיבל בשכר זעתו, שנגזר על זרע יעקב שאם חיללה לא ילכו צַעַק" (בראשית כז, ט), והוא דומים לעשו במעשהיהם, יהיו מסורים בידו ויגרום להם לצעק צעקה גדרולה ומרה, עד שישובו בתשובה. וזהו שנאמר במרדכי: "וַיַּזְעַק זַעַק גָּדוֹלָה וּמְרָה" (להלן ד, א), בגלל גזרת המן העמלי (עיין בראשית ובה פרשה ס, ד).

לפיכך כאשר הגיעו להמן את עם מרדכי, מיד הבין כי אין כאן רק התנגדות של אדם אחד למעמדו הרם אצל המלך, זהו אלא ביטוי קטן למאבק הגadol בהנוגת העולם שבין כוחות הקדושה שעם ישראל מייצג, לבין כוחות הטרור ואחרא שעמלו מײַיצָג, ולכן ביקש מיד להשמיד את כל היהודים אשר בכל מלכות אחשׂוּרֹז'ס עם מִרְדָּכָי.

□□□

והנה בתרגום שני על המגילה כתוב על הפסוק "וַיֹּאמְרוּ עֲבָדִי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ לִמְרָדָכִי מִדּוֹעַ אַתָּה עוֹבֵר אֶת מִצּוֹת הַמֶּלֶךְ" (ג, ג), כי עבדי המלך אמרו למרדכי "מדוע איןך כורע לפני המן? וכי לא כרע אביך יעקב לפני עשו אחיו שהוא אביו של המן?" אמר להם: "אני מזרעך של בניימין. וכאשר כרע יעקב לפני עשו, בניימין עדיין לא נולד ולא השתחווה לפני איש".

ביואר עמוק הויכוח בין עבדי המלך לבין מרדכי הוא, כי הם טענו שלאחר השתחווה יעקב לעשו, על אף שכבר קנה את הבכורה מעשו וקיבל את הברכות מאביו יצחק, איבד את מעמדו כבכור. שהרי הודה כי מהזיר הוא את המלכות לעשו. ואם כן גם אתה ככל ישראל חייב להיות כפוף להמן האגני שהוא מזרע עמלק, נכד עשו, ועליך להשתחוות לפני כעבד לפני אדונו. ועל כך השיב

**הַיְהוּדִים אֲשֶׁר בְּכָל־מִלְכֹות אֲחַשְׁרוֹשׁ עִם מֶרְדָּכַי וּבְחֶדֶשׁ הַרְאָשׁוֹן הוּא־חֶדֶשׁ נִיסְן בְּשִׁנְתֵּשׁ שְׁתִים עִשְׂרָה לְמֶלֶךְ אֲחַשְׁרוֹשׁ הַפִּיל פּוֹרָה הוּא הַגּוֹרֵל לִפְנֵי הַמֶּן מֵיּוֹם לְיּוֹם וּמְחֶדֶשׁ לְחֶדֶשׁ שְׁנִים־עָשָׂר הוּא־חֶדֶשׁ**

**רישוי**

(ז) הפיל פור. ספיל מי ספיל ולט פילס מי ומסו כפל סומ גול ספיל גולוּס מלט ומקלט קול טומ: הוא הגורל. סלטוג מלט יוליט: מיום ליום. נוליש יוס נמלט טיגלט:

**• נזר הקודש •**

מרדי אני מזרעו של בניין. וכאשר כרע יעקב לפני עשו, בניין עדין לא נולד ולא השתחווה לפני איש. וכך אף על פי שיעקב ובנוו השתחוו לעשו, אין בכך ממשום השבת המלוכה לעשו, שהרי אחד משושלת המלוכה לא השתחווה ולא הודה בכך, ובזה הצל את מעמד הבכורה של כל ישראל. ועל פי זה יובן המדרש המובא בילקוט רואבני פרשת וישלח (דף קלט ע"ב) שכאשר השתחווה יעקב לעשו עדין לא נולד בניין ולא השתחווה עם שאר בניו, כי אילו השתחווה גם בניין עמהם, לא היה תקומה ח"ז לישראל.

ועוד יובן מדרע הרាជון שנמשח למלך בישראל היה שאל בן קיש משבט בניין דוקא (שםואל א, י, כא). לפי שבזכות בניין נשארה הבכורה בידי עם ישראל. ורק לאחר שנכשל שאל במחיה זרע עמלק, הועברה המלוכה לשבט יהודה, לצד ולו רעו עד עולם.

ו בשנת שתים עשרה למלך אחשveroש הפיל פור הוא הגורל לפני המן: מאז חטאו ישראל במשתה בשנת שלש למלכות אחשveroш, ועד שהגורה ירדה לעולם בשנת שתים עשרה למלכות אחשveroש, חלפו תשע שנים. בכך כל השנים הללו פעלה בעולם הנהגת 'ארך אפים', להמתין להם לישראל, אולי יתעוררו וייעשו תשובה מעצם מבלי שיצטרכו לסלב הנורא שבא עליהם בגין המן.

ואמרו רבינו ז"ל שהדורוון שליח יעקב לעשו כאשר החכוון למפגש המ██וכן עמו (בראשית לב ט-טז), שימוש את עשו במשך תשע שנים. וכך המכתרג מצד עשו לא יכול היה לקתרג על ישראל במשך כל אותן תשע שנים, ורק בסופן היה בכוח מידת הדין להוריד את הגזירה הקשה לעולם על ידי המן.

אדר: ח **ויאמר המן למלך אחשוריוש** ומן ירחא לירחא תרי עפר רחווא ירח אדר: ח ואמר ישנו עם אחד מפזר ומفرد בין הפני לפלא אחשוריוש, העמים בכל מדינות מלכותך ודתיהם איתי צמא קרא מבקר ונחפרש ביני עממי וויתר נשות מלך עמך ואת-דתך המלך אין מנהון דירין בכל פלבוי מלכותא, וגורה אוריתהון שננו מפל עבא, לחטנא ותבשילנא ליתהון מעמין, חפרא ליתהון שני, יומי גנויא דילנא ליתהון טטרן, גימוסנא לא פקיעין, נית גוירת דין

### רש"י

(ח) ואת דתך המלך. למם מם לנזהת סמלך: אין שוח. אין מסל כולם דין נעה:

### נוזarakodosh

הרי לנו עד כמה אין מקורות בעולם, אלא כל פרט ומהעשי האדם נשمر אצל הקב"ה לדורות עולם, ומהו שב בחשבון העליון לעגול את פועלתו בעת שבית הדין מתחה. שהרי בעיני הקב"ה אלף שנים כיום אتمול כי עברו, ורק אצלנו חולף הזמן והשכחה קיימת והאמת נדרת. לא כן אצל מי שאמר והיה העולם, אשר לא איש אל ויבזב ובן אדים ויתנתקם (במדבר כג, יט), הצוור תמים פעלוו כי כל דרכיו משפט, אל אמונה ואין עולן צדק וירוש הוא (דברים לב, ד).

**ח ויאמר המן למלך אחשוריוש ישנו עם אחד**: בגמרא (מגילה יג, ע"ב) מובא שכادر אמר המן לאחשוריוש בו ואנבד ח"ו את ישראל, אמר לו לאחשוריוש ירא אני מאלו היהם שלא יעשה לי כשם שעשה למלכים שקדמוני (להצרא לישראל), ווסף היה לאבדן. אמר לו יישנו מן המצוות, ומעתה אל לך לחושש מהם.

**ובמדרש** (אסתר רבה פרשה ז, יב) מובא: **ויאמר המן למלך אחשוריוש ישנו עם אחד -** "אותו שנאמר בו 'ה' אחד" (דברים ז, ד), ישן לו מעמו". כולם, ישראל עתה בהסתור פנים, כאילו ישן הוא אביהם שבשים ואינו משניה עליהם. שזה גרם זהה.

ולפי רובך זה שבפראד"ס התורה, יתברר המשך הכתוב בדברי המן לאחשוריוש: "וاثת דמי המלך אין עשים ולא לך אין שזה להניחם", שהסביר לו מה הטעם שישן הקב"ה כביכול מעמו, משום شيئا תחת דתך המלך, מלכו של עולם, 'אינם עושים'. וממילא למלך, למלך של עולם, אין שזה להניחם". ואם כן הבה ננצל שעת כורך זו לאבדם.

**עֲשֵׂים וְלֹטֶלֶךְ אַיִלָּשׁוֹה לְהַנִּיחָם: ט אַסְתָּרָה עַל־הַמֶּלֶךְ מָזָב יְכַתֵּב לְאַבְדָּם וְעַשְׂרָת אַרְעָא: ט אַיִן עַל מִלְּפָא שְׁפֵר יְכַתֵּב בְּתַבָּא לְאַזְבָּרָא יְתָהּוֹן, וְעַשְׂרָת אַלְפִין בְּפָרִין דְּכַפְּיָה בְּחֹזֶן אַיִן יְשִׁבְקִינָן עַל אַפְּיָה**

## רש"י

(ט) יְכַתֵּב לְאַבְדָּם. יְמִנְ סְפָלִיס נְצָלוֹת לְפָלִי סְמִלְיוֹת לְנִצָּסָה:

## • נז'ר הקודש •

והרי לנו שהמן ידע מה שלצערנו רבים בזמןנו אינם יודעים, לשמור עם ישראל תלוי אך ורק בלימוד התורה ובקיים מצוותיה. ולכן, כדי להשאיר את ישראל במצב הרוחני הירוד ועל ידי כך יוכל להשמיד את גופם ח"ו, גזר עליהם המן שלא יעסקו בתורה, ולא ישמרו ימים טובים, ולא ימולו את בניהם, ולא יניחו תפילה. כמכוח בדברי הגמרא (מגילה ט, ע"ב) על הפסוק "לִיהוּדִים קָיְתָה אָזְרָה וְשִׁמְחָה וְשִׁזְבָּן וַיִּקְרָר", אמר רב יהודה, אורה — זו תורה, שמחה — זה יום טוב, שwon — זו מילה, ויקר — אלו תפילים. וכמו שמתבאר שם בדברי רש"י שיחד עם ביטול גורת המן לאבד את היהודים, החבטלו גם גורתיו על דתם.



והנה, במדרש הרבה (אסתר פרשה ז, יח) מובא שהגוזרת נגזרה לעלה משום שנכשלו בנכריות בעבודת אחשורוש: "אמר המן לאחשורוש, אלהיהם של אלו שונים זימה וכו' ועשה להם משתה וגוזר عليهم شيובאו כולם ויאכלו ויישטו ויעשו כרצונם שנאמר 'לעשות ברכzon איש ואיש'. כיון שראה מרדי כי, עמד והכריז עליהם ואמר להם, לא תלכו לאכול בעבודתו של אחשורוש. שלא הזמין אתכם כי אם ללמד עליכם קטגוריה, כדי שהיא פתחו פה למידת הדין לקטרג עלייכם לפני הקב"ה. ולא שמעו לדברי מרדי, והלכו כולם לבית המשתה. אמר רבי ישמעאל, שמונה עשר אלף וחמש מאות הלכו לבית המשתה ואכלו ושתו ונשתכו ונתקלקלו. מיד עמד שטן והלשין עליהם לפני הקב"ה ואמר לפניו, רבוינו של עולם, עד متى תדק באותה זו שהם מפרישין לבכם ואמונתם ממן. אם רצונך, אבד אומה זו מן העולם, כי איןם באים בתשובה לפנייך וכו'. באotta שעיה אמר הקב"ה למה לי אומה שבשבילה הריבית אוותהי ומופתוי לכל הקמים עליהם לרעה? אשבייה מאנוש זכרם. מיד אמר הקב"ה לשטן הבא לי מגילה ואכתוב עליה כליה".

**אַלְפִים בְּפֶרֶ-בָּסֶף אֲשֻׁקֹּל עַל-יְדֵי עַשְׂיוֹ אֲתָקֹול עַל יְדוֹ עֲבָדִי  
הַמְּלָאכָה לְחַבְיא אַל-גָּנוֹן הַמְּלָךְ: דָּפָלָה, וְפַנְזַ בְּכַל מְגִינִּי שְׁתִין  
רְבָבָן דְּסָלָקָן אַבְחַתְהָן פָּנָן**

• נזר הקודש •

ובגמרא (מגילה יב, ע"א) מובאות שתי דעות למה גוררת ההשמדה הקשה על ישראל, האם משומ שנהנו מסעודתו של אחשורוש, או משומ שהשתחוו לצלם בימי נבוכדנצר. וברש"י על המגילה (אסטר ד, א) מבואר ששתי הסיבות אמת. שכחוב על הפסוק ומירצבי ידע את כל אֲשֶׁר נִעְשָׂה: "בעל החולם אמר לו שהסכימו העליונים לך, לפי שהשתחוו לצלם בימי נבוכדנצר ושנהנו מסעודה אחשורוש". כמו שפירש הפני יהושע על הגמרא (מגילה י, ע"ב) "דהא והא גromo. דעל ידי שנחנו מסעודתו של אותו רשע, מצא בעל חוב מקום לגבות חובו, לפוקוד עליהם עוזן הצלם שהיה בימי נבוכדנצר. ועוד עכשו לא נתמלא סאתם".

נמצא שהסתור הפנים שבאותה העת, היה מצד קטרוג ועונש, שימוש שחתאו, הסטייר הקב"ה פניו כאילו ישן הוא ואני משגיח על ישראל, וכך התאפשר להמן לגורר את גורתו. ומאייד, בשער הכוונה מבואר שלפני כל גואלה ועליה לארץ ישראל חיית להיות נסירה בעולמות העליונים כדי שייעמדו העולמות זה מול זה פנים בפנים, ותרחש הגואלה. ולצורך נסירה זו, חייב שהיה מצב של 'זרומייטה', שהוא מעין מצב של שינה כביבול למעלה, ואז מתרחשת הנסירה לטובותם של ישראל. וזרש והמן רצו לנצל זמן זה של שינה, וכמו שאמר לאחשורוש "יִשְׁנָנוּ עִם אֲחֵד — יִשְׁן הוּא אֱלֹהֵיכֶם", כדי לאבד ח"ז את ישראל. נמצא שמצב השינה נעשה לטובותם של ישראל. וכפי שהרחבנו בדבר במקום אחר (עיין להלן פרק ו, יג).

והדברים נראים כסותרים זה את זה, האם הסתור פנים שבבחינת "ישן הוא אלוהיהם" היה משומ חטא ונזרה, או שהיה לטובה ולתועלת בהיותו תחיליך הכרחי לגואלה, ללא שום צד של חטא בעם ישראל.

אולם למדים אנו מכאן עד כמה הקב"ה אוהב את ישראל וחפץ בטובותם, והוא יסוד גדול בדרכי ההנאה העליונה. שאיפלו כאשר יודעים אנו היטב שהדינים הקשים כאן בעולם זהה נועדו לטובתנו כדי לכפר על חטאינו, האמת היא שהטוב האמתי שעושה ה' עמנו בכך הוא גבוהה מעל גבוהה מכפי שהוא סבורים. שהנה מצב

## • נִזְר הַקָּדֵש •

הדורמייטה היה מתרחש בכל מקורה, לטובותם של ישראל, אלא שהדבר היה נסתר מעיניהם של המן ואשתו ולא היו מעלים בדעתם לנסות לפגוע בעם ישראל. אבל מאחר וחטא יישראל בעולם הזה, נעשה בחינת הדורמייטה לא רק בעולמות הגבויים שאין לאסטרולוגים ולהרטומים שום גישה אליהם ובאים יודעים מה מתרחש שם, אלא גם בעולם העשייה הנמוך, שהם נחצבו נפשות הגויים, נעשה הדבר באופן שיורגש הסתר פנים מישראל. וכך חללו המן וזרש אשתו לראות ולדעת כי הנה ישראל עתה אינם מושגים כבודך כלל, וביקשו לנצל שעיה זו. וזה שאמր המן לאחשורו: "ישנו — ישן הוא אלהיהם".

**נמצא** ששודר שיבת ההסתור פנים למטה בעולם הזה, והוא דוקא הטוב העליון בעת הדורמייטה לצורך הנסירה ההכרחית לפני הגואלה. אלא שלא הדורמייטה למעלה הייתה הנהגת ארך אפיקים ממשיכה לפועל בעולם בחסד ה' עליינו, שלא יכולת המן וזרש לגוזר גזירה על ישראל, כפי שפעלה הנהגה זו תשע שנים מאז המשתה ועד גזרת המן. ומайдן, ללא גזרת המן, לא היו עושים תשובה ולא היו יכולים להיגאל. נמצא שתחילה אפשרה הדורמייטה למעלה את הסתר הפנים למטה, הסתר הפנים הוביל לגזירה שעורה לתשובה, וכשבבו בתשובה — הסתלק הסתר הפנים והתאפשרה גואלתם לאחר הנסירה שבאה בסוף הדורמייטה. ונמצא שהכל הוא טוב אחד שלם למען ישראל.

ובאמת שכך יהיה גם לעתיד לבוא בגאות אחורי הימים. שככל זמן שלא מגיע התאריך האחרון לגואלה שבבחינת "בעתקה" (ישעהו ס, כב. ועיין סנהדרין צח ע"א), ממשיכה הנהגת ארך אפיקים לפועל בעולם, למען לא יכולו ח"ז האומות את ישראל. ואם במרוצת השנים מתעוררים ישראל מאליהם לתשובה ונגאלים, בבחינת "אֲחִישָׁנָה" (שם), הרי זה הטוב ביותר. אבל אם מגיע התאריך הסופי שבבחינת "בעתקה", ועדין לא עשו תשובה, נעשית דורמייטה למעלה לצורך הגואלה, ונעשה הסתר פנים גם למטה. וזהו סוד דברי רבי יהושע "אם אין עושים תשובה — אין נגאלין? אלא מעמיד להן מלך שגורתו קשות כהמן, וישראל עושין תשובה ומחזירן למיטב" (סנהדרין צז ע"ב). כן נלען"ד.



ובדברי שער הכוונות הללו, מבואר סוד העוני שככל פעם שעם ישראל ביקש לעלות לארצו, בא עמלך, שהוא נציג הסטרא אחרא בעולם, להילחם בישראל.

## נו מגילת ג. י אמتر

תרגום

וַיִּסְרֶר הַמֶּלֶךְ אֶת־טְבַעַתּוֹ מֵעַל יָדֹ שְׁעִירָהוּ רַמְצָרָא  
וַיִּתְגַּנֵּה לְהַמֵּן בְּזַהֲמַתָּא הַאֲגָגִי צָרָר גַּשְׁפְּנָקִיהּ מַעַלְיוּ יְהִיחָה,

### רשוי

(ו) ויסר המלך את טבעתו. סו ממן כל דבר גדול ציקלו מלה סמלך לסיום מי שאונגעת פידו  
כלט כל דבר מלך:

### • נזר הקודש •

הפעם הראשונה הייתה כאשר יצאו ישראל ממצרים והיו בדרכם לאرض – "זיבא  
עמילך וילוחם עם ישראל ברפיכם" (שמות יז, ח). ועל אף שלא עשו לו מאומה  
וגם נפל פחדם על כל העמים לאחר ניסי מצרים, יוזם עמלך לבוא ולהילחם בישראל  
מבלי לחוש על עצמו. לפי שבזמן הדורמיטא שהיתה לטובה ישראל – כדי שתהא  
נסירה למעלה וגאולה למטה, נעשה הסתר פנים מישראל בעולם הזה, בגלל שPROTO  
ידייהם של ישראל מן התורה באותה שעה. ומילא היה ביכולת עמלך לבוא כגדם.  
ועל ידי שבשעה שהרים משה את ידיו בעת המלחמה הסתכלו ישראל כלפי מעלה  
ושעבדו את לבם לאביהם שבשמים, נגאו מצרת עמלך ונצחוו.

ובעתיד, חוזר הדבר על עצמו. לאחר שנכנסו ישראל לאرض ובנו את בית המקדש,  
חרב המקדש בעוננות הדור ונלו ישראל לבבל. וכאשר נסתימנו שבימים  
שנות הגלות שנגزو עליהם מראש והגעו זמן גאולתם, נעשתה הדורמיטא למעלה  
לצורך הגאולה והסתתר פנים למטה יעקב חטאיהם, ובא המן בן המדータ, שהיה מזרע  
אגג מלך, וביקש לכלות את זרע ישראל.

והנה לאחר ששבו לאرض ישראל ובנו את בית המקדש השני ושוב גלו ממנה יעקב  
חטאיהם, כאשר ביקשו להזור לארץ ישראל, עמד עליהם עמלך העכשווי הוא  
היטלר שר"י וחבר מרעיו הגרמנים. וכידוע שמקובל מהഗרא"א שורע עמלך הגיע  
לגרמניה והתערב בהם. (ונרמז הדבר במסכת מגילה דף ו ע"א, על הפסוק "אל תפַּעַן ה' מְאֻנוּי"  
רישע, זממו אל פַּעַק" (תהלים קמ, ט: "אמר יעקב לפני הקדוש ברוך הוא: רבונו של עולם, אל  
תתן לעשו הרשות תאות לבו. זממו אל פַּעַק – זו גורמיה של רומי"). ויש גורסים 'גרמניה' של  
רומי. ושניהם לדבר אחד התכוונו). אלא שלגודל האסון לא התעוררו לתשובה מלחמת גג夷  
ההשכלה וההתבוללות באירופה, וכמעט שעלה בידי זרע עמלך לבצע בכל עם ישראל  
את שוזם לעשות ח"ו, אילולי התפילה והתשובה בארץ ישראל ובשאר מקומות

**הַיְהוּדִים:** יא וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךُ לְהַמָּן חֲכָם  
נָתַן לְךָ וְהַעַם לְעֵשׂוֹת בָּו כְּטוֹב  
בְּעִינֵיכֶם: יב וַיַּקְרָא סְפִרְיַי הַמֶּלֶךְ בְּחַדְשָׁ  
**הַרְאָשָׁוֹן בְּשְׁלוֹשָׁה עֲשָׂר יוֹם בָּו וַיְכַתֵּב**  
בְּרִמָה: יב וְאַתְקָרְיוֹ  
לְבָלִין דְמָלְכָא בִּירְחָא קְרָמָה, בְּתַלְתַ עַסְרָ יוֹמִין בָּיה, וְאַתְפָתִיב בְּכָל רַי פְּקָד הַפָּנוּ לָוֹת

## • נזר הקדש •

כנודע. ואם נשכיל אנו לתקן את מעשינו מבعد מועד, ללכת בדרך ה' על ידי עסוק התורה ושמירת מצוותיה, נזכה מתוך כך לנאהלה שלימה באהבה וברחמים, מבלתי שנצטרך ח'ו למלך שגורותו קשה כהמן.

**יא וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךُ לְהַמָּן חֲכָם נָתַן לְךָ:** כתבו התוספות במסכת מגילה (יג ע"ב ד"ה הכסף), 'הכסף' בגימטריה 'העץ'. שנייהם מספרם מאה שנים וחמש. ורמז לו שיתלה עליו.

ולפי האמור במדרש שבכל מקום בו כתוב 'המלך' ללא מילת אחשורוש מרמז הוא למילכו של עולם, יש לבאר שכאשר המלך אחשורוש אמר למטה להמן: 'הכסף נתון לך', הכריז כנגדו המלך העליון למלחה ואמר להמן: 'העץ נתון לך'. רצונך להרוג את בני עלידי שוחד הכסף? הנה תקבל בתמורה את העץ בגובה חמישים אמה להיתלות עליון. לך' בגימטריה חמישים. 'העץ' נתון — לך', בגובה חמישים.

ובזה יתיישבו היטוב דברי התוספות. שלכאורה קשה, הלא אחשורוש דבר בפרשיות ואיך אמרו שנרמזה בדבריו הגימטריה של המילה 'הכסף' בעברית? אמנם אפשר שגם בפרשיות מסוימות שווה. אבל להאמור יבואר עמוק יותר מחלוקת התוספות למלך העליון כי הוא אשר רמז לו שיתלה עליון, על ידי שם בפיו של אחשורוש את המילים "הכסף נתון לך" שביוארן "העץ נתון לך". שכן דיבורו של אחשורוש בפרשיות אינו אלא תרגום של המילים המקוריות בעברית, השפה האלוקית שבה ברא ה' יתברך את העולם.

וזהו סוד הכתוב: "יֹשֵׁב בָּשָׁמִים יִשְׁחַק" (תהלים ב, ד). שהנה 'צחוק' שייך רק לבני אדם ואין קיים בבעל חיים, לפי שהוא עניין ששworshו אלוקי, אשר האדם קיבלו רק משום היותו נברא בצלם אלוקים. בדומה לכך הדיבור, שהוא עניין אלוקי.

## נה מגילת ג, יג אמتر

### תרגום

**כִּכְלָה-אֲשֶׁר-צִוָּה הַמֶּן אֶל אַחֲשְׁדְּרֵפְנִי**  
**הַמֶּלֶךְ וְאֶל-הַפְּהֹזֶת אֲשֶׁר עַל-מִדְינָה**  
**וּמִדְינָה וְאֶל-שְׂרֵי עַם וְעַם מִדְינָה**  
**וּמִדְינָה בְּכִתְבָּה וְעַם וְעַם בְּלִשְׁוֹנוֹ בְּשָׁם**  
**הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֹרֵשׁ נְכַתֵּב וְנְחַתֵּם**  
**בְּטֻבָּעַת הַמֶּלֶךְ: יְהִי וְנְשָׁלוֹחַ סְפָרִים בִּידָה**  
**הַרְצִים אֶל-כָּל-מִדְינּוֹת הַמֶּלֶךְ**  
**לְהַשְׁמֵיד לְהַרְגֵּן וְלְאַבֵּד אֶת-כָּל-**  
**הַיְהוּדִים מִגְּעַר וְעַד-זָקָן טָף וְנְשִׁים**

### רש"י

(י) ונשלוח ספרים. ויסיו נכלמים ספירים נגליי (סועע י) לדmass: בשלושה עשר ליט"טלו טרמי"ט גלע"ז וסוט מגוזם (טופט) לחדר שנין עשר. זיוו י"ג למוט מלך קאוד י"ג למדי קאוד: (א) נלמוס נלמוס (אמוּן ה, ה) סגנול

### • נזר הקודש •

ועומק הדבר הוא, לפי שהצחוק מגיע כאשר מהלך צפיו משתנה לפתח לכיוון בלתי צפי, וזה הגורם לאדם לפרוץ בצחוק. הצחוק האנושי אינו אלא מעין משל והשתקפות של עניין הצחוק העליון האמור בפסוק "יֹשֵׁב בְּשָׁמִים יְשָׁחָק", אשר הוא ביטוי למהלך אלוקי המתרחש בעולמו על פי עומק החכמה העליונה, בגיןוד גמור למה שהיה צפי להתרחש על פי המבט האנושי המוצמצם. כגון, כאשר פרעה מצווה "כָּל הַבָּן הַיּוֹצֵד קָשְׁרֵלְכָהוּ" (שמות א, כב) משומש שchapts'h להיפטר ממושיען של ישראל, אינו מעלה בדעתו לרגע שדווקא הורה זו תסובב שם רבנו יגדל בארכונו, והוא גם ישלם לאמו על הנكتו. וכפי שאכן אריע לאחר שם השום בתיבה ביאור עקב הגורה, ובת פרעה שלימה ליוכבד אמו שתניקהו, וגידלה אותו בארמון אביה. פרעה מדבר בעולם הזה, ולמעלה – "יֹשֵׁב בְּשָׁמִים יְשָׁחָק".

ובך גם כאן, המן מפרק את רעפי תקרת ביתו הגדל, מחלץ שם את הקורה המרכזית שאורכה חמישים אמה, ומוסיף לשלים לפועלים כדי שייעמידו את העץ בככר העיר. ואין הוא מעלה כלל בדעתו שטרחתו הרבה להכין את העץ הגבוה, نوعדה לתלייתו עליו. או אז – "יֹשֵׁב בְּשָׁמִים יְשָׁחָק".

## תרגומים

### מגילת אסתר נט ד, יד-א

בָּיוֹם אֶחָד בְּשִׁלְוֹשָׁה עַשֶּׂר לְחֶדֶשׁ שְׁנִים־עַשֶּׂר הַזָּאת חֶדֶשׁ אֶחָד וִשְׁלַלְמָם לְבוֹזָן יְד פָתָשָׁנָן חַכְתָּב לְהַנְתֵּן דָת בְּכָל־מִדְינָה וּמִדְינָה גָלְיוּ לְכָל־הָעָמִים לְהִזְמִין עֲתָקִים לַיּוֹם הַזֶּה: טו הַרְצִים יְצָאוּ רְחוֹפִים בְּדָבָר הַמֶּלֶךְ וְהַקָּתָנָה בְּשֻׁוּשָׁן הַבִּירָה וְהַמֶּלֶךְ וְהַמֶּן יִשְׁבּוּ לְשִׁתּוֹת וְהַעֲדָר שֻׁוּשָׁן נְבוֹכָה:

ד א וּמְרַדְכִי יַדְע אֶת־כָל־אֲשֶׁר נָעָשָׂה וַיָּקָרְעַ מְרַדְכִי אֶת־בָגְדָיו וַיַּלְבַשׁ שָׁק

רַעֲמָא בֵית יִשְׂרָאֵל אֲמַרְכִי יַדְע, עַל יְדָא הַאֲלִילוֹ בְתְנָא רַבָּא, יְת בְּלַמְה דָתָעֶבֶר בְשָׁמֵי מְרוּמָא, וְמַה דָתָחִיבָו עַמָּא בֵית יִשְׂרָאֵל לְשִׁתְיִצְחָא מְנוּעַלְמָא, וְחַכְמָא דָתָבְתִיב וְאַתְחָתִים לְהַבְּרוֹתָהּוּן מְן עַלְיָא אֲרָעָא, חַכְמָא אֲתָבְתִיב וְאַתְחָתִים בְשָׁמֵי מְרוּמָא, עַל עַסְקָה דָתָחִיבָו מְן סְעִירָתָה דָאַחְשָׁוֹרָשׁ רַשְׁיָא, בְּרָם חֹתְמָא הַהָרָהָם בְּן טִינָא, וְשָׁדָר קָרְעַי עַלְמָא יְת אֲלִילוֹ

## רש"י

(יד) פתשנן. נְזֵן הַלְמִי סְפוּ סְכִמָּן צַוָּס לְקִיָּת עַמְּלִים לְיָס יְג לְאַדְך לְכָך: וְהַעֲדָר שְׁוּשָׁן נְבוֹכָה. טִיסְוָדִים אַגָּה: לְרִיטְמָמָמָנֶט נְלָעָן: לְהַנְתֵּן דָת. יוּווִי סְכִמָּן (א) וּמְרַדְכִי יַדְע. נְעַל קְמָלוֹס מְמָלָק לוּ שְׁקָלְמוֹ שְׁקָיס הַוָּמָר לְגַמְּנָן מְוק גּוֹלָם סְמָלָק: גָלְיוּ לְכָל הָעָמִים. דְנַל זָה: (טו) וְהַדְתָּ נְתָנָה שְׁוּשָׁן. מְקוּס שְׁקָיס סְמָלָק סְס יְמָן סְמוֹק צָו בְשָׁוּשָׁן. מְקוּס שְׁקָיס סְמָלָק סְס יְמָן סְמוֹק צָו

## גָזְרָה קָדוֹשׁ

ועל העתיד לבוא נאמר: "אֹז יִמְלָא שְׁחוֹק פִינּו" (תהלים ככו, ב). יהיה זה כאשר נראה בחוש את התפנית המופלאה, כי עם שיצא מאבות ואמהות שהיו עקרים ללא סיכוי לולדת כלל, הנה מולך הוא על כל העולם בראשות המלך המשיח, מתענג עליה, וננהנה מזוין שכינתו, ומלמד את כל בני האדם שבעולם מהי דרך האמת, "אֹז יִמְלָא שְׁחוֹק פִינּו".

וְאַפָּר וַיֵּצֵא בִּתוֹךְ הָעִיר וַיַּזַּעַק וַיַּעֲקַב גְּדוֹלָה וַמְּרָה: ב וַיָּבוֹא עַד לִפְנֵי שַׁעַר הַמֶּלֶךְ כִּי אֵין לְבֹוא אֶל-שַׁעַר הַמֶּלֶךְ בְּלִבּוֹשׁ שְׁקָה: ו וּבְכָל-מִדְינָה וּמִדְינָה מָקוֹם אֲשֶׁר דָּבַר הַמֶּלֶךְ וַתַּחֲזֹק מִגְיָע אָכָל גְּדוֹלָה לִיהוּדִים וְצָוָם וּבְכִי וּמִסְפָּד שַׁק וְאַפָּר יָצַע לְרַבִּים: ד וַתַּבּוֹא נָהָרָה אֶסְתָּר וּסְרִיסִּיה וַיַּגְּרוּד לְהַלְּבָה מִאֵד וַתַּתְשִׁלַּח בְּגָדִים לְהַלְּבִישׁ אֶת-מֶרְדָּכָי וְלְחַסִּיר שְׁקָה מַעַלְיוֹ וְלֹא קָבַל: ח וַתִּקְרָא אֶסְתָּר לְהַתְּךָ מִסְרִיסִּי הַמֶּלֶךְ וְקָטָמָה תֹּהַ מִתְשָׁם עַלְיוֹ צְדִיקְיָה סְגִיאָן: ד וְעַלְוֹן עַוְלִימָן דָּאַסְטָר וּרְבָנָה וְתוֹאוֹ לָהּ, וְאַוְדָעָתָ מִלְּפָתָא לְתָא, וְשָׂדָה לְבֹשִׁי מִלְכָותָא לְמִלְבָשָׁה וֵית מֶרְדָּכָי, וְלְמַעַדִּית וְתַשְׁקִיה מַעַלְיוֹה וְלֹא קָבַל: ה וְקָרָאת אֶסְתָּר לְרַגְנִיאָל, רְמַתְקָרִי תְּתָה, דֵי עַל מִפְרָפָמִיה מִתְחַתְּכָן פְּתַנְגָּמִי מִלְכָוֹתָא, וְפָקָרָת לִיהְ

## רישוי

(ב) כִּי אֵין לְבֹוא. הַן לְךָ הַן לְךָ הַן שָׁעַר כַּאֲמָלָקִים נַקְמִי קְמָפְלִיס עַזְלִיס סָס נַמְנָס סָמְלָן נַלְדוֹת אַק: (ב) דָבָר הַמֶּלֶךְ וַתַּחֲזֹק:

## • נז' הקודש •

ג וּבְכָל-מִדְינָה וּמִדְינָה מָקוֹם אֲשֶׁר דָבַר הַמֶּלֶךְ וַתַּחֲזֹק מִגְיָע אָכָל גְּדוֹלָה לִיהוּדִים וְצָוָם וּבְכִי וּמִסְפָּד שַׁק וְאַפָּר יָצַע לְרַבִּים: דָבַר 'הַמֶּלֶךְ' הוּא דָבָר מַלְכוּל שֶׁל עַולְם, שֶׁמְמוּנוּ בָּאה גְזֻרָה זו. לְלִמְדָנוּ שֶׁכָּל גְזֻרָה קַשָּׁה בְעוֹלָם הַבָּא מִצְדָּכָה גְוּיִים, לְאַמְתָה שֶׁל דָבָר אַיִלָה גְזֻרָתוֹ שֶׁל אָתוֹ מֶלֶךְ בָשָׁר וְדָם. שָׁהָרִי מִשְׁעָה שֶׁהַתְמָנָה אָדָם זו לְשָׁרָה וְלְמִלְכָות אֵין לו בְחִירה בְהַנְגָת הַצִּיבָר, אֶלָא רָק בְחִייו הַפְּרַטִים. כְּכֹתוֹב "פְּלָגִים מִים לְכָמָלֵךְ בַּיָּד הָ", עַל פָּל אֲשֶׁר יְחִיפֵץ יְטַנֵּו" (מִשְׁלֵי כא, א). לְפִיכְךָ לֹא נְכוֹן לְוֹמֵר כִּי בְכָל מִקְוָם אֲשֶׁר דָבַר 'אֲחַשּׁוֹרֹשִׁי' מִגְיָע אָכָל גְּדוֹלָה לִיהוּדִים, אֶלָא מִקְוָם אֲשֶׁר דָבַר 'הַמֶּלֶךְ' - מַלְכוּל שֶׁל עַולְם, מִגְיָע.

אשר העמיד לפניה ותצוהו על-מרדכי לברת מהזה ועל מה זה: ויצא התק אל-מרדכי אל-רחוב העיר אשר לפני שער המלך: וניגר לו מרדכי את כל-אשר קראהו ואית פרשת הכסף אשר אמר חמן לשקל על-גנוי המלך ביהודים (ביהודים לאבדם: ח ואת-פתחן בתב-החת אשר-גנון בשושן להשמידם נתן לו להראות את אסתיר ולהגיד לה ולצונות עלייה לבוא אל-מלך לחרת גנון לו ולבקש מלפניו על-עמה: ט ויבוא התק וניגר לאסתיר את דברי מרדכי: ותאמר אסתיר להתק ותצוהו אל-מרדכי: יא בל-עבדי המלך ועם מדינות המלך ידע אשר כל-איש ואשה אשר יבוא אל-מלך.

ואמרת אסתיר להתק למיל ולמליא למרדכי וביקורת ליה על עסק מרדכי, שלא יגורי עם חמן מצותא, ארום רבבו דברינו יעקב ועשו הווח נטר ליה: אין ושיאת אסתיר מלין בפומ התה, ואמרת ליה, בדנא תימר למרדכי, חלא חמן רשייא גזר על מיר אחשורוש, שלא למייל לוט מלכא לדרתא נואה בלא רשות, וכען בל עבדי מלכא ועמן דריין בפלבי מלכא ידען, כי

## רש"י

(ו) פרשת הכסף. פירוש סוף:

## • גז' הקודש •

ט ויבוא התק וניגר לאסתיר: ובהמשך (פסוק יב) נאמר: עיגרו למרדכי את דברי אסתיר. אבל התק לא חזר להשיבו דבר. והסיבה מבוארת בתרגום שם, שכח ראה חמן הרשע את התק, ששמו דניאל, נכנס לארכמן ויוצא אל מרדכי

## סב מגילת ד, יב-יד אסתר

תרגום

כל גבר ואנחתה ר' יעל לות פלא לדרתא נואה ר' לא מתקרי על פומיה דרפהון חרוא היא גוירת דיניה למpta, לבר מן ר' יושיט ליה מלכא ית תגרא דרבה ויחי, ואנא לא אתקריתי למעיל לות פלא ר' זטן תלחוין יומין: יב וכבר הוא המן רשייא ית התחר דרשמה דנייאל, אעיל ונפק לות אסתר, ותקיף רוגנית ביה וקטלה, ואונדמנו תפנו מיכאל וגבrial מלכיא, ותיאו למרדי ית פתגמי אסתר: יג ואמר מרדכי למכאל ולגבrial לאtab לות אסתר, בזנא תמרון לה, לא תחשבי בגפשיבי למזה לאשתיזבא בבית מלפא מבן יהודאי, יד ארום אם משתק שתוקי בעידנא חדא, ולא תפניע עלי יהודאי, רוחא ושבותא יקום לייהודי מן אתר אורהן, בגין זכות אבותך עלמא, וישוב על

### רשוי

(יג) אל תדרמי בנפשך. אל מחתני כמו (גמלג) ובאות הגעתה.ומי יודע לך ימפון אין פמן (ג) וגס כלמל דמי, אל מלמי גנפק אל מא למס קטהה סהו ומן סאליגס: לעת בזאת. סטולס לאמלע צויס סאליגס נצית מלך פמן סטולס טיא עומד ניקון ומון סאליגס מלך פמן מה וויה למכן עזען עצמי על ספק נטול סטולס נס עכשו: (יד) ומוי יודע אם לעת מלך צלט נצוטם: (יד) ומוי יודע אם לעת

### • נזר הקודש •

בשליחות אסתר, הרגו. ובאו מיכאל וגבrial המלאכים, והגידו למרדי את דברי אסתר. ולפיכך נאמר ייגידו לשון רבים.

**יא** **אות דתו להמית:** לפי שהיו המלכים העריצים חוששים מהתנקשות בחיהם, היו פוקדים על שומריו ראשם להרוג מיד את כל מי שנכנס ללא רשות, ואפלו יהיה זה אחד מבני משפחת המלוכה. וכך שאנן קרה בעבר, בני המלך סנחריב, אדרמאל ושראץ, הרגו את אביהם כדי לרש את כסאו. באותה תקופה גם בקשה לפגישה ולשיחה לא הייתה מקובלת, לפי שرك אם המלך היה רוצה לשוחח עם מישחו היה הוא מזמין אליו. ולכן לא מצאה אסתר שום דרך להיכנס אל המלך מבלי שתסכן את חייה.

ויהון פָּרִי עַלְפָא פָּנוּ יְהִי וְאַתָּה וּבֵיתְךָ אָבִיךָ תַּאֲבֹדֹ וְמַיְ יָזְעַ אָסָר  
בְּעַלְיִ רֶכֶבְיוֹן, וְאַנְתָּה גָּנִיסָת בֵּית אָבְהָתֶךָ לְעֵת כֹּזֹאת הַגְּעֻתָּה לְמִלְכּוֹתָה: טו וְתַאֲמֵר  
תוֹבְדִין עַל חַחְיָה חַבְתָּא,  
וְמִן הוּא חַפְיכָא דֵי יָגְדַע אֵין לְשָׁתָא דָאַתָּא בְּעִידָּנָא קְדָא, אַתָּה מְטַיא לְמַחְסָן מִלְכּוֹתָא:  
טו וְאַמְרָת אָסָטָר לְמִיכָּאֵל וּגְבָרִיאֵל לְאַתָּבָא לוֹת מְרַדְכָּי,

## • נזר הקודש •

יד וְאַתָּה וּבֵית אָבִיךָ תַּאֲבֹדֹ: יש להבין, אם היא תיענש ותאביד בגלל שלא תחתאמץ להציל את עם ישראל, בית אביה מה חטא? ומה פשר האבדון שיהיה לשושלת בית אביה בדורות הקודמים אשר מרדכי מזהירה עליו, וכי כיצד יאבדו?

אולם לאחר ואסתר הייתה מזוע שאל המלך שנלחם בעמלק מבלי להשמידו כליל כהוראת ה', והשאיר את אג' מלך עמלק חי לילה אחד, עד שם Maoל הנביא הרגו למחורת, ובאותו הלילה שנשאר בחיים התעבירה ממנו אשה ונמשך זרע עמלק בעולם עד שנולד המן בן המדתא האגgi. נמצא אם כן, שביד אסתר ניתנה עתה היכולת לתקן את החטא שבית אביה נושא עמו ממש הדורות, אם תאזור חיל ותכה את המן ובניו. ועל כן אמר לה שם היא לא תסכן את עצמה ותיננס אל המלך, רוחה והצלה יעמוד ליהודים מקום אחר. שהרי לא יטוש ה' עמו. אבל את ובית אביך תחמייצו את ההזדמנויות לתקן את פגם שאל המלך. וזהו שאמר לה: "זָמַי יָזְעַ אָסָטָר כֹּזֹאת הַגְּעֻתָּה לְמִלְכּוֹתָה".

והנה אסתר הייתה בוכה במסטרים, למה סבתו, שרה אמונה, נלקחה למלאן מצדים ללילה אחד ומיד הוכחה המלך בנסיבות קשים עד ששחרורה למחורת. ואני מתყירת שנים רבות אצל מלך פרס אליו נלקחת בעל כרכוי, ותפילתי לצתת מכאן אינה נענית. אבל כאשר חלפו חמיש שנים מאז נלקחה למלאן בשנת שבע למלכות אחשوروש, ועד שהמן גוזר את גזרתו בשנת שתים עשרה למלכות אחשوروש, ראתה אסתר כי הנה ניתנה לה אפשרות לתקן את פגם בית אביה וככפי שאמר לה מרדכי, ורק אז הבינה את תכלית הגעתה למייצר זה, להיות ולסבול אצל אחשوروש.

ומכאן מוסר השכל לאדם, בהיותו שרווי במצוקה, וזועק ומחפלו ולא נעה, יזכור יסוד גדול זה. ויידע כי בודאי ישנה סיבה שורשית לתהיליך שעובר כעת, וללא ספק בסופו של דבר יתרבור לו היטוב, בעודו חי בחיי העולם הזה או רק כשיגיע לעולם הבא, כי באממת הכל היה לטובה.

סיד מגילת ד, טז אסתר

תרגום

אֲסֻתֶּר לְהַשִּׁיב אֶל־מִרְדָּכָי: טו לְךָ בְּנֹם טו אֹויל בְּנוּם יֵת בְּלִיְהֹוָרָאי  
אֶת־בְּלִיְהֹוָרָים הַגְּמִצָּאִים בְּשׁוֹשָׁן עַלִּי לֹא תִּכְלֹן וְלֹא תִּשְׁתֹּוּן דִּי אַשְׁפְּחָהָן בְּשׁוֹשָׁן, וְצָמוֹן

ר'ש"י

(טו) אשר לא בדעת. מהין דט ליכטן מהר נון וכלהל קהמאמי לילך נונזוד מהר וממות, ומ"ה קלה, ומ"ה מהר נון כלהע עטה נומינם כלאר מהר מני מני מהר הוועך מענטשי וענטשי נלען: ובאשר אברתי אברתי. מהני נלען נגעלאט נהגי מהר הקולא לך:

• נזר הקודש •

טו לך בנים: בפשטות נראה שהכינוי איןוא אלא כהכרת מצוה, להתחסף כדי לעשות תשובה ולהתפלל יהדיו, אולם באמת היה זה חלק בלתי נפרד מהתקון שהיה עליהם לתקן את עצם כדי לזכות לגואלה. שהנה בדברי קטריגו אמר המן: "ישנו עם אחד מפזר ומפזר בין העמים". דהינו שהסיבה שאין עליהם שמייה, משום שאינם מאוחדים. לפי שהיא מבין הוא ואשתו ורש בדרכי ההנאה העליונה, כਮבוואר בדברי הארץ זיל בשער הכוונה. ואע"פ שההסתור פנים היה בגלל שהשתחו לצלם בימי נבוכדנצר וננהנו מסעודתו של אחשוריוש, בכל זאת לא הייתה מידת הדין יכילה לפגוע בהם אילו היו מאוחדים, כמובואר בדברי חז"ל (מסכת דרין ארץ ג, ל) על הפסוק "חביר עצבים אפרים חפח לו" (הושע ד, יז): "שאfillו בשעה שישראל עובדין עבדיה זורה ויש שלום ביניהם, אומר הקדוש ברוך הוא אין רצוני ליגע בהן".

ולבן ביקשה אסתר ממורדי לתקן זאת על ידי כינוס כל היהודים יהדיו, ולא הסתפקה בכך שיגוזר צום ותשובה ויצווה שייעשה כן כל אדם בביתו. נמצא שעצם פעולות לך בנים היא חלק מתיקון העם לקראת ישועתם, ולא רק כהכרת מצוה.

את בל היהודים הנמצאים בשושן: אסתר נקטה בדבריה את אותו נוסח המופיע בתחילת המגילה (א, ה) בעניין חטאם של ישראל: "ובמלואת הימים האלה עשה הפלך לכל העם הנמצאים בשושן הבירה למגדור ועד קטע משתה שבעת ימים בחר גנט ביטן הפלך". לرمז שעלהם לצום כעת, כדי לתקן את אשר חטאו אז. אלא שם כחוב 'העם' הנמצאים בשושן, לرمז שرك המון העם התפתחה להגיעה למשתה, אלה אותם יהודים הרודויים והרפואיים ביראת שמים, אבל לא כל היהודים. ואילו כאן ביקשה "ליך בנים את בל היהודים הנמצאים בשושן". גם הנכבדים במלחתם הרוחנית וגם אלו הרפואים, לפי שבעת צרה כולם מתאחדים לבטל את הגורה. ובאמת היה נכון לכאהורה להורות כן לכל עם ישראל שככל המדינות, אלא שלא

## תרגומים

### מגילת אסתר סה ד, טז

וְצַוְמֵי עָלִי וְאֶל-תְּאַכֵּל וְאֶל-תְּשַׁתּוֹ  
שֶׁלְשֶׁת יְמִים לְיִלְהָ וְיֻזְם גַּם-אֲנִי וְנִעַרְתִּי  
אֲצָוָם בָּנָן וּבָנָן אָבֹא אֶל-הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר  
לְאֶכְדָּת וּבְאֲשֶׁר אֶכְדָּתִי אֶבְדָּתִי  
בְּאוֹנָסָא, בְּדִינָא אָוֶבֶר מִן תְּיִעַלְמָא הַדִּין, בְּגַיְנוּ פַּוְרָהּוּ עַפְאָא בֵּית יְהָוָה:

### • נזר הקודש •

רצתה לעכב את הצום והתשובה עד שתגיעה ההודעה לכל ישראל. ובפרט שעיקר הגוזרת באה על כלל ישראל בגין חטא העם הנמצאים בשושן, והם בעיקר היו הזרים לתקן.

ולפיכך בשני המקרים לא נאמר 'שבושן', אלא 'הנמצאים בשושן'. לפי שושן הייתה עיר של פאר חומרי מלאה ביצרים ותאות, ומרה למזרדי לך ננוס את כל היהודים השוכנים בשושן ושבחו את תפארת מעתם הרוחנית כיהודים שבאו מירושלים עיר הקודש. וכך גם יhabar לעיל: "עֲשֵׂה הַפְּלָקָה לְכָל הַעַם הַנְּמַצְאִים בְּשׁוֹשָׁן' וככו' מִשְׁתָּחָה שְׁבָעַת יְמִים".

ואל תשתו שלשת ימים לילך ויום: בגמרא ( מגילה יב, ע"א) מובא: "שאלוי תלמידיו את רבי שמעון בן יוחאי: מפני מה נתחייבו שנאהין של ישראל שבאותו הדור כליה? אמר להם: אמרו אתם. אמרו לו: מפני שנחנו מסעודתו של אותו רשות. אמר להם: אם כן שבושן יחרגו, שבכל העולםו כלו אל יחרגו. אמרו לו: אמר אתה. אמר להם: מפני שהשתחו לצלם (בימי נבוכדנצר. רשי"). ונמצא לנו למדים מכאן דין ערבות כלל ישראל, שכולם ערבים זה זהה בפועל ממש עד כדי סיון כל עם ישראל בגל חטאי חלק מהעם. שהרי גם לפי תשובה תלמידי רבי שמעון וגם לפי תשובה רבי שמעון, רק חלק מישראל חטאו, אבל הגוזרת היתה על כל העם. וכנודע בדרכי ההנאה העליונה שהכל דבר שמקלקלים, בו צרכיהם לתקן. ולפיכך, על ידי שצמו ולא אכלו שלושה ימים לילך ויום, תיקנו מה שאכלו וננהנו מסעודתו של אותו רשות. ועל ידי שמרדי לא השתוויה להמן שתלה על עצמו צלם של עבודה זהה, תוקן מה שהשתחו לצלם בימי נבוכדנצר.

ומכאן שערבות ישראל זה זהה היא גם לטובה. שהרי גוזרת המן להשמיד להרוג ולאבד, היתה על כל המאה עשרים ושבע מדינות בגל משטה אחושראש

## טו מגילת ה, י-א אסתר

תרגום

י וַיַּעֲבֵר מֶרְדָּכָי וַיַּעֲשֵׂה בְּכָל אֲשֶׁר־צִוָּתָה י' יונס ובנים מרדכי, ועבר על חירותה תְּנָא רְפָסָחָא, וצֹמָא גָּזָר ויתב על קמְפָא ועבד בְּכָל דַּי פְּקָדָת עַלְיוֹ אָסָתָר: ה א וַיְהִי בַּיּוֹם הַשְׁלִישִׁי וַתַּלְבֵּשׂ אָסָתָר אָסָתָר: א' וְהַזָּה בַּיּוֹם הַשְׁלִישִׁי וַתַּלְבֵּשׂ אָסָתָר תְּלִיתָה רְפָסָחָא, וְלִבְשָׁת מְלֻכָּות וַתַּעֲמֹד בְּחָצֵר בֵּית־הַמֶּלֶךְ אָסָתָר לְבוֹשִׁי מְלֻכָּתָא,

רש"י

(י') ויעבר מרדכי. על דם למתנאות נ"ט (א) מלכות. נגיד מלכות ולצומינו לממו למשון כל פקם אסתערן י"ד צנין וט"ז וט"ז שlatent כום פקdash כמו דמת מלך (נדמי טים) טהרי ציוס י"ג נמטנו קפלייס: ה, י' ורומי לנטה דמת עמץ:

### • נזר הקודש •

וצלם נבוכדנאצ'r. ומה ביטל את הגורה מעל כולם? מסירות הנפש של מרדכי הצדיק לבדו, וצום ותפילה ותשובה של יהודי שושן בלבד. הרי לנו שאיפלו אם חלק מישראל עושים תשובה שלימה, מבטלים הם בכך גזירות קשות מעל כלל ישראל.

**א ותלבש אסתר מלכות:** לנאהה חסנה מיליה בפסוק, שהיא לו לומר ותלבש אסתר 'בגדי' מלכות. ו מבארת הגדרא (מגילה טו, ע"א) שבעומק הדבר כוונת הכתוב ללמד שזכתה באותו היום לבוש רוחני: "מלמד שלבשתה רוח הקודש. כתיבanca עתלבש' וכתיב התם (דברי הימים א' יב, יט) "וַיַּרְא [הקדוש] לְבָשָׂה אֶת עַמְשִׁי". וכן הוא בזוהר הקדוש (פרשת שלח, קسط, ב) "וַיְהִי בַּיּוֹם הַשְׁלִישִׁי וַתַּלְבֵּשׂ אָסָתָר, אֲתַלְבֵּשׂ בְּהַהְוָא דִיּוֹנָא דְהַהְוָא עַלְמָא. מְלֻכָּות, דָא רְוָחָא דְקוֹדֶשׁ. דָהָא מְלֻכָּות שְׁמִיא נְשִׁיבָה רְוָחָא מְהַהְוָא רְוָחָא דָאוּירָא דְהַהְוָא עַלְמָא, וְאֲתַלְבֵּשָׂא בֵּיה אָסָתָר" תרגום: התלבשה באותו דיוקן של אותו עולם. מלכות, זהה רוח מלכות השמים השיבה רוח מאותו רוח האויר של אותו עולם, והتلבשה בו אסתר.

**כלומר,** עד עכשו הייתה אסתר טובה וצדקה כהרבה מבנות ישראל. אבל עתה בשעת ההכנות לכניתה לפני המלך, עלתה לראשו בחיה למדרגה רוחנית נשגבה עד כדי ששרה עליה רוח הקודש.

זובתת לכך על ידי שבורה באותו הימים לעמוד בנסיוון גדול, לסכן את חייה, והיתה מוכנה למסור את נפשה למען כל ישראל מתוך התבטלות לדעת תורה של מרדכי הצדיק שהיה גדול הדור ומחברי הסנהדרין, ואמר לה להיכנס אל המלך על אף שהיא עלולה ביוטר להיהרג.

**הַפְנִימִית נָכַח בֵּית הַמֶּלֶךְ וְהַמֶּלֶךְ יוֹשֵׁב  
עַל־כֶּסֶף מֶלֶכְוֹתָו בְּבֵית הַמֶּלֶכְוֹת נָכַח  
פִּתְחַת הַבִּיתָן: בְּזַהֲיוֹ בְּרָאֹת הַמֶּלֶךְ אַתְּ  
אָסְתָּר הַמֶּלֶכְה עַמְּדָת בְּחַצֵּר נְשָׂאָה חַזְׁן  
בְּעִינָיו וַיֹּשֶׁט הַמֶּלֶךְ לְאָסְתָּר אַתְּ  
שְׁרַבְּכִיט הַזָּהָב אֲשֶׁר בְּיַדְךָ וַתִּקְרַב**

ולא תעבור רשות המן בראשיא מגן, היכמא די עבר מון ושתוי דשים טעם על מלכא, ופקיד למקטלה, בנין דהוה צבי למיסבה יות ברותה, וכד ארבענווילמן לירוי רהני, הוות תפון ברותה דהמן, ונתות צבי מון שמייא דכל יומא ויוםא הוות מלקלאל בריעא עצצא ובמוני דרונן, וופמה הוות סרי לחדרא, ואפיקו זיטה בעביהלו, ומינה אסתהף עלי הרא להתנסבא ליה, וכען שיוי יתי לרחתמן בעינוי דלא יקפליני, דיעבד אבותי ובוטוי די אנא בעיא מגיה, ואוף אנטה ברחטמך פגיאין הווע על עמך, ולא תמסר בניו דישקב בייחוי דחמן בר חמדתא בר עריא בר בונאי בר אפליטום בר דיזוסס בר פירום בר חמןן בר תליזן בר אנטינוסס בר חרום בר חרסום בר שנר בר גנער בר פרמשטה בר זויתא בר אנגן בר סומקר בר עטלק בר אליפז בר עשו רישייא: ונהוה כדר חזו מלכא יות אסתה מלbeta קימא בר נסיקא ברורתא, ותרתין עינחה ולגן דמעין, ומסתכלא בלפי שמייא, מון יד אטיענת רחמיין בעינוי, ואושיט מלכא לאסטה יות תנאה דרהבא דהוה נקט בידיה, וקריבת אסתה ומטה לירא, ואחדירת ברישא

• נזר הקודש •

ועוד, שבזכות שיזמה אתימי הצום והחטילה, התעוורו כל ישראל לתשובה שלימה. וגם היא עצמה התקדשה והזדוכה בשלושת ימים אלו בעת ההכנות למסור את נפשה למען כל ישראל, ביזודה שיתכנן כי אלו הם ימיה האחרונים.

ומאו לא פסקה ממנה רוח הקודש, עד אשר זכתה לכתוב ברוח קודשה יחד עם מרדכי היהודי את כל המגילה בנוסח מיוחד, שיש בו סודות נשגבים המגלים את אשר התרחש בעולמות העליונים וגם את אשר עתיד להתרחש בעולם.

נמצאנו למדים מכאן מוסר השכל נפלא: פעמים ניצב היהודי בפני נסיוון גדול, ומרגישי שקשה לו מادر לעמוד בו. באotta שעה דין הוא עם עצמו אם יתאמץ ויתגבר או חיללה ייכנע וכיישל, ואיןו יודע שעל ידי העמידה בנסיוון זה יזכה להשגות גבוהות אשר מעולם לא העלה בראתו כי יכול להשיגן, כאסתר בשעתה.

**אֲסָתֶר וְתַגַּע בֶּרְאֵשׁ הַשְׁרָבִיטָה:** ג וַיֹּאמֶר רַתְנָא: וַיֹּאמֶר לְהַמְּבָא,  
מַה צָּרוּךְ אֵית לֵיד אַסָּתֶר  
לְהַמְּלָךְ מִהָּלֵךְ אַסָּתֶר הַמְּלָכָה וּמִזְהָ  
**בְּקַשְׁתָּה עַד־חַצֵּי הַמְּלָכָה וַיַּגַּתֵּן לְהָ**: אֲפִילוֹ אָמַת בָּעֵיא  
**ר וַתֹּאמֶר אַסָּתֶר אָסָתֶר אָסָתֶר הַמְּלָךְ טֻוב**  
מִזְרָשָׂא דָּאֵינוֹ קָאֵם בְּתַחַום פְּלָנוֹת פְּלוֹכוֹת לֹא אָתַּן לְיךָ, דְּהָבָדִין קִימַת בְּשֹׁבוּחַ לְגַשְׁם  
עֲרָבָאָה וּסְנַבְּלָת חֹרְזָנָה וּטוֹבָה עַבְדָא עַמּוֹנָה, דְּלֹא לְמִשְׁבַּק לְמַבְנֵי יְתִיחָה, דְּרַחַל אָנָּא מַזְנָן  
יְחִינָּאִי, דְּלָמָּא יְמַרְדּוֹן בֵּי, קַדָּא בְּעוֹתָא לֹא אַעֲבֵד לְיךָ, מַלְתָּא אַחֲרִיתָה דִּי אָנָת בָּעֵיא מַנְיָן  
אֲזֹור וְתַעֲבֵד בְּבָחִילָה, וּרוּחוֹתִיךְ אַתְּחַבֵּל לְיךָ: ר וַתֹּאמֶר אַסָּתֶר, אֵין עַל מִלְּבָא שְׁפֵר, יְתִי

## רישוי

(ד) יבוא המלך והמן. לנוטינו תלמו טעמיים סמליות כו' ניטם סמליקט סמלטנו לנוינו צימי סמלים ומול צו וויא נטמל סמלטנה וויאסלאס צעמדו מהליו גס כו' ניטל סמלטנה ופצעתו צל מקילה ה' קס מסללי ממי מי סמלכות הנקן נך:

## • נזר חוקdash •

ד אם על המלך טוב יבוא המלך ויהמן: בגמרה (Megila 10, ע"ב) השיבו רבותינו ז"ל כמה תשיבות על השאלה: מה ראתה אסתר שזימנה את המן למשתה, ולא אמרה למלך מיד מה בקשנה? ובפרט תמהוה דחייתה את שעת ה联系方式 לבקש על עצמה, שהרי המלך היה עלול להתקrror ולא להזור על המילים המחייבות "מה בקשנה, עד חצאי המלוכות וינתן לך!".

לאחר כמה וכמה טעמיים שפירטו התנאים והאמוראים שם לסייעת הזימון למשתה (והם: "פחים טמנה לו", "אם רעב שנאך האכילתו לחם" (משלוי כה, כא), "כדי שלא יטול עצה וימרוד", "כדי שלא יכירו בה שהיא יהודית", "כדי שלא יאמרו ישראל אהות יש לנו בבית המלך ויסיחו דעתן מן הרחמים", "כדי שיהא מצוי לה בכל עת", "אולי ירגיש המקום ויעשה לנו נס", "أسباب לו פנים כדי שיירגש הוא והיא", "מלך הפכפקן היה", "לפנינו שבר גאון" (משלוי טז, יח), אמר רבנן גמליאל "עדין צרכין אנו למודעי. דתניא, רבבי אליעזר המודיע אומר: קנאתו במלך, קנאתו בשרים".

בולם, היא ידעה שאם אמר מיד כי המן, אהובו של המלך, מבקש להורגתה, ישיב המלך "הלא את עמי כאן בארמון, ואיש לא יפגע בר. רק עמך ייהרג".

## • נזך הקודש •

ולכן ביקשה לגורום למלך לknא בהמן ולהשود בו ובזה שմבקשים הם לבצע מהפכה בשלטון, כדי שהמן יירש את המלוכה. וכך תגوروם לו לשנו את המן. ומספרת הגمراה שכאשר פגש רבה בר אבוה את אליו הنبيה שאל אותו "כמהן חזיא אסתור ועובדא הци ? (כאייזו דעתה אתה אסתור ועשתה כך ?) — "אמר ליה, ככלהו תנאי וככלהו אמרוראי". כלומר שהש恂ה על כל הסיבות שאמרו התנאים והאמוראים, וכולם אמרת.

עוד מובא שם בגمراה "בְּלִילָה הַהוּא נִדְחָה שְׁנִית הַמֶּלֶךְ", אמר רבינו תנchos: נדחה שנות מלכו של עולם [על דרך המשל, כתובו "וַיַּקְרֵב יְשֻׁן הַיּוֹם"], ורבנן אמריו: נדדו עליאנים [מלאיכים], נדדו תחתונים [אחוושוש]. שהיו מטרידים אותו בשנותו בגלגול סבלם של ישראל]. רבא אמר: [נדדה] שנות המלך אחשוורוש ממש. נפלת ליה מילתא בדעתיה, אמר: מי דקמן דזמניתיה אסתור להמן ? דלמא עצה קא שקליע עילוייה דההוא גברא למקטליה נפל לו דבר בדעתו, אמר: מהו הדבר שהזמין אסתור את המן ? אויל עצה נטלו שניהם עליין, על אחשוורוש, להורגנו. הדר אמר: אי הци לא הוה גברא דראhim לי, דהוה מודע לי ? [חזר ואמר: אם כך, לא היה אדם שאוהב אותו אשר היה מודיע לי זאת ?] הדר אמר: דלמא איך איניש דעבד בי טיבותא ולא פרעתיה, משום הכל מימני איensi ולא מגלו לי. [חזר ואמר: אויל יש אדם שעשה לי טוביה ולא פרעתיו, ומושם כך נמנעים אנשים ולא מגלים לי] מיד — ויאמר להביה את ספר הזכרונות דברי הימים [כדי לבדוק אם יש אדם כזה]."

לפי דברי הגمراה כאן, מובן היטב מהלך הפלתו של המן: בשעה שאמרה אסתור למלך "יבוא המלך ויהמן יהיה אל הפשתה", ושם אומר את בקשתי, נצבע לבו של אחשוורוש: "לשם מה היא זוקה להמן ? והלא אני המלך, ואם יש לה בקשה כה חשובה עד שישכינה את חייה בעבורה, רק אני הוא הקובל ולא המן !" אבל הבליג ואמר: "מְהֻרֵי אֲתָּה הָמֵן לְעֹשֹׂת אֲתָּה דָּבָר אַסְתָּר". אך כאשר אמרה במשתה הראשון "יבוא המלך ויהמן אל הפשתה אשר עשה להם, ומחר עשה בדבר המלך", נדham המלך מהזמנה כפולה ומזהירה זו עד שנותו נדדה לעלו בלילה, שמא באמת רוצחים אסתור והמן להתנקש בחיו. לפיכך ביקש לדעת אם יש אדם שהצליחו מות ולא קיבל שכר. אך כאשר שמע שمرדי הצללו ולא קיבל על כך מאומה, דאג שמא יש ממש בחשד שהושדר באסתור והמן, אלא שככל מכריו נמנעים מלספר לו על כך, משום שנוכחו לראות כי מלך זה שוכח את מציליו ואינו גומל להם טוביה. וכששמע שהמן עומד בחצר, הורה להכניסו ומיד פנה אליו ושאליו: "מה לעשיות באיש אשר המלך

• נזך הקדש •

חַפְץ בִּיקָרֹו?" אחשורוש שאל את המן שאלת זו לא מושם שלא היו לו רעיונות ממשו כיצד להטיב למי שהוא חפץ ביקרו, אלא משום שידע היטב שהמן יחשוב כי הכוונה אליו, וביקש לדעת האם באמת יש תכניות לבבו לרשות את כסא מלכותו. ואכן תשובה המן הייתה: "אֵישׁ אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ חַפְץ בִּיקָרֹו, יִבְיאוּ לְבּוֹשׂ מְלֻכּוֹת אֲשֶׁר לְבּוֹשׂ בְּהַמֶּלֶךְ, וְסֹסֶם אֲשֶׁר רְכֵב עַלְיוֹ הַמֶּלֶךְ, וְאֲשֶׁר נְתַנֵּן בְּפִנְיוֹ מְלֻכּוֹת בְּרַאשׁוֹ, וְנִתְנוֹן הַלְּבִישׁ וְתָהֳסָס עַל יַד אִישׁ מִשְׁרֵי הַמֶּלֶךְ הַפְּרַטְמִים, וְהַלְּבִישׁוּ אֶת הָאִישׁ אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ חַפְץ בִּיקָרֹו וְהַרְכִּיבָהוּ עַל הַטּוֹסֶם בְּרוֹחֶב הָעִיר וְקָרְאוּ לִפְנֵיו פְּכָה יִعְשֶׂה לְאִישׁ אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ חַפְץ בִּיקָרֹו". באוטה שעיה אמר אחשורוש לבבו: אם עד עתה היה לי ספק אם אדם זה מבקש להרוגני ולרשת את כסאי, הרי עתה נראה בכירור כי לך הוא שואף. הנה ראה מה הוא מבקש: ללבוש את בגדי מלכוות ולרכוב על סוסי. לכן ציווה מיד: "מִתְהַרְקֵחْ אֶת הַלְּבָשׁ וְאֶת הַטּוֹסֶם בְּאֲשֶׁר דָּבָרָתْ וְעַשֵּׂה כֵּן לְמִרְצָבִי הַיְהוּדִי הַיּוֹשֵׁב בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ אֶל פְּפָלְךָ בְּכָר מַפְלָךְ אֲשֶׁר דָּבָרָתْ!".

**ללא** היגלי שגilio לנו חז"ל אודות הרוחני המלך על מיטתו, קשה מאד להבין מדוע המלך בחר באחובו הנערץ כדי לחתך שכר לממדכי על שהצילו בעבר. והלא היו לו שרים רבים, ומדווע להשליל את מי שציווה עליו שכולם ישתחו לו? אולם לאור דברי הגمراה הדברים מאירים. כך ביקש המלך להרוויח שני עניינים יחד: גם להשפיל לעין כל את מי שהוא ברשות את כסאו, וגם להזכיר לפני כל אנשי החצר כי מי שמציל את המלך, עליה לגודלה.

במשתה השני, כאשר המלך שאל את אסתר מה בקשתה, הוא הופתע מאוד לשמעו את תשובה במלילם: "תַּנְתַּנֵּן לִי נְפָשִׁי בְּשַׁאֲלָתִי וְעַמִּי בְּבַקְשָׁתִי, פִּי נְמַפְרָנוּ אַנְיִ וְעַמִּי לְהַשְׁמִיד לְהַרְוגֵׁ וְלְאָבֶד". הלא עד עתה חשבתי כי אסתר והמן מבקשים יחד להרוגני, אבל כתעת אסתר אומרת שגמ אותה רוצחים להרוג! "וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֹרֹז וַיֹּאמֶר לְאֶسְתֵּר הַמֶּלֶךְ: מַי הִוא זֶה וְאֵי זֶה הוּא אֲשֶׁר מַלְאָוּ לְבּוֹ לְעֹשֹׂת כֵּן? וַתֹּאמֶר אֶסְתֵּר אֶשׁ צַר וְאַזְבֵּ הַמֶּן הַרְעָה הַזֶּה!" אם כן, אומר המלך, לא לחינם חדשתי בהמן, הנה גם המלכה אומרת שהאדם הזה רוצה להרוגה! ואין הוא חששב עצם אסתר הכינה את כל זאת.

המלך יצא בזעם אל גינת הביתן, וכשהוזר רואה הוא את המן נופל על המיטה אשר אסתר עלייה [היתה זו מיטת הסבה קטנה שהיתה מקובלת בזמןם בעת משתאות]. כתוב: "וַהֲמֵן נִפְלָא וְקוֹרָאים 'וַהֲמֵן נִפְלָא'". וכלaura מהחר וככל הסיפור שקדם לכך

## מגילת אפרת עא

**מִלְפָא וְהַמִּן יְמֵא דֵין יָבֹא הַמֶּלֶךְ וְהַמִּן הַיּוֹם אֶל־הַמְּשֻׁתָּה לְשִׁירוֹתָא דְעַבְדָת לְכֹזֶן אֲשֶׁר־עֲשִׂיתִי לוֹ: הַנִּיאָמֶר הַמֶּלֶךְ מִהְרָוּ**

## • נזר חקודה •

כתב בלשון עבר, ובהן עמד לבקש על נפשו וכו', הינו צרכיים לקרוא נפל בלשון עבר, וכי שכתוב? אלא נרמז כאן שהיה נופל שוב ושוב, מנשה להתרום ובא גבריאל המלאך ומפיו, כדי לגורום למלא לוזעום יותר. "ניאמר המלך הגם לכבוש את המלפה עמי בפיטה? אך דבר יצא מפי המלך ופנוי המן חפה. ניאמר חרבוננה אחר מן הזרים לפניו המלך גם הגה העז אשר עשה המן למלך כי אשר דבר טוב על המלך עמד בቤת המן גביה חמשים אמה!"

חרבונה האתי, יידר המן, היה באותו שעה בביותו. אבל בא אליו הנביא בדרומו של חרבונה, כדי לסייע את המלאכה, והdagיש: גם הגה העז אשר עשה המן למלך כי אשר דבר טוב על המלך. המלך שומע ולאאמין למשמע אוינוי: תחילה סבור היה כי הוא רוצח להרוג, כתעת שמעתי מהמלכה שוגם אותה הוא מבקש להרוג, והנה נכנס חרבונה ומספר שוגם את מי שדיבר עלי טוב בעבר וה评判י, הוא רוצה להרוג! אם כן אין מעתה שום ספק שמورد במלכות הוא: "ניאמר המלך תלוו עליו! ויתלו את המן על העז אשר הכנין למלך".

כן, כאשר עם ישראל שב בתשובה טהורה משך שלושה ימים בלבד, התבטלה מיד הגזירה העלינה שהיתה תלולה ועומדת בשדים במשך שנים רבות וכמעט שהתקימה. ומשנתבטלה הגזירה לעלה, כל שליחי ה' הנדרשים זורז את תהליך הגאולה נקבעו ובאו על ידי עילית העילות וסיבת הסיבות, עד שהتبטלת הגזירה גם למטה, ונגאלו ישראל מצות המן.

**יבוא המלך ובהן הימים אל המשתה:** דבריהם של צדיקים שקולים ומדודים. דבריהם נראה דברי חולין שנאמרו לפי צורך העניין, אבל כוונתם לשדים. הנה כאן בפשט מילוטה הזמין אסתר הצדקה את אחשורי למשתה, אבל בלבנה כיונה במילים אלה לתפילה למלכו של עולם, שיבוא אל המשתה וישראל שכינתו עליה, למען חצליה להתגבר על המן ולהחר את עצמו.

ורמזות את הדבר ברוח קודשה בעת כתיבת המגילה במילים 'יבוא המלך ובהן הימים', בשני דרכיהם. האחד, שכתחבה 'המלך' ולא 'המלך אחשורי'. לדמות על מלכו

## עב מגילת ה, ו-ה אסתר

### תרגום

את-המן לעשות את-דבר אסתר  
 ויבא הפלך והמן אל-המשתה אשר-  
 עשתה אסתר: ויאמר הפלך לאסתר  
 במשתה חין מה-שאלתך ויגתן לך  
 ומה-בקשתך עד-חציו המלכות  
 ותעשה: ותען אסתר והת אמר שאלתי  
 ובקשתי: ח אם מצאתי חן בעני  
 הפלך ואם-על-הפלך טוב לחת את-  
 שאלתי לעשות את-בקשתי יבוא  
 הפלך והמן אל-המשתה אשר עשה  
 להם ומהר עשה דבר הפלך:  
 רשות ימינו כי יודאי  
 ואתי בת אסתר ואמרית, לית אנה בעיא פלגות מלכות באשלאתיך, ולא בנין בית מוקשא  
 בעיתוי ח אין אשכחים רחמי בעני מלך, ואין על מלך ישר, למון ית שאלה  
 ולמעבר ית בעותי, יעוז מלך והמן למשתיא די אעד להונ ברשא, ומהר אנה עבדא  
 בפתנים גוירות מלך:

### רש"י

(ח) ומהר עשה דבר המלך. מס סנקט מימי כל טימיס נגנות לך עם ות מולדמי:

### • נזר הקודש •

של עולם. ועוד, שם הויה מופיע בראשי התיבות של המילים: יבוא המלך והמן היום' (ואפשר שגם בשפה הפרטית שבה דיברה עם המלך מתחברות ראשיה התיבות של מילים אלה לשם ה'). לפי שבדבירה אלה מלך אחשורי רצתה שהוא בין כי כונתה להזמין, אבל באמת כיוונה את דבריה לשמים. לבקש שתהייה השרה שכינה באותו מעמד, כדי שתצליח לנצח את ראש הסטרא אחרא בעת ההיא, הלא הוא המן העמלי, ולהפוך את מחשבתו. שהרי מלחמה לה' בעמלק מדור דור, והיא כת שליחת ה' יתברך למחות את זכר עמלק. ואם כן, מן הרואיו שישראל שכינתו עליה בעת המשתה, עת המלחמה עם עמלק.

ט ויצא המן ביום ההוא שמח וטוב לב  
ובראות המן את מרדכי בשער המלך ולא קם ולא צע מפניו וימלא  
המלך ולאם ולא-ך ולא-ע ממנה וימלא  
המן על מרדכי חמה: ויתאפק המן  
ומרדכי לא קם מן קדם אנדרטה, ולא רתת מניה אלהן פשטית רגליה ימינה, ואחוי ליה  
שטר ובינתא דאורבן ליה בטולמא דמלכתם, דמטבתא באסטרה קליליה בל קבל ארוכותיה, מן  
יד תקופ רגנית, ואחמל המן על מרדכי רותחא: ואורני המן על לביתה, ושדר וקרא נת

רשותי

(ו) ויתאפק. נמקן עמוד על עמו כי סיה ילל לנקס גל רצום, וימפק, לישע'יל גלע'ז:

## • נזר הקדש •

ט ובראות המן את מרדכי בשער המלך ולא צע מפניו וימלא המן על  
מרדי חמה. ויתאפק המן ויבוא אל ביתו וישלח ויבא את אביו ואת ר' אשתו: כתוב רבנו יוסף חיים בספרו קרון ישועה, כי בעת זעם המן על מרדכי יותר  
בעבר, לפי שעוד עתה היה מרדכי רק לא כורע ולא מתחוווה להמן כתוב לעיל  
(פרק ג, ה), אבל היה קם מלפניו דרך כבוד. אבל בעת, לאחר המשתה הראשון, ראה  
המן שמרדי "לא קם ולא צע מפניו", וזה הביאו לטירוף הדעת.

ויש לבאר בזה, שבתחילת מרדכי נזהר רק שלא להשתחוות להמן, משום צלם  
העובדת זהה שהוא תלוי על צווארו, כדי שלא יראה מתחוווה לעבדה זהה.  
אבל עם זאת נזהר שלא להתגורות בהמן, כאזהרת חז"ל (ברכות ז, ע"ב) "אם ראית  
רשע שהשעה משחחת לו, אל תתגרה בו". וכך היה קם לפני דרך כבוד, למען  
יראה שאינו מתכוון להשפלו אלא שאינו רשאי להשתחוות אליו. אבל בעת כשראה  
מרדי ישראל עשו תשובה בשלושת ימי המשתה, וכבר התחילת הארת פניהם אל  
עם ישראל כאשר נשאה חן לפני המלך בשעה שנכנסה לפניו ללא רשות, ידע  
שההתקטל כוחו הרוחני של המן, הרי הוא כקליפת השום וככיוו כבר עבר ובטל  
מן העולם. וכך לא חשש עתה להתגורות בו על ידי שלא קם ולא צע ממנו.

אמנם לפי פשטם של דברים, מרדכי לא שינה מהנהגתנו. אלא שלאחר שהמן הוזמן  
למשתה עם אסתר, עלה גאוותו יותר מבער. לפי שזו הייתה פסגת המדרגה  
שאדם מן השורה יכול להשתווות למדרגת המלך. וכפי שעולה מדבריו לזרש אשתו

## עד מגילת ה, יא-יג אמتر

### תרגם

רְחִימָיו וַיֵּתֶר וַיָּרֶשׁ רְשִׁיעָתָא  
 אֲנַתְּתִּיהָ, בְּרַת פָּתְנִי פְּחַת  
 עַבְרָ נְהֹרָא: יֵא וְאַשְׁתָּעֵי  
 לְחַזְוָן חַפְזִית יְקַר עַתְּרִיתָ,  
 וְהַיֵּךְ אַתְּמַנֵּי עִם דִּכְבֵּסִי  
 מִלְּבָא, וְהַיֵּךְ רְהַטְּיַן קָדְמוֹי  
 סְנִיאוֹתָ בָּנוֹי, דְּסַכּוֹמָהּוֹן  
 פָּאָתָן וְהַמְּנַיָּא, בָּרָ פָּנוֹ  
 עַפְרָתִי אֲוֹתָרְנֵי דָּנוֹן  
 פְּלָמְרָכִין עַל פְּלָכָא, וּבָרָ  
 מָנוֹ שְׂמֵשִׁי דְּרוֹאֵ סְפָרְנָא  
 רִמְלָבָא, וַיַּתְּמַהַרְהָרֵי קְרֹואָלָהָ  
 עַם־הַמֶּלֶךְ: יַגְּבָלָה אֵינְנוּ שָׁוָה לַיְיָ  
 רַמְלָבָא: יַבָּא וְאָמֵר הַמּוֹן, בְּרָם  
 לֹא חֲנֻעָת אַסְטָר מִלְּבָתָא עִם מִלְּבָא לְמַשְׁתִּיאָ דִי עַבְדָתָ אַלְחָן יִתְיָ, וְאַוְף עַדְן פְּהָר אֲנָא  
 מְזֻוָּמָן לְוַתָּה לְמַסְעָד עִם מִלְּבָא: יַגְּבָלָה לְיִתְהָרְטִיםְלִיְתִּי, בְּכָל עַדְן דִי אֲנָא חַיִּית מְרַדְכִּי

### רש"י

(יג) אֵינְנוּ שָׁוָה לַי. לְיִי מַפְּסַל כְּלָנָד הַאֲלָל לִי: שָׁמָל עַלְמֹו לְעַד עַל מַוקָּל מוֹנוֹת כְּטַנְמָנוֹ  
 בְּכָל עַת וְגַנוֹ. הַמְּרוֹן גְּנוּמֵיו טָסִיל מְלָחָה לוֹ שְׁמָר לְהָא גִּיסּוּת מְלָדִיל וּסְמָן גְּמַלְמָסָה לְמַמָּת:

### • נז' הקודש •

ולכלओהビו, שלאחר שסיפר להם את כבוד עשו ורוב בניו ואת כל אשר גדרלו המלך, סיימ בפסגת מעלהו ואמר: "אֲפָקָר לא הַבִּיאָה אַסְטָר הַמִּלְכָה עִם הַמִּלְכָה אֲלַל הַמִּשְׁפָּתָה אֲשֶׁר עַשְׂתָּה כִּי אִם אַוְתִּי!". וכגדול גאותה האדם כן גודל עלבונו. ולפיכך מעתה לא יוכל היה לשאת את זלזול מרדכי בו וביקש להתנקם מיד במרדיי.

יג וּבָל זֶה אֵינְנוּ שָׁוָה לַי: הַרְיָ לְנוּ דּוֹגְמָא לְסַבָּלוּ הַמְרָ שֶׁל אַדְמָ הַחַי עַל פִּי הַנְּחִיָּת יִצְרוּ הַרְעָ אֲשֶׁר מַלְמָדוּ לְרוֹדוֹף אַחֲרֵ תְּאוֹות הָעוֹלָם הַזָּה לֹא שׁוֹבָעָה. הַנָּה יִשׁ לֹו הָכָל: כְּבָוד, עֹוְשָׁר, בְּנִים נּוֹשָׁאִ מִשְׂרוֹת בְּכִירֹות, שָׁרוֹה עַל מַהָּעָשִׁים וּשְׁבָעָ מִדְינָות, וּכְבָוד וּגְדוֹלָה שְׁכַמְעַט מִשְׁתָּוֹת לְמַלְכָעֵצָמוֹ, וּהַוָּא מַודָּע לְכָל זָאת הַיְתָב, וּבָכָל זָאת מִכְרֵז בְּכָנוֹת: הָכָל לֹא שׁוֹהָה לַי! לָמָה? כִּי אַדְמָ אַחֲד לֹא מִשְׁתָּחֹווּ... זֶה הַהְבָּדֵל בֵּין צְדִיק לְרִשְׁעָ. צְדִיק אַכְל לְשַׁבָּע גַּפְשָׁו, וּבְטָן רְשָׁעִים תְּחִסָּר (משל יג, כה).

**בכל-עת אשר אני ראה את-מרדי** יהיראה דיתיב בסנחרין עם עילימיא, בתרע פלטין רפלכאנ: יד ואמרה ליה ערש אנתקתיה וכל רחמיוי, אין לן זרש אשתו וכל אהביו יעשה עז שפיר בעיד נימר קדרמך מלטה חדא מיח דנעביד ליה למורדי יהודאות; אם הוא חד מן צדיקיא ראתבריאו בעלמא; אין בחרבא נקטול יתיה, בבר מהפוך חרבא ותרמי עלא. בר ימה לרונטנא, בבר רגימה דוד גלית פלשתאה. ואם בתרא דנחשה גרמי יתיה, בבר בזעה מנשה ונפק מגיה. זוק

• נזר הקודש •

יד "וთאמר לו זרש אשתו וכל אהביו יעשוו עז נבה חמשים אמה: עניין העז וגובה על פי הסוד. הנה להלן, בכיוור הכתוב אם מזע היהודים מרדכי וכרי (פרק ו, יג), הבאו את דברי הארי ז"ל בשער הכוונות (דורשי חג הפורים דרוש א') בהרחה. וכותב שם בתוך דבריו: "ועניין אותה ההארה [של ההשגה על ישראל], הייתה עניין מרדכי הצדיק, כמו שנבאר [בפסקוק] זכראות חמוץ את מרדכי", [שראה] שלל ידו הייתה הארה והשגה על ישראל. בזמן שהוא נתיעץ עם זרש אשתו ושלוש מאות שישים וחמשה יועציו, ואמרו רבותינו ז"ל כי זרש אשתו הייתה מכשפה גדילה ועצה שköלה מכל שלוש מאות שישים וחמשה יועציו, ועלתה עצמת להרוג את מרדכי ולתלותו על העז, הוא זנבו של נחש, המשך רgel הקו"ף, כמבואר אצלנו וכונכר בזוהר שיר השירים, ודי בזה. ואם חס ושולמו ככה יעלה בידו, יוכל אחר כן לאבד את שונאייהם של ישראל".

ומבוואר בזה שלא לחנים בחרו המן זרש ויוציאם לתלות את מרדכי על העז ולא להמיטו במיטה אחרת. לפי שכל פרט הקיקים בעולם זה מייצג עניין רוחני אחר לפי שורשו העליון, ומילא טמונה בו משמעות רוחנית שכוחה להשפיע על המציאות בעולםנו.

ונה האות ק' דומה בצורתה לאות ה', אלא שרגלה יורדת מטה. לפי שבעוד שהאות ה' מייצגת את שם השם, מקור הטוב והעונג האמתי, האות ק' אשר נהנית קוּף (ולא קוּפֶא) כמקובל לומר בטעות), אותו בעל חיים חקיין, מייצגת מצדיה השלילי את כוחות הסתרא אחרא המנסה לחקות את כוחות הקדושה. שכשם שהקוּף דומה בצורתו לאדם ומחקה את האדם, אך באמת אינו אלא חייה, כך היצר הרע מנסה להטעות את האדם כאילו הטוב והעונג האלקי נמצאים אצלו, אך באמת אינו אלא ממית סבל ויסורים על השומע לו והולך אחריו.

**גַּבְהָ חֲמִשִּׁים אַמְתָּה וּבַבְּקָר אָמֵר לְפֶלֶךְ** יתיה ל'ימא רבא, כבר בזוניה בני ישראל ועоро ויתלו את מרדכי עליו ובאהם בוניה. טמון יתיה לנו אתון נורא יקירה, בבר דעקיי חנניה מישאל ועריה יונפקו מן גויה. יתרמי לנוב אריוותא, כבר לא חביבו אריוותא בדניאל. בר כי גתרמי יתיה קדם בלבדין, כבר אסתהום פום בלבדין באראעא רמצרים על בני ישראל. למחרבנא גנלי יתיה, כבר במדברא נפישו וסניאו. מה עוד קטלא גקטול יתיה, ויהיא מיתה תעביר ליה. גרמי יתיה לבית אסיר, כבר מון בית אסירי אמליכו ליזוף. סביגא גתרמי על צוארייה, כבר הוועתכת סביגא מעלווי דיזתק. עיניה נעור ונשבוק יתיה, יקטל בנא במא רקטל שמושן. פורענותיה דגברא הדין לא ידען מה נעיב. אלא צילבא רבא אתה עבר ליה, ועל בבא דביהיתיה דמיה ישפהיך. קומתיה התרמי על צילבא, ויחוון יתיה כל יהודאי וככל חבריו ורחיימי. שמייא וארעא בחדא ציתין על צילבא דאתקין הסון למרדי. תורה לצפרא ועל קדם מלכא, ושאל מניה על צילבא הדין. בשעתא היה לא שלח מנו ולא שכב המן בר חמדתא, עד דאול ואיתיה ית נגריא ית קציאי, נגריא דעבדין צילבא, וקציאי דמתכני סכין דפריל. ובינוי דהמון היינז וחדרון וויש אהטה מנניא בכנראה עם המן רשיעא. ואמר, אגרא לנגרי אנא יhab, ולקציאי אנא מותקן שיריותא, על צילבא הדין. בשעתא קם המן רשייעא למנסיא צילבא בקומתיה, נפקת בת קל משמי מרום ואמרת ליה, יאי המן רימנת אסתה ית המן לשירותא אהטעו בני ישראל ואמרין דין לדין, הירין מסגנין בכל יומא ויוםא דתבעי אסתה מון מלכא דגקטליה, והיה מומנא לה לשירותא. בהא שעתא שפכו רבייה יעקב פולחן לbehונ ואתרחינו על אבוחון די בשמייא. וכן אמרין גדרומי, עני יתן עני כל מעיקיא, היה דתלין עני עבדיו למריהן, והיך עני אמתא לרבותה, בגין תלון עיננא

---

• נזר הקודש •

---

והוא סוד הכתוב "רְגִלְתָּה יָרֹדוֹת מֹות'" (משל ה, ה). רוב האותיות הן אמצעיות, יש אותן שעולה מעלה — היא האות ל', ויש אותן שיורד מטה — היא האות ק'. וירידה זו שבאות ק' היא בצוותה זנב הנחש שבבחינת הנחש הקדמוני, הוא היצר הרע שהסית את אדם הראשון לאכול מהעץ להשביע תאותו, והביא מיתה לעולם. (ועיין עוד במה שכתבנו בהה בספר הזופן על סוד האותות, פרק האות ק').

ולפיכך בחרו המן וויש אשתו וכל יוועציו להמית את מרדכי הצדיק דוקא על עצ גביה, "הוא זנבו של נחש, המשך רגלי הקורף", בהיותו מייצג בצוותו גביה כוחות הسطרא אחרא, ובכך יסתיעו מהס"מ להפיק את זממם. ואמרו שהיה גביה חמישים אמה בדוקא, כי המן ווישרת בניו כוללים כל עשר קליפין החיצונים כמובא בזוהר המובא בדברי הארץ זיל שם, והם כנגד עשר ספריות דקדושה אשר

**מלך אל-המשתה שמח וייטב הדבר  
לפניהם ויעש העז:**

**ו א בלילה ההוא נדרה שנת המלך  
בכל צלותהן נשבד ו עויתהן ביה בלילה,  
מטול ר' בבל ומנא ר' פרק יתחונן בעלי דרביהן בלילה בא ריק יתחונן מפערעה ומסנהיריב  
מן בל דקמו עלייהן: א ביה בלילה ההוא נדרת שיגתא מלפאת. ביה בלילה ההוא נפק  
פרוקנא ליהוראי. ביה בלילה אדרברת שרה לביתה דאביילך. ביה בלילה אתקטול כל  
בכרי דמצראי. ביה בלילה ההוא אהנליין נבואר לביאן וחלמיון לחליין חזוניא. ביה  
בלילה ההוא אתרגיש עלמא כולה, מדין וככל דירחו, אבלא רבא בכל פרכיא מספרא  
וילא בכל מדינטה, עלימין אסירין בפקין, סבון וסבון שבקפין על לבחו, וכולו צוחין במר  
ובכל רב מיעליין ואמריין, ורחוין עקא על עקא ותרירא על תבירא, ומתרברא קרמאח לא  
אטסינן, ומחרתנא לא אתייחיב אסן, ומחרתנא לא אהנחמנא, וביבי לבנא לא עברו מננא,  
דקריות אבחתנא רטישא על ארעה, ומקדשא סנרג סנאה, וערתנא דשייש בעלי דרבנה,  
ופערעה ומצראי לא עזיו עלאן בהרא עצה, ומפלבי עטמיא לא חשייבו עלאן במחשבתא  
הרא, למחי עתידין ליומא הדרין לשציזותנא מעל אפי ארעה, גלי רזין גלא לייה רזא דנא  
למרדי ר' גורת מותנא אתגרת על דבית יישראל, ואופע לעברין ולא מהן לא ובינו יתנא.  
ביה בלילה ההוא נדרת שגניתה דקורשא בריך הוא ממורמא, ואני לא בתיב הדרין קרא לא  
חות אפסר למינעריה, דכתיב עורה למח תישן יי', חס נשלום לית קרכמי שנה, אלא בר חטין  
בית יישראל עבר גרמייה דכotta דמייה, ברם פר עבדין רשותה לא נאים ולא דמייך נטר  
ישראל. ביה בלילה ההוא נדרת שגניתה דמרדי צדקה, רחותה שעיד ולא שביב, וחותה שביב**

**רישוי**

(א) נדרה שנת המלך. נס סיה, וס חומלים ולטומיו למלו מטוך צממן לטו על סמן ולסמל  
סס למ לטו על צומנה לממל למ סמן סמל נמנא  
המר לי לפאר צלע לע לוד ענמס צסוח מוסט  
ויגלה לי ומול ולמל סמל עטשה לי לוד נועז ולס  
הזרנות. לין קמלcis צצטמן נודלה חומלים  
לפניהם מטלים וצימות עד צאנם חולמת עליכם,

**נזר הקודש**

בכל אחת מחמש גבורות, ובסק הכל חמישים. והיו בטוחים שבסק תעללה עצמה.  
אבל כשהעשוי ישראל תשובה התהפה הכל עליהם, ושלטו חמישים או רות הקדושה  
וחמישים שעורי טהרה שנטהרו בהם ישראל בחמשים הקליפין החיצוניים ובחמשים  
שערי טומאת הסטרא אחרת, וכשכללו אותם ואבדום בעולמות العليונים, נתלו כאן,  
בעולם הזה, המן ושרה בניו על העז (יעיין בתרגום פסוק יד).

## עה מגילות ו, ב אמتر תרגום

**וַיֹּאמֶר לְהָבִיא אֶת-סִפְר הַזְּכָרוֹנֹת וְלֹא דְמֵיחַ דְּהֹן בֵּית דְּבָרִי תִּמְים וְיִהְיוּ נִקְרָאים לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ:** ישראל מתרגשין ויתבין ב וימצא בתרוב אשר הגיד מרדכי על קורת לנא ית כל בישטה חרוא, ואין זאת קמطا פון קדם הפון רשייעא ובכעהת וסגרתא ליה, לא אתה עלאה כל עקפתא הרא. מותיב מרדכי ואמר לו, לבושא דיהוה לבש הפון רשייעא צירען עליי הרטן צלמיין, חד פון גראמיין וחד פון בתרוי, ואין קמיה וסגידית ליה אשתקפהheit דאפלח לטעתה, ואתונן ידעין פון דפלח לטעתה יאבר פון צלמא הדיין, ומפרד פון ערפא דאתוי. ושתקון מגיה פולו, فيه בליליא נדרת שיינטא דהמן רשייעא, דהוה שחוור ולא שביב וחווח שביב ולא דמייה, מהחפת דהוה מתקון ית צילבא לאזלב ית מרדכי עליי, ולא הווח ידע די לנפשיה הווח מתקון יתיה. فيه בליליא ההוא נדרת שניתיה דמלבא אחשוריוש. فيه אסטר צדקתה דהוה עבדת לחמא לאעלא ית הפון בשירותה עם מלבא אחשוריוש. فيه בליליא ההוא נדרת שניתיה דמלבא אחשוריוש טפשא, דהוה שחוור ולא שביב, וחווח שביב ולא דמייה, די נקט יתיה רוחה דנקטה למלבוי, ותבטה יתיה פולי ליליא, עני ובן אמר לבל רברבנו, מה דאכלית לא הנאה לי ומזה דשחתית לאatakbel עלי, שמיא רעמן עלי, ושמי שמיא מוריימי בקהליזון, הידא מותגנן אכזרית למושבק למדינתה ולא שבקיות לו, או אסטר והפון מוכוגן למקטלי ית, דלא אעלת אסטר לשירותה עמי אלא המן בלחווי. فيه בליליא ההוא על דרכון אברהם יצחק ויעקב קודם אבותהון די בשםיא, דاشתלה מון מראמא מלכא הוא מיכאל רב חילא רישארל, ויתיב ברישיה דמלבוי ונדר ית שנטה מנינה פולי ליליא, עד די אמר לאעלא גראמיין ית ספר דרבנן מאלי דיומא, ודנון קערין ביה קודם מלבוי, עברדי דיגיוזן דטלאבי קדמאדי דהוון פון גראמיין, ויתיב בעיל מן עינוי דמלבוי, וחווח מסתכל מלבוי ותני פרימות גבר עני ואמר ליה למלבוי, הפון בעי דנקטלה ומפליך יתיה חלופה, והא מקרים בצפרא ובעי למשאל מנד גברא דפרקוז פון מזטה ובעי למקטלייה, אלא אמר ליה להמן, מה לפעבד לגברא דמלבוי צבי בקירה, ותחוו די לא שאל מנד אלא לבודין דמלבוי, ובתרא דמלבוי, וסיפיא די רביב עליי מלבאי: ב ואשתקפה בתרוב בספרא, די חוי מרדכי על בונתנא ותרש,

### • נזר הקודש •

**ב וימצא בתרוב אשר הגיד מרדכי על בונתנא ותרש:** ואף על פי שלמעלה נאמר ששם היה בגתן ותרש, בספר הזכרונות נמצאו כתוב בגתן ותרש. לפי שטופרי אחזורוש אשר כתבו את ספר הזכרונות היו בני המן, שימושי וספריי (כਮבוואר בפרק דברי אליעזר פרק מת), ובירשו להקטין בעיני המלך את מעשהו הגדול של מרדכי שהצילהו ממות כאשר גילה לו את אשר זומו בגתן ותרש להורג את המלך, ומחרמת הספק נחלו שניהם על עצ. וכך יקטן הסוד שחשף מרדכי, שכאילו היה רק גילוי על דבר התקוממות ועל רצון להתקנש בחיי המלך, ללא פרטים ברורים. אבל כאשר

**בגתןא ותרש שני סרישי הפלך משMRI הפס ארשר בקש לשלח יד בפלך אחשורוש: ניאמר הפלך מה בעשה יקר וגוזלה למדרכי על זה ניאמרו גערי הפלך מישרתיו לא בעשה עמו דבר: ד ניאמר הפלך כי בחצר והמן בא לחצ'ר בית הפלך החיצונה לאמר לפך לתלות אתה**

תירין רבני מלכא די נטרי פלטرين, די בעי לאושטיא ידא לקטלא ית מלכא אחשורוש בבית דמיכה: ניאמר מלכא, מה אתעביד יקרה ורבותא למדרכי על דין. ואמרו עליימי מלכא משומשנו, לא אתעביד עד בדין עמיה שום מרעם, ר ניאמר מלכא, פון גברא רקאמ בדרתא. והמן על לדורתא די בית מלכא

#### • נזר הקודש •

פתחו את ספר הזכרונות, *זימצא כתוב* — כuin מציאה, שאינה צפוייה. שהנה בהשגהה ממעל נמצאה המילה *'או'* כתובה באופן שהאות *'א'* סמוכה למילה בגთן, והאות *'ו'* למילה תרש. וכך נמצאה כתוב בגתןא ותרש. ואל תחתה על הדבר שהמילה בגתן כתובה בנו"ן זקופה ובגתנא כתוב באות כפופה. לפי ספר הזכרונות היה כתוב בפרטית, והמילה *'או'* שבשפה זו התפצלה מבלי שישנו הבדל בצורת האות *האחורונה של בגתן*.

**ד ויהמן בא לחצ'ר בית הפלך החיצונה לאמר לפך לתלות אתה מדרכי על העץ אשר הבין לו: נמז בזה שהכין את העץ לעצמו. ולמן לא כתוב רק *יהמן בא וכו' לאמר לפך לתלות אתה מדרכי*. אלא *יהמן בא וכו' לאמר לפך לתלות אתה מדרכי על העץ אשר הבין לו*, להמן המזוכר בתחילת הפסוק.**

והנה בגמרא (חולין קלט, ע"ב) אמרו רבותינו ז"ל: "המן מן התורה מנין? יהמן העץ" (בראשית ג, יא). שאלה זו דורשת הסבר. הלא המן היה לאחר מתן תורה ומפני מה יופיע בתורה?

אולי הביאו בזה, שהנה "הקב"ה אסתכל באורייתא וברא עלמא" (זוהר תרומה קסא ע"א). כלומר, כל פרט שקיים בעולם החומרי, קיים אך ורק שם שהוא מופיע בתורה. כגון, הסיבה שיש בעולם בשר וחלב, היא הוראת התורה שלא לבשל יהדיו בשר ששורשו באבורה, בחלב ששורשו ביחסר. בישול כזה גורם לנזק בעולמות הרוחניים העליאנים. ולפי ששניהם מופיעים בתורה משום שורשם הרוחני,

## פ מגילת ו, ה-ו אמتر

### תרגום

**מְרַדְכִּי עַל־הָעֵץ אֲשֶׁר־הַכִּין לוֹ:** בrichta, l'miyar l'melba  
למצלב ית מרדכי על קיסא  
**וַיֹּאמֶר נָעָרִי הַמֶּלֶךְ אֱלֹיו תְּגַהֵּה הַמֶּן**  
ח'ומין ליה: הו אמרו עליימי  
**עִםְדַּבְרָה בְּחִצְּרָה וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ יִבּוֹא:**  
מלבא לותיה, הא ח'מן קאמ  
בררתא. ואמר מלבא, יעיל:  
**וַיִּבּוֹא הַמֶּן וַיֹּאמֶר לוֹ הַמֶּלֶךְ מַה וַיַּעַל הַמֶּן.** ואמר ליה מלבא,

### • נזר הקודש •

נבראה המצויאות החומרית בהתאם, כדי שהאדם יוכל לעמוד בנסינו ולתקן את הבריאה על ידי אי בישולם יהדו. וכך גם לגבי כל פרט ופרט הקים בעולם. נמצא שכל אדם ואדם וכל פרט ופרט הקים בעולם, חייבים להופיע בתורה. משום שאם לא היו בתורה, לא יתכן שהיו נמצאים במצבות עולמנו. בדיק כשם שכשר רואים דלת או חלון בבניין הנבנין, מובן מיד שהם קיימים שם ורק מפני שהם כתובים ומשורטטים בתכנית האדריכלית של הבניין. לפיכך שאלו רבותינו ז"ל: "המן מז תורה מנין?" כלומר היכן מופיע בתורה שלו ומה שיעלה בסופו.

ואין לשאול אם כל אדם וגורלו מופיע בתורה, היכן כוח הבחירה שבידו? שכן כל אדם נרמז בתורה בשני מסלולים. האחד טוב הכלול שפע ברכה וטובה, והשני רע הכלול סבל וצער ואבדן. והוא - בבחירהו טוב או רע - קובע איזה מסלול יהיה זה שיחקיהם וייתגשם אצלו. ובמקרים אחר הארכנו בהזה.

**אמנם** בתשובה רבותינו ז"ל שהמן נרמז בכתב 'המן העץ', בודאי שאין כוונתם לומר רק שישנה בתורה מילה הדומה להמן, אלא ישנו קשר ענייני בין פרשת האכילה מעז הדעת לתליית המן על העץ שהcin למראדי.

עיקרו של דבר לפי פשט הדברים, שהנה אדם הראשון אכל מהעץ נגד ציווי ה', ושמע לעצת חוה אשתו לאכול מעז הדעת רק מתוך רצון להרוויח מעלה עצמו, לדברי הנחש בפיתו שאם תאכלו מהעץ, "וְגַפְקַחּוּ עִינֵיכֶם וְהַיִצְפְּאֵלִים יְצַעִי טֻוב וְרַע" (בראשית ג, ה). ומה עלה בסופו? במקומות להועיל לעצמו על ידי העץ, גורם לו העץ למות, הוא וזרעו אחרים.

והמן לא למד מוסר מעשה זה, אלא אף הוא שמע לעצת אשתו לטלות את מראדי על העץ, מתוך רצון להרוויח כבוד וגודלה לעצמו. ומה עלה בסופו? שהוא העץ שביקש ליהנות ממנו, גורם לו שיחרג. שהרי ללא דברי חרבונה למלך: "גם הנה הארץ אשר עשה המן למרדי אשר דבר טוב על המלך עמד בבית המן גבה חמשים

**לעשות באיש אשר המלך חפץ ביקרו**  
**ויאמר חמן בלבבו למי יחפץ המלך**  
**לעשות יקר יותר מניין, ויאמר חמן**  
**אל-מלך איש אשר המלך חפץ**  
**ביקרו: חיביאו לבוש מלכות אשר**  
**לבשבו המלך וסום אשר רבכ עלי**  
**המלך ואשר נתן בתר מלכות**  
**בראשו: טונתון הלבוש והסום על-**  
**יד איש מישי המלך חפרתמים**

לבוש ארוגנן וסומא על ידך דרבא רבא פרברבי דמלכא אסתרא אנטראן, ולובש תורבני  
 מלכא יה גברא דמלכא צבי ביקריה, ורביבנוי עלי סוסא בפרטאה דקורתא, ויקלסון גרכומי,

#### רש"י

(ט) נתן הלבוש והסום על יד איש. ומتكامل לו קויל שלה עיו אל מלך רעה על שמאל  
 שיטנו סכט נלה לדים:

#### • נזר הקודש •

אמה", לא היה המלך מצווה בכוусו: "תלהו עליו". ואפשר שהיה מתפיס אתו לבסוף. ובנוסף, נהרג ונתקלה הוא עצמו על אותו העץ, וגם זרעו נהרג עקב כך.  
 והוא יסוד מוסד ללמד את דרכי היוצר, שפתחה את האדם שכאילו על ידי שלא ישמע להוראות היוצר בתודתו, יהנה יותר בעולם הזה. ובאמת המציאות בעולם מוכיחה כי כל דבר שהאדם התפתח בו לייצור, פרץ את גבולות התורה, וננהנה ממנו באיסור, אותו ענין עצמו מתחפה עליו לרעה בשלב מסוימים בחיו, ודזוקה ממנו הוא סובל. לפי שכם מגנון הרס פנימי הטבע הקב"ה בהנאות העולם, שכל זמן שהאדם נהנה מהם לפי הוראות ה"יצרן", מגנון זה מושבת, והרי הוא מפיק מאותו מעשה שעושה בהיתר את מרבית התועלת והנהנה. אבל כשפורץ את הגבול ומנסה ליהנות ממנו באיסור, מופעל עליו אותו מגנון הרס עצמו. ומעטה, לא רק שהיכילות שכח רצה ליהנות ממנו, עד שיועשה תשובה שלימה וייטהר מחתאו.

וְהַלְבָשׁוּ אֶת־הָאִישׁ אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ חִפֵּז  
 בַּיּוֹרָוּ וְהַרְבִּיבָהוּ עַל־הַסּוֹם בְּرַחְזָב  
 הַעַיר וְקַרְאוּ לִפְנֵיו כִּכְחָ יְعַשָּׂה לְאִישׁ  
 אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ חִפֵּז בַּיּוֹרָוּ: וַיֹּאמֶר  
 הַמֶּלֶךְ לְהַמּוֹן מֵהָר קָח אֶת־הַלְבָשׁ  
 וְאֶת־הַסּוֹם כַּאֲשֶׁר דָבָרְתָ וְעָשָׂה־כֵן  
 לִמְרַדְכָּי הַיְהוּדִי הַיֹּשֵׁב בַּשַּׁעַר הַמֶּלֶךְ  
 אֶל־תְּפֵלָה דָבָר מִכֶּל אֲשֶׁר דָבָרְתָ:  
 יָא וַיַּקְחַ חַמּוֹן אֶת־הַלְבָשׁ וְאֶת־הַסּוֹם  
 וַיַּלְבַּשׁ אֶת־מְרַדְכָּי וַיַּרְבִּיבָהוּ בְּרַחְזָב  
 הַעַיר וַיַּקְרָא לִפְנֵיו כִּכְחָ יְعַשָּׂה לְאִישׁ  
 אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ חִפֵּז בַּיּוֹרָוּ: יָב וַיֵּשֶׁב  
 מְרַדְכָּי אֶל־שַׁעַר הַמֶּלֶךְ וְהַמּוֹן נִדְחָף  
 אֶל־בֵּיתוֹ אֶבֶל וְחִפְויִ רַאשֵׁנוּ גַּי וַיַּסְפֵּר  
 חַמּוֹן לִזְרֵשׁ אֲשֵׁתוֹ וְלִכְלֵל־אַהֲבָיו אֶת  
 אָבִי בַּיּוֹרָיוֹ: יָב וַתַּבְאַרְכָּי לְסַנְהָרוֹן דִי בְּתֻרָע פְּלַטְרָיוֹ דַמְלָפָא, וְאַשְׁלָחָ יְהָ לְבּוֹשׁ אַרְגְּנוֹא  
 מַעַלְוחָי, וַלְבָשׁ סְקָא וַיַּתְבִּיבָ על קְטוֹמָא, וְהָוָה מוֹדָה וּמְצָלִי עד רַמְשָׂא. וְהַמּוֹן אַתְבָּהָל וְאַול  
 לְבִיתָיה אָבֶל עַל בְּרַתִּיה, וּמַתְעַטָּף עַל רִישָׁיה אַבָּלָא, עַל בְּרַתִּיה וּבְסֻפִּיה: יָג וְאַשְׁתָּעֵי חַמּוֹן  
 לְוֹרֶשׁ אַנְתָּהִיה וְלִכְלֵל רְחוּמָיו יְתָ בְּלַדְיָה אַרְעַיָּה. וְאַמְרוּ לְהָיָה חַפִּימָיו וּרְשָׁ אַנְתָּהִיה, אַזְנָעָא  
 דְּזִדְיקָנָא מְרַדְכָּי דְּשָׂרִית לְמִפְלֵל קְגַמָּיו הַיְכָמָא דִי גְּפַלּוֹ מַלְכִיאָ קְדָם אַבְרָהָם בְּמִישָׁר חָקְלִיאָ,

## רש"י

(יב) וַיֵּשֶׁב מְרַדְכָּי. נָקָו וּלְמַעֲנִימָו: אֶבֶל הוּא וּנְמָצָל לְכָבֵיס וּלְעָפָל כְּאָס יוֹלִדים  
 וְחִפּוּי רַאשֵׁנוּ. נְצָמָיו פְּרַקְטוּ שָׁדָן נְמָקָמָה יוֹלִדים עד לעַפָּל וּמַס עֲולָם עד נְקִיעָם  
 מגילה: (יג) אֲשֶׁר הַחֲלוֹת לְנַפְלֵל וְגוֹ. הַמְלָס וְעַד סְכוּכָס:

**כִּלְאֵשֶׁר קָרָהוּ וַיֹּאמְרוּ לֵוּ חֲבָמִיוֹ וַיָּרַשׁ אֲשֶׁתוֹ אֶם מִזְרָעַ הַיְהוּדִים מַרְדָּכָי אֲשֶׁר הַחֲלוֹת לְגַפֵּל לִפְנֵיו לְאַתּוֹכֶל לֵוּ בַּיַּם נִפְזֵל תִּפְזֵל לִפְנֵיו: יְהוָה עֹזֶם מְדִבְרִים לֹא תִּכְלֶל לְאָבָשָׂא לִיהְיָה, אֲרוֹם מִפְלֵל תִּפְזֵל קָרְמוֹי, יְהוָה עֹז בַּעַן אַיִן מִפְלֵלִין עַמִּיהָ וַרְבָּנִי מְלָכָא מְטוֹן, וְאַוְחוּ לְהַגְּנֵלָא יְהַמְּן לְמִשְׁפְּטִיא דַּעֲבָרָת אַסְתָּר:**

---

**• נזר הקודש •**

יג וַיֹּאמְרוּ לוּ חֲבָמִיוֹ וַיָּרַשׁ אֲשֶׁתוֹ אֶם מִזְרָעַ הַיְהוּדִים מַרְדָּכָי אֲשֶׁר הַחֲלוֹת לְגַפֵּל לִפְנֵיו לֹא תִּכְלֶל לֵוּ כִּי נִפְזֵל תִּפְזֵל לִפְנֵיו: מִילוֹת יַיּוֹשֵׁא אֱלֹהִים הַזָּהָר שׁוֹם הסבר ללא דברי תורה הסוד. שהרי דרכו של עולם שכאשר רأس משפחה חוזר לביתו מעבודתו ומספר השושפֵל שם, מעודדים אותו אשתו ואוהביו שאך מקרה הוא שקרה, ועוד עתיד הוא לעלות ולהצלחה. וכאן אמרו לו שיפול על אף מעמדו הרם. ועוד, מה ביאור הלשון שנ��טו 'אם מִזְרָעַ הַיְהוּדִים מַרְדָּכָי', והלא דבר ברור הוא, ועל כן ביקשו להרגע.

אולים דברים אלה ועוד רבים אחרים ב מגילה ובמדרשי חז"ל, יובנו על פי דברי האר"י ז"ל בשער הכוונות (דרושי חג הפורים, דרוש א) בביאור סוד חג הפורים. ואף שדבריו נכתבו לירידי ח"ז, נביא את דבריו עקב חשיבותם, בתוספת ביאור בסוגרים להבנת עיקר העניין:

"ענין ימי הפורים והמגילה ומרדיי ומאות מגבת פורים והשמה והמשתה: הנה נתבאר אצלנו בדרושי נוקבא דזעיר אנפין וענין מיעוט הירח, כי בכל הזמן של הגלות עומדים 'עיר אנפין' ו'נווקביה' [כינויים של שני עולמות רוחניים עליונים, שהם בבחינת 'נותן' ו'מקבל', אשר מצבם משפייע על המתרחש בעולםינו] אחריו כל ימי החול, לולי בשעות התפללה ושבתות וכיווצא בזה, כמו שתתברר ארן. והנה כאשר רוצין לחזור פנים בפנים [כדי שכאן בעולמו תறחש גאות ישראל וחזרתם לאرض ישראל] צריך שתקדים בחינת הפלת הדורמיטא [معنى טהרת עיר אנפין, כדי שתתיעשה הנסירה ותוכל הנוקביה דזעיר אנפין לחזור עמו אנפין באנפין כזכור בדרושי ראש השנה. ולהיות כי ענין מרדיי ואסתור היה בסוף השבעים שנה של גלות בכל כnodע, לכן כבר אז בימיים התחילה ענין תיכון בעיר אנפין ונווקביה כדי לחזור אנפין באנפין,

## • נִזְר הַקּוֹדֵשׁ •

ויגלו יישראלי. וענין התחלת זו הוא עניין הדורמיטא שנעשה אז ביהם. וזהו סוד הצרה העצומה שהיתה אז לישראל אשר עליה נאמר: *זֶהָגָה אֵימָה חִשְׁכָה גָּדְלָה נִפְלָת עַלְיוֹ* (בראשית טו, יב). ואמרו רבותינו ז"ל: *חִשְׁכָה — זו גָּלוֹת מִדִּי שָׁהַחֲשִׁיכָה עִינֵּיהֶם שֶׁל יִשְׂרָאֵל*. (בראשית ובה פרשה מד, יז).

וענינו הוא, לפי שאז היה זעיר אנפיין ישן בסוד הדורמיטא, ונודע כי המן הרשע היה אסטרולוגוס [אסטרולוג]. מבין בחמתה הכוכבים] גדול כנודע בענין 'הafil פור הוא הגורל *לִפְנֵי הַמַּן מִיּוֹם וּמִחְצֵשׁ לְחִדְשָׁה*' [מכאן שהיא נוקט בשיטת גורל ומול, ושם כשןפל הגורל על חדש אדר שבו נפטר משה ובניו]. ובפרט بما שכתוב בזוהר כי הוא ועשרה בניו כוללים כל עשר קליפין החיצוניים [שהם בקליפה מלך ושרו שהוא הס"מ, נגד עשר ספריות דקדושה]. וידע בחמתו עניין מיעוט השגחתו יתריך על ישראל ביום ההם, להיוות בבחינת השינה. ולכן חשב ועלה בלבו כי הזמן מוכן לאבד שונאים של ישראל. וזהו סוד עניין ויכוח המן עם אחשוריוש אם יעלה בידם עצה זו, והשיב לו המן *יִשְׁנוּ עִם אָחָד*, ודרשו רוז"ל ישן הוא האלה שליהם, והבן זה. וכך שהמן הנכרי שיש לו רק נשף, אין לו שיקות ונגיעה כלל מעל עולם העשיה שהוא מקור הנפש, וממילא אין לו יכולת לדע את המתרחש בעולמות שלמעלה ממקורו, מכל מקום ראה את המתרחש בעולם העשיה כתוצאה מההשתלשות העליונה שבסוד הדורמיטא. אלא שם ישראלי לא היו חוטאים, הייתה עליהם שמירה מן הדין והאמת גם בעת הדורמיטא, בזכות תורתם ומעשי מצוותיהם, ולא היה המן מנסה לפגע בהם. ומאייד, אילולי הדורמיטא, הייתה הנהגת ארך אפים פועלת להגן עליהם מצד החסד, שלא יהיה בהסתור פנים. אבל כיוון שראה את הסתר הפנימי בעולם העשיה התחתון, שנעשה בגל חטא של ישראל שנחנו מסעודתו של אותו רשע והשתחו לצלם בימי נבוכדנצר וудין לא עשו תשובה, ידע מתוך כך כי הנהגת ארך אפים שפעלה תשע שנים מאז המשתה חדלה באותו זמן. ונמצא שבאותה שנה לא פעל להגן על ישראל, לא שמירה מצד הדין, ולא שמירה מצד החסד העליון. מן הדין לא הייתה עליהם שמירה — לפי שחטאו, ומן החסד — משום הדורמיטא. וכמו שבירנו במקומות אחרים]. ולהיות כי עניין הדורמיטא היה לטובתן של ישראל כדי שתינסן הנבקה מאחוריו, ויחזרו פנים בפנים, ויגלו ישראל ויבנה בית המקדש, لكن נתיעצזו שנייהם כי בזמן הוא שאלוה שליהם ישן, יקדיםו הם לאבד ולהשמיד שונאים של ישראל כדי שלא ישרו אפילו מתי מעט שייהו ראויין לגאולה ועל ידי כן לא יבנה בית המקדש. ונודעה עצת המן ושמי ספרא

## תרגומים

מגילת אסתר ז, א-ב אסתר פה

א וְעַל פִּלְפָא וְהַפּוֹן לְמִשְׁתֵּי עַפּוֹ וְסִרְיִסִּי הַטְּלָךְ הָגִיעוֹ וַיַּבְהַלּוּ  
עַם אָסְתָּר פִּלְפָטָא: בְּוֹאמֶר  
פִּלְפָא לְאָסְתָּר אוֹף בִּזּוֹמָא  
עֲשֵׂתָה אָסְתָּר:

וזא וַיַּבָּא הַטְּלָךְ וְחַמּוֹן לְשָׂתֹות עַמְּ-אָסְתָּר הַטְּלָכָה: בְּוֹאמֶר

### • נזר הקודש •

בנו [סופר המלך בנו של המן] וכתבייהם אל אחשוורוש הנקרא ארתחשסתא בספר עזרא,  
עד שביטלו בנין בית המקדש בראותם כי הגיע זמנו להבנות, ודוי בזה.

והנה גם בזמן הדורומיטה אין הנקבה ישינה, כי אז מסתלקין המוחין מן זעיר אנפין  
וכו', ובכרכה יש אז הארה והשגחה על ישראל מצדיה. וענין אותה ההארה  
היתה ענין מרדכי הצדיק כמו שנבאר [בפסוק] 'זֶכְרָאוֹת הַמַּן אֶת מְרֻדְכִּי' – שעיל ידו  
היתה הארה והשגחה על ישראל, בזמן הוא נתייעץ עם זרש אשתו ושלוש מאות  
שישים וחמשה יועציו. ואמרו רבותינו ז"ל כי זרש אשתו הייתה מכשפה גודלה  
ועצתה שקופה מכל שלוש מאות שישים וחמשה יועציו. ועלתה עצמתה להרוג את  
מרדיyi ולתולתו על העץ, והוא נבכו של נחש, המשך רgel הקו"ף, כמבואר אצלנו  
וכנזכר בזוהר שיר השירים, ודוי בזה. ואם חס ושלום ככה יעלה בידו, יוכל אחר כך  
לאבד את שונאיםם של ישראל. ואז השיעית ברוחמיו האיר הארת הנוקבא העלינה,  
והיא גודלות מרדכי ואסתר, ועל ידם נושאו ישראל מן הצורה הגדולה היהיא". עד כאן  
דבריו, עיין שם המשך ביאור העניין על פי הסוד.

ומעתה מובן שכאשר בא המן בלילה לבקש מהחשורוש רשות לתולות את מרדכי,  
לא ידע כי באותה שעה כבר נדדה והסתלקה שנית המלך, מלכו של עולם.  
וביאור 'נדדה'adam שנודד והולך למקום אחר. לפי שעיל ידי התשובה והצום  
בשלושת הימים שהסתימו באותו היום, הלא הוא יום המשתה הראשון שבערכבו  
הכין המן את העץ, נדדה והסתלקה השינה והסתור הפנים העליון. ומעתה שוב חזרה  
הנוגת 'הנה לא ינום ולא יישן שומר ישראלי' (תהלים קכא, ד).

וממילא התהפק הדבר, שהמן בא לבקש מהחשורוש רשות לתולות את מרדכי, ויצא  
עם הוראה להלביש את מרדכי בגדיו מלכות ולהרכיבו על סוס המלך  
וללכת לפניו כעבד משרת ולהזכיר 'ככה עשה לאיש, אשר הפלך' – הוא מלכו של

תגינה במשתايا רתמרה,  
מה שאלתך אסתר מלכיה  
ויתהיב לך, ומה בעותך  
אபילו עד פלניות מלכיה  
אתנה לך, לחוד לבני  
בֵּית מוקראה רקאים  
בפלניות תחום מלכתי לא  
אתן לך, רהיבון קימת  
שבועה לשם ולטובה  
ולסגולת, ברם אויכי עד  
רייבי דריש בריה, ויחסו  
מלכיה ותעה: ווקפת  
אסטר ית עינאה בפלבי  
שמא, ואתיבת אסתר  
מלכיה ואמרת, אין  
אשכחית רחמי קדשך  
מלכיא רפא, ואין קדם

מלכיא דארעא שפיר, תהייב לי שובי נפשי מן ידו רסנא באשלתי, ופורך עמי מן ידו  
רבעל דרביה בעותין: ר' אروم אודרבננא מן אנה ועמי בית ישראל, לאשתצאה לתקלה  
ולחווברא, ואלוילו לעידין ולאמhn אודרבננא שתקית, ארים לית מעיקא טימין וויה  
באזוניקה דמלכיא: ה ואמר מלכיא אחשרוש ואמר לאסתר מלכיה, פון הוא דיין ובאיידין

## רשוי

(ג) נתן לי נפשי. כל מהרג נצלה ערך  
מכור חומס לעדים ולסתום וככל סמן לו  
סמי חומס לחיות נך לעדים סס וולעס:  
(ה) ויאמר המלך אהשורוש ויאמר לאסתר  
המלכה. כל מקוס צנומר ויחמר ז' ז'  
פעמים לנו הילג מלך ומראש כל ז' צמלה  
סיה מדע עמה על ידי סלים עציו ציע  
כוק סמלך מהילו לדף מלכיה נטמן סיה לו נומר

## • נזר הקודש •

עולם — 'חפץ ביקרו'. וכך כוחז לבתו ותמה בפניו זרש אשתו וכל אהבו כיitz  
קרה הדבר, השיבו 'אם מירע היהודים מירע' — מזרע העם שבשעה שעשו  
תשובה, הריוו מחולל מיד שניוי בעולמות העליונים, 'אשך החולות לנפל לפניו לא  
תוכל לו' — שהרי תחילת נפילתך מוכיחה שחדר הפנים מהם והחמצנו את  
השעה, ואם כן ברור כשם מעתה 'מי נפול תפול לפניו!'. והדברים מאירים.

**המֶלֶךְ אֲחַשְׁוֹרֹזֶשׁ וַיֹּאמֶר לְאָסִתֶּר הַמֶּלֶךְ מַיְהּ הוּא זֶה וְאֵיךְ הָוּא אֲשֶׁר מָלְאֹו לְבוֹ לַעֲשֹׂת בָּנֶן: וַיֹּאמֶר אָסִתֶּר אִישׁ צָר וְאוֹיב הַמֶּן הַרְעָה וְהַמְּנוֹ גְּבֻעָת מִלְּפָנֵי הַמֶּלֶךְ וְהַמֶּלֶךְ: וְהַמֶּלֶךְ קָם בְּחַמְתָּו מִמְּשִׁתָּה הַיּוֹן אֶל-גְּנַת הַבִּיתָן וְהַמֶּן עָמַד לְבִקְשׁ עַל-נֶּפֶשׁ מָאָסִתֶּר הַמֶּלֶךְ כִּי רָאָה כִּי-כָלָתָה מְלָתָא מִן שְׁמַיָּא, וְאֶת-עֲבֵיד חַחוֹא יִקְרָא לְפָרְכִּי צְדִיקָה אֲחָיו דָּאָבָא, בֶּר יָאֵיר בֶּר שְׁמַעַי בֶּר שְׁמִידָע בֶּר בָּעֵנָה בֶּר מִיכָּה בֶּר מִפְּבוֹשָׁת בֶּר יְהוֹגָנָן בֶּר שָׁאֹול מִלְּבָא, בֶּר קִישׁ בֶּר אֲבִיאָל בֶּר צִדְקוֹת בֶּר (אֲפִיה) (אֲפִיה) בֶּר שְׁחָרִים בֶּר עַזְיהָ בֶּר שְׁזֹנָן בֶּר מִיכָּאָל בֶּר אַלְיאָל בֶּר עַמִּיחָד בֶּר שְׁפֵטָה בֶּר פְּנַיָּאל בֶּר פִּיתָּח בֶּר מַלְוָךְ בֶּר יְרֻובָּעַל בֶּר יְרוּחָם בֶּר חַנְנָיא בֶּר וּבְדִי בֶּר אַלְפָעַל בֶּר שְׁמָרִי בֶּר וּבְדִיה בֶּר רִמוֹת בֶּר חִשּׁוּם בֶּר שְׁחוֹןָא בֶּר עַזָּא בֶּר גּוֹזָא בֶּר גַּרְאָא בֶּר בְּגַנְמִין בֶּר יִצְחָק בֶּר אַבְרָהָם, נִבְרָא מִיעִיקָה וּבֶעֶל דְּבָבָה הַמֶּן בִּישׁ תְּדִין בַּעַא לְמִצְלְבִּיהָ, וְהַמֶּן אֲשָׁתְּעָםִים מִן קָדָם מִלְּפָא וּמִלְּבָתָא: וּמִלְּבָא זְקָפָה יְתַעַנְיוֹ וְחַזָּא וְחַהָּ עַסְרָתִי מְלָאכִין דָּמַנוֹ לְעִסְרָתִי בְּנוֹי דָהָמָן קְטוּעִין אַלְנִיא דִי בְּגַנְתָּא גּוֹאת, בְּכוֹן קָם בְּרַתְחִית**

**רש"י**

שם משפטם מלכיס סיל לנכ' עמה קו' געומ'ו: (ו) כי בלהת. נגמרה קלעה ואננה וגנקמה:

**• נזר הקודש •**

וְכִי רָאָה כִּי בַּלְתָּה אָלָיו הַרְעָה: רָאָה כִּי בַּלְתָּה אָלָיו סופי תיבות שם הוי"ה שלא לפיה הסדר. לפי שטוטפי התיבות מרמזים על הסוף, על אחרית הימים. וכפי משמעות הפסוק כי בלהת אליו הרעה, לרמז שכח יהיה גם יכולות הכל בעתיד, בעת שיגיע טוף זמן של עמלק ותתקיים בו הבטחת ה' יתרברך: "כִּי מְתָה אֲמַתָּה אֲתָּה זִכְרָעָמֵלָק מִתְחַת הַשָּׁמַיִם" (שמות י, יד). והסיבה למחית זכרו: "כִּי יֵד עַל פִּסְיָה, מְלָחָה לְהָיָה בַּעֲמָלֵק מִדָּר דָּר". נאמר 'כִּי' במקום 'כָּסָא', 'יְהָ' במקום 'הוּי"ה'. לפי שאין כסאו, דהינו מלכותו, שלימה בעולם מצד ברואיו, לפי שיש מהם שעדריןains מקרים במלכות ה', וזה כל זמן שעמלק ושרו הנקרא ס'ם שהוא היצר הרע (והוא השטן הממונה על הקטרוג העליון לאחר שמחטיא את האדם, והוא מלאך המוות, הממונה על הסבל והצרות בעולם להעניש את החוטא. כמוואר בಗמרא בכא בתרא טז ע"א) קיימים בעולם,

אליו הרעה מיאת הפלך: ח זה הפלך שב ממשחה דהמרא ואילו לנוגת הביתן אל-בית ממשחה הין מג'ת הביתן אל-בית ממשחה הין היא דין, והפנו גם למתבע חסא על נפשיה מאスター והמן נפל על-המטה אשר אסתר עלייה ויאמר הפלך הגם לבוש את- מלכטה, ארום חזו ארים אסתקפת עלווה בישטה הפלכה עמי בבית הדבר יצא מפני מלות מלבאה: ח ומלא תב ברתיה מג'ת נוגת נוגת לבית ממשחה דהמרא, והוא גבריאל מלכא רוח ית הון רשייא, והמאה מלבאה והמן בדין עלי דרגשא די אסתר עליה, ותוה מלבאה ואמר, הוא ברם בקשטע לא אתה חמו אלהן למשוב עם מלכטה כר אנא שרי ביתא, בען כל עטמיא ואומיא ולשניא דאיינו מה אית לועברא ביה. פתגמא נפק מפומיה רמלבא ואפי רחמן אתחפיאו בחתא:

## רישוי

(ח) והמן נפל. סמלן לדפו: על המטה אשר וכקע לנו סמקמה: הגם לבוש. למן מימה סול אסתר עליה. لكن סיס ליצע נמעלה על לדן על לנטז נטעם נזוק כמו (גמדר ל) וכנדס גני סמעות כמו קלמר נלהק סכפל מנות וגנ סמלן:

## • נזר הקודש •

ומסתיתם נגד קיום הוראות מלכו של עולם. וממילא גם 'שמו', דהיינו הורדות שפעו בסוד היהוד מכתר עליון לעולם ולישראל — שבבחינת אותן ה'אחרונה', איןו שלם (עיין פסיקת רבי פיסקא יב. והוא שאנו מבקשים באמירת שם יהוד', ליחדא אותן י"ה בו"ה). ולפיכך נרמז כאן שם הוי"ה שלם בסופי התיבות, אבל לא לפני הסדר. אלא התחיל בשם י"ה, שכבר היה נודע בעליים קודם מחיות מלך, וכואשר תכלת אליו הרעה יצטרף ו'ה לאותיות י"ה ויהה שם הוי"ה שלם. ומה שהתחפה סדר י"ה לה"י, וסדר ו'ה לה"ו, לרמז שם י"ה שהוא במידת הדין, אשר פעל כנגד ישראל בסבל הגלות בגל של מלך, הס"מ, שהסיתם להיכשל בעברות, יתרהף אז לפועל נגד מלך ושרו. כתותוב: 'עליו מושעים בהר ציון לשפט את הר עשו, והייתה לה' הפלוכה' (עובדיה א, כא). וממילא יתהפרק גם ו'ה.

והנה, המילה 'ראה' שבפסקוק 'כי ראה כי כלתה אליו הרעה', עוסקת בהמן בעודו חי ורואה את מצבו. וכאשר יצאת מילה זו מסדר המילים המctrפהות לשם הוי"ה שאינו סדרו, ובמקום מצטרפת המילה הבא: 'כי כלתה אליו הרעה', ובמקום 'ראה' באה לו, למלך, רעה, נעשה שם הוי"ה לפי סדר: 'כי כלתה אליו הרעה'. לפי שכאשר הסתיים מחיות מלך כשתכלת אליו הרעה, יחוור להיות שם הרעה. לפיכך השם סדרו.

ט ויאמר חרבונא חד מן הפלך ובני המן חפונו ויאמר חרבונה

**רשוי**

(ט) גם הנה העין. גם רעה מלכת עזב שאלין סען למלות מושנו אל מלך שאלין סמלך מסס קמות:

• נזר חוקדש •

ט ויאמר חרבונה: יש אומרים שהמנגה שנגנו ורבים להתחפש בפורים לאחרים, הוא זכר למעשה זה שהיה הגורם הסופי לתליית המן, כאשר אליו הנביא זכור לטוב התחפש לחרבונה האמתי. וכך שmoboa במדרש הנודע (אסתר ר' ט, ט) על הפסוק **יעיאמר הפלך**: **העם לככוש את הפלכה עמי בביית?** "ושמע המן הדבר הזה, ונפלו פניו. מה עשה אליו זכור לטוב? נדמה לחרבונה, ואמר לו: אדוני המלך, גם הנה **העז אשר עשה המן למלך** אשר דבר טוב על הפלך **עמד בבית המן גביה חמשים אמה**. דאמר רבי פנחס, צריך לומר חרבונה זכור לטוב".

ומאוחר שאליו האוחב התחפש לחרבונה האויב, נהגו להתחפש לדמויות אחרות ואפילו לשונאיםם של ישראל.

ועוד טעם למנהג התחפושות, שעל אסתר המלכה אומרת הגمرا (חולין קלט, ע"ב) "אסטר מן התורה מנין? ואנכי הסתר אסתיר" (דברים לא, ייח). כלומר, אכן אני אניה בהסתדר בזמן אסתר. שהסתיר פניו משמירתו על בניו ואייפשר להמן לגוזר את הגורה. ובנוסף, גם נס ההצלה של ישראל מגזרת המן לא היה על ידי התגלות אלוקית ניסית כביציאת מצרים, אלא בדרך הסתר. ולכן שם כי נעדր מהמגילה במפורש, אלא מופיע רק ברמז, וכדברי המדרש (אסתר ר' ג, י) שבכל מקום שנאמר המלך סתום זה הקב"ה. ולפיכך גם ישראל מסתתרים ביום זה מתחת מסכות זכר לנס המגילה, להודות לה' יתברך על שהסתיר פניו מעתנו כאילו אינו רואה ב策תנו ועורנו בכך לחשובה, וגם את ישותו הביא בדרך נסתרת ללא נס גלי, ובכך הביאנו לקבל את התורה מתוך בחירה שכילת ולא מתוך כפייה ניסית.

ועוד, שהדסה היהודיה הצדקה הסתירה את עמה ואת היותה נסיכה מזורע שאל המלך, והסתדרה תחת שם פרסי עד שהיו הכל סבורים כאילו היא גויה מן השוק. ועשה כן מתוקה שהמלך אחשורוש יגרשנה מארכמוני כשלא תלגה לו מי היא, וכן חשוב לעמה. ולפיכך גם ישראל מסתתרים ביום זה במראה אחר, לזכור כי כאסטר בשעתה, אף אנו מואסים בתפנוקי מלכי האומות, ומבקשים להיות על פי הדרכת תורהנו הקדושה, בהיותנו בני אל חי, מלכו של עולם.

אחד מז'-הפריסים לפניו הפלך גם הנגה' העין אשר עשה חמן למדכי לא מצלב ית מרדכי רטיל טבא בגין מלכא, ועל ידו אשר דבר טוב על-המלך עמד בבית חמן גבה חמישים אמה ויאמר המלך תלחו עליו: ויתלו את-חמן על-העין אשר-הכין למדכי וחמת המלך שכבה: וצליבו ית חמן על קיסא די ימן למדכי, ורחתא רמלכא אשתריבת:

## • נזר הקודש •

ועוד, שאף מרדכי החליף את מראהו לפי העניין והעת, תחילת יצא בגדים קרוועים ובלבוש شك ואפר, ולבסוף יצא לפני המלך בלבוש מלכות ועתרת זהב גדולה ותכרייך בוז וארגמן. וזה הביא זהה. וכך כל המקימים את התורה מעוני, סופו לקיימה מעושר (אבות ד, ט). שזה מביא זהה.

ומכל מקום נמצא שכל עיקרי מהלך הנס במעשה המגילה היו דרך הסתר ושינויו מראה, והכל לחועל. ומהזילמד המתחשפ בפורים, שיתחשפש רק למה שיש בו תועלת, מבליל לעבר חלילה איסור כגון לא ילبس גבר שמלה אשה, או הטלת אימה על ילדים, וכל ציוואה בזה. ישמע חכם ויוסף לך.

גם הנה העין: המילה "הנה" מלמדת שהיתה חרבונה מורה באצבע על העץ. לפי שהמן העמיד עץ גבוה חמישים אמה, ופרק את רעפי תקרת ביתו כדי להוציאו שם קורת עץ באורך זה אשר גם היום קשה להשיג כמותו. ועשה חמן כן כדי שראו כולם את מרדכי מכל פינות העיר כשהוא תלוי (ועיין במה שכתנו לעיל פרק ה, יד בבאיו סיבת העץ וגובה על פי הסוד). וממילא היה נראה העץ גם מחלון ארמוני של אחשווש. וכשאמר חרבונה את דבריו, הציע על העץ להראותו לעיני אחשווש, כדי להגדיל את קצפו על חמן.

ווחמת המלך שכבה: חמת מלכו של עולם שכבה, כשתלה חמן. לפי שכאסר מידת הדין מתחילה לפעול ברשען האומות, כהבטחת הכתוב: 'אשר נקם לזרי

## תרגום

### מגילת ח, א-ד אסתר זא

ח א בְּיוֹם הַהוּא גָּתָן הַמֶּלֶךְ אֲחִשְׁוֹרֹזֶשׁ  
לְאָסְטָר הַמֶּלֶךְה אֶת־בֵּית הַמֶּן צָרָר  
הַיְהוּדִים (הַיְהוּדִים) וּמְרָדָבִי בָּא לִפְנֵי  
הַמֶּלֶךְ בִּיְהִגִּידָה אָסְטָר מַה הוּא־לְהָ:  
ב וַיְסַר הַמֶּלֶךְ אֶת־טְבֻעָתוֹ אֲשֶׁר  
הַעֲבִיר מַהֲמָן וַיַּתְנַהֵּ לְמְרָדָבִי וְתַשְׁמֵ  
אָסְטָר אֶת־מְרָדָבִי עַל־בֵּית הַמֶּן:  
ג וַתָּסַף אָסְטָר וַתְּדַבֵּר לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ  
וְתַפְלֵל לִפְנֵי רְגָלוֹי וַתְּבַךְ וַתְּתַחַנֵּלוֹ  
לְהַעֲבִיר אֶת־רַעַת הַמֶּן הָאֲגָגִי וְאֶת־  
מְחַשְׁבָתָו אֲשֶׁר חִשֵּׁב עַל־יְהוּדִים:  
ד וַיֹּוֹשַׁט הַמֶּלֶךְ לְאָסְטָר אֶת שְׁרֶבֶת  
הַזָּהָב וְתַקְמֵם אָסְטָר וְתַעֲמֵד לִפְנֵי

תִּגְדָּא דְּרַבָּא, וְזַרְקַפְתָּ אָסְטָר וְקִמְתָּ קָרְבָּן מִלְּפָא:

## רש"י

(א) מה הוא לה.lix סות קרוונ לה: (ב) להעביד את רעת המן: כל מקיים עומו לרעה:

### • נזר הקודש •

וְלִמְשֻׁנָּא אֲשָׁלֵם' (דברים לב, מא), משלוח בהם הקב"ה את מכותיו וחורון אף בווער בהם, כתוב: "יִשְׁלַח בָּם תְּרוֹן אֲפֹו, עֶבֶרְה נַזְעֵם וְאֶרְהָה, מְשֻׁלָּחָת מַלְאָכֵי רְעָם" (תהילים עח, מט). ומאיתה אין בעיתת מידת הדין פוסקת, אלא לאחר שנענשיהם כרשותם. וכן יהיה באחרית הימים, כתוב: "מֵי זֶה בָּא מְאָדוֹם חָמוֹץ בָּנְדִים מִבָּצָה וּכו', פַּוְרָה דָּרְכָתִי לְבָדִי וּמַעֲמִים אֵין אִישׁ אָתֵי, וְאָדְרָכְם בָּאָפִי, וְאָרְמָסָם בְּחַמְתִי, וַיֵּצְחַם עַל בָּגְדי וְכָל מְלֵבּוּשֵׁי אֲגָאָלָתִי. כִּי יוֹם נָקָם בָּלְבִּי וְשַׁנְתָּ גָּוֹלִי בָּאָה" (ישעיהו סג, א-ד). אף כאן במעשה המן, רק כשנתלה והתקיים בו משפט צדק על שההין לשולח ידו לבני מלכו של עולם, 'חִמָת הַמֶּלֶךְ' – זהה מידת הדין שיצאה לפניו כתבערת אש להעניש את המן – שככה.

## צב מגילת ח, ה-ח אמتر

### תרגום

המלך: ה וְתֹאמֶר אָם־עַל־הַמֶּלֶךְ טֹוב  
וְאָם־מֵצָאתִי חַנּוּ לִפְנֵיו וְכַשֵּׁר הַקְּבָר  
לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ וְטוֹבָה אֲנִי בְּעִינֵּנוּ יְכַתֵּב  
לְחַשֵּׁיב אֶת־הַסְּפָרִים מִחְשָׁבָת הַמִּן  
בְּזַהֲמָרְתָּא הָאָגָּגִי אֲשֶׁר פָּתַב לְאַבְדֵּל  
אֶת־הַיְהוּדִים אֲשֶׁר בְּכָל־מִדְינוֹת  
המלך: וּכְיֵאַכְּבָה אָוָל וְרָאִיתִ  
**ברעה** אֲשֶׁר־יָמָצָא אֶת־עַמִּי  
וְאַיְכָּבָה אָוָל וְרָאִיתִ בָּאַבְנָן  
מַזְלְדָתִי: וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֹרָשׁ  
לְאָסְטָר הַמֶּלֶךְ וְלִמְרָדָכָי הַיְהוּדִי  
הַגָּה בִּיהְתִּחְמֹן נִתְּתֵּי לְאָסְטָר וְאַתָּ  
תְּלוּ עַל־הָעֵץ עַל אֲשֶׁר־שָׁלַח יְהוָ  
בְּיְהוּדִים (בַּיְהוּדִים): ה וְאַתָּם בְּרַתְבוֹ  
**על־הַיְהוּדִים** בְּטוֹב בְּעִינֵיכֶם בְּשָׁם  
הַמֶּלֶךְ וְחַתְמוּ בְּטַבַּעַת הַמֶּלֶךְ כִּי־כַתֵּב

### רשוי

(\*) הנה בית המן וגנו. ומעטה הכל ווליס אלה מפן נכס וכל מה שמלמדו יהלימו הכל סמולמי סול  
לפקין אין נליין חמס לאטינס הילם כמאז ספליס מליס כטעז געיגיס: (ח) אין להшиб. אין נלה  
לאטיזו ולעשות מאג קמליך ציוו:

### • נזר הקודש •

ח כי כתוב אשר נכתב בשם המלך ונחתום בטבעת המלך אין להшиб: יש להבין,  
מהחר ואין להшиб את מה שנחתם, איך כתבו בכל זאת אגרות שניות שהפכו את  
הגוזירות הראשונות מקצה? ונראה מלשון הפסוק, כי החוק בדרתי פרט וmdi  
היה שכל כתוב אשר נכתב בשם המלך ונחתם בטבעתו, אין להшибו, כלומר לבטלו  
לחלוטין, אבל ניתן לעורך בו שינויי נוסח. והנה אסתר לא בקשה וגם לא העלה

**אֲשֶׁר־נִכְתָּב בְּשֵׁם־הַמֶּלֶךְ וְנִחְתּוּם  
בְּטֻבְעַת הַמֶּלֶךְ אֵין לְהַשִּׁיבָה: ט וַיַּקְרָאוּ  
סְפִירִי־הַמֶּלֶךְ בְּעֵת־הַחִיא בְּחַדְשָׁ  
בְּעֵוקְתָּא דְסִיטְוָמָתָא דְמֶלֶךְ לֹא יְתוּב רִיקְנוֹ: ט וַאֲתַקְרִיאוּ לְבָלְרוֹן דְמֶלֶךְ בְּעִידְנָא חַחְיא,**

## רשות

(ט) בכתבבה. נומיות טלה: כלשנו. סוף סדר�:

## • נזר הקודש •

בדעתה שהיהודים יהרגו באובייהם, אלא רק בבקשתו לבטל את גזרת המן. אולם כאשר אמר לה המלך שאפשר לבטל את אגרות המן שנחתמו בטבעתו, אבל אפשר לשולח אגרות חדשות שבهن יופיע תיקון לאגרות הראשונות, הבינה מדבריו שנותן הסכמתו להפוך את המילים, באופן שבמוקם מה שכותוב עתה כי ניתנה רשות לאובי היהודיים להרוג ולאבד את כל היהודים מנער ועד זkan טף ונשים ביום אחד בשלושה עשר לח'דש שניים עשר הוא ח'דש אדר ושללים לבוז, יהיה כחוב שניתנה רשות לייהודים להרוג ולאבד את כל היהודים מנער ועד זkan טף ונשים ביום אחד בשלושה עשר לח'דש שניים עשר הוא ח'דש אדר ושללים לבוז. ובלבך של שאר הפרטים, עצם גזרת ההריגה והתאריך, ישארו כפי שהם. וזהו שאמור לה: ויאתָם כתבו על היהודים פטּוב בענייכם בשם ה'מלך, וח'תמו בטבעת ה'מלך כי כתוב וכוי אין לְהַשִּׁיבָה. וכן עשתה.

ועל פי זה יובן מדוע באגרות מרדכי היה כתוב שהיהודים יבזו את שלל אובייהם כתוב בפסוק י"א, ואילו בפועל, כאשר הגיעו אותו היום, היהודים רק הרגו באובייהם ובכיזה לא שלחו את ידם כתוב להלן (פרק ט, טז). הלא מאחר שלפי העניין לא היה נכון שישלחו היהודים את ידם בכיזה, ומרדי ידע זאת מראש, מדוע כתוב באגרותיו "ושללים לבוז"? ולפי האמור הדבר מובן, שבאמת מרדכי לא יוזם את עניין הביזה הכתוב באגרת, אלא השאיר את הכתוב באגרות הראשונות, ורק שינה את שמות המכנים והמויכים. שבמוקם יכו אובי היהודיים ביהודיים, כתוב שייכו היהודים באובי היהודיים. והיהודים מעצם נזהרו לא לשולח ידם בביזה על אף ההיתר שבאגרות המלך.



והנה בפסק זה לא כתוב 'המלך' אחשוריוש', אלא: 'כִּי כְּתָב אֲשֶׁר נִכְתָּב בְּשֵׁם הַמֶּלֶךְ וְנִחְתּוּם בְּטֻבְעַת הַמֶּלֶךְ אֵין לְהַשִּׁיבָה'. המלך סתום, ומרמז למלווה של עולם. לפיכך

• נז' הקודש •

שים כאן לימוד גדול על פי עצת ה', כיצד לנצח במלחמת היצר. שהנה מתאונן היהודי, הלא על כרחיו נכנסה נשמתי לתוך גופו חומרי, ועל כרחיו נולדתי לעולם חומי, ועל כרחיו עלי להחמוד עם היצר הרע המסתינו להימשך אחר החומר, וכי צ אוכל לנצח? אני חפץ בכל זה!

ועל כך משיבו מלכו של עולם: כי כתוב אשר נכתב בתורה בהוראת המלך כי העולם ייברא (שהלא התורה קדמה לעולם, כמובא בזוהר הקדוש פרשת תרומה דף קסא ע"א "דכד ברא קודשא בריך הוא עולם, אסתכל בה באורייתא וברא עולם"). ועיין בידיעה יסודית בזה בהקדמת הרמב"ן לפירושו לתורה), ונחתמה הגזירה בטבעת המלך על האדם, כי יولد לאותו עולם חומי ויתמודד עם יצרי ותאות העולם, זהו דבר שאי אפשר להשיב. שהרי כמו אב אהוב אשר כופה את בנו ללמידה למען טובתו של הבן עצמו, כך הקב"ה הוריד את הנשמה לעולם — לטובתה, למען תקבל שכר פעלתה.

אולי עם זאת נתן המלך עצה כיצד להתגבר על היצר הרע. זהה על ידי שימוש "באגרת המן" הוא רצון היצר הרע, ולהופכה לטובה. שהנה כל רצונו של היצר הרע, שונים יישראל, דהיינו תאות החומר שבבחינת הנפש הבהמית, אשר הם אויבי הרוחניות, ישלו ביהודים. אבל מלכו של עולם אומר לרוח ולנשמה, שהם בבחינת אסתר ומרדי הצדיקים שבכל יהודי: **וַאֲתָם כְּתָבוּ עַל הַיְהוּדִים פֶּטֹּוב בְּעֵינֵיכֶם בְּשֵׁם הַפָּלָך וְחַתְמֵוּ בְּטֻבָּעַת הַמֶּלֶךְ.** לומר תשתחמו בגוזה עצמה לטובת היהודים, באמצעות הפיקוד הדברים — שהרוח תשלוט בחומר.

שהנה עצם להיות האדם בעולם החומי, הוא דבר מוכחה על פי רצון המלך, וגוזרה זו אין להשיב. אבל אתם תהפכו רק עניין זה, שהנשמה שבמוח והרוח שבלב, הם ישלו בכל ענייני החומר שבבחינת הנפש השוכנת בכבド (המומנה על תאות האדם). וכך הגוף ישתמש בבריאה וייהנה מכל הקויים בה רק על פי הראות הבורא בתורתו. ובזה תנצחו את היצר הרע, ויתקיים בכך הכתוב: **וַיַּנְהַפּוּ הָוּא אֲשֶׁר יִשְׁלַׂטו הַיְהוּדִים הַמָּה בְּשָׁנָא יְהָם.**

שהרי שונים הגדל של האדם הוא היצר הרע. וכבר אמר היל הוזן כי יסוד כל התורה כולה הוא הכלל: "דעתך סני — לחברך לא תעביד" (שבת לא ע"א). בלבד פשוט הדברים, ביארו עוד בדרך רמז: את מי ששנוא עליך, הוא היצר הרע, אל תעשה אותו, את היצר, לך לחבר.

**לפיכך,** כשיצרך אומר לך: "הלא לא תהנה אם לא תשמע לי לשkoוע בחומריות", אתה

## תרגומם

### מגילת אסתר זח ח, י

הַשְׁלִישִׁי הַוְאָדָעֵךְ סִינּוֹ בְּשָׁלוֹשָׁה  
וּעֲשֶׂרִים בָּזֶן וַיַּכְתֵּב כָּל־אָשָׁר־צִוָּה  
מֶרְדְּכַי אֶל־הַיְהוּדִים וְאֶל־  
הַאֲחַשְׁדְּרָפְנִים וְהַפְּחוֹת וְשָׁרִי  
הַמְּדִינָה אֲשֶׁר מִהְדָּיו וְעַד־פֹּוֶשׁ שָׁבָע  
וּעֲשֶׂרִים וּמֵאָה מִדְיָנָה וּמִדְיָנָה  
כְּתַבְתָּה וְעַם וְעַם כָּל־שָׂגָן וְאֶל־הַיְהוּדִים  
כְּתַבְתָּם וּכְלִשְׁוֹגָם וַיַּכְתֵּב בְּשֵׁם  
הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֹרֶשׁ וַיַּחֲתַם בְּטֻבָּעָת  
הַמֶּלֶךְ וַיִּשְׁלַח סְפָרִים בַּידְךָ רְצִים  
וַיִּשְׁלַח פְּטָקִין בַּידְךָ דָּרְחָמָנִין רְחַטִּים סְפָרִים וְרְכָבִי רְכָסָא עַרְתִּילִינִי רְמָכִין דָּרְגָּנִיטִילוּ

## רש"י

(ז) ביד הרצים. וכך קומיס צוות נס לזרן: האחותרנים. מין גמליס קממליס לזרן:

### • נז' הקודש •

תשיב לו "אתה שונאי ולא חברי! لكن לא אאמין לך! יודע אני שיתור ana אףלו בעולם הזה, وكل וחומר בעולם הבא, אם אשמע להוראות היוצר, ולא להוראותיך, היצר!". שהרי כל המוסגורות שהتورה מעניקה לי היהודי, ומדריכת אותו כיצד להיות על פייהן, מובילות את האדם בדרך חיים שלולה וטובה, ומסיעות לו להחליף הנאות דמיוניות וזרניות שטופן סבל, בהנות מאוזנות וקבועות, שמובילות את האדם לאורך כל ימי חייו, גם בעולם הזה וגם בעולם הבא. וכפי שהרחבענו להוכיח עניין זה בספר "פתחות לחיים" (פרק "חישוף רוחני" והלאה). ובפרט אם עוסק הוא בתורה כראוי, אין לך אדם מאושר ורומי יותר מאשר ממנו. וכן שחתבטה הגרא"ם שך זצ"ל בפני תלמידיו, כאשר אחד מעשيري תבל תמן בעולם הישובות בעת משבר והצלם מקירסה: "מקנה אני בעולם הבא של אותו עשיר, אבל הוא צריך לקנה בעולם הזה שלי...".

וַיִּשְׁלַח סְפָרִים בַּידְךָ רְצִים בְּפָסָוקים העוסקים בשליחת אגרות המן כתוב כי הוא בקש מהמלך: "וַיַּשְׁלַח

## צ'ו מגילת ח, יא-יב אמتر

### תרגום

בפסום רכבי הרכש האחשתרנים טחוליהו, ואתקדרו בסת פרגליהו: יא דיתב מלפאת ליהודי לסייע די בכל קורוא וקרוא, לאתבנשא ולקמא ית נפשיהו, לשיצאה ולקטלא ולהובדא ית כל חילו עמא ופלכא דמעיקין יתחזון טפליין גישין, ושליחו לעדאה: יב ביומא חד בכל פלאה דפלאה אחשורוש, בחלת עשר יומין לירח תרי עשר לחידש

רש"י

(יא) ושללים לבוז. כלZR נכם גלאונות וס נטה ה' צלמו מת יס שאלו כל צלנו נטה לאס ממון:

### • נזר הקודש •

ספרים ביד הרצים אל כל מדיניות הפלך להרג ולאבד את כל היהודים" (פרק ג, יג). ובקשה התקיימה, כתוב: "הרצים יצאו בחופים בקרבת הפלך" (פרק ג, טו). ככלומר, יצאו רצים וגילים מבלי להשתמש במערך הסוסים ורכבי הרכש האחשתרנים בני הרמיכים, המיעודים למשLOWOH הדוחות בשעת חירום. ואילו בשליחת אגרות מרדכי כתוב: "וישלח ספרים ביד הרצים בסוסים, רכבי הרכש האחשתרנים, בני הרמיכים". ככלומר, ביד הרצים באמצעות סוסים, שהם, הרצים הללו, רכבי הרכש האחשתרנים – רוכבים על סוסי רכש מיוחדים ונדרים, שנרכשו במיוחד משומם מהירות ריצתם. 'בני הרמיכים' – וכן יצאו אנשי הרמיכים. האנשים המופקדים על הרמיכים. 'רמרק' מוזכר במשנה במסכת קלאים (ח, ה). והוא פרד שאמו סוסה ואביו חמור. והיו מאמנים אותן לרכיבה מהירה יחסית באזורי הרריים שסוסים מתקשים לדוחור בהם. (הסימן לפוד שאמו סוסה ואביו חמור, הוא שאנו קטע. והוא פרד רビנא כי אין סוס, אונו גדרות. כמו בא בירושלמי כלאים פ"ח ה"ג. ובגמר מגילה י"ח ע"א אמר רビנא כי אין אנו יודעים את פירוש האחשתרנים בני הרמיכים. וכונתו לביאור המילולי של המילה 'אחשתרנים'. אבל בני הרמיכים ביארו ידוע מהמשנה בכללים, ורבינה נקט בדבריו את המשך הכתוב. ומכל מקום בודאי שהאחשתרנים אינם בנייהם של הרמיכים, אלא מילת 'האחשתרנים' מילה בפני עצמה היא, כМОכח מטעם המקרא כאן (ועיין בפסקוק יד). ועוד יש לבאר שכונת רבינה גם למילה 'בני', שאין ידוע לנו מי הם 'בני' הרמיכים, ומדובר נקראו כן. והוא קצת דוחק, שהרי המילה 'בני' משמשת בלשון שיכות. כגון בן מצוה. ועיין ברש"י כאן שפירש: 'האחשתרנים' - מין גמלים המהרים לרווח).

**שְׁנַיִם־עֲשָׂר הוּא־חַדֵּשׁ אֶדרָה: זֶה פְּתַשְׁגָּן הַכְּתָב לְהַגְּתָן דָת בְּכָל־מִדְגָּה וּמִדְגָּה גָּלוֹי לְבָלְדֵי הַעֲמָדים וְלִיהְיוֹת הַיְהוּדִים (הַיְהוּדִים) עֲתָודִים (עֲתָידִים) לַיּוֹם הַזֶּה לְהַנְּקָם מַאֲבִיהֶם: יְהִרְצָים רַכְבִּי הַרְכָּשָׁה הַאֲחַשְׁתָּרָגִים יִצְאָו מִבְּחָלִים וּדְחֹופִים בְּדַבָּר הַמֶּלֶךְ וְתָהֳתָ נִתְגָּנָה בְּשֻׁוּשָׁן הַבִּירָה: טו וּמְרַדְּכִי יִצְאָא מִלְפָנֵי מלְכָא בַּלְבּוֹשָׁא דְמַלְכּוֹתָא רַתְכָּלָא, בְּדַחְדִּי וּשְׁפִיר לְפִיה, בִּיקְרָא סְנִי וּבְרָבוֹ יִתְיָא, לְבִישׁ לְבוֹשָׁא דְמַלְכּוֹתָא מִילָא בַּרְפָּסָא וַתְכָלָתָא, שִׁיר בַּרְחָב טָב דְאֹפִיר, וּמְקַבְּעִין בֵית מַרְגָּלִין**

**רש"י**

(ז) פְתַשְׁגָּן. הָגָם מַפּוֹלָא: (ז) מִבְּחָלִים. מְמָלִיס לְהָמָס לְעַזְמָה מִלְסָה לְפִי צָלָם סִיחָה לְסָס פָנָי שָׁבָס לְסָס לְקָלִיס וְלֹא סָלְלָהָוָנִיס לְאַעֲדִיס: (טו) וְתִכְרִיךְ בּוֹזֵן. מַעֲנָה צְוֵן טַלְמָת שָׁעָזָה לְמַעֲנָה:

**נִזְרָה קָדוֹשׁ**

והסיבה שבשליחת האגרות על ידי המן לא נשלחו כל אלה, אלא רק רצים ורגלים, משומם שככל מטרת המן הייתה לאבד את היהודים בתאריך שעלה בגורל, ולפיכך לא היה מספיק לו מתי הגיעו השליחים ליעדם, העיקר שההגעה היום המועד תבצע זמנו. ולפי שאחד עשר חדשים היה לפניו, מיום הפלת הפור וגורת הגוזרת ביום בנין, ועד י"ג באדר השנה הבאה שהוא יום ביצוע הגוזרת, לנוכח רצים ורגלים, מבלי להשתמש במערך הטוסים היקרים והרכמיים המאומנים שנוצעו להעברת הודעות דחויפות בשעת חרום. אבל מרדכי הצדיק ביקש להרגיע בהקדם האפשרי את היהודים מפחדם, ולשמחים מהרה בברורה הטובה שביטול הגוזרת, ואדרבה, ישלוו היהודים מהה בשונאותם. לפיכך הפעיל את סמכותו מתוקף מעמדו הרם, והשתמש בכל המערכות שבידין לזרז את הגעת השליחים לכל תפוצות ישראל.

**טו וּמְרַדְּכִי יִצְאָא מִלְפָנֵי הַמֶּלֶךְ בַּלְבּוֹשָׁ מַלְכּוֹתָו: יִש לְהִבְנִין, מִדּוֹעַ בִּטְィּוֹר גָּדוֹלָת יוֹסֵף אֶצְלָ מֶלֶךְ מִצְרָיִם, מִתְאָרֶת הַתּוֹרָה אֶת מַעַם הַלְבָשָׁתוֹ בַּלְבּוֹשׁ מִיחְדָּה, כְּכֹתוֹב: עִזְסָר פְּרָעָה אֶת طְבֻעָתוֹ מַעַל יְדֵו וַיְתִּפְנֹן אֶתְהָ עַל יְדֵ יוֹסֵף, וַיְלַבְשֵׁ אָתָה בְּגִדי שָׁשׁ, וַיְשַׁם רַבֵּד הַזְּהָב עַל צְוֹאָרוֹ (בראשית מא, מב). ואילו אֶצְל מְרַדְּכִי לֹא נִכְתֵּב שַׁה מֶלֶךְ הָעָנִיק לו את לבוש המלכות. וגם מה פָשָׁר כתיבת עניין זה בלשון יציאה מ לפני המלך?**

הוא יירחא דארה: ז"ג דיטנמא דכתבא לאתיהבא גורת דינא בבל פלא ופלא בריר לבל עטמיא, דיזון יהראין אטימוסין ליומא הרין, לאטפרע מבעלי דרבכיבין על רבסא ערטיליגין, נפקו וויזין וסחיבין בפוגמא דמלכא, וגירת דינא אתייהבת בשישן בירינתא: טו ומרדיי נפק מן קדים מלכא בלבושא דמלכוֹתָא רתכלא, בד דחוי ושפיר לפיה, ביקרא סני וברבו יתירא, לבייש לבושא דמלכוֹתָא מילא ברפסא ותכלתא, שיר ברחוב טב דאופיר, ומקבעיין בית מרילין

## צח מגילת ח, טו אמتر תרגום

**הַפְלָךְ בִּלְבֹּשׁ מֶלֶכֶת תְּכִלָּת וְחוֹר וְאַבְנֵיו טָבָן, לֹנוּ מִן סְרִבְלָא  
פְּעַרְבָּא, לֹנוּ מִנִּיה לְבוֹשָׁא כְּהַזְּנוֹא דְּאַרְגָּנוֹן דְּצִירָין עַלְהָ בֶּל צְפָר גְּדָפָא וְעוֹפֵי שְׂמִיא, וְהַזְּנוֹן דְּמִיחָה  
דְּכְתִינוֹא אַרְבָּע מְאוֹה וְעֶסְרִין בְּפֶרַי דְּרַחְבָּא. וְהַמִּינָּא פְּתִיחָה בְּתְּרִצְיָה דֵי מְקַבְּעָין בְּאַרְכּוֹוי  
אַבְנֵי בּוֹרְלָא, מַזְקֵי פְּרִתְיָאִין רְמֵי בְּרִגְלִיהָ מְחַתְּנוֹן בְּמוֹקוֹדְנוֹן דְּרַחְבָּא וּמְתַהְתָּמִין בְּזַמְרָגְדִּין,  
וּסְפִסְרָא מְדָאָה תְּלִי בְּחַרְצִיאָה, מְחַיָּה בְּחֻולָת חֹלִית דְּרַחְבָּא, וְאַזְיר עַלְהָ קְרַטָּא דִירּוֹשָׁלָם, וְעַל**

### • נזר הקודש •

**אֲוָלָם כִּשְׁמַדְקָדִים בְּהַשְׁתְּלִשְׁלָוֹת הַדְּבָרִים וּבְלֹשׄוֹן הַמְגִילָה, הַדְּבָרָ מוּבָן.**

בַּיַּג בְּנִיסְן הַתְּפִרְסָמָה גִּזְרַת הַמַּן. וּלְמַחְרַת, בַּיַּיד בְּנִיסְן, הַחָלוֹ שְׁלֹשָׁת יְמִי הַצּוֹם  
שְׁגַזְרוּ מְרַדְכִּי וְאַסְתָּר, וּבְיּוֹם הַרְבִּיעִי נִתְלָה הַמַּן. נִמְצָא שַׁהְמַן נִתְלָה בְּעִיצּוּמוֹ  
שֶׁל חָג הַפְּסָחָה. וּבּוּ בַיּוֹם שְׁנִתְלָה, קִיבְּלה אַסְתָּר אֶת בֵּית הַמַּן, וּמְרַדְכִּי הַוּכְנָס לִפְנֵי  
הַמֶּלֶךְ כִּי הָגִידָה אַסְתָּר מָה הוּא לָהּ. בָּאוֹתוֹ מַעַמֵּד קִיבְּלָה מְרַדְכִּי אֶת طְבַעַת הַחוֹתָם  
הַמֶּלֶכֶתִי שֶׁנָּלַקְחָ מִהַּמַּן, כְּמַסּוֹפֶר לְעַיל (פרק ח, ב). אֲוָלָם רַק כְּחַדְשִׁים לְאַחֲרָ מַכְןָן,  
בְּחַדְשָׁת סִיוֹן, הַתְּבִטָּלה גִּזְרַת הַהַשְׁמָדָה מִעֵם יִשְׂרָאֵל (ראה פָּסּוֹק ט). וּרְקָעָתָה, לְאַחֲר  
בַּיטּוֹל הַגְּזִירָה, כְּתוּב: "וּמְרַדְכִּי יֵצֵא מִלְּפָנֵי הַפְלָךְ בִּלְבֹּשׁ מֶלֶכֶת".

לְפִי שָׁאָמָן בּוֹדָאי יְחִיד עַם הַעֲבָרָת הַטְּבָעָת בְּחַדְשָׁת נִיסְן, קִיבְּלָה מְרַדְכִּי מִיד גַּם לְבֹושׁ  
מֶלֶכֶת. שָׁהְרִי דְּבָר בְּרוּר הוּא שָׁוּם אָדָם לֹא יִקְבְּלָ אֶת طְבַעַת הַחוֹתָם הַמֶּלֶכֶתִי  
אַיְלוּלִי הַתְּמִנה לְשָׁרָה הַמִּקְבִּילָה לְמִשְׁנָה לְמַלֵּךְ וְגַם קִיבְּלָ בְּגַדִּי פָּאָר רְשָׁמִים כְּרָאוּי  
לְתַפְקִידָוּ הַרְם. אֲוָלָם מְרַדְכִּי לְבֹשׁ זֶה רַק בְּבָאוּ לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ מִשּׁוּם כְּבָוד מֶלֶכֶת,  
וּנוֹזֵר שֶׁלֹּא לִצְאת בְּלֹבֶשׁוּ הַמֶּלֶכֶתִי לְרוֹחֶבֶה שֶׁל עִיר כָּל זָמָן שַׁהְגִּזְרָה לֹא הַתְּבִטָּלה,  
כִּדְיַיְדָעוּ כָל הַיְהוּדִים כִּי עַמָּם הוּא בְּצָרְתָם. לְבָל תַּעֲלָה חֲלִילָה מַחְשָׁבָה בְּלָבָם  
כִּי הָנָה מְרַדְכִּי עַלְהָ לְגַדּוֹלָה בְּבֵית הַמֶּלֶךְ וּנוֹצֵל מַהְגּוֹרָה, וּרְקָעָתָה, לְאַנוּ שְׁרוּיִים בְּצָרָה.  
לְפִיכְךָ הַתְּהִלָּךְ בְּרוֹחֶבֶת הָעִיר בְּבָנָיו הַרְגִּילִים.

אַבָּל עַתָּה, לְאַחֲר שְׁהָרֶצִים יֵצֵא בְּדָבָר הַמֶּלֶךְ עַמְּגַוְתִּים בַּיטּוֹל הַגְּזִירָה, וְהַדְּתָה נִתְנָה  
בְּשָׁוֹשָׁן הַבִּירָה שְׁנָהְפּוֹק הָרָא אֲשֶׁר יִשְׁלֹטוּ הַיְהוּדִים הַמָּה בְּשָׁוֹנָאִים, רַק אֲזִיאָ  
מְרַדְכִּי לְרֹשּׁוֹת הַרְבִּים בְּלֹבֶשׁ מֶלֶכֶת, כִּדי לְשָׁמָחָ בְּשִׁמְחָה שֶׁלְמָה אֲתָא אֲחִיו הַיְהוּדִים,  
לְמַעַן יִרְאָו בְּעֵינֵיהם כִּי הָנָה אָוֶר הָזֶה עַלְיָהָם לְשׁוֹמְרוֹם וְלְהַצִּילָם מִכָּל גִּזְרָה,  
וְלְהַעֲלוֹת לְגַדּוֹלָה אֶת הַנְּאָמֵן לְהָזֶה וְלְתוֹרָתוֹ. וּזְהָוּ שְׁנָאָמָר בְּסִמְכּוֹת דְּבָרִים: "[וְהַדְּתָה  
הַחֻקָּק הַמְבָשֵׂר שְׁהַתְּבִטָּלה הַגְּזִירָה] נְתַנָּה בְּשָׁוֹשָׁן הַבִּירָה — וּמְרַדְכִּי יֵצֵא מִלְּפָנֵי הַפְלָךְ  
בְּלֹבֶשׁ מֶלֶכֶת תְּכִלָּת וְחוֹר, וְעַטְרָת זְהָב גְּדוֹלָה, וְתְּכִרֵיךְ בּוֹזָן וְאַרְגָּנוֹן". וּמְעַתָּה —  
"וְהַעִיר שְׁוִישָׁן צְהָלָה וְשְׁמִיחָה".

יְדֵיה דָסֶפְסִירָא צַיֵּיר עֲלָה  
גָּדוֹלָה רְמָחוֹזָא, חִירָא מְדָא  
מְחִיתָ בְּרִישָׁה דְצַיֵּיר  
**וְאַרְגָּמָן וְהָעֵיר שׂוֹשָׁן צְהַלָּה וְשְׁמַחָה:**  
בְּצַבְעָנוֹנִין, וְעַבְדִּים לְעַילָא  
מְנִיחָה בְּלִילָא רְבָא דְרַחְבָּא מְוֹקְדוֹנָא, וְלַעֲילָא מְן בְּלִילָא טְוֹטָפָן דְמְקַבְּעָינָן בְּדַחְבָּא, דִירְעָנוֹ פֶל  
עַפְמִיא אָוּמִיא וְלִישְׁנִיא דִי הוּא מְרַדְכִּי יְהוּדִי, לְמַקוּמָא קְרִיאָה דְכַתְּבָה עַיְחוֹן בֶל עַפְמָא דְאַרְעָא  
אָרוֹם שְׁמָא דִי אַתְקָרִי עַלְךָ. וּבְמַפְקִיחָה מְרַדְכִּי פָן תְּרֵעָא דְמַלְפָא, שִׁיקְיָה בְאָסִיא מְכִיבִין,  
וְקַרְתָּה בְאַרְגָּנוֹנָא, גְּנִיד טְוָלָא בְחַבְלִי בְוֹצָא. עַלְמָן מְתַהֵן בְּרִישָׁהָן בְּלִילָן וּבְהַנִּיא נְקַטְיָן  
בְּיִרְחוֹן חִזְוִצְרָפָה, וּמְכָרִיּוֹן וְאַמְרִיּוֹן, בֶל דְלָא יְתוֹן לְשָׁלָמָא לְמְרַדְכִּי וְלְשָׁלָמָא לְיְהוּדִי,  
הַדְמִין יְתַعַבֵּד וּבִתְיָה גּוֹלִי יְשָׁתָה, וּמְסָרָא בְּנֵי הַפָּנוֹן סְבִירָנוֹן יְדִיחָוֹן וְאַזְלוֹן (וּמְרִיּוֹן) בְּקָרְבָּם  
מְרַדְכִּי צְדִיקָה וְאַמְרִיָּה (וּמְשִׁבְחָיוֹן), לְמַן דִיחָב אַנְרָא לְיְהוּדִי, וּמְשָׁלָם אַנְרָהָן דְרִשְׁעָיא  
בְּרִישָׁהָן, וְהַדְמָנוֹן אַבְוֹנָא טְפַשָּׁא דְאַתְרָהִין בְעַתְרָה וְעַל יְקָרָה, מְרַדְכִּי עַנְתָּנָא תְּבָרָה  
בְצָמָה וּבְצָלָותָה, וְאַסְתָּר צְדִיקָה פְּדִיקָה מְן תְּרֵבָה, דְלִית אָפָשָׁר לְמַלְבָּתָא לְמַהְלָבָא עִם  
בְּנֵי נְשָׂא בְשִׁקְאָה. חֻור מְרַדְכִּי עַיְנוֹהִי וְחַזָּא יְתָה, וְאָמָר לָהּ, בְּרוֹךְ יְיָ שָׁלָא נְתַנְנוּ טְרַף  
לְשִׁנְיָהָם. מְתִיבָה אַסְתָּר וְאַמְרָת לִיהְיָה, עֲוֹרִי מַעַם יְיָ עֹשֶׂה שָׁמִים וְאַרְץ. סְגִינִין מְבָנִי נְשָׂא

## • נזר הקודש •

וּמְרַדְכִּי יֵצֵא מַלְפִנִי הַמֶּלֶךְ בְּלִבְשׂוֹ מְלָכּוֹת תְּבָלָת וְחוֹר וְעַטְרָת וְהַבָּגְדָּה וְתְכִירָה  
בּוֹזָן וְאַרְגָּמָן: כתוב הגרא' באיטליה: "לבוש מלכות, פירוש טלית של מצוה. כמו  
שכתב בזוהר: 'עתיפה דמלכותה'. תכלת, הוא תכלת שכיצית. וחור, הוא הלבן  
שכיצית. ועטרת זהב גדולה, היא תפילין בראש. ותכיך בוז, הם הרוצעות  
שוכרcin בהם. וארגמן, הם תפילה של יד. כי מתפילה של ראש לתפילה של יד ד'  
דרgin". עד כאן. ובודאי אין כוונתו להוציא את המקרה מיידי פשותו. שכן זה ברור  
שמרדיyi קיבל את כל פרטי בגדי המלכות המנויים כאן מיידי המלך אחשווש, אולם  
מהכתוב יומרךyi יֵצֵא מַלְפִנִי הַמֶּלֶךְ' ולא כתוב: 'מלפני המלך אחשווש', מוכח  
שיצא כן לפני מלכו של עולם. והרי אצל הקב"ה אין בגדי הפאר ההבליים של  
העולם הזה נחשים למאומה, אלא רק הלבוש שיש לו משמעות רוחנית והשפעה  
על כל העולמות.

וּמְרַדְכִּי שָׁלַבֵּשׂ עַל גּוֹפוֹ גַם טְלִית וְגַם גְּלִימָת מְלָכוֹת, וְהַנִּיחָה עַל רָאשׁוֹ גַם חַפְילִין  
וְגַם עַטְרָת וְהַבָּגְדָּה, לענייני בָשָׂר וְדָם נְרָאִים הַלְבָשׂוֹ וְהַעֲטָרָה הַחוּמָרִים  
כְּנַכְבָּדים וְחוּשָׁובִים, אֲבָל בְעֵנִי ה' רַק אָוְתָם שְׁהָם בְּעַלְיִי מִשְׁמָעוֹת הַרוֹחָנִית, הַטְּלִית  
וְהַתְּפִילִין, נְחַשִּׁים כְּקִיִּים. מְשַׁלְלָא הַעֲוֹרֶר שִׁיקְוָף וְצִילָום בְּמַכְשִׁיר סְרִיקָה.  
הַמְבִיט בּוֹ מִן הַצָּד בְעֵנִים רְגִילּוֹת, רְוָאה אֶת בְגִידֵי הַחִיצְוָנִים, אֲבָל בְצִילּוֹם עַצְמוֹ

## ק מגילת ח, טז-יז אפטר

תרגם

טו ליהודים היהת אורה ושמחה ושבן היו חידון על מפלתיה דהמו רשייעא, ומודין ומשבחים ויקר: י' ובכל מדינה ומדינה ובכל על פורקנא דתעה לון עיר ועיר מקום אשר דברה מלך ודרתו ליהודאי, ומשבחין על פורקנא ויקרא דתעה ליה למדרכי צדקה בומנא היה, דרבנן בתיב יממדכי צדקה נפק מן קדם מלכא בלובושא דמלכיותה תבלא ומילא, וככליל דרבנן רבא, מבריך בוצא וארכונא, וברתא דושון צהלה ותדריאן: טו ליהודאי בית רשותא למפק באורייתא, ולמייטר שביא ומוועדייתא, ולמניג ערלה בגיןו, ולאחתתא תפילין על ידיהם ועל רישיהם: י' ובכל פילכא ופילכא וככל קרווא וקרוא, אפטר די פתגס מלכא וגנירת דיניה פטיא, חרות ובריתת לבא ליהודאים, ומשתיאו יומא טבא,

### רש"י

(יז) מהתירם. מנגנונים:

### • נזר הקודש •

אין הבגדים נחשים ואין נראים כלל, אלא רק העצמות והברים שבפניהם היו הם הנחשים לצורן הצללים וрок הם שקיים בתמונה הצללים. כך להבדיל, המון העם המביט במרדי מתפעל מבגדי המלכות שעלייו ומעטרת הזהב הגדולה שעל ראשו, אבל כותבי המגילה כתובים את האמת הנעלמת מעיני בשור ודם, כי מרדכי יצא באותה שעה לפני מלכו של עולם בטלית ותפילין, שהם המראה האמתי שלו בעולם הרוחני, והם העיקר.

ונאמרו שני העניינים בפסוק אחד, החומר בפשט והrhoחני ברמז, לומר שקיבל שכרו בעולם זהה, זה כנגד זה. שלפי שקידש שם שמים במסירות נפשו מול המן, ולא בוש להראות בפרהisa בהנחתו ובלבשו כי הוא היהודי - קיבל את פירות מעשיו בפואר ומעמד המלכות בעולם זהה, מלבד הקרון הקימת לו לעולם הבא.

טו ליהודים היהת אורה ושמחה ושבן ויקר: בגמרה (מגילה טז, ע"ב) "אמר רב יהודה: אורה – זו תורה שנזר עליהן המן שלא יעסקו בתורה. רשיין, וכן הוא אומר: כי גור מצוה ותורה אור" (משליו ו, כג). שמחה – זה יום טוב, וכן הוא אומר 'ושמחה בחתג' (דברים טז, יד). ששון – זו מילה, וכן הוא אומר: 'שש אָנֹכִי עַל אָמְרָתֶךָ' (תהלים קיט, קסב). [שניתנה במאמר ולא בדייבור: 'זיאמר אליהם אל אברחים ואתת את בריתך תשמר' (בראשית יז, ט). רשיין]. ויקר – אלו תפליין, וכן הוא אומר 'זיראו כל עמי הארץ כי שם ה' נקרא עלייך זיראו מקע' (דברים כה, י). ותניא, רבוי אליעזר הגadol אומר: אלו תפליין שבראש".

## תרגומם

### מגילת אסתר קא ט, א

**מְגַע שְׁמָחָה וְשִׁשָּׁן לְיִהוּדִים מִשְׁתָּחָת  
וַיּוֹם טּוֹב וּרְבִּים מַעֲפֵי הָאָרֶץ  
מִתִּיהָדִים כִּינְפָל פְּחַד־חִיהָדִים  
עַלֵּיכֶם:**

**ט א וּבָנִים עַשֶּׂר חֶדֶשׁ הוּא־חֶדֶשׁ אֶלְרָ  
בְּשִׁלּוּשָׁה עַשֶּׂר יוֹם בּוֹ אֲשֶׁר הָגִיעַ  
דָּבָר־הַמֶּלֶךְ וְדָתָו לְהָעֲשָׂות בְּיוֹם אֲשֶׁר  
שָׁבָרוּ אַיִּבָּי הִיהָדִים לְשִׁלּוּט בָּהֶם**

#### • נזר הקודש •

לברורה, יותר פשוט היה כתוב: "לייהודים הייתה תורה, ויום טוב, וברית מילה, ותפילהין". והינו למדים מトーך כך שלאחר שהמן אסר עליהם בגזרתו לקיים את כל אלה, יכלו עתה, עם ביטול הגזורה, לקייםם בפרהסיה כראוי. ומדובר נקטו מרדכי ואסתר מילימ נרדפות: 'אוריה ושמחה וששן ויקרא'?

אולם כנודע, דרך כתבי הקודש הכתובים בנבואה או ברוח הקודש, נכתב את המיציאות על פי האמת המוחלטת, באמצעות הגדרתה כפי שהיא מההיבט הרוחני, שהוא האמתי. והנה, כשהישראל קיבלו את התורה בסיני, קיבלה מבלי לדעת מה כחוב בה, וממילא לא חשו את הטוב שבה. רק הבינו בשכלם שכאשר בורא העולם נותן ספר הוראות, זה בודאי טוב, ולכן הכריזו ואמרו: "נעשה ונשמע" (שמות כד, ז). אבל עתה, בפורים, קיבלו עליהם ישראל את התורה מתווך אהבה נפלאה בהיותם מודעים לטוב שבה. והיתה התורה עתה בעיניהם כאור ממש המאיר את חייהם, כadam ההולך במערה החשוכה ומגשש את דרכו כשהוא דואג מהעתיד, שמא ימות כאן, ולפתע מבליך לפני אור הפתח והוא יודע: הנה ניצلت! אני יוצא לחיים!

בך ראו ישראל בחוש, כי ללא התורה יורדים הם מדחיכ אל דחי עד שאין קיום לחייהם, והם נתונים למשיסה ביד אויב. וכשהאדם רואה את המות אל מול עיניו, חש הוא כי כל תאונות העולם הכל הבלמים של דמיון מוחלט המה. שכידוע, בכח התבוננות ביום המיתה לפעול בנפש להכניע את היצר הרע, מה שכל ענין אחר אינו יכול לפעול. כמבואר בגמרה (ברכות ה ע"א) על הפסוק "רגזו ואל תחתטו אמו" רמזו

## קב מגילת ט, ב-ג אמتر

### תרגום

ונחפוך הוא אשר ישלטו היחודים  
בנאותינו בקירותיהם, בכל  
פלבי דמלפָא אחשורוש,  
לאושטא ירא בכל רתבעין  
בישראל, וגבר לא קם  
אחשורוש לשלח יד במקשי רעתם  
באפיקוֹן, ארום נפל  
בחדריהם על כל עמיין:  
ואיש לא-עמד לפניהם כי נפל פחהם  
על-כל העמים: ג. וכל-שרי המדינות  
ואסטרטילוסין והיפרין

### רשוי

(ג) וushi המלאכה. מומס צסי ממוני לעתם נרכי סמלך:

### • נזר הקודש •

בלבכם על משפטכם ודמו סלה" (תהלים ד, ה): "לעולם ירגיז אדם יצר טוב על יציר הרע, שנאמר רגנו, ולא תחתאו. אם נצחו — מוטב, ואם לאו — יעסוק בתורה, שנאמר: אמרו בלבכם. אם נצחו — מוטב, ואם לאו — יקרא קריית שמע, שנאמר: על משפטכם. אם נצחו — מוטב, ואם לאו — יזכור לו יום המתה, שנאמר: ודמו סלה".

ולפי' עתה, לאחר שעשו תשובה, הרגשו בחוש כמה חסירה הייתה להם התורה, ועד כמה כשקיבלה מחדש, מאירה היא את עיניהם. בשעה זו, לא נקרא שמה 'תורה' כשם הרגיל, אלא כהרגשתם בחוש כי זו 'אוריה'! כמהותה הנכונה המבווארת בפסוק כי ניר - מצוה. ותורה - אור (משלו, נג). כי אף שבדרך כלל לא כל אדם זוכה לחש את מהות התורה כאור ממש, אבל בעת כל ישראל היו את מהותה בכל לבם ונפשם. ובשם זה, כפי שהיתה בעיניהם באותה שעה, נכתבה מגילה.

ובויצא בזה בעניין يوم טוב וברית מילה. לאחר שהזדכו בתשובה ובצום עקב גורת המן, חשו היהודים ממש את ה'שמחה' שיש בשורשו הרוחני של היום טוב, ואת ה'שווון' שיש בשורשה הרוחני של 'ברית המילה'. ובשות אללה נכתבו מגילה. (ועיין בכיאור הגרא"א כאן על ההבדל שבין 'שמחה' לשווון, ששמח הוא כשהולך לקרוא השגנת מבויקשו והוא שמח מהעתיד לבוא, וכשותפה והחפץ בידו הרי הוא ש. עיין שם כל דבריו).

ובן לעניין תפילין, כאשר ראו את מדרצי יוצא מלפני המלך בלבוש מלכות, ועם זאת גאה הוא ביהדותו, תפילין מונחות בראשו ובורזועו, עליה כבוד התפילים אצל העם והתייקר בעיניהם. ולכן באותה שעה השם הרاوي לתפילים היה יקר. ובשם זה נכתב מגילה.

וְהַאֲחֶשְׁדָּרְפָּנִים וְהַפְּחוֹת וְעַשִּׁי  
הַמְּלָאכָה אֲשֶׁר לְמַלְךָ מְנֻשָּׂאִים אֶת־  
הַיְהוּדִים כִּי נִפְלֵל פְּחַד־מְרַךְבִּי עַלְיָהֶם:  
ד כִּינְגָּדוֹל מְרַךְבִּי בְּבֵית הַמֶּלֶךְ וְשָׁמָעוּ  
הוֹלֵךְ בְּכָל־הַמְּרִיגָּות פִּיהָאִישׁ מְרַךְבִּי  
הוֹלֵךְ וְגָדוֹל: ה וַיְכֹן הַיְהוּדִים בְּכָל־  
אַיִבְיָהֶם מִפְתַּח־חַרְבָּה וְחַרְגָּה וְאַבְדָּן וַיַּעֲשֻׂוּ  
בְּשָׁנָאֵיכֶם קָרְצָזָנוּם: ו וַיַּשׁוֹשְׁן הַבִּרְהָה  
תְּרַגּוֹן הַיְהוּדִים וְאָבֵד חַמְשׁ מֵאוֹת  
בְּרִנְתָּא קָטְלָיו יְהוּדָיאִין וְחַזְבָּרִדָּו חַמְשׁ מֵאוֹת גּוֹבָרִין, בְּוֹלְחוֹן רַוְפִּילִין מִרְבָּתִית עַמְּלָקָ: ז וַיַּת פְּרִשְׁנָדָרָא  
וַיַּת דָּלְפָזָן וַיַּת אָסְפָתָא: ח וַיַּת פָּרְתָּא וַיַּת אַדְלָא וַיַּת אַרְיךְתָּא.

## • נזר הקודש •

ה וַיְכֹן הַיְהוּדִים בְּכָל אַיִבְיָהֶם מִפְתַּח־חַרְבָּה וְתְּרַגּוֹן וְאַבְדָּן וַיַּעֲשֻׂוּ בְּשָׁנָאֵיכֶם קָרְצָזָנוּם:  
הבדל רב יש בין גזירת המן על היהודים, לבין גזירת מרדכי על הגויים. היהודות  
לעולם לא תבקש להרוג גוי רק משום שהוא גוי, כפי שהמן ביקש להרוג את עם  
ישראל רק משום היו他们是 יהודים. ואפילו כאשר נאלצו מרדכי ואסתר להפוך את  
לשון הגזירה באישור המלך כדי להציג את עם ישראל מגזירת ההשמדה, כמובואר  
לעיל (פרק ח, ח), לא ביקשו להרוג 'גויים' סתם, אלא רק את אויבי היהודים -  
'את כל חיל עם ומדינה הארץ אתם' (פרק ח, יא). וגם עם ישראל בכללותו לא  
השתמש בהיתר זה לטבוח בגויים, אלא עקלו היהודים בעריהם בכל מדינות  
המלך אחשדרופש לשלח יד במקבוקשי רעעם' (פרק ט, ב). שהרי "חביב אדם שנברא  
בצלם" (אבות ג, יג) וחיללה לנו לשפוך דם נקיים. אלא גוזרו להרוג רק את שונאים  
היהודים בערים كانوا יישר אל המבקשים את נפשם, אותן ואת בני  
משפחות המהונכים על שנות ישראל. וכן דייקו בהמשך להדגיש בכל הפסוקים  
шиישראל לא הרגו את העמים או את הגויים ללא הבחנה, אלא: וַיְכֹן הַיְהוּדִים בְּכָל  
אַיִבְיָהֶם וְכוֹן וַיַּעֲשִׂי בְּשָׁנָאֵיכֶם קָרְצָזָנוּם.

## קר מגילת ט, ז-יב אמتر

### תרגום

ט נית פרמשתא נית אריסי  
נית אַרְדִּי נית ווֹתָא:  
, עֲשֶׂרֶת בְּנֵי דָהָפָן בְּרַ  
הַמְּדָרָתָא בְּעִקָּא דִיְהָקָאִין  
קְטָלָה, וּבְעַדָּה לֹא אָוְשִׁיטָה  
וְיִתְיַהּוּן, יָא בְּיוֹמָה הַהָוָא  
עַלָּא מְנוּן קְטִילִין בְּשִׁישָׁן  
בְּרִינְקָא קְרָם מְלָכָא,  
יְבָ וּאָמָר מְלָכָא לְאַסְתָּר  
מְלָכָתָא, בְּשָׁוֹשָׁן בִּירְנְקָתָא  
קְטִילְיוֹ יְהָוָאִין וְחַבְרוֹ  
חַמְשָׁ מָאָה גּוֹבְרִיאָן רֹופְלִין  
רְמוֹרְעִית עַמְלָקָ, וִית  
עֲשֶׂרֶת בְּנֵי דָהָפָן, בְּמַשָּׁאר  
פְּלָבִי מְלָכָא מֵה עַבְדָּן, וּמָה  
שָׁאַלְתָּךְ וְתַתְיַהְבָּ לְהָ, וּמָה  
בְּעִוִּיתִיךְ עֹזְרָ וְתַתְעַבָּד. (ת"א  
וּאָמָר מְלָכָא לְאַסְתָּר  
מְלָכָתָא, בְּשָׁוֹשָׁן בִּירְנְקָתָא  
קְטִילְיוֹ יְהָוָאִין וְגַמְרוֹן חַמְשָׁ  
מָאָה גּוֹבְרִיאָן וִית עֲשֶׂרֶת  
בְּנֵי דָהָפָן בְּשָׁאָר מְדִינָתִי  
הַרְגָּנוּ וּבְבָזָה לֹא שְׁלָחוּ אַתְּ-יִדְמָן:  
יָא בְּיוֹם הַהָוָא בָּא מִסְפָּר הַהָרְגוֹנִים  
בְּשִׁוְישָׁן הַבִּירָה לְפָנֵי הַמְּלָךְ: יְבָ וּאָמָר  
הַמְּלָךְ לְאַסְתָּר הַמְּלָכָה בְּשִׁוְישָׁן הַבִּירָה הַרְגָּנוּ הַיְהוּדִים  
וְאַבְדָּר חַמְשָׁ מִאוֹת אִישׁ וְאֶת עַשְּׂרָת בְּנֵי הַמָּן בְּשָׁאָר

### רש"י

(ו) עשרה בני חמן. לתיימי נסדר עולם אלף  
וירוקם, ומה סיל שטויות נבען טוליס מן  
עבירות אכמצעו שטינה על יהודיה וירוקלים כמו  
סגולות צמי כולם שאכמצעו לנוות מה קימת  
וכמות נספר עולמה (עוולה 2) וממלכות להאצורות  
וממלך הנטאות וכוננות כלן לדאג צלם יעסקו  
נמהלה מלכומו כמצו שטינה על ישפי יהודיה

**מִדְינֹת הַמֶּלֶךְ מֵהָעָשׂוֹ וּמֵהַשְׁאֲלָתָהּ  
וַיִּפְתַּח לְהָזֶה וּמֵהַבְקָשָׁתָהּ עֹזֶר וְתַעֲשֶׂה:  
וְתַאֲמֵר אֶسְתֶּר אֶסְתֶּר אֶסְתֶּר הַמֶּלֶךְ טוֹב  
יִנְתַּחַן גַּם־מִחרַ לִיהוּדִים אֲשֶׁר בְּשׁוֹשֶׁן  
לְעִשּׂוֹת בְּדָת הַיּוֹם וְאֵת עִשְׂרָת בְּגִיָּה**

י' ואמרה אסתר, אין על מלכָא שפִיר, יתִיבָב רְשָׁוֹ אָופָר מִתְהַר לִיהְיוֹאין דֵי בְשִׁוְשָׁן לְמַעַבְדֵי יוֹמָא טְבָא וְחִרְיאָה כָּרְתֵי לְמַעַבְדֵי יוֹמָא דְגִיסָא, נִיתְעָרְתִי בְנוֹי דְהַמּוֹן יָזְקָפְנוּ עַל

## רש"י

לְוָתָן אֲצִירּוּכָלִים גַּגְיָן וְאַלְמָנוֹ נַסְסָה אַמְצָוּלָה לְעָלִי אָלָמָן יָמָן אַמְלָקָעִין לְרָסָ נַמְמוֹן: י' וְאֵת עַל כְּנָאֵל לְנַטְלָן: וּבְבוֹזָה לֹא שְׁלַחְוָ אֶת יָדָם. עַשְׂרָת בְּנֵי הַמִּן יְתַלְוָ עַל הָעֵץ.

## • נזר הקודש •

י' וְתַאֲמֵר אֶסְתֶּר אֶסְתֶּר אֶסְתֶּר עַל הַמֶּלֶךְ טוֹב יִנְתַּחַן גַּם מִחרַ וּבָרוּ וְאֵת עִשְׂרָת בְּנֵי הַמִּן יְתַלְוָ עַל הָעֵץ. וְיָאָמֵר הַמֶּלֶךְ לְהַעֲשָׂוֹת בָּן: לְפִי האמור במדרש (מדרש רבה, אסתר ג, י) שבכל מקום שנאמר במגילה 'המלך' סתם, הכוונה גם למלך של עולם, יש להבין את פשר פנית אסתר כאן למלך של עולם בבקשת להכotta גם מחר את אויבי היהודים ולחאלות את עשרה בני המן. אמן לעניין הבקשה להכotta את אויבי היהודים, הדבר מובן, שהרי הרבה אויבים קמו על עם ישראל במרוצת השנים, ואסתר בתפילה בבקשת עליהם שיוכו על ידי ישראל. אך האם יהיו בעתיד עוד עשרה בני המן אשר סופם להיתלות בבקשת אסתר והסכם המלך?

זאת ועוד. בדברי רבותינו ז"ל (סוטה יז ע"א, בראשית רבה כב, יד) מבואר שככל מקום בו מופיעה בתורה המילה 'את', הרי היא באה לרבות עוד עניין הדומה לכתוב, אשר אינו מוזכר במפורש בפסוק. והנה, שמויותיהם של עשרה בני המן לא נכתבו כולם יחד במרוצת כפי שהיא ראוי שיכתב: פרשנדה וдолפון ואספה ואו', אלא בתוספת המילה 'וְאֵת' בין השמות. ואכן בילוקוט מעם לוועז (אסתר עמוד רלו) מבואר שעשר המילים 'וְאֵת' המופיעות כאן, מרמזות על תלילות עשרה נוספים מלבד עשרה בני המן.

**בנוסף,** על המילה "מחר" שבתורה, אומרים חז"ל במדרש (תנחומה בא, סימן יג): "יש מחר שהוא עכשו, ויש מחר לאחר זמן. כי יש לך בנהן מחר לאמר מה אתה" (שמות יג, יד), הרי מחר לאחר זמן. **למחר יהיָה קאת הַזֹּה** (שמות ח, יט) הרי מחר עכשו".

∞ נזך הקדש ∞

ומביוון ש"אסטר ברוח הקדש נאמורה" (מגילה ז ע"א), הרי בודאי שבקשת אסתר מأت מלכו של עולם, על תליה עתידית של עשרה בני המן נוספים, אכן תתגשם.  
וככתו ב מגילה בתשובה המלך: "ויאמר הפלך להעשות כן!"

**האם נם התגשם הדבר? ?**

**נחלוף** על פני אלפיים וארבע מאות שנים היסטוריה, וניעזר בתקופה של אחר מלחמת העולם השנייה: "משפט נירנברג".

**נקדים** שהמן היה מושיע עמלק. ומקובלנו מהגר"א ("האיש על החומה" עמ' 108) שהאומה הגרמנית הינה מושיע עמלק ביסודה.

והנה במשפט נירנברג הועמדו לדין עשרים ושלשה פושעי מלחמה נאצים אשר מתוכם נידונו למוות אחד עשר.

**בניגוד** לכל הציפיות שהנידונים למוות יוצאו להורג מול כתת ירי (בהתאם משפט זה משפט צבאי), או יועלו על הכסא החשימי (קנ薨 בארכוזות הברית), גזר בית הדין להוציאם להורג בתליה.

**שעתים** לפני ביצוע גזר הדין, הצליח הצורר הנודע לשימצה הרמן גרינג שר"י, ממקימי הגסטפו, להתאבד בכלאו. במעשה זה גרם גרינג שר"י, שאל עמוד התליה הגיעו רק עשרה מצאצאי עמלק בני דורנו.

ובכן, ביום כ"א תשרי תש"ז, פורסם בכותרות עיתוני העולם כי נטל עשרה פושעי מלחמה נאצים.

**נמצא** שבקשת אסתר על תליית עשרה נספחים מבני עמלק, בעתיד, אכן התגשמה. והרי לנו ממשמות מפליה לעשר המיללים 'את' הכתובות לכואורה כמיותרו בטור המקביל לשםיהם של עשרה בני המן, ובאו לרבות עוד עשרה מצאצאי עמלק שייתלו בעתיד. ורק נכתבו באופן המرمץ על מקום פניו כביכול, עברו שמות עשרת הצוררים מצאצאי עמלק בעתיד, אשר היו אחראים להשמדת מיליון יהודים. (אגב, האם במקרהאות 'המן' נמצאות כסדרן בשמו של הרמן גרינג שר"י, אשר מת מיתה לא טבעית לפני מות "עשרה בני המן"? הנסתורות לה' אלוקינו).

**אך** בכך לא די. למרבה הפלא, בטור בו כתובים עשרה בני המן, בין אותיות שמותיהם

• נזר הקדש •

מצוות שלוש אותיות חריגות, קטנות יותר ("אות זעירא") : בשם 'פרשנדתא' מופיעה ת' זעירא. בשם 'פרמשטא' — ש' זעירא. ובשם 'ויזטא' — ז' זעירא.

**שלש** האותיות יוצרות את המילה : תש"ז — שנת הוצאתם להורג של אותם עשרת פושעי המלחמה הנאצים.

**הפליהה** גדילה שבעתיים כאשר עיון בלוח העברי מגלה שיום הוצאתם להורג היה יום "הושענא רבה" הידוע כ"יום חיתום הדין" !

ובחותמת Achroona לדברים, נצטט את פרטום סוכנות הידיעות הבינלאומית באותו היום, אודוטה הוזאה להורג של יוֹלוּס שטרוייכר שר"י, עורך של השבועון הנאצי הנודע לשימצה "דר שטירמר" אשר הפין שנה וא尔斯 נגד העם היהודי במשך כעשרים ושתיים שנה, והיה העשירי שנטלה בבית הסוהר העירוני בנירנברג. בධיווח מצינמים העיתונאים שנקחו במקום כי התנהגוותו הייתה חופפתנית יותר מכל יתר הנידונים והוא צוחה בקולו קולות "היל היטלר" בעט שעלה על המדרגות לעבר הגרדומים. "כשהגיע שטרוייכר פנים אל החבל, הוא נעצ שוב את עינו לעבר הקצינים מבנות הברית ולעבר שמונת העיתונאים שייצגו את עיתונות העולם. הללו ישבו בשורה אחת ליד שולחנות קטנים לאורך קיר בדיק לפניהם. באש השנה שבערה בעיניו הסתכל שטרוייכר אל עדי הראייה והוא זעק:

"חג פורים 1946 !"

**אותו** רגע ניתר הפתח תחתיו בקול חבטה חזקה. החבל התהדק בחזקה על צווארו, וגוףו התנדנד בתנוחה.

בן התקיימה הוראת מלכו של עולם לעשות את בקשת אסתור, לתחילה את עשרה 'בני' המן העתידיים. אלו הם עשרת הרשעים צאצאי עמלק, אשר כמו אביהם, המן הרשע, ביקשו להשמיד להרוג ולאבד את כל היהודים מנעד ועד ז肯, טף ונשים. ואסתור המלכה אשר ראתה ברוח קודשה את העתיד, שכאשר טרם שיבת עם ישראל לארץ ישראל יבקש עמלק להשמיד להרוג ולאבד את היהודים, וכמעט שיעלה הדבר בידו, התפללה על מפלתם של שונאי ישראל, והטמינה את הסוד במגילה. (ועיין לעיל פרק ג, ח, בסוף הביאור לפסוק ע"אמור המן לאפֶלְךָ אַחֲשְׁוֹרֹשׁ יִשְׁנֵן עִם אַחֲרָיו).

## כח מגילת ט, יד אסתר

תרגם

**הַמֶּן יָתַלוּ עַל־הָעֵזִים:** יד **וַיֹּאמֶר** קִسָּא, (ה'א ואמרה אסתר, הַמֶּלֶךְ לְהַעֲשֹׂת בֶּן וַתַּגְתִּין דָת יְתִיחִיב אֹפֵף לְמַתָּר לַיהוָה בְּשִׁוְשָׁן וְאֵת עִשְׂרָת בְּנֵי־הַמֶּן תָּלוּ: גַּיְרָת יוֹמָא דָיִן, וַיַּתְעַבֵּת בְּנֵי־הַמֶּן יוֹקְפָוּן עַל צָלְבָא): יד ואמר מלכא לאת עברה ברין, ואתי היבת גוירת דינא בשושן, וית עשרתי בנוי דהמן צליבנו ורין סדור אליבת הון, ואצטלבו עם חמן אבוחז על קיסא דומן למדרכיו, רומייה חמשין אמין. תלה אמין תהה בעין באראא, וארבנע אמין ופליא תהה רחיק פרשנרטא מון ארעה, ופרשנרטה תהה צליב בתלה אמין, ותהה רחיק מון דלפון פלנות אמתא. דלפון תהה צליב בתלה אמין, ותהה רחיק מון אספהא פלנות אמתא. אספהא תהה צליב בתלה אמין, ותהה רחיק מון פורטהא תהה צליב בתלה אמין, ותהה רחיק מון אירטה פלנות אמתא. אירטה תהה צליב בתלה אמין, ותהה רחיק מון פרמשטהא פלנות אמתא. פרמשטהא תהה צליב בתלה אמין, ותהה רחיק מון אירסי פלנות אמתא. אירסי תהה צליב בתלה אמין, ותהה רחיק מון אירדי פלנות אמתא. אירדי תהה צליב בתלה אמין, ותהה רחיק מון ניזטה פלנות אמתא. ניזטה תהה צליב בתלה אמין, ותהה רחיק מון חמן פלנות אמתא. חמן תהה צליב בתלה אמין, ותהה רחיק על רישיה תלת אמין, בגין דלא יכilo מגניה עופא. וועש ערקה עם שבעין בנוי דאסתראו להמן, דהו קדרין על פרעה ומתרגסן. ושמשי ספרא אתקטיל בסיפא, ומאה ותמניא מיתו עם חמץ מאה גברין דאסתקטילו בשושן, דהו אהמן על אשקלין מלכא:

**רש"י**

(יד) ונתנן דת. מגול מוק מלט סמלך:

• נזר הקודש •

וַתֵּן גַם מְחר לִיהוּדִים אֲשֶׁר בְּשׁוֹשָׁן לְעַשׂוֹת בְּדָת הַיּוֹם: לפי פשט הדברים, ביקש אסתר יום נוסף להוכיח את אויבי היהודים בשושן הבירה, משום שבעיר המלוכה היו רביים שונים בארץ ישראל, אך הם הסתתרו ביום י"ג באדר מאחר וידעו על הגזירה, ויצאו ממחבואם למחורת. וכך ביקשה יום נוסף כדי להוכיחם בהפתעה. והגרא"א בכיאורו כתוב שאסתר חששה שהיא יאמרו כי היא ומרדכי שינו בעורמה את הוראות המלך שפורסמה על ידי המן להרוג את היהודים, ולא ממנו בא השינוי להרוג את אויבי היהודים. ולפיכך ביקשה יום נוסף שאיןו רק שינוי מהאגודות הראשונות, אלא הוראה חדשה בפני עצמה מטעם המלך. וכך יכירו כולם וידעו שהענין כולם מתחילה ועד סופה נעשה על דעת המלך, ולא יבואו בעמידה להתנצל ליהודים בטענות שוא.

## • נזך הקדש •

וְאֵת עִשְׂרַת בְּנֵי הָמִן יִתְלֹו עַל הָעֵץ: וְאֵת עַל פִּי שְׁעֶרֶת בְּנֵי הָמִן כִּבְרֵי נְהָרָגָו כִּמְבוֹאָר בְּפָסָוקִים הַקּוֹדָם, בַּיקְשָׁה אֲסֹתָר לְתִלּוֹתָם עַל הָעֵץ. וּמָمָה שָׁאמָרָה עַל הָעֵץ וְלֹא אָמָרָה עַל עֵץ, מְשֻׁמָע עַל אָתוֹת הָעֵץ הַיּוֹדָע שְׁעָלָיו נְתָלָה אֲבִיהם הָמִן בְּשָׁנָה שְׁעָבָרָה בְּחַדּוֹשׁ נִיסְן. וְצַרְיךָ לְהַבִּין מָה רָאָתָה אֲסֹתָר לְתִלּוֹתָם לְאַחֲר שְׁנָה רָגָנו, וּמְדוֹעַ דּוֹקָא עַל אָתוֹת הָעֵץ.

אָוֶלֶם הַדְּבָרִים יִכְזְרָאו עַל פִּי הַמּוֹבָא בְּפֶרְקִי דָרְבֵי אֱלֵיעֶזֶר (פרק מט): "בָּאוֹתָה שָׁעה מָה עָשָׂה אַלְיהוּ זֶל?" נְדָמָה לְחַרְבּוֹנָא אֶחָד מִסְרִיסִי הַמֶּלֶךְ. אָמָר לוֹ: אֲדֹנֵי הַמֶּלֶךְ, יְשַׁעַת עַצְמָתְךָ בְּבֵיתוּ שֶׁל הָמִן מִבֵּית קָדְשֵׁי הַקָּדְשִׁים, שְׁנָאָמָר: וְזַאת אָוֶלֶם הַעֲמֹדִים עַשְׂה חַמְשִׁים אַמְּה אַרְפָּו" (מלכים א' ג, ו). מִיד צִיוֹה הַמֶּלֶךְ לְתִלּוֹתָו".

נִמְצָא שַׁעַת זוּ אֲשֶׁר הָיָה בַּתְּקוּתָה בֵּיתוּ שֶׁל הָמִן, הָיָה עַז מִקְרָרוֹת הַמִּקְדָּשׁ בִּירוּשָׁלָם, אֲשֶׁר הָוַבָּא לְבָבֵל עַל יְדֵי נְבוּכְדָנָצֵר בֵּין שְׁלֵל כָּלִי הַמִּקְדָּשׁ, כִּדי לְהַרְאָות אֶת גָּדוֹלָת נְצָחָנוֹן עַל בֵּית הָאֱלֹהִים, וְאֶחָר כֵּךְ הַוּבָר מִבָּבֵל לְפָרָס. הָמִן הַעֲמֹלָקִי הַמְשָׁנָה לְמֶלֶךְ אֲחַשּׁוֹרֹשׁ, לְקַח לְעַצְמוֹ את הַקּוֹרֶה וּרְצָחָה לְהַוְיכִיחָה עַל יִדָּה אֶת נְצָחָנוֹן עַמְּלָק עַל יִשְׂרָאֵל, בְּכֵךְ שְׁקוּרָה זוּ שֶׁל בֵּית הָאֱלֹהִים תִּשְׁמַשׁ כְּקוּרָה הַמְּרֹכָזִית שֶׁל גָּג בֵּיתוּ. אֶבֶל כַּשְׁבִּיקָשׁ לְתִלּוֹת אֶת מְרֹדָכִי עַל עַצְמָתוֹ, אָמָר כִּי דָרְךָ עַדְיָה יוֹתֵר לְהַרְאָות בְּאֲמָצָעָות הַקּוֹרֶה אֶת נְצָחָנוֹן שֶׁל עַמְּלָק, תָּהִיה בְּכֵךְ שְׁמֹרְדָכִי הַיְהוּדִי יִתְלֹהָה עַל הַקּוֹרֶה, וְלִבְסּוֹף נְתָلָה הוּא עַצְמוֹ עַל הַקּוֹרֶה, וְגַבְرֵי יִשְׂרָאֵל.

וְהַנֵּה בְּמִשְׁךְ כָל שְׁבָעִים שָׁנּוֹת הַגּוֹלָה יִיחַלוּ יִשְׂרָאֵל לְמֶלֶךְ שִׁירָה לְהַמָּלֵךְ לְחַזּוֹר לְאַרְצָם וְלִבְנֹות אֶת הַמִּקְדָּשׁ. וּכְבָר הַכְּרִיז עַל כֵּךְ כּוֹרֶשׁ הַרְאָשׁוֹן, כְּכֹתוּב בְּסֶפֶר עֹזָרָא (א, ב): 'פָּה אָמָר בְּרֵשֶׁת מֶלֶךְ פָּרָס כָּל מַמְּלָכּוֹת הָאָרֶץ נִתְּנָה לִי ה' אֱלֹהִי הַשְׁמִים, וְהוּא פָּקַד עַלְיָה לְבָנֹות לֹו בֵּית בִּירוּשָׁלָם אֲשֶׁר בַּיּוֹדָה. מֵי בְּכָם מַפְלָעָמוֹ, יְהִי אֱלֹהִיו עָמוֹ וַיַּעֲלֵל לִירוּשָׁלָם אֲשֶׁר בַּיּוֹדָה וַיַּכְבִּין אֶת בֵּית ה' אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל הַוָּא הַאֱלֹהִים אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלָם'. וּלְפִיכְךָ עַלְוָוָר בְּבִים לִירוּשָׁלָם וּבִינָהָם מְרֹדָכִי הַיְהוּדִי כְּכֹתוּב שֶׁם (עֹזָרָא ב, א): 'וְאֱלֹהָה בְּנֵי הַמְּדִינָה הַעֲלִים מִשְׁבֵּי הַגּוֹלָה אֲשֶׁר הַגּוֹלָה נְבוּכְדָנָצֵר מֶלֶךְ בָּבֶל לְבָבֵל, וַיַּשְׁבוּ לִירוּשָׁלָם וַיַּהֲזִיקָה אִישׁ לְעִירָוֹ, אֲשֶׁר בָּאוּ עִם זְרַבְּכָל, יִשְׁוּעַ נְחַמֵּה שְׁרִירָה רְעִילָה מְרֹדָכִי בְּלִשְׁזָן'. אֶלָּא שְׁמֹרְדָכִי חָזָר לְפָרָס קָרוֹד גִּזְוָת הָמִן עַל הַיְהוּדִים, כִּדי לְנַסּוֹת לְבַטֵּל אֶת אֲשֶׁר גַּרְמוּ בְּנֵי הָמִן לְהַפְּסִיק אֶת עֲבוֹדָת בְּנִיַּת הַמִּקְדָּשׁ. כְּכֹתוּב שֶׁם (עֹזָרָא ד, ו): 'זְבַּמְּלָכּוֹת אֲחַשְׁרוֹשׁ בְּתִחְלַת מַלְכָוֹת'

## קי מגילת ט, טו-יה אסתר

### תרגום

טו ואתבנשו יהודאיין די  
בשושן אופ ביומא ארבע עשר  
עסρ לירח אדר, וקטלו  
בשושן תלת פאה נברין  
מדביה עמלק, ובעדא לא  
אוישטו ית יריזון;  
טו ושאר יהודאיין די  
בפלבי רמולבא אתבנשו  
ויקומו ית נפשיזון,  
ואשבחו נחאה מבעל  
רבבייזון, וקטלו בסנאיזון  
שבעין וחמשה אלףין  
מדביה עמלק, ובעדא לא  
אוישטו ית יריזון; יי ביום  
תלת עסרי לירח אדר תוה  
קטול ברועית דעמלק,  
ויניחא היה לישראל  
באربع עשר בית, ו מעבר  
יתיה יום משתיא וחרוז;  
יך ויהודאיין די בשושן  
ארכבשו לשיצאה ית בני  
רעמלק בתלת עשר בית  
ו בארכב עשר בית, ונחו  
בחמש עשר בית, ו מעבר היה יום משתיא וחרוז;

פי ניקהלו היהודים (יהודים) אשר  
בשושן גם ביום ארבעה עשר  
לחדש אדר ויהרגו בשושן שלוש  
מאות איש ובבזה לא שלחו את  
ידם:טו ושאר היהודים אשר  
במידנות המלך נקהלו ועמד על  
נפיהם ונזה מאיביהם וחרג בשנאייהם  
חמשה ושבעים אלף ובבזה לא  
שלחו את ידם יי ביום שלושה עשר  
לחדש אדר ונזה באربعה עשר  
בו ועשה אותו יום משתה ושמחה:  
יך ויהודים (יהודים) אשר בשושן  
נקהלו בשלושה עשר בו ובארבעה  
עשר בו ונזה בחמשה עשר בו  
יעשה אותו יום משתה ושמחה:  
בחמש עשר בית, ו מעבר היה יום משתיא וחרוז;

### נזר הקדש

כתבו שטנה על ישיי יהודה וירושלם. וכותב רשי בביבורו למגילה (פרק ט, י)  
כى מצא בסדר עולם שעשרה בני המן הם שלחו את כתב השטנה וגרמו להפסקת  
בנייה המקדש.

ולפיכך בקשה אסתר לתלותם על אותו העץ של בית המקדש, משתי סיבות. כדי  
שייענו על ידי מי שחטאנו נגדו, וגם למען תהיה בכך הכרזה קיבל עם  
ועדה כי אותם אלה שקטרו על זה, הנה נתלו עליו בעצםם, ועם ביטולם מן העולם  
בטל גם קטרוגם. ומעטה סלולה הדורך להמשיך את בניית בית המקדש.

## תרגומים

### מגילת אסתר קיא

יט עַל־בָּן הַיְהוּדִים הַפְּרוֹזִים (הַפְּרוֹזִים) חַשְׁבִּים בָּעֵרִי הַפְּרוֹזָת עֲשִׂים אֶת יּוֹם אַרְבָּעָה עָשָׂר לְחַדְשׁ אַדְרֵשׁ שְׁמַחָה וְמִשְׁתָּחָה וַיּוֹם טָבָא, וְמִשְׁלָחָן מְנוּזָת אִישׁ גָּבָר לְחַבְּרִיה:

## רש"י

(יט) הַפְּרוֹזִים. טָלִינָס יוֹקָטִיס גַּעַלִי מָמוֹן נוֹזָן כָּךְ לְרָטוֹ וּלְמָדוֹ לְצָוִתוֹ: וּמְשָׁלָחָן כְּלָרְגָּעָה עַשְׂרֵה וּמָוקְפִין כּוֹמָה נֶנוּזָן כְּסָן לְכָל כָּמוֹ מְקֻמָּר מְקֻמָּעָ לְפִיכָּן סְצִיָּן וּסְיִקְעָן וְסְלִיקָן אֲסִיסָה מִימָּוִת יָקָטָע נָן נִקּוֹדָה לְפִיכָּן:

## • נזר הקורדש •

(ו) יְמִת עַל בָּן הַיְהוּדִים הַפְּרוֹזִים חַשְׁבִּים בָּעֵרִי הַפְּרוֹזָת עֲשִׂים אֶת עַל בָּן הַיְהוּדִים יּוֹם אַרְבָּעָה עָשָׂר לְחַדְשׁ אַדְרֵשׁ שְׁמַחָה וְמִשְׁתָּחָה: שִׁיעּוּר הַשְׁתִּיה בְּפּוֹרִים מְבוֹאָר בְּגַמְרָא (מְגִילָה ז, ע"א) "אָמַר רַבָּא חַיִיב אַנְיִשׁ לְבָסּוּמִי בְּפּוֹרִיא עַד דְּלָא יַדַּע בֵּין אַרוֹר הַמָּן לְבָרוּךְ מְרוּדְכִי". וּבְפִשְׁטוֹת מִשְׁמָעָוֹת שֶׁהָוָא תְּשׁוּבָת הַמִּשְׁקָל לְתַיִקּוֹן חֲטָא מִשְׁתָּחָה אֲחַשּׁוֹרֹשׁ, בּוֹ נָאָמֵר: "וַיַּיְדֵן מֶלֶכְתָּה רַב בַּיָּד הַפְּלָקָה, וְמִשְׁתָּחָה בְּקַת אֵין אָגָּס". וּלְפִיכָּן תִּקְנּוּ חַכְמִים שָׁאַת אֲשֶׁר עָשָׂו יִשְׂרָאֵל שָׁם בָּאִיסּוֹר, יַעֲשׂו מִידִי שָׁנָה בַּיּוֹם חַג פּוֹרִים לְשֵׁם שְׁמָיִם, מִתּוֹךְ שְׁמָחָה שֶׁל מִצְוָה, לְאַחֲרַ שְׁשָׁבּוֹ בְּתְשׁוּבָה וּכְפּוּרָה עַל חֲטָאת. וּעֲדֵין הַדָּבָר תָּמוֹה לְכָאוֹרָה, שְׁהָלָא שְׁתִיִּית יִין עַד כִּדְיַוּסְרָא אִיזָּוּן מְחַשְּׁבָתִי מְנוּגָּד לְכָל הַקּוֹן הַתוֹרָנִי הַמוֹשָׁתָה עַל אַדְנִי הַשְׁלִיטה הַעֲצָמִית, וּבְפִרְטָה הַשְׁלִיטה בְּמַחְשָׁבָה וּבְרַגְשָׁוֹת.

אָוְלָם בְּפּוֹרִים יִשְׁנָה מִשְׁמָחָה מִיּוֹחֶדֶת לְהַסְּרָה אֶת הַמִּסְכָּה שֶׁל כָּל הַשָּׁנָה, בָּה מִשְׁתָּמֵשׁ הַיִּצְרָאָר לְתֹתֵת לִיהוּדִי תָּחָושָׁה כִּי רְחוֹק הוּא מַהֲקָבָ"ה, וּמִיָּאַשׁ אָוּתוֹ עַל יְדֵי פִּירּוֹת חַטָּאוֹ וְחַוּסָר הַשְׁקָעָתוֹ בְּעֲבוּדָת הָ' . אָבָל כְּשַׁשׁוֹתָה בְּפּוֹרִים, יוֹם בּוֹ קִיבְּלוּ יִשְׂרָאֵל מְחַדֵּשׁ אֶת הַתּוֹרָה מִתּוֹךְ שְׁמָחָה, יַוְרֵד לְעוֹלָם מִידִי שָׁנָה בְּשָׁנָה שְׁפָעָ קְבָּلت הַתּוֹרָה מִתּוֹךְ שְׁמָחָה. וּעֲלֵי יְדֵי הַשְׁתִּיה נִפְתַּח לְבּוֹ שֶׁל הַיְהוּדִי וּמְגָלָה הוּא אֶת קָרְבָּתוֹ הָאָמִיתִית לָהּ . וּכִידּוּעַ שָׁאַצְלָר בָּרִים, נִקּוֹדָת הַתְּפִנִּית אֲשֶׁר הַרְיָמָה אָוּתָם בְּעֲבוּדָת הָ' לְמִדרָּגָה גְּבוּהָה, הִיְתָה דּוֹקָא בְּפּוֹרִים, כַּאֲשֶׁר גַּלְוּ מִתּוֹךְ הַיּוֹן אֶת אַהֲבָתָם הָאָמִיתִית בְּפְנִימִוָּתָם לָהּ . יַחֲבֹרָךְ וְתַשְׁוּקָתָם לְתּוֹרָה וּלְקָרְבָּתָה הָ' . וּכְבָר הַרְחָבָנוּ בָּמְבּוֹא לְסִפְרֵר זָה בְּבַיאָוֹר הַדָּבָר, וּבְמַעַלְתָּה יוֹם פּוֹרִים כִּיּוֹם הַכְּפָרִים.

## • נזך הקדש •

**מבל'** מקום הדבר ברור شأنין כל אדם רשאי להשתכר אלא רק מי שבתו בעצמו שהשכירות לא תגורם לו לעבור עבירה כל שהיא, כגון לצער אחרים במילים או במעשה, או שיגרום להם במעשה תשותה מיאס וגועל, או לביטול מצווה שחייב בה כגון תפילה מנהה, או ערבית, או ברכת המזון וכל כיוצא בזה. וכן אדם החלש בגופו או שאינו בריא והיין עליל להזיק לו, בודאי שפטור הוא משתייה שלולה להזיקו, כמו שכח רבי יעקב עמדין בסידור שער שמיים (ח"ב, שער יג פ"ז).

**אמנם** בバイור דברי הגמרא נאמרו כמה דעתו. הרמב"ם (הלכות מגילה וחנוכה, פ"ב הט"ו) כתוב: "כיצד חובה סעודה זו? שיأكل בשר ויתקן סעודה נאה כפי איש המציא ידו, ושוטה יין עד שישתכר ויירדם בשכירות". וככונתו לומר שעיל ידי שיירדם בודאי לא יידע מכיון שינה מי ארוורומי ברוך. ובאייר כן משום שהוקשה לו כיצד ירו רבותינו ז"ל ליהודי לאבד דעתו בהיותו עיר. ובהגחות מימוניות על הרמב"ם שם כתוב בשם הראבי"ה שדברי הגמרא: " מה חייב איש לבסומי בפוריא" הוא רק " למצוה בעולם ולא לעכבר". כלומר שאינו חייב ממש. ורבנו אהרן מלוניל כתב "לענין רשות חיים (מגילה ופורים אותן לח) שאין לפרש את דברי הגמרא כפשוטם, מפני שהשכירות איסור גמור ואין לך עבירה גדולה מזו כי הוא מביא לדברים גרוועים, אלא כוונת הגמara שצורך לשנות מעט יותר מהרגלו, ועל ידי כך יהיה שמח וישמח את האבונים ויתן להם משלו וידבר על לבם. וכן כתוב בספר הכל בו (ס"י מה). והנימוקי יוסף בכיאורו למסכת מגילה כתוב על דברי הגמרא שם שאין הכוונה להשתגע ולהתחולל, "ולא תיקנו אלא למימר ملي דבדיחותא, עד דסבירי אינשי דלא ידע". כלומר, שעיל ידי שি�שתה, תהיה דעתו מבוסמת ושמחה, ומכיון כך יאמר ملي דבדיחותא באופן שייראה לאנשים כאילו אין יודע להבדיל בין ארור המן לבורך מרדכי. ועוד יש שביארו שלבסטומי אינו שכירות ממש אלא שדעתו שמחה עליו מכיון היין, ושיעור הביסום עד שלא יהיה מרוכז ולא ידע לעรอง את חישוב הגימטריה של 'ארור המן' מול 'ברוך מרדכי', ולגלות שמספרם זהה.

**אמנם** פשוט הגמara משמעו שיתבשם ויתשתכר עד שלא יידע לומר מכיון מחשبة מהירה מי ארורומי ברוך, עד שיתרכז ויתבונן בדרכו. וכן כתוב בספר סדר היום (סדר פורים עט' רמ') שלפי רוב הפוסקים הסבר דברי הגמara הוא פשוט, שיש להשתכר ממש. וכן משמע דעת מrown השולחן ערוך (ס"י תרצה ס"ב) שהעתיק את לשון הגמara "חייב איש לבסומי בפוריא עד דלא ידע בין ארור המן לבורך מרדכי".

∞ נזך הקדש ∞

ומשמע שבייר את הדברים כפשוותם. והרמ"א בהגה הוסיף: "ויש אומרים דאין צורך להשתכר כל כך, אלא שישתה יותר מלימודו וישן, ומתוך שישן אין יודע בין ארור המן לבורך מרדכי. ואחד המרבה ואחד הממעיט, ובלבך שיכoon לבו לשמיים". ולענין מעשה, הכל תלוי באדם, אם שכרכותו תביאהו לעליה בעבודת ה', קיימים ההלכה פשוטה. ואם אינו בר cocci, יעשה כדעת הרמב"ם.

### השתיה בפורים על פי הקבלה

**אמנם** עדיין תמורה השיעור שנתן רבא: "עד שלא ידע בין ארור המן לבורך מרדכי". והלא היה די רק לומר שיש להתבשם ולהשתכר, או על כל פנים לתת שיעור אחר, ולא שיעור שיאמר דיבור של קלה למי שרואין לברכה וברכה למי שרואין לקללה.

**אבל** הדבר יובן לפי מה שביארו חכמי הקבלה בסוד העניין.

הנה לשון ספר שער הכוונות (דרוש פורים דף קט ע"ד): "זמה שאמרו רבותינו ז"ל חייב אינייש לבסומי בפוריא עד שלא ידע בין ארור המן לבורך מרדכי, הכוונה כי לעולם תוך הקליפה יש ניצוץ של קדושה המAIR בתוכה ומהיה אותה, ולכן צריך לומר 'ברוך המן' להמשיך אל הניצוץ הקדושה ההוא אור. ולכן צריך לומר שלא כוונה, אחר שהוא שיכור ויצא מדעתו. שם יהיה ח"ו בכוונה, יאיר גם כן אל הקליפה חס ושלום".

וביאור העניין הוא שኒוצץ הקדושה מהיה את הקליפה, נמצא בתוכה בבחינת גלות, לפי שהוא כפוי להימצא שם. והטעם שהונח שם הוא משום שאין קיום לשום נמצא, לא ניצוץ קדושה שבא מצד האמת. לפי שרק בו, ולא מצד השקර והדמיון, קיימת אפשרות של חיים וקיים. ובעת הבריאה יוצר הקב"ה אפשרות של קלוקול וקליפה וסיטרא אחרת, כדי לאפשר לאדם לבטל את הקלוקול ולתקנן את הבריאה על ידי לימוד התורה והתפילה ומעשי המצוות, למען יקבל את הטוב האלוקי כשכרו תמורה עבודתו, ולא כלחם חסד. ובזה יהיה דומה במשהו לבוראו שטבו עצמי, וגם לא יבוש בקבלת לחם חסד.

והנה כאשר נותנים תוספת אור לאותו ניצוץ קדושה שבקליפה, אבל אך ורק באופן שיגיע אליו בלבד ולא קליפה עצמה, נותנים לו בזה כוח לפrox מעליו את

∞ נזך הקדש ∞

על הסטרא אחרת ויצאת לחופשי, להזור לצד הקדשה ולהתאחד עמה. ובצאתו מתחטלת ממילא אותה קליפה אחר שאין מי שיחיה אותה. ולפי שטמן כח רב בכל דבר ודיבור הוצאה מן הפה, אם יאמר היהודי על המן לשון ברכה כשהוא בדעתו ומהכוון לכך, הרי הוא מאייר לקליפה ח'יז. אבל כשהוא מבליל להתכוון לכך, הרי הקליפה בשומה שבחה, מאפשרת לו להיכנס לתוכה, שהרי לפי היצוניות המילה שאומר, מחופש הוא לחיל השיך לקליפות. והיא, שכולה שקר, אינה מבינה באמת הפנימית. אך אמן זה השיכור שمبرך לכארה את המן, אין כוונתו לכך, אלא רצונו האמתי לברך את מרדכי. ומאהר שניתנה לו רשות להכנס, הרי ניזוץ הקדשה ש מבחין באמת מקבל מהאדם את אוור ברכתו שمبرך את הצדיק ההולך בדרך ה' הלא הוא מרדכי. ובכך נותן הוא בדיבורו חיות וכוח לניצוץ הקדשה שבקליפה ומאפשר לה יצאת ממנה, וממילא הקליפה מתבטלת.

ובדרך אגב למדנו מכאן עד כמה גודל כוח הדיבור של כל יהודי, שאפלו מילים בעולם, כאשר נאמרות, בכוחן לפועל ולתקן במציאות הרוחנית והאמתית של הבריאה. وكل וחומר דברי תורה ותפילה.

ובתב הגאון רבי יוסף חיים מבבל ז"ל בספר 'בן איש חיל' (דרוש א' לשבת זכור): "והנה בזה יובן בס"ד מה שאמרו חכמינו ז"ל (גיטין נז ע"ב) מבני בניו של המן למדו תורה והעמידו תלמידים הרבה. והוא רב שמואל בר שלת שהרבנן תורה והעמיד תלמידים הרבה, והוא היה מבני בניו של המן. והיינו שיצא מאותו ניזוץ של קדשה שיש בקליפת המן. ונראה לפרש טעם נכון על אשר אותו צדיק שיצא מן ניזוץ הטוב שבקליפת המן זכה ללמד תורה ברבים, והיינו כי אמרו רבותינו ז"ל (שבת פח ע"א): 'הדור קבלה בימי אחשווש'. נמצא גזירת המן היא גרמה שיקבלו ישראל התורה מחדש גם בלב, בכך אותו צדיק הנולד מכח הניזוץ שבקליפתו, וכי ללמד תורה ברבים".

ולמדנו מדבריו שניצוץ הקדשה הנמצא בקליפה, כאשר יוצא ממנה, ממשיך לפעול בעולם מתווך קשר כל שהוא עם המקום שבו הוא, אבל משתמש בטוב שיצא מחותך המעשה הרע של אותה קליפה, כדי לעשות טוב בעולם ולהגביר את כח הקדשה.



## תרגומים

### מגילת אפרת קטו ט, כ

**לְרֹעַהָה בָ וַיְכַתֵּב מִרְדָּכֵי אֶת־חֲדָבָרִים  
הַאֲלָה וַיִּשְׁלַח סִפְרִים אֶל־כָּל־הַיְהוּדִים**

ב' יכתב מרדכי יה פתגמיא  
האלין, ישדר פטקיון לות כל  
יהיראין די בכל פילבי

## רש"י

(ב) וַיְכַתֵּב מִרְדָּכֵי. סִיח קמגלה סולח כמות צקיה:

### • נזר הקודש •

ומכל מקום, מהטעם שכח בשער הכוונות לחיבור השתייה, כדי להמשיך אור לניצוץ הקדושה שבקליפה על ידי שمبرך את המן בבלדי דעת, ומה שכתב שיאמר כן אחר שהוא שיכור ויצא מדעתו', משמע שטובר שציריך שיתכרך ממש עד שיטתעה בברכת מרדכי ובקללת המן באמירתו, וכפשת דברי הגمرا והשלוחן ערוץ.

אמנם בספר פרי עץ חיים (שער חדש חנוכה ופורים, פרק ו') שנכתב על ידי רבי מאיר פאפיריש על פי מה ששמע מהר"י צמח ששמע מרבי שמואל בנו של מהר"ז, כתוב "לא ישתכר, אלא יתבسم עד שלא ידע. כי במקום יין המשומר בענביו לא ירעו ולא ישחיתו כלל הר קודשי". ולכאורה הוא סותר את דברי שער הכוונות, על אף ששניהם מקורים בדברי מהר"ז כפי מה ששמע מרבו האר"י ז"ל.

אמנם ספר 'שער הכוונות' המקורי הכתוב בכתב יד מהר"ז עדין נשתרם עד עצם היום הזה, ושם לא כתוב עניין המשכת האור אל ניצוץ הקדושה המופיע בשער הכוונות המודפס. ומайдך עניין זה של המשכת האור כתוב בספר 'פרי עץ חיים', לפניו הקטע הנ"ל שלא ישתכר אלא יתבسم וכו', בדיקוק כלשון שהודפס בשער הכוונות. ברור אם כן שהמדפסים לקחו קטע מ'פרי עץ חיים' וצירפו לו לשער הכוונות, וכך נראה כדי להשלים דברי התייחסות מהר"ז ז"ל לעניינים שלא נכתבו בשער הכוונות. ומאר שמדובר שני הקטעים מספר אחד וממחבר אחד, בודאי ציריך לומר שאין סתירה ביניהם. אלא יש לשחות עד שלא יהיה מרווח דיו בדעתו להגיד כראוי מי אדור ומי ברוך. ולזה התכוון بما שאמור שייתבלבל באמירתו 'אחר שיתתכר וישא מדעתו'. כלומר שישא מדעתו הצלולה רק לעניין זה דוקא שייתבללו מילותיו בברכת מרדכי וקללת המן, אבל לא ישתכר כל כך עד שיאביד שפיותו לחילוטין ויתנהג כשותה לכל דבר. זהה דבר המאוס לעין כל ואין מי שיתיר להשתכר עד כדי כך. וכן עיקר להלכה. אבל כאמור מי שמכיר בעצמו שעול לו הימשך אחר היין עד שיפסיד מצוה, או יצער אחרים, או שהוא חלש והיין מזיק לו, פטור מכך. אלא אם יכול, ישטה יותר מהרגלו ויישן. ועיין עוד בספר כף החיים (ס"י תרצה אותן מז) ובספר יסוד ושורש העבודה (שער יב פרק ז).

## קטז מגילת ט, כא-כב אמتر

### תרגם

דְּמָלֵא אַחֲשֹׁוֹרֶשׁ, דְּקָרְבֵּין  
וְדָרְחִיקִין: כִּי לְקִיְמָא גַּעֲרָת  
דִּינָא עִילְיוֹן, לְפָהָווּ עֲבָדִין  
ית יּוֹם אַרְבָּע עָשָׂר לִירָח  
אַדְרָ, וַיְתַחַמֵּשׁ אַשְׁר בְּיַתְהָר  
בְּכָל שְׂתָא וְשְׂתָא: כִּי פּוֹמָן  
יַמְנָא דִּי נְהָוּ בְּהָזָן יְהוּדָאִין  
מְבָעַלִי דְּבָבִיהָן, וּבְנְרָא  
בְּהָם הַיְהוּדִים מַאֲיִבְיָהָם וְהַחֲדֵשׁ אֲשֶׁר  
גַּהֲפֵךְ לְהָם מִינּוֹן לְשְׁמָהָה וּמְאַבֵּל  
לְיּוֹם טֹוב לְעַשּׂוֹת אָזָתָם יָמִי מִשְׁתָּחָה  
וִשְׁמָהָה וּמִשְׁלָחָה מִנוֹת אִישׁ לִרְעָדוֹ

### • נזר הקודש •

**כב ומשלוּח מנוֹת אִישׁ לִרְעָדוֹ:** ארבע מצוות תיקנו חכמים ביום חג הפורים: א. מקרא מגילה ב. משלוח מנות ג. מתנות לאבינוים ד. משתה ויום טוב. אשר יכול פותחות באות מ'.

ורמז גדול יש בזה.

**באות** מ' טמון כוח המעבר למקום אחד למקומות שני ומדרגה אחת למדרגה אחרת, וכמו שהרחבנו בספרנו על אותיות הקודש. לפיכך כל תהליך התהווות יצירה שלימה בעולם, נ麝 ארבעים יום עד התהווותו ומעברו למדרגה אחרת. כגון, יצירת העובר ארבעים יום, ואז עובר להיות אדם שלם. משה רבנו התקדש ארבעים יום בהר סיני, ואז עלה למדרגת 'איש האלוהים' וקרן עוז פניו. המבול ניקה את העולם מזוהמת חטא הדור והוא במשך ארבעים יום, ואז נתחרה העולם. גם במוח האדם, כדי לשמר בזכרונו את מה שלמדנו, יש לשנן את הדבר ולהזור עליו ארבעים פעם (פסחים עב ע"א), ואז נחקק הדבר בזיכרונו. ואפfilו לתפילה ולתענית במשך ארבעים יום רצופים יש משקל מיוחד מיוחד, כמבואר בהקדמת זוהר הקדוש (דף ד ע"א). ועיין גיטין נו ע"א בעניין צום רבבי צדוק ובבא מציעא פח ע"א בעניין צום רב יוסף), בהיותם יוצרים מבנה רוחני אדריך ושלם.

**מטעם** זה, בדיור בשפה העברית משמשת האות מ' כאות המעבר למקום למקום. כגון הכתוב: **וַיֹּאמֶר לְהֶם יַעֲקֹב אֲתִי מַאיְנָא אַתֶּם? וַיֹּאמֶר מְחַרְן אָנַחְנוּ** (בראשית כט, ז).

**• נזך הקדש •**

והנה, פורים הוא יום של מסוגלוֹת לעבור מדרגה רוחנית אחת, למדרגה רוחנית גבואה יותר. זו זאת באמצעות קיום ארבע פעולות. שתי פעולות עניינים בין אדם למקום, והשתיים האחרות עניינים בדברים שבין אדם לחברו. בין אדם למקום: הכרת הטוב לרובנו של עולם בדיבור ובמעשה. ובין אדם לחברו: אהבת כל יהודי בין עשיר לבין עני, וחסד לנזקקים.

אלו הן ארבע מצוות היום: הכרת הטוב לה' יתברך בדיבור — באמצעות מצוות מקרא מגילה ברוב עם לפרסומי ניסא, ובעשה — באמצעות משתה ויום טוב. אהבת ישראל — באמצעות מצוות משלוח מנות אפיקו לעשירים למען הרבות אהבה ואחותה. חסד לנזקקים — באמצעות מתנות לאבויינים.

**ארבע** מצוות אלה שכנגד ארבע אחרות שם הויה וככגדי ארבע עולמות אב"ע לפי הסדר האמור כמבואר לירודעי ח"ן, פותחות قولן באות מ' שמספרה ארבעים. (ועיין במדרש בראשית רבה ק, יא, בעניין ארבעה מנהיגי ישראל בכל הדורות: משה, הילל, רבנן בן זכאי, ורבי עקיבא, אשר כל אחד מהם חי מאה עשרים שנה המחולקים לפרקי ארבעים שנה. והדברים נפלאים למתבונן). לפי שעל ידן מסוגל כל יהודי לעלות ולהתרומם ביום חג הפורים מדרגה רוחנית אחת למדרגה רוחנית גבואה יותר, בסוד אות המ עבר, אותן מ', הנקרת מ"ם על שם ה'מים' שתכונתם לזרום ולעבור מקום למקום. שכן אין לו לאדם לעמוד במקומות אחד ובמדרונות אחית, אלא לשאוף לעלות תמיד ולעבור מדרגה אחת למדרגה גבואה יותר.

וחמיים עצם גם עוברים ויורדים מטה — במקום משופע, וגם עוברים וועלם מעלה על ידי חום ההופך אותם לאדים. ירידתם מלמדת את האדם להנמיך עצמו ולהתנהג בדרך הענווה. כמו אמר רבינו בר אידי בגדרא: "מה מים מניחין מקום גבואה והולכין למקום נמוך, אף דברי תורה אין מתקיים אלא למי שידעתו שפלה" (תענית ז ע"א). ויאלו עלייתם על ידי חימום מלמדת את האדם מהיכן קיבל כוחות במשך כל ימי השנה לעלות ולהתרומם כמהים? על ידי לימוד התורה, אשר עליה נאמר: **הַלּוּ כִּי דְבָרֵי פֶּאֲשׁוֹ נָאָם ה'** (ירמיהו כג, כט). שכשם שחימום המים משנה אותם מחומר לרוח, ונעשהים אדים המשנים את מקומם וועלם מעלה, כך בכח אש התורה להפרק את חומרותו העכורה של האדם לרוחנית, לרווחמו ולהעלתו מדרגה לדרגה.

**ימי משטה ושמחה:** לעלה כתוב: "על בין היהודים הפרושים היישבים בערי הפרוזות,

## קיה מגילת ט, כ-כה אסתר

### תרגום

וְמִתְנֹזֶת לְאָבִינוּם: כֵּד וַיָּכֹבֵל הַיְהוּדִים  
אֲתָּא אֲשֶׁר־הַחֲלוֹ לְעֹשָׂת וְאֲתָּא אֲשֶׁר־  
כְּתָב מִרְדָּכָי אֲלֵיכֶם: כֵּד בֵּי הַמִּן בְּזַ  
הַמְּדָרָתָא הַאֲגִגִּי צִירָל פָּל־הַיְהוּדִים  
חַשְׁבָּעַל־הַיְהוּדִים לְאָבָדָם וְהַפִּיל פּוֹרָ  
הַוָּא הַגּוֹרֵל לְהַמָּם וְלְאָבָדָם: כֵּה וּבָבָא  
וְלְחוּבְרִיהָן: כֵּה וּבְדַעַת אָסְתָּר גָּרָם מִלְּבָא, אָמָר לְהָ מִלְּבָא, יְתֻוב זְמִינָה בִּישָׁא

### רש"י

(בד) בֵּי המִן בְּן הַמְּדָרָתָא. מִצְא לְאוֹמָס וְלְמִנְדָּס: (כח) וּבָבָא. סְמִינָה מִלְּמִנָּן לוּ: אָמָר

### • נור ליקודש •

עָשָׂים אֶת יֹם אַרְבָּעָה עָשָׂר לְחַדֵּשׁ אַדְרָר שְׁמָחָה וּשְׁמַתָּה". הקדים את השמחה למשתה. וכאן כתוב: "לְעֹשָׂת אָוֹתָם יְמִי מִשְׁתָּה וּשְׁמָחָה", הקדים את המשתה לשמחה.

והדבר מבואר מדבריו, שבפסקוק הראשון דיבר על הנכוון והרצוי לכתחילת, שהשמחה תבוא קודם המשתה, על ידי ההתבוננות בחסדי ה' עמו, שהצילנו מידי מבקשי רענתנו. ואחר כך צטרף זהה השתיה כמצות היום. אבל בהמשך מלמדנו הכתוב, שניינו מצליה להקדמים בפורים את השמחה למשתה, משום דאגותיו ומחשבותיו על צרכותיו הפרטיות עד שאיננו יכול לשמה, ישתה ואחר כך ויימתה. שכן הין משכיה מהאדם את דאגותיו וצרכותיו, כתוב: "וַיַּיִן יִשְׁפַּח לְבֵב אָנוֹשׁ" (תהלים קד, טו). כלומר שהגורם לבב לחוש רגשות שמחה, על אף שהשכל יודע כי שרווי הוא בצרות. וממי שלא זכה להchner את עצמו להבין בדעתו כי כל דעביד רחמנא לטב עביד' (ברכות ס, ע"ב), יצטרך להשתמש בין תחילת כדי לשמות.

ובזה יובן הכתוב על הגפן: "וַיֹּאמֶר לְהָם הַגֶּפֶן הַחֲדָלִתִי אֶת תִּירֹשִׁי הַמִּשְׁמָמָה אֶלְהִים וְאֶנְשָׁים" (שופטים ט, יג). ולכאותה כיצד תירוש יכול לשמה את האלים? אלא לפי שכאשר יהודי שרווי בצד, גם השכינה הקדושה עמו בצד, בבחינת "עמו אָנֹכִי בָּצָרָה" (תהלים צא, טו). אם מצליה הוא להיחלץ מצערו על ידי התבוננות שהכל לטובה, הנה מה טוב. אבל אם איןנו מצליה אלא רק על ידי טעם מעת אין שגורם

## תרגומים

### מגילת אסתר קיט ט, כה

רחשיב לפעבר למדכי וליהודאי על רישיה, ויאלבון יתיה וית בנוי על כסא: בו בגין בן קרן ליומיא האלין פוריא, על שים פיסא, בגין בן נטירין ליה זמן שטא בשטא, בגין בן דיפרסמו יומי נסיא ופרטני

## רש"י

עם הספר. מלך נפיו וווע לכמה פלאיס אנטוכ ממקומו קרען גלען:

### • נזר הקודש •

לו לשם זה, הרי בשעה שנחלה זו המצערו ושם — גם הקב"ה שמח עמו. וזהו אחד מסודות ה'מעט משקה' הנהוג אצל צדיקים.

כה וביבאה לפני הפלך וכו': נרמז בזה שכשר האדם בא לפניה המליך, מלכו של עולם, כדי להתפלל, ומהשבות זרות מטרידות אותו עד שאנו מכובן בתפילתו, העצה עבورو שיתפלל מתוך הספר, וכך יתבונן בעיניו בכל מילה כתובה ויחרה בביורה. וממילא יסתלקו כל המחשבות הרעות. וזהו שכותוב: "זביבאה [מרמזו על נשמת היהודי המשתוקקת להתפלל עמוק הלב] לפני הפלך, [להתפלל לפניה] אמר מלך עזה איך יכוון בתפילה זו עם הספר ישוב מתחבטו הרעה".

ומחשבה רעה זו של המתפלל באה מצד המן הוא בחינת הסטרא אחרא והיצר הרע. ولכן המילים: 'מתחבטו הרעה' שבמגילה, מתיחסות למחשבות המן. וזהו אשר חשב על היהודים' — להכשילם במחשבות זרות. שהרי הנשמה הטהורה עצמה חפזה רק בטוב, והיצר הרע שהוא המלך הנקרא ס"מ, משתמש בגוף החומרי כדי להטעות את האדם ולבלבל את מחשבותיו. שכן עיקר הקושי להתרכז במיללים שבתפילה נגרם רק בגלל החשכת ענייני העולם כעיקר החיים, ולכן המתפלל חש בתוככי עצמו כי יותר חשוב לו כעת לדון במחשבתו בענייני העולם, מלחתפלל. אלא שחובה היא להתפלל ולכן עומד ועשה את הנדרש ממנו, מצות אנשים מלומדה, ומחשובתו אין מכוונות עם היוצא מפיו. אולם אם היה מבין בדעתו היבט כי הטוב לו ביותר והנכון עבורו ביותר הוא להקדיש את הזמן הזה לתפילה בלבד, לפי שהיא חשובה ומעילה לו שבעתים מכל מסקנה שיגיע אליה בדינוי מחשובתו בענייני העולם, הלא לא היה מsieich דעתו אפילו לרגע מכל מילה שבתפילה. וזהו עיקר עבודת היצר להטעות את האדם במחשבת התפילה, על ידי שמעית את חשיבותה ותועלתה בעיניו.

בְּנֵי עַלְהָעֵז: כו עַל־בֶּן קָרָאוֹ לִימִים  
 הָאֱלֹהִים פּוֹרִים עַל־שֵׁם הַפּוֹר עַל־בֶּן עַל־  
 כָּל־דָּבְרֵי הָאֲגָרָת הַזֹּאת וּמַה־קָּרָאוֹ עַל־  
 בְּנֵי בָּנֵן דָּאָתָעָבֵיד בְּחֹזֶן  
 כְּכֶבֶשׂ וּמִתְּהִגְּרָה אֲלֵיכֶם: כו קִימּוֹ וּקְבָּלָה  
 נְסָא לְמִרְדָּכָי וְאַסְתָּרָה,  
 וְרַעֲיוֹן פִּירְקָנָא דְּמַתָּת לְחוֹן;  
 כו קִימּוֹ וּקְבָּלָה עַל־יְהֻדִּים וְעַל־זָרָעִים וְעַל־כָּל־  
 קִימּא עַלְיוֹן וְעַלְיוֹן בְּנֵי־חוֹן, וְעַלְיוֹן בְּלִדְרוֹר רְמָתּוֹסְפִּין עַלְיוֹן, וְלֹא יַעֲבֵר קִימּא דִּי־חוֹן עַבְדִּין  
 יְהֻדִּים תְּרִין יְמִינָא הָאֱלִין, לְמִקְרֵי יְתִמְרָתָא בְּמִכְתָּב רֹשֶׁם עַבְרָאי בְּבֵית בְּנֵישָׁתָחָן, בְּחֶדֶךְ עַסְרָן

## רש"י

(כ) על בן על כל דברי האגרת הזאת. מה לה סמן שמנון מלדי וממה הגיע לנו שטלו חמו ולמה נמי, מה לה מלדי צלנו סטלה: ומה ראו. עותי סמעיס טטהלו שעטהו: ומה הגיע אליהם. מה לה לאטולות שנטמאס צלי סקדק וממה הגיע לסתיגיל: בכתבם. צלנו סמגילה כתונה כתן עליוס צנע טמן ורכד ציינס וטלג למ וטמי,

## • נזר הקודש •

כו קִימּוֹ וּקְבָּלָה הַיְהֻדִּים עַלְיָהָם וְעַל־זָרָעִים: בְּגָמָרָא (שבת פח, ע"א) מובא על הפסוק "וַיַּתְּחִזְבּוּ בְּתִחְצִית הַחֶרֶב" (שמות יט, יז): "אמר رب אבדימי בר חמא בר חסא, מלמד שכפה הקדריש ברוך הוא עליהם את ההר בגיגית, ואמר להם: אם אתם מקבלים התורה — מוטב, ואם לאו — שם תהא קבורהתכם. אמר رب אחא בר יעקב, מכאן מודועה רבה לאורייתא. אמר רבא, אף על פי כן, הדור [חزوון] קבלוה בימי אחشورוש. רכתיב 'קִימּוֹ וּקְבָּלָה הַיְהֻדִּים', קיימו מה שקיבלו כבר". וביאר התורה תמיימה (אסתר פרק ט, הערא כ) שדייק.cn מהקדמת לשון 'קיימו' ל'קיבלו'. שכaura היה צריך להיות להיפך, 'קיבלו וקיימו', שהרי אי אפשר לקיים קודם שמקבלים. אלא ודאי שכונת המגילה כאן לומר שכבר הייתה קבלה שקיבלו בעבר, ועתה קיימו את מה שקיבלו כבר בשעת מתן תורה.

ומבוואר בדברי רבא כי את מה שקיבלו במעמד הר סיני בכיפה, חזרו וקיבלו בימי אחشورosh ללא כפיה. וצריך להבין היכן הייתה כaan קבלת התורה. ואם משומ שעשוו תשובה וקיבלו עליהם את שמירת כל מצוות התורה, הלא הייתה זו תשובה מיראה, מפחדם מגזרת המן, וכי זו היא קבלה ללא כפיה?

## תרגומים

### מגילת אסתר קבא ט, כח

הנְּלָוִים עַלְيָהֶם וְלֹא יִעֲבֹר לְהִזְוֹת  
עָשָׂים אֵת שְׁנִי הַיּוֹם הָאֱלֹה בְּכָתָבָם  
וּבָזְמָנוֹם בְּכָל־שָׁנָה וּשְׁנָה: כֵּה וְהַיּוֹם  
הָאֱלֹה גּוֹפְרִים וּגְעָשִׂים בְּכָל־זָדָר וְדוֹר  
אֲתַחֲבוּ לִמְהֹיו לְהֹן

ותרי עשר ותלת עשר  
וארבע עשר ובחמשה עשר,  
בנו פציתיא, ולתיתא  
רפכיא בקרוניא בפום  
ומגיהון: כח ויזמיא האלון  
אתחיבו למחיי להן

### • נזר הקודש •

אולי הדבר יובן על פי המבואר בכמה ספרים שכפה עליהם הר כגיגית אינו פשוטו  
שהתרומות ההר מעלהם, אלא עצם גודל המעד שהיה רווי פלאות ופלאי  
פלאות, יצר מצב של קבלת התורה ללא אפשרות בחירה. שהרי ראו אותן של אש  
בכל דיבור שיצא מפי ה', כתוב "וְכָל הָעָם רָאִים אֶת הַקُולָת וְאֶת הַלְּפִידָם וְאֶת קוֹל  
הַשְּׁפֵר וְאֶת הַקָּר עַשְׁן" (שמות כ, יד), וירדו גודוי מלאכים והניחו עליהם כתמים, וזכו  
למדרגת נבואה לשמו את ה' מדבר עמהם, הרי באותה שעה לא היו ישראל במצב  
של בחירה, אלא כפויים היו לקבל את התורה. אבל בימי אחזורוש לא ראו שום נס  
גלוי, והיה באפשרות לומר שככל ההצלחה הייתה רק על ידי חכמתה של אסתר  
וצירופי מקרים רבים, שבديוק נדדה שנת המלך באוטו היליה, ובמקורה המן הגיע,  
ובמקורה חרבונה נכנס והמן נטלה. אבל לא אמרו כן. אלא ידעו שבגלל חטאינו באה  
הגוזה, ועל ידי שעשו תשובה בשלושת ימי הצום וקיבלו עליהם לקיים את המצוות,  
התבטלה הגוזרה. הרי זו קבלת תורה ללא כפיטת הניסים, וזהו הדרור קיבלה בימי  
אחзорוש'.

ואגב אזכור מה שרائيyi ביאור נפלא בלשון הגمرا שאמר להם הקב"ה: "ואם לאו  
— שם' תהא קבורתכם".ohlala היה לו לכאותה לומר 'כאן' תהא קבורתכם?

אלא לפי שהעוזב את דרך התורה, המלמדת כיצד להיות טוב ונכון על ידי המסגרות  
הנפלוות הקיימות בספר הוראותיו של "היצרון", ובכך לחיות בעונג מתוק  
אייזון נכון, החשוב הוא שם ישבע לעצת היצר המשית לפרוץ את גבולות התורה,  
יהנה יותר בעולם זהה. אבל האמת היא שהמתיר לעצמו את מה שהتورה אסורה,  
מגלה בשלב מסוים כי דוחק באוטו התחים שפרץ את גבול התורה משום שרצה  
לייהנות, בו עצמו הוא סובל אחר כך כל החיים, וכי שמעדים בעלי הנסין. וזהו  
שאמר להם הקב"ה כי המתפתחacha אחר עצת היצר, עוזב את התורה והולך לשם', הרי  
שם' — במקומות שהולך אליו לחיות ללא תורה — תהא קבורתו...

## כב מגילה ט, כת-לב אמتر

### תרגום

דְּכָרֶנָא, וְלֹא חַעֲבָרָא בְּהַזּוֹן  
פְּשַׁתְּפִיאָ בְּכָל דָּרָא וְדָרָא,  
יְחִוָּסָא דְּכָהֵנִי וְלִיְזָאי,  
וְיְחִוָּסָא דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל  
דְּשָׁרוֹן בְּכָל פָּלָכָא וְפָלָכָא,  
וְחוֹרְין בְּכָל גְּרָפָא וְגְרָפָא  
יוֹמִי פֻּרְיאָהָא הָאַלְיָן לֹא  
יַעֲבָרְיוֹן מַנוֹּן יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ  
וְהַרְבָּהָן לֹא יִשְׁתְּחִזֵּי  
מִבְּנֵיהֶן: נָט וְכָתַב אַסְתָּר אַבְּיָתִיל  
מִלְּבָתָא בָּת אַבְּיָתִיל  
וּמְרָכָבָי הַיְהוּדִי יֵת בְּלָי  
פְּגָלָתָא הַדָּא, יֵת תְּקָפָא  
הַגָּסָא, לְקַנְפָא יֵת אַגְּרָתָא  
רְפֻרְיאָהָא הַדָּא תְּגַנְוֹתָא:  
לֹוֹת בְּלָי וְשָׁדָר פְּטָקָין לֹוֹת בְּלָי  
יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ, לְמַהָּה וּעֲסָרוֹן  
וְשָׁבָע פְּלִיכָּין פְּלָבוֹת  
אַחֲשָׁרוֹשׁ, פְּתָגָמִי שְׁלָמָא  
וְחִימָנָתָא: לֹא לְקַנְפָא יֵת  
יוֹמִי פֻּרְיאָהָא הָאַלְיָן בְּאַדְרָא  
בְּתָרָאָה בְּזָמָן עֲבוֹרָא,  
הַיְקָמָא דְּקִים עַלְיוֹן מְרָכָבִי  
יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַסְתָּר מִלְּבָתָא,  
וְיִכְּמָא דְּקִים יוֹהָרָא עַל נְפָשָׁהוֹן וְעַל בְּנֵיהֶן, לְפָתָחָהוֹן דְּכִירָין פְּתָגָמִי צְוָמָא וְצְלוֹתָהָן: לֹב וְעַל  
מִפְּרָא אַסְתָּר אַתְּקִימָא פְּתָגָמִי פֻּרְיאָהָא הָאַלְיָן, וְעַל יְדוֹי דְּמָרָכָבִי אַתְּבָתַבְתָּה פְּגָלָתָא בְּפֶטְקָא:

**הַפְּרִים הָאֱלֹהִים נִגְּתָּב בְּסֶפֶר:**

### רישוי

(כח) נוכרים. קליימט מגילה: ונעשה.  
מַמְלָא וְמַמְלָא יוֹס עַזְנָמָה מַמְלָא וְמַמְלָא:  
מִשְׁפָחָה וּמִשְׁפָחָה. מַמְלָקָפִין יָמָד וְוּוּכָלִיס  
וּסְמוּמִין יָמָד וְכֵן קָנָלוּ עַלְיסָס צִימִי סְפוּלִיס  
לֹא יַעֲלָוּ: וּזְכָרָם. קָלִימָת מגילה: לֹא יִסּוֹת.  
מַרְגָּוָס לֹא יְמָס דְּמַמְלָגָס עַד מַס עַד סַף  
וְהַיְלָה לְמָלָא לְהַיְלָה מַגְוָה (דְּלַמְּדָתִים יְעָד) פָּנָ  
מִקְפָּח וּמְגָוָה (צְמוֹלָל ה' כ') עַמָּה לְמִקְפָּח

## תרגומים

### מגילת אסתר כה י, ג-א

וְיִשְׂמַח הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁרֹשׁ (אֲחַשְׁרוֹשׁ) מִסְעָה  
עַל־הָאָרֶץ וְאֵי הַיּוֹם: ב וְכֹל־מִعְשָׂה  
תְּקֻפּוֹ וְגִבּוּרָתוֹ וְפִרְשָׁתּוֹ גְּדוֹלָתּוֹ מִרְדָּכָי  
אֲשֶׁר גָּדוֹלָה הַמֶּלֶךְ הַלוֹא־תְּהִימָּה בְּתִוְבָּים  
עַל־סְפִּירָה דְבָרָיו הַיּוֹם לְמַלְכִי מַדִּי  
וּפְרָסָה: ג כי מִרְדָּכָי הַיְהוּדִי מִשְׁנָה  
לְמֶלֶךְ אֲחַשְׁרוֹשׁ וְגָדוֹלָה לְיְהוּדִים וּרְצִיוֹן  
לְרַב אָחִיו דָרְשָׁן טוֹב לְעַמּוֹ וְדַבֵּר שְׁלוֹם  
לְכֹל־זָרָעוֹ:

בְּמִקְמִיתָה, וְכֹדֶם מִקְבְּרִין לְיהָ מִזְרָעִין מִנִּיה, הוּא מִרְדָּכָי דָמִי לְכּוֹבֵב נִזְנָהָר דְמִזְנָהָר בִּינִי  
בּוֹכְבִּיאָה, וְדָמִי לְשִׁפְרָרָה דִי נְפָק בְּעָדָן צְפָרָה, וְהוּא רַבְחָן דִיְהֻדָּאי, וְרַעַי בְּפִגְיאָותָהָן  
דָאָחוֹי, וְתַבָּע טְבַתָּא לְעַמּוֹ וְמִמְלָל שְׁלָמָא לְכָל זָרָעִיתָהָוּ:

## רש"י

(ג) לרוב אחיו. ולט' כלל חמי מלמד ספילצ'ו וסיאט גטל ממלמודו: לכל זרעו. מוסכ' על עמו  
מןנו מקצת סנדליין לפי צנעה קלווע למלאות כלל זרע עמו:

## • נזר הקודש •

א מם על הארץ ואי הים: בביואר הגרא לעיל (פרק א, א) הביא את דברי המדרש  
שמאה עשרים ושבע המדינות עליהם מלך אחשוורוש, היו מחולקות: מאה  
מדינות ביבשה, ועשרים ושבע מדינות באאי הים, מלבד הקרים והעיירות. וכותב  
שנורמז הדבר בפסוק זה: 'מס' - על הארץ (גימטריה של מס', מאה, וזה מספר המדינות  
של הארץ). "איי" (בגימטריה עשרים ושבע) - הים.